ALTERNATOR
ALTERNATEUR
DREHSTROMLICHTMASCHINE
ALTERNATORE
ALTERNADOR

LUCAS
LUCAS
LUCAS
LUCAS
LUCAS

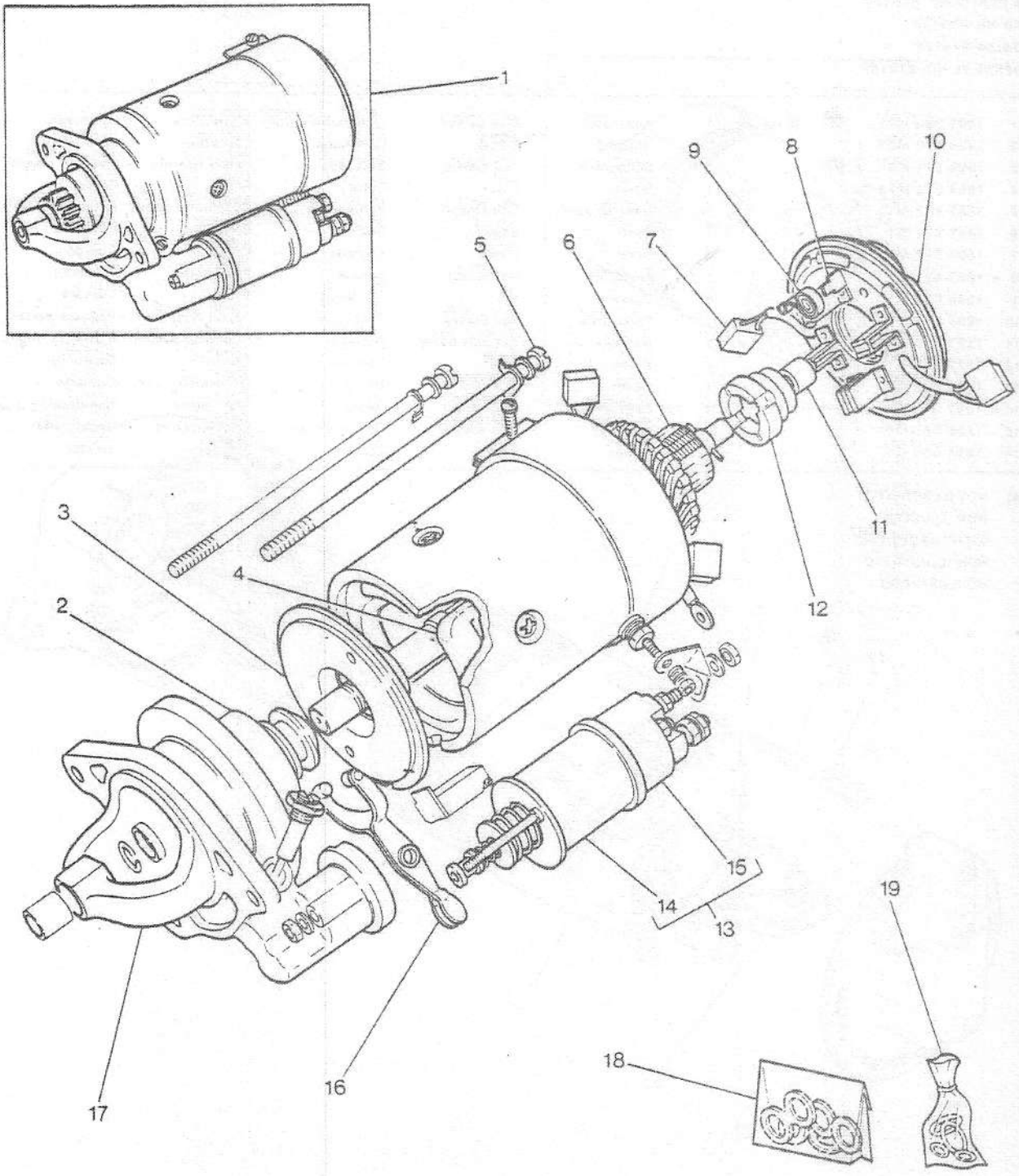
01623005

FROM SERIAL NUMBER 876163
A PARTIR NO. 876163
AB NR. 876163
DALLA 876163
DESDE EL NO. 876163

1	1895 398 M91		138 No 29	1	Alternator	Alternateur	Lichtm.drehstrom	Alternatore	Alternador
2	1894 570 M91	1		1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
3	1894 571 M91	2	(A)	1	Parts pack	Jeu pieces	Satz teile	Pacco ricambi	Paquete piezas
4	1894 572 M91	1		1	Rotor	Rotor	Rotor	Rotore	Rotor
5	1887 422 M1	4		1	Bearing assy	Roulement	Radiallager	Cuscinetto compl	Rodamiento rad
6	1887 421 M1	4		1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
7	1894 573 M1	1		1	Body	Corps	Koerper	Corpo	Cuerpo
8	* 1897 421 M1	1		1	Protector	Protecteur	Schutz	Protettore	Protector
9	1894 575 M1	1		3	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
10	1894 576 M91	1	(A)	1	Parts pack	Jeu pieces	Satz teile	Pacco ricambi	Paquete piezas
11	1887 425 M1	1		1	Bearer	Support palier	Auflager	Supporto portant	Dispos.portador
12	1887 426 M1	1	(A)	1	Brush	Balai	Buerste	Spazzola	Escobilla
13	1894 828 M1	1		1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
14	* 1897 591 M1	1		1	Regulator	Regulateur	Regler	Regolatore	Regulador
15	1895 097 M1	1		1	Rectifier	Redresseur	Gleichrichter	Raddrizzatore	Rectificador
16	1895 400 M1	1		1	Stator	Stator	Stator	Statore	Estator

(A) NOT ILLUSTRATED
NON ILLUSTRE
NICHT ABGEBILDET
NON ILLUSTRATO
NO ILUSTRADO

3 - 0182 - 005- A

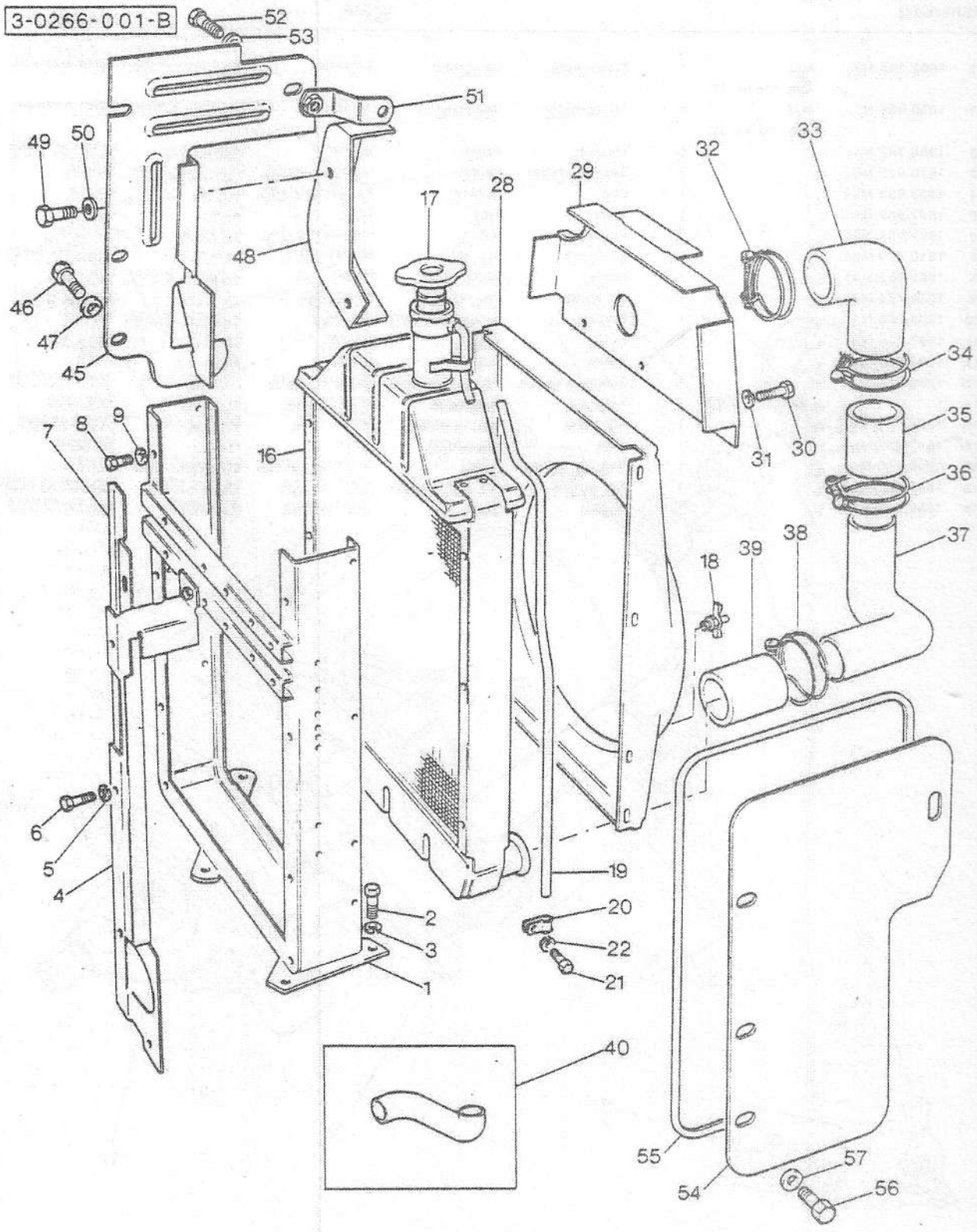


STARTER
DEMARREUR
ANLASSER
MOTORINO DI AVVIAMENTO
ARRANQUE

LUCAS
LUCAS
LUCAS
LUCAS
LUCAS

01823005

1	1868 285 M3		M50 👁 138 No 37	1	Startermotor	Demarreur	Anlasser	Motorino avviam.	Motor arranque
1	1680 065 M1		M45 👁 138 No 37	1	Startermotor	Demarreur	Anlasser	Motorino avviam.	Motor arranque
2	1888 292 M1	1		1	Thrower	Jeteur	Werfer	Seminatore	Lanzador aceite
3	1810 615 M91	1		1	Bearing carrier	Palier	Lager-gehaeuse	Cuscinetto supp-	Tejuelo
4	1887 953 M91	1		1	Coil	Bobine	Knickschutzfeder	Bobina	Bobina
5	1887 962 M91	1		1	Stem	Tige	Stiel	Stelo	Vastago
6	1887 964 M91	1		1	Armature	Induit	Induktionsanker	Armatura	Inducido
7	1810 576 M91	1		1	Kit, brush	Jeu balai	Buerstensatz	Kit spazzola	Escobillas juego
8	1887 952 M91	1		1	Holder	Porte balai	Halter	Supporto di base	Sujetador
9	1039 134 M91	1		1	Kit, spring	Jeu ressorts	Federnsatz	Kit molla	Muelles juego
10	1806 009 M1	1		1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
11	1887 955 M91	1		1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
12	1887 956 M91	1		1	Brake	Frein	Bremse	Freno	Freno
13	1889 779 M1	1		1	Solenoid switch	Relais solenoide	Magnetschalter	Interruttore sol	Interr solenoide
14		13	⇒1889 779 M1	1	Solenoid	Solenoide	Magnetspule	Solenoide	Solenoide
15	1895 106 M91	13		1	Kit, cover	Jeu couvercle	Deckel-satz	Kit coperchio	Juego de tapa
16	1887 958 M91	1		1	Fork	Fourchette	Gabel	Forca	Horquilla
17	1049 690 M91	1		1	Bearing carrier	Palier	Lager-gehaeuse	Cuscinetto supp-	Tejuelo
18	1887 967 M91	1		1	Kit, sundry	Kit accessoires	Klainteilesatz	Kit partisciolte	Accesorios juego
19	1889 665 M91	1		1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura


3-0266-001-B
52
53
51
49
50
48
17
28
29
32
33
46
47
45
34
35
7
8
9
16
31
30
36
37
18
39
38
6
5
4
19
2
20
3
22
1
21
40
55
57
54
56

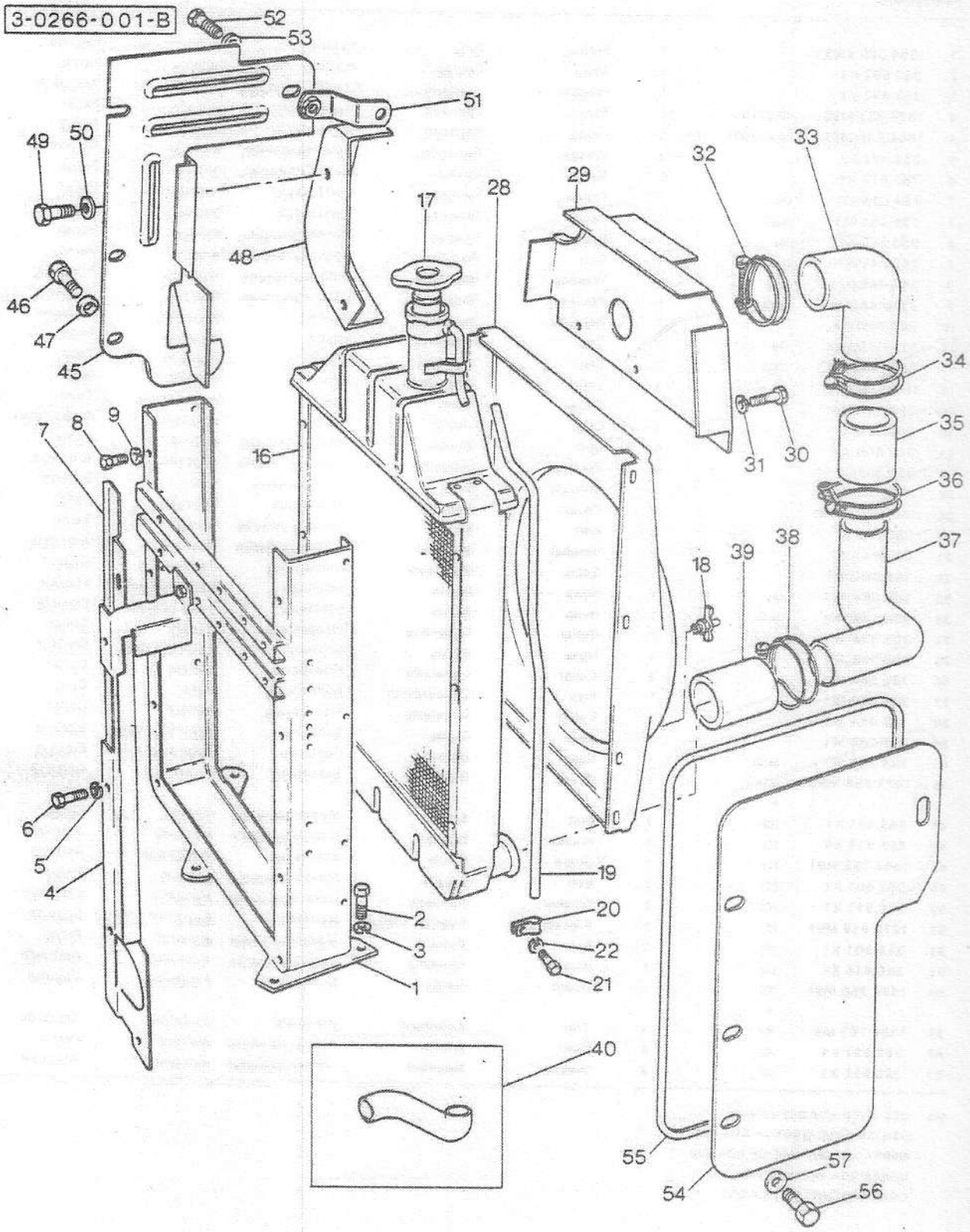
RADIATOR
RADIATEUR
KUEHLER
RADIATORE
RADIADOR

STANDARD TRANSMISSION
TRANSMISSION STANDARD
STANDARDGETRIEBE
TRASMISSIONE BASE
TRANSMISION NORMAL

02663001

1	1884 360 M93		1	Frame	Bati	Rahmen	Telaio	Bastidor
2	353 697 X1		4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
3	353 432 X1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
4	1868 337 M92	→H 875001	1	Panel	Panneau	Verkl.blech	Pannello	Panel
4	1664 236 M91	H→ 875001	1	Panel	Panneau	Verkl.blech	Pannello	Panel
5	353 446 X1		3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
6	353 517 X1		3	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
7	884 028 M1	(A)	1	Panel	Panneau	Verkl.blech	Pannello	Panel
7	885 261 M1	(B,C)	1	Panel	Panneau	Verkl.blech	Pannello	Panel
8	353 516 X1	(A)	3	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
8	353 517 X1	(B,C)	4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
9	353 446 X1	(A)	3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
9	353 446 X1	(B,C)	4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
16	897 358 M3		1	Radiator	Radiateur	Kuehler	Radiatore	Radiador
17	826 772 M1	(A)	1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
17	885 344 M1	(B,C)	1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
18	1851 095 M2		1	Tap	Obturateur	Hahn	Tappo*	Grifo
19	894 812 M1		1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
20	360 039 X1		2	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
21	353 500 X1		8	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
22	353 441 X1		8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
28	1675 010 M91		1	Shroud	Buse	Ummantelung	Velo	Boveda
29	1456 631 M91		1	Panel	Panneau	Verkl.blech	Pannello	Panel
30	353 501 X1		4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
31	353 441 X1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
32	195 694 M1		1	Collar	Collerette	Flanschring	Collare	Collar
33	898 064 M1	(A)	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
33	899 144 M1	(B,C)	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
34	195 694 M1		1	Collar	Collerette	Flanschring	Collare	Collar
35	898 065 M1		1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
36	195 694 M1		2	Collar	Collerette	Flanschring	Collare	Collar
37	898 066 M1		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
38	195 694 M1		2	Collar	Collerette	Flanschring	Collare	Collar
39	898 065 M1		1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
40	898 748 M1	(B,C)	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
45	1673 658 M92	(C) ▸	1	Guard	Garde	Schutzvorr	Protezione	Defensa
46	353 501 X1	(C)	3	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
47	355 617 X1	(C)	3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
48	1664 769 M91	(C)	1	Guard	Garde	Schutzvorr	Protezione	Defensa
49	353 501 X1	(C)	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
50	355 617 X1	(C)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
51	1673 619 M91	(C)	1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
52	353 501 X1	(C)	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
53	355 617 X1	(C)	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
54	1674 350 M91	(C) ◂	1	Guard	Garde	Schutzvorr	Protezione	Defensa
55	1664 767 M4	(C)	1	Trim	Enjoliveur	Zierleiste	Finitura	Tapizado
56	353 501 X1	(C)	3	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
57	355 617 X1	(C)	3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela

(A) USE WITH AD4.203 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR AD4.203
GEBRAUCH MIT MOTOR AD4.203
USARE CON MOTORE AD4.203
USAR CON MOTOR AD4.203


3-0266-001-B
52
53
51
49
50
48
17
28
29
32
33
46
47
45
34
35
36
37
38
39
18
31
30
7
8
9
16
6
5
4
2
3
1
19
20
22
21
40
55
54
57
56

RADIATOR
RADIATEUR
KUEHLER
RADIATORE
RADIADOR

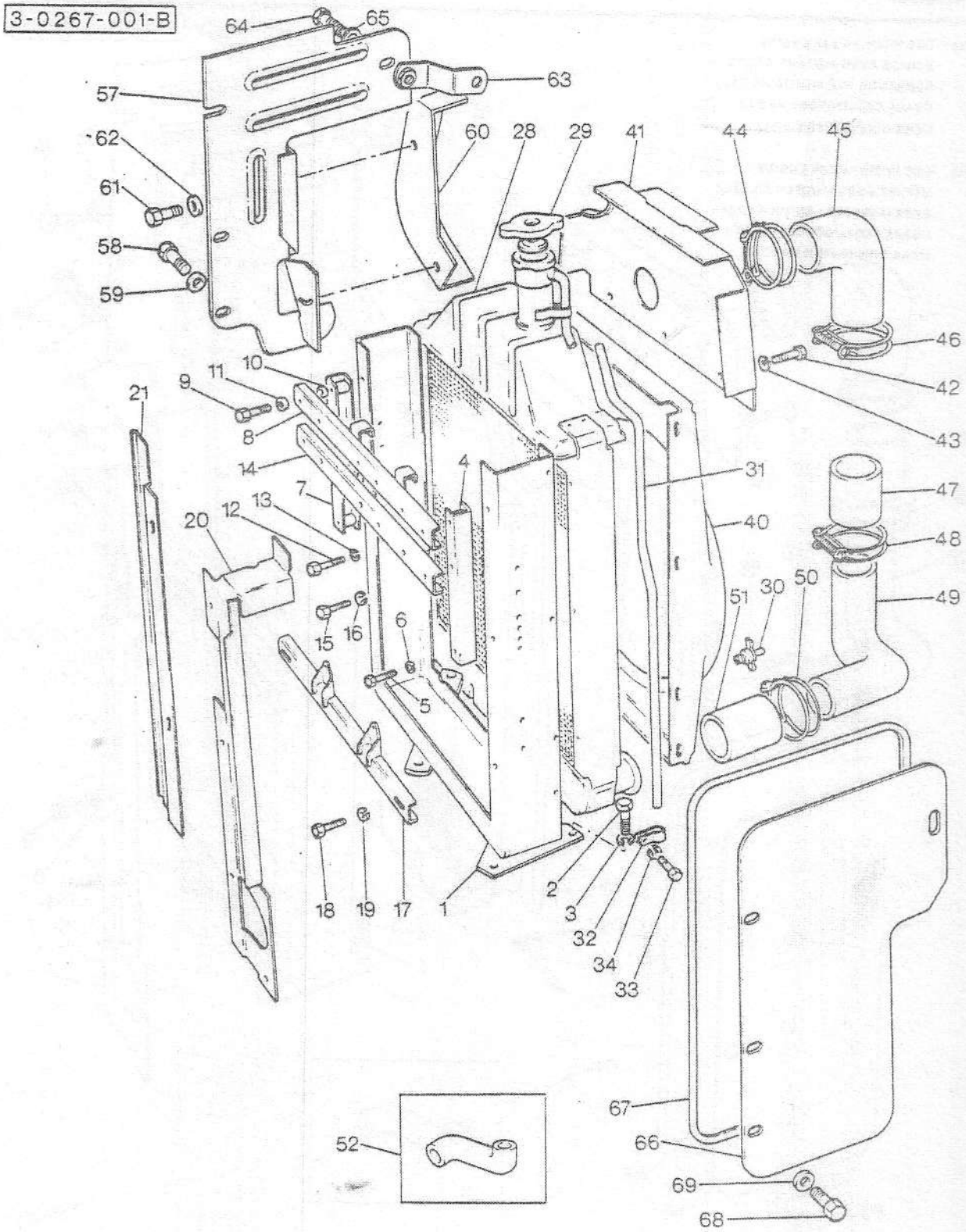
STANDARD TRANSMISSION
TRANSMISSION STANDARD
STANDARDGETRIEBE
TRASMISSIONE BASE
TRANSMISION NORMAL

02663001

(B) USE WITH A4.212 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR A4.212
GEBRAUCH MIT MOTOR A4.212
USARE CON MOTORE A4.212
USAR CON MOTOR A4.212

(C) USE WITH A4.236 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR A4.236
GEBRAUCH MIT MOTOR A4.236
USARE CON MOTORE A4.236
USAR CON MOTOR A4.236

3-0267-001-B


64
65
63
57
62
61
58
59
60
28
29
41
44
45
46
42
43
10
11
9
8
21
14
4
31
47
7
13
12
20
40
48
30
50
51
49
15
16
6
5
18
19
17
1
2
3
32
34
33
67
66
69
68
52

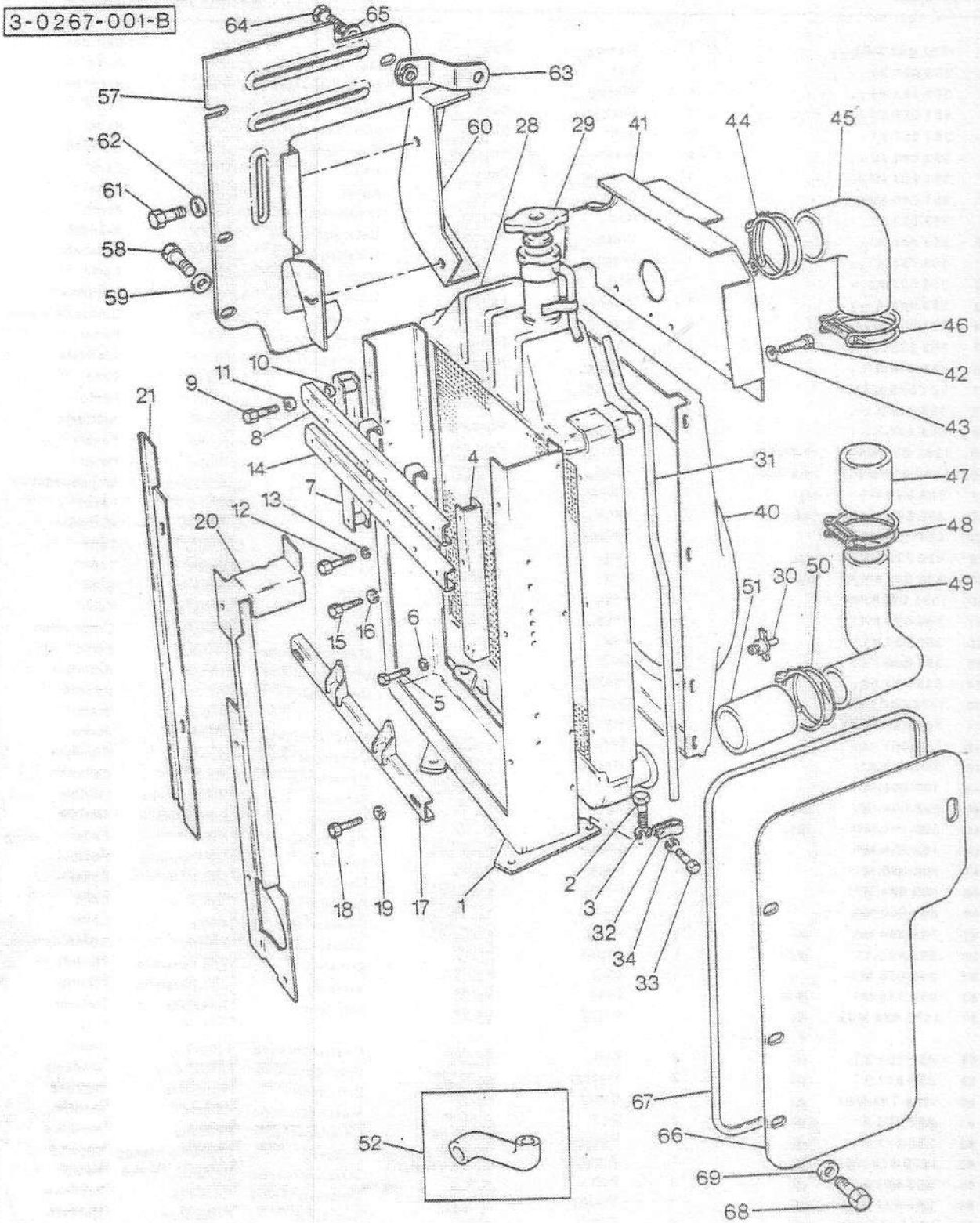
RADIATOR
RADIATEUR
KUEHLER
RADIATORE
RADIADOR

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

02673001

1	1884 362 M93		1	Frame	Bati	Rahmen	Telaio	Bastidor
2	353 697 X1		4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
3	353 432 X1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
4	881 034 M91	◂	1	Channel	Canal	Kanal	Profilato	Canal
5	353 527 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
6	353 446 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
7	881 033 M91	▸	1	Channel	Canal	Kanal	Profilato	Canal
8	881 040 M91		1	Channel	Canal	Kanal	Profilato	Canal
9	353 533 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
10	353 446 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
11	353 755 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
12	353 533 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
13	353 446 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
14	881 038 M91		1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
15	353 522 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
16	353 446 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
17	881 043 M91		1	Channel	Canal	Kanal	Profilato	Canal
18	353 519 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
19	353 446 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
20	1868 337 M92	⊣H 875001	1	Panel	Panneau	Verkl.blech	Pannello	Panel
20	1664 236 M91	H⊣ 875001	1	Panel	Panneau	Verkl.blech	Pannello	Panel
21	884 021 M1	(A)	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
21	885 261 M1	(B,C)	1	Panel	Panneau	Verkl.blech	Pannello	Panel
28	897 358 M4		1	Radiator	Radiateur	Kuehler	Radiatore	Radiador
29	826 772 M1	(A)	1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
29	885 344 M1	(B,C)	1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
30	1851 095 M2		1	Tap	Obturateur	Hahn	Tappo★	Grifo
31	894 812 M1		1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
32	360 036 X1		2	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
33	353 500 X1		8	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
34	353 441 X1		8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
40	1675 010 M91		1	Shroud	Buse	Ummantelung	Velo	Boveda
41	898 385 M91		1	Arm	Bras	Arm	Braccio	Brazo
42	353 501 X1		4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
43	353 441 X1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
44	195 694 M1		1	Collar	Collerette	Flanschring	Collare	Collar
45	898 064 M1	(A)	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
45	899 144 M1	(B,C)	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
46	195 694 M1		1	Collar	Collerette	Flanschring	Collare	Collar
47	898 065 M1		1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
48	195 694 M1		1	Collar	Collerette	Flanschring	Collare	Collar
49	898 066 M1		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
50	195 694 M1	(A)	2	Collar	Collerette	Flanschring	Collare	Collar
50	359 492 X1	(B,C)	1	Clamp	Collier	Halteschelle	Fascetta	Abrazadera
51	898 065 M1		1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
52	898 748 M1	(B,C)	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
57	1673 658 M92	(C) ▸	1	Guard	Garde	Schutzvorr	Protezione	Defensa
58	353 501 X1	(C)	3	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
59	355 617 X1	(C)	3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
60	1664 769 M91	(C)	1	Guard	Garde	Schutzvorr	Protezione	Defensa
61	353 501 X1	(C)	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
62	355 617 X1	(C)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
63	1673 619 M91	(C)	1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
64	353 501 X1	(C)	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
65	355 617 X1	(C)	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
66	1674 350 M91	(C) ◂	1	Guard	Garde	Schutzvorr	Protezione	Defensa

3-0267-001-B


64
65
63
57
62
61
58
59
60
28
29
41
44
45
46
42
43
10
11
9
8
14
21
4
31
47
7
12
13
20
40
48
30
50
51
49
15
16
6
5
18
19
17
1
2
3
32
34
33
67
66
69
68
52

RADIATOR
RADIATEUR
KUEHLER
RADIATORE
RADIADOR

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

02673001

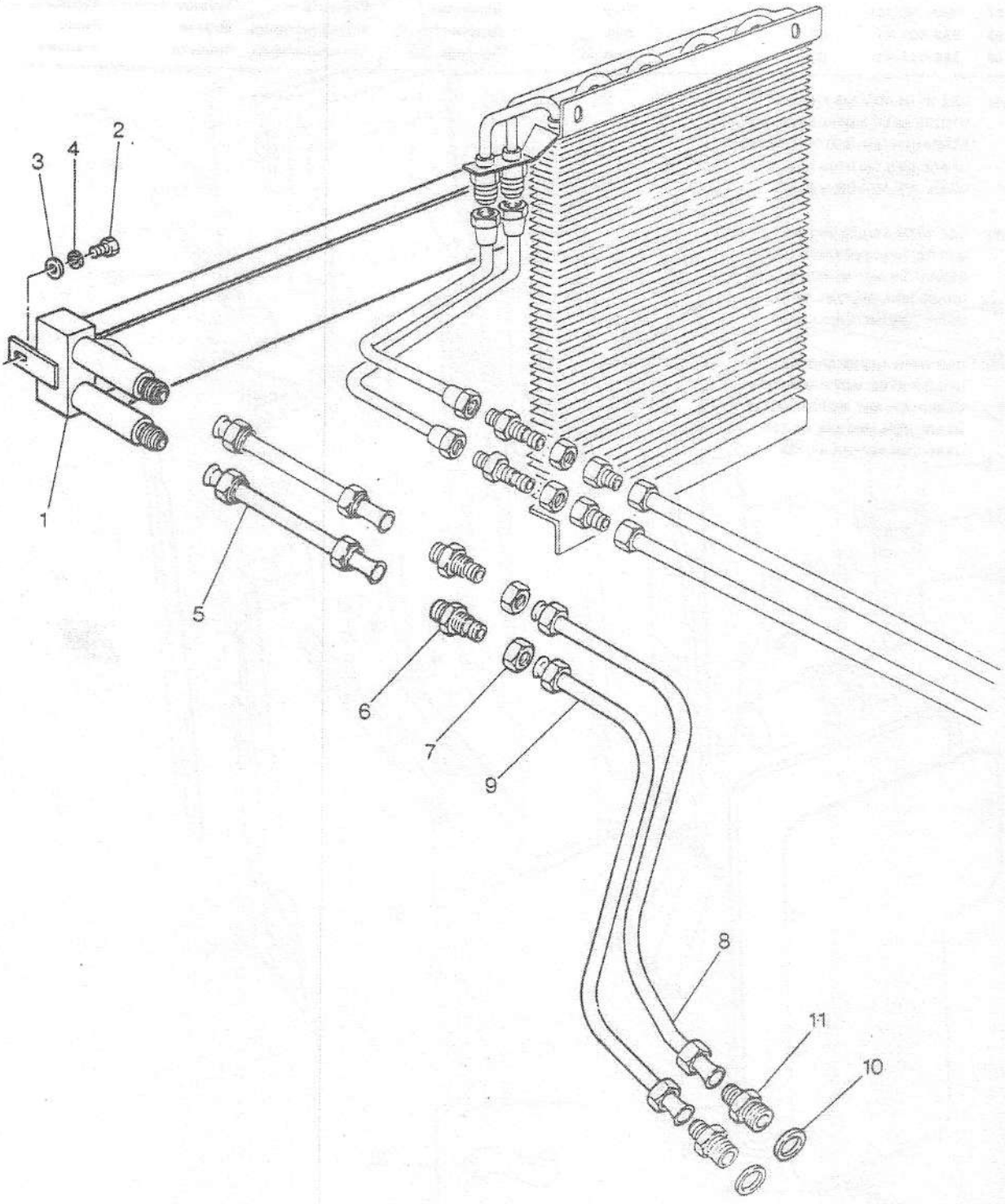
67	1864 767 M4	(C)	1	Trim	Enjoliveur	Zierleiste	Finitura	Tapizado
68	353 501 X1	(C)	3	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
69	355 617 X1	(C)	3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela

(A) USE WITH AD4.203 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR AD4.203
GEBRAUCH MIT MOTOR AD4.203
USARE CON MOTORE AD4.203
USAR CON MOTOR AD4.203

(B) USE WITH A4.212 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR A4.212
GEBRAUCH MIT MOTOR A4.212
USARE CON MOTORE A4.212
USAR CON MOTOR A4.212

(C) USE WITH A4.236 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR A4.236
GEBRAUCH MIT MOTOR A4.236
USARE CON MOTORE A4.236
USAR CON MOTOR A4.236

3-0435-002-A



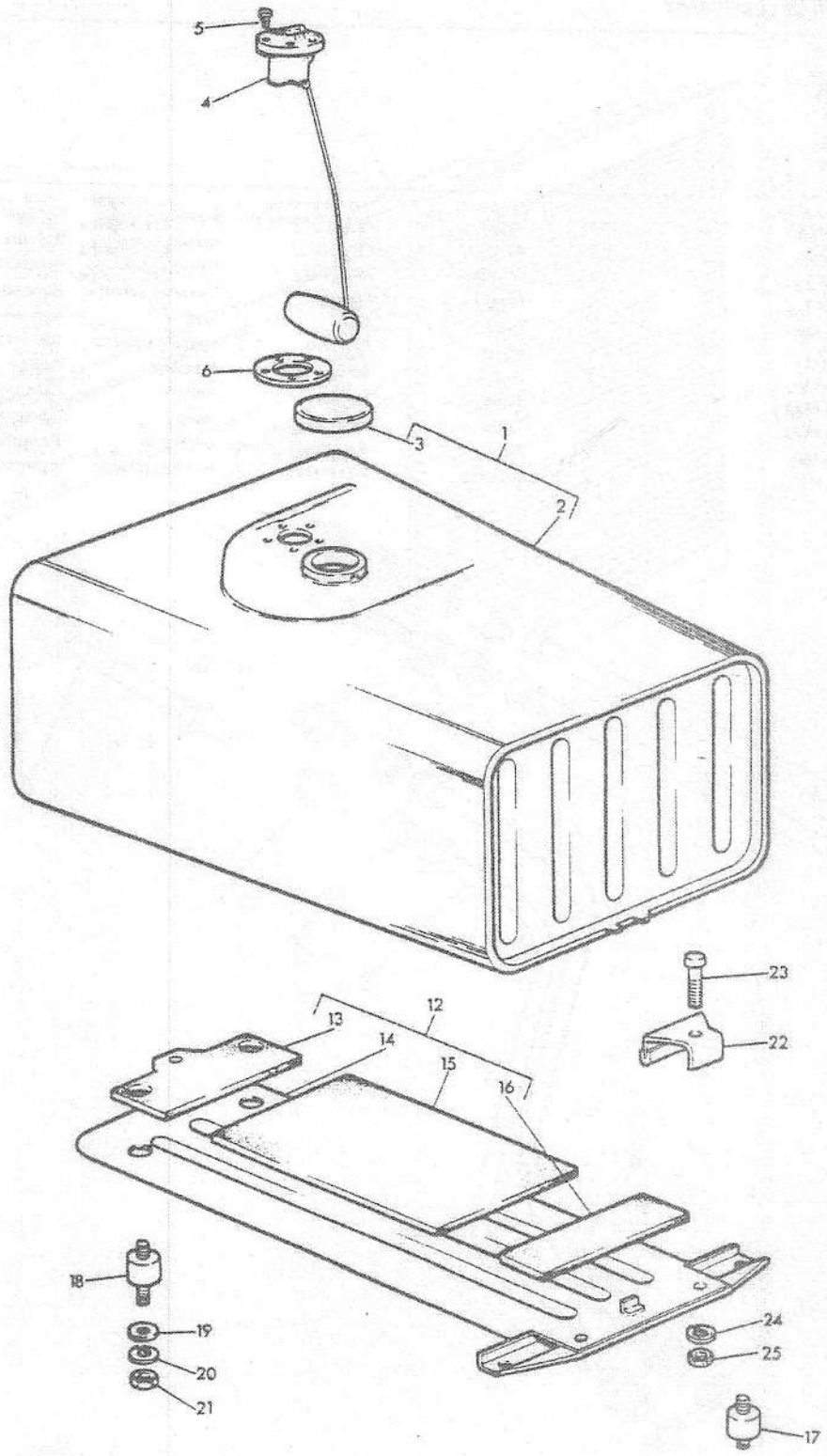
LUBRICATING OIL COOLER
REFROIDISSEUR D'HUILE DE LUBRIFICATION
OELKUEHLER
RAFFREDDAMENTO OLIO
REFRIGERACION DE LUBRICANTE

04353002

A4.236 ENGINE
A4.236 MOTEUR
A4.236 MOTOR
A4.236 MOTORE
A4.236 MOTORE

1	1664 196 M91	1	Cooler	Refroidisseur	Kuehlaggregat	Refrigeratore	Enfriador
2	353 517 X1	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
3	353 755 X1	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
4	353 446 X1	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
5	1664 197 M91	2	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
6	356 267 X1	2	Union	Raccord	Verschraubung	Raccordo	Racor
7	353 435 X1	2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
8	1664 198 M91	1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
9	1664 199 M91	1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
10	1458 898 M1	2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
11 ★	812 087 M2	2	Adaptor	Adaptateur	Reduziernippel	Adattatore	Adaptador

3-0385-009-A



FUEL TANK AND ATTACHMENTS
RESERVOIR A CARBURANT
KRAFTSTOFFBEHAELTER UND BEFESTIGUNG
SERBATOIO NAFTA E FISSAGGIO
DEPOSITO COMBUSTIBLE Y SUJECCIONES

03853009

UP TO SERIAL NO 827870
JUSQU'AU NO 827870
BIS NR 827870
FINO ALLA NO 827870
HASTA EL NO 827870

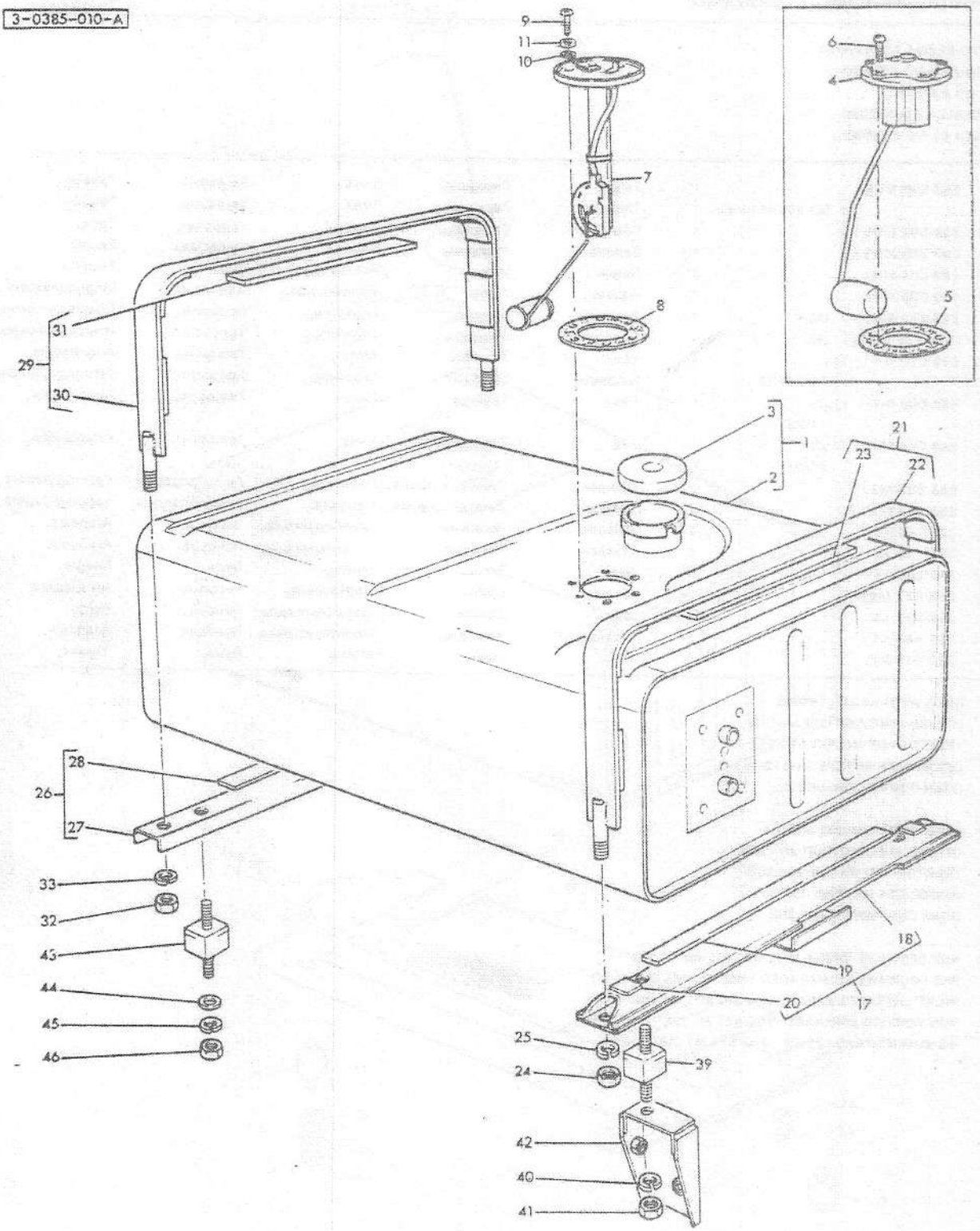
1	963 987 M91		1	Tank	Reservoir	Tank	Serbatoio	Tanque
2		1 ⇨ 963 987 M91	1	Tank	Reservoir	Tank	Serbatoio	Tanque
3	828 583 M91	1	1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
4	897 389 M91		1	Sender	Emetteur	Geber	Emittente	Emisor
5	189 604 M1		5	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
6	189 605 M2		1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
12	885 240 M91	(A)	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
12	1884 358 M92	(B)	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
13	898 070 M1	12	1	Pad	Tampon	Klotz	Tampone	Almohadilla
14		12 ⇨ REF 12	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
15	898 069 M1	12 (C) 14"X8"	1	Pad	Tampon	Klotz	Tampone	Almohadilla
16	898 068 M1	12 (C) 8"X2"	1	Pad	Tampon	Klotz	Tampone	Almohadilla
17	883 623 M1		2	Damper	Damper s poulie	Daempfer	Ammortizzatore	Valv.reguladora
18	883 623 M1		2	Damper	Damper s poulie	Daempfer	Ammortizzatore	Valv.reguladora
19	353 755 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
20	353 446 X1		8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
21	355 565 X1		8	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
22	898 077 M91		3	Clamp	Collier	Halteschelle	Fascetta	Abrazadera
23	353 525 X1		3	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
24	353 446 X1		3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
25	353 916 X1		3	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca

(A) USED WITH A4.212 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR A4.212
TRAKTOR MIT MOTOR A4.212
USARE CON MOTORE A4.212
USAR CON MOTOR A4.212

(B) USED WITH AD4.203 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR AD4.203
TRAKTOR MIT MOTOR AD4.203
USARE CON MOTORE AD4.203
USAR CON MOTOR AD4.203

(C) NOT SERVICED ORDER 1882 871 M1 (36" X 8")
PAS FOURNIES,COMMANDER 1882 871 M1 (36" X 8")
NICHT LIEFERTEILE,BESTELLE 1882 871 M1 (36" X 8")
NON FORNITO,ORDINARE 1882 871 M1 (36" X 8")
NO SUMINISTRADA,PEDIR 1882 871 M1 (36" X 8")

3-0385-010-A

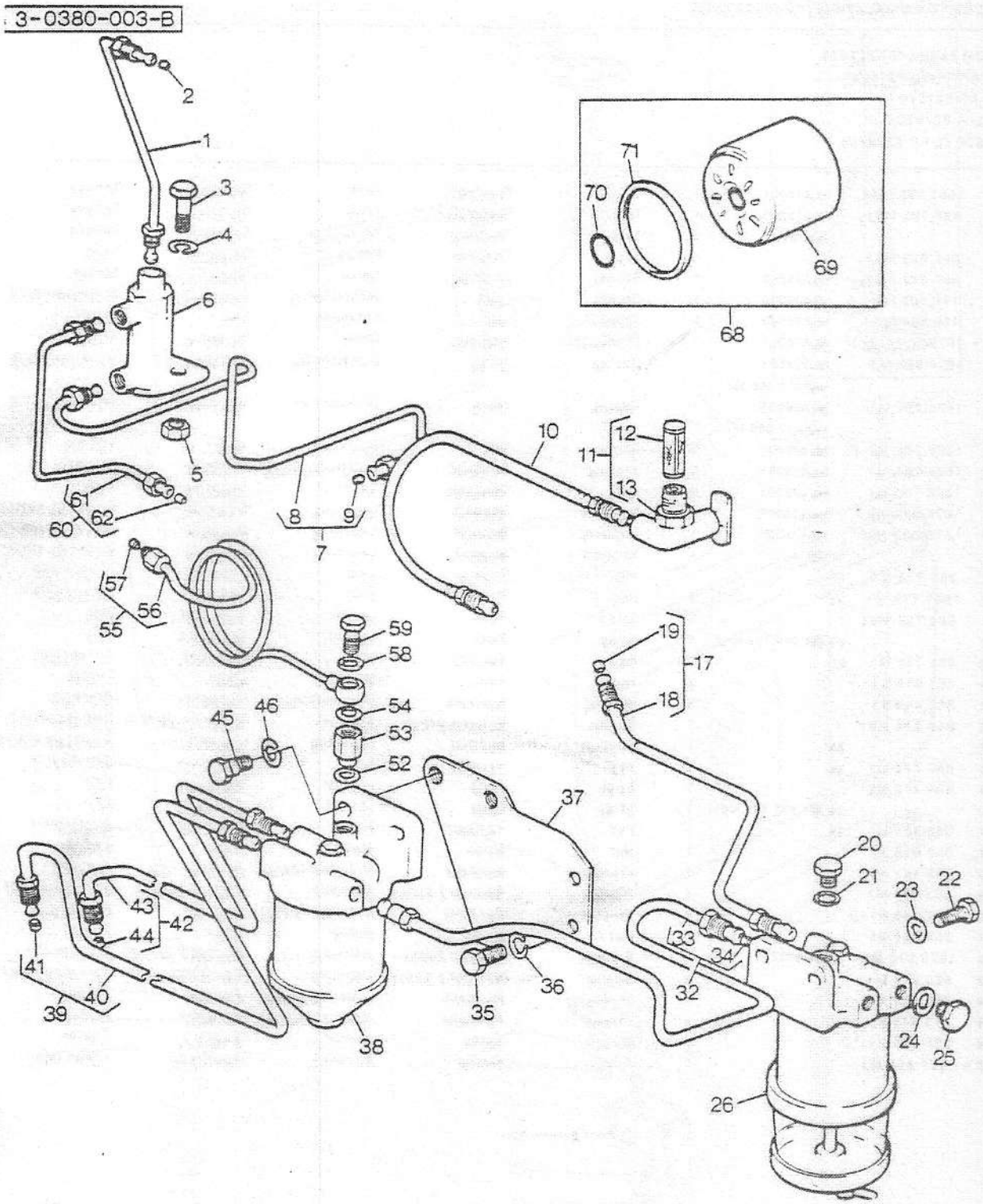

9
11
10
7
8
6
4
5
31
29
30
3
1
2
21
23
22
28
26
27
33
32
43
44
45
46
18
19
20
17
25
24
39
42
40
41

FUEL TANK AND ATTACHMENTS
RESERVOIR A CARBURANT
KRAFTSTOFFBEHAELTER UND BEFESTIGUNG
SERBATOIO NAFTA E FISSAGGIO
DEPOSITO COMBUSTIBLE Y SUJECCIONES

03853010

FROM SERIAL NO 827870
A PARTIR NO 827870
AB NR 827870
DALLA 827870
DESDE EL NO 827870

1	1661 369 M94	↦ 875001	1	Tank	Reservoir	Tank	Serbatoio	Tanque
1	888 705 M91	⇥ 875000	1	Tank	Reservoir	Tank	Serbatoio	Tanque
2		1 ⇨ REF 1	1	Tank	Reservoir	Tank	Serbatoio	Tanque
3	828 583 M91	1	1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
4	897 389 M91	⇥ 875000	1	Sender	Emetteur	Geber	Emittente	Emisor
5	189 605 M2	⇥ 875000	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
6	189 604 M1	⇥ 875000	5	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
7 *	1678 517 M2	↦ 875001	1	Sender	Emetteur	Geber	Emittente	Emisor
8	1617 869 M1	↦ 875001 ⇥1674 250 M1	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
8	1674 250 M1	↦ 875001 ⇥1617 869 M1	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
9	1699 765 M1	↦ 875001	6	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
10	1699 784 M1	↦ 875001	6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
11	1699 785 M1	↦ 875001	6	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
17	1876 524 M91	↦ 875001	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
17	1876 523 M91	⇥ 875000	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
18		17 ⇨ REF 17	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
19	888 778 M1	17	1	Pad	Tampon	Klotz	Tampone	Almohadilla
20	1861 576 M1	17	2	Pad	Tampon	Klotz	Tampone	Almohadilla
21	888 762 M92		1	Strap	Patte	Lasche	Correggia	Faja
22		21 ⇨ 888 762 M92	1	Strap	Patte	Lasche	Correggia	Faja
23	888 764 M1	21	1	Pad	Tampon	Klotz	Tampone	Almohadilla
24	353 918 X1		2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
25	353 441 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
26	888 776 M91		1	Bearer	Support palier	Auflager	Supporto portant	Dispos.portador
27		26	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
28	888 779 M1	26	1	Pad	Tampon	Klotz	Tampone	Almohadilla
29	888 772 M91		1	Strap	Patte	Lasche	Correggia	Faja
30		29 ⇨ 888 772 M91	1	Strap	Patte	Lasche	Correggia	Faja
31	888 764 M1	29	1	Pad	Tampon	Klotz	Tampone	Almohadilla
32	353 918 X1		2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
33	353 441 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
39	883 623 M1		2	Damper	Damper s poulie	Daempfer	Ammortizzatore	Valv.reguladora
40	353 446 X1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
41	355 565 X1		4	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
42	1875 570 M91	↦ 875001	1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
43	883 623 M1		2	Damper	Damper s poulie	Daempfer	Ammortizzatore	Valv.reguladora
44	353 755 X1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
45	353 446 X1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
46	355 565 X1		4	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
50 *	1897 458 M1		1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten

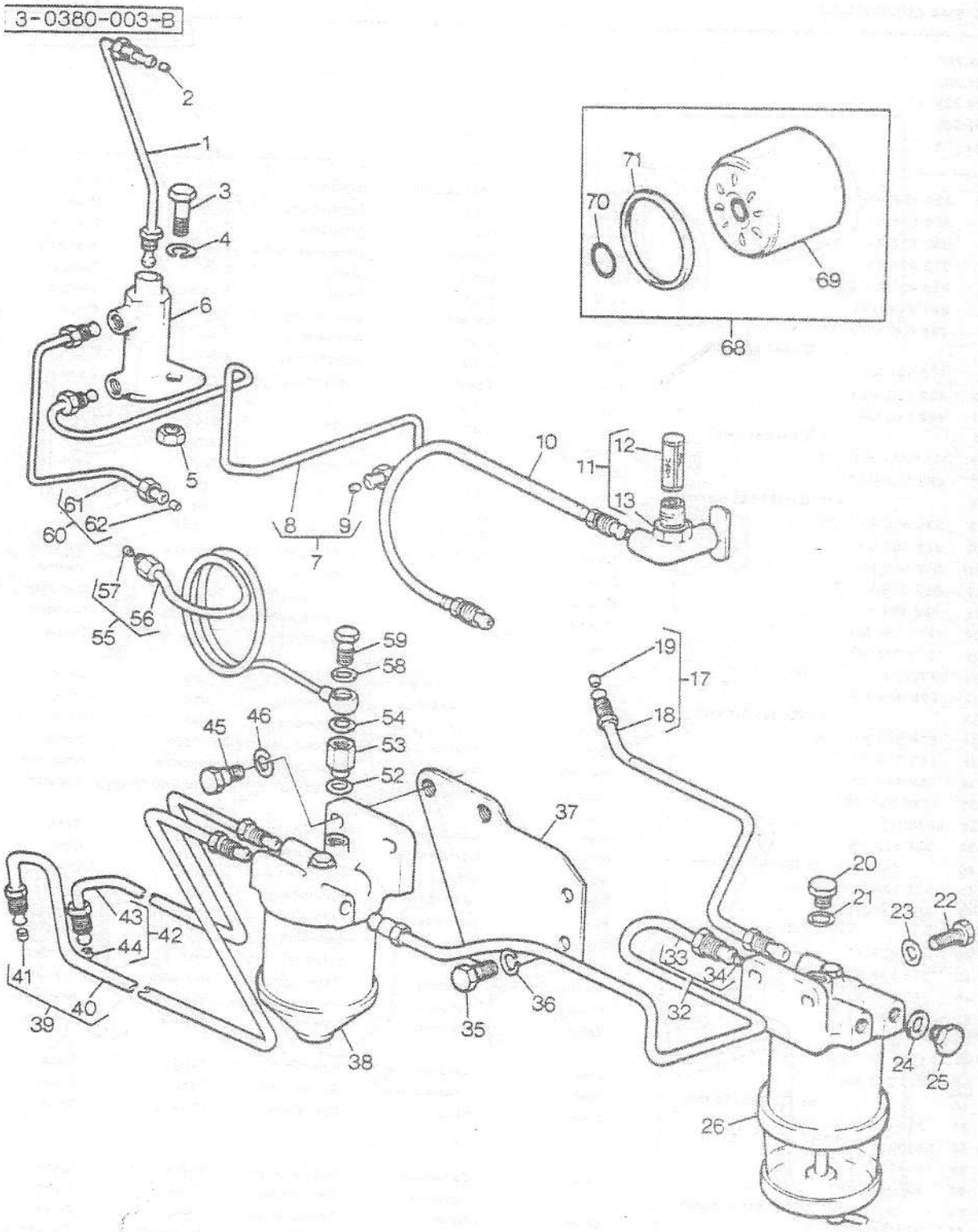

3-0380-003-B
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
68
69
70
71

FUEL SYSTEM
SYSTEME D'ALIMENTATION CARBURANT
KRAFTSTOFFANLAGE
TUBAZIONI NAFTA
SISTEMA COMBUSTIBLE

03803003

AD4.203
AD4.203
AD4.203
AD4.203
AD4.203

1	888 485 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
2	376 524 X1		2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
3	353 538 X1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
4	353 434 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
5	353 431 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
6	891 969 M91		1	Tank	Reservoir	Tank	Serbatoio	Tanque
7	898 636 M92		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
8		7 ⇒ 898 636 M92	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
9	376 524 X1	7	2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
10	892 130 M93		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
11	898 540 M91		1	Tap	Obturateur	Hahn	Tappo*	Grifo
12		11 ⇒ 898 540 M91	1	Tap	Obturateur	Hahn	Tappo*	Grifo
13	1851 654 M1	11	1	Gauze	Gaze	Gaze	Garza	Gasa
17	898 622 M92		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
18		17 ⇒ 898 622 M92	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
19	376 526 X1	17	2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
20	376 101 X1		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
21	376 503 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
22	353 538 X1		2	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
23	353 434 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
24	1871 780 M1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
25	1871 779 M1		2	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
26	5836230	(A)	1					
32	898 624 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
33		32 ⇒ 898 624 M92	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
34	376 526 X1	32	2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
35	353 515 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
36	353 446 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
37	1884 359 M91		1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
38	5836010	(A)	1					
39	898 628 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
40		39 ⇒ 898 628 M92	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
41	376 525 X1	39	2	Olive	Oliva	Schneidring	Oliva	Oliva
42	898 626 M92		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
43		42 ⇒ 898 626 M92	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
44	376 525 X1	42	2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
45	353 538 X1		2	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
46	353 434 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
52	0920146		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
53	33423		1	Valve	Soupape	Ventil	Valvola	Valvula
54	5339314	(A)	1					
55	883 772 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
56		55 ⇒ 883 772 M91	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
57	376 524 X1	55	1	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
58	5339314	(A)	1					
59	7111135	(A)	1					
60	898 632 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
61		60 ⇒ 898 632 M92	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
62	376 524 X1	60	2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
68	26560017	⇔ 26561117	X	Element	Element	Element	Elemento	Elemento
68	26561117	⇔ 26560017	X	Kit, element	Jeu element	Elementsatz	Kit elemento	Jgo.filt elem


3-0380-003-B
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
68
69
70
71

FUEL SYSTEM
SYSTEME D'ALIMENTATION CARBURANT
KRAFTSTOFFANLAGE
TUBAZIONI NAFTA
SISTEMA COMBUSTIBLE

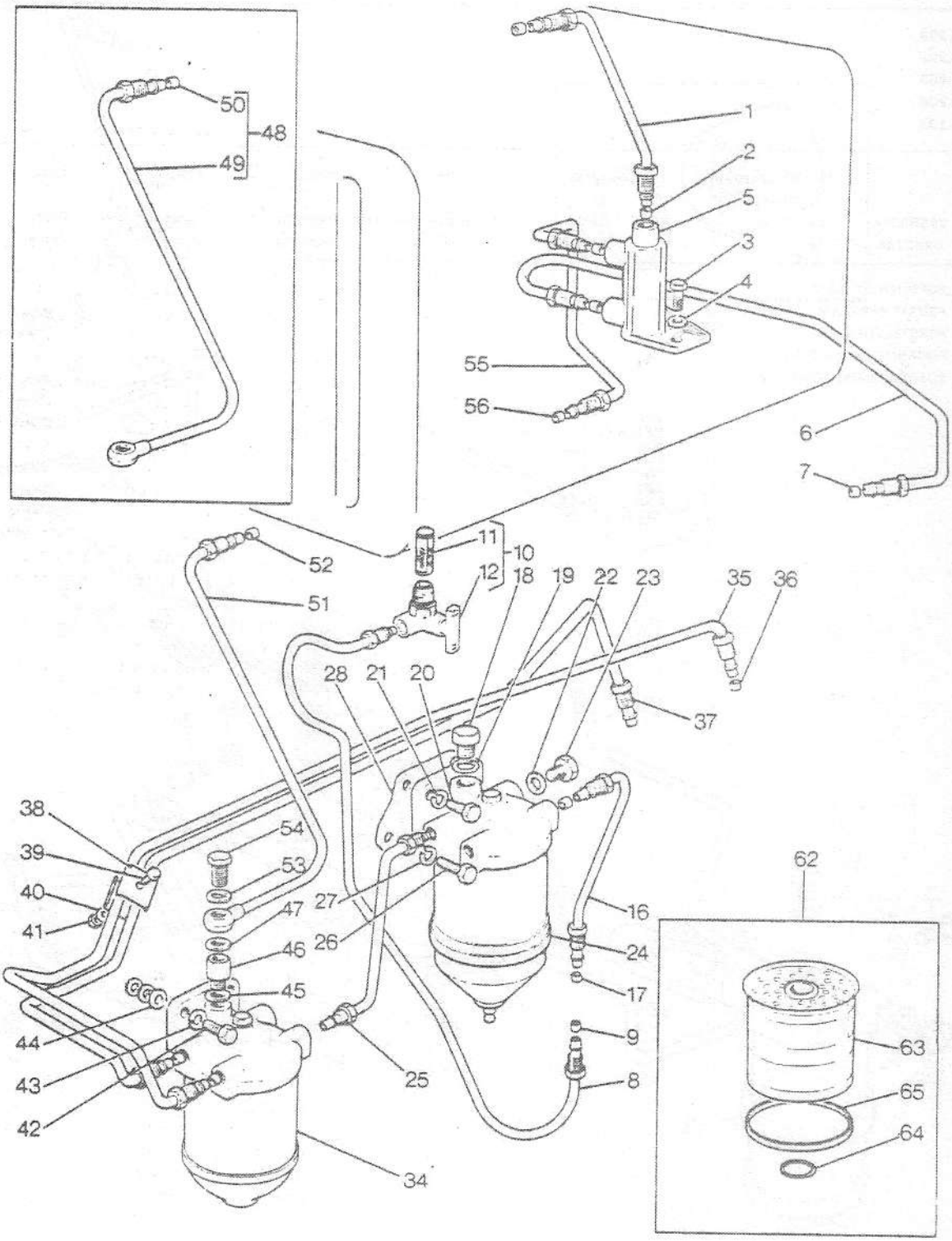
03803003

AD4.203
AD4.203
AD4.203
AD4.203
AD4.203

69		68 ⇒ 26560017 /26561117	1	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
70	26560014	68	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
71	0490786	68	2	Joint	Joint plat	Dichtung	Giunto	Junta

(A) SUPPLIED BY C.A.V
FOURNI PAR C.A.V.
HERSTELLER C.A.V.
FOURNITO DALLA C.A.V
SUMINISTRADO POR C.A.V.

3-0380-004-B


50
48
49
1
2
5
3
4
55
56
6
7
11
10
52
12
18
19
22
23
35
36
51
28
21
20
37
38
39
40
41
54
53
47
46
45
27
26
16
24
17
9
8
44
43
42
25
34
62
63
65
64

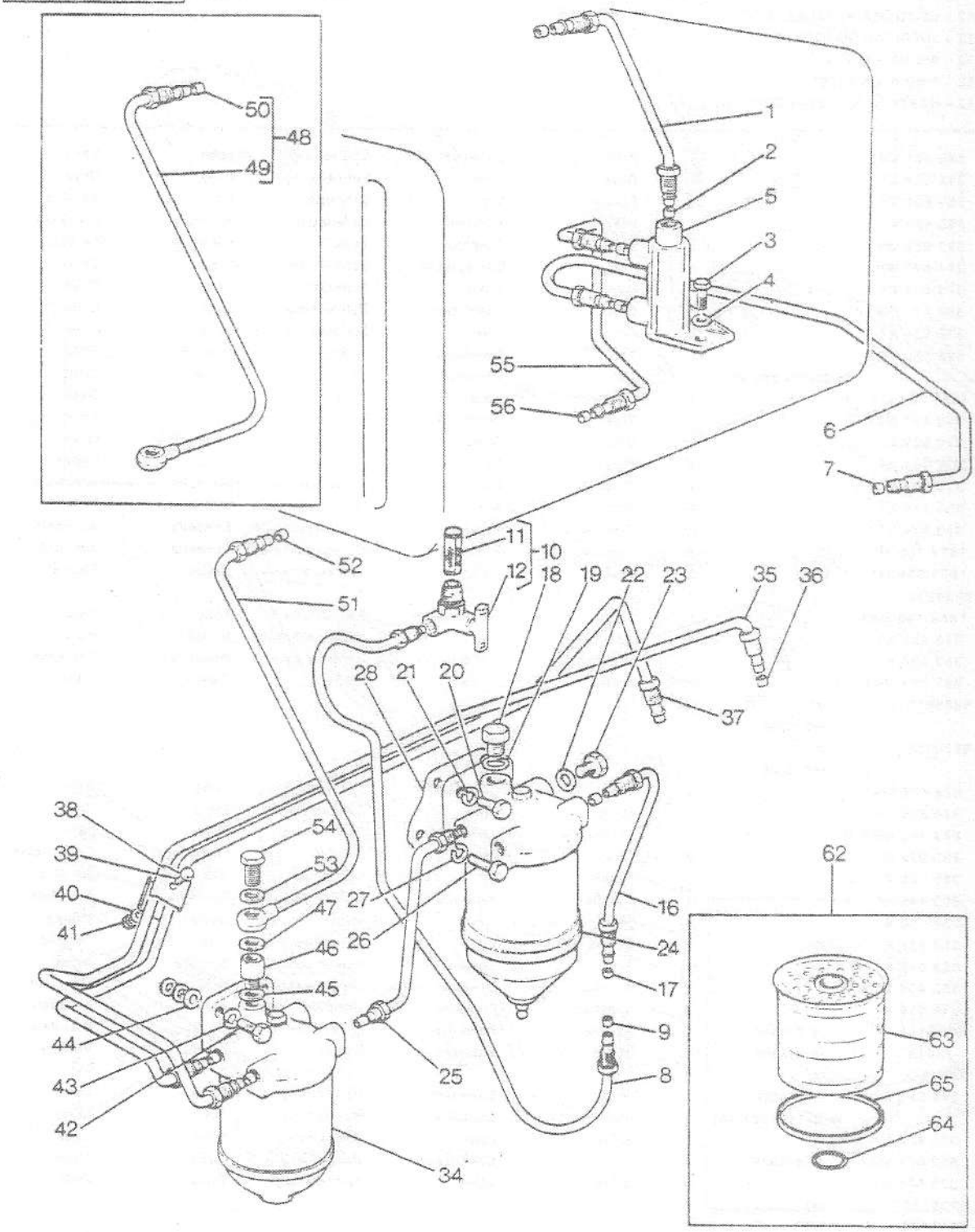
FUEL SYSTEM
SYSTEME D'ALIMENTATION CARBURANT
KRAFTSTOFFANLAGE
TUBAZIONI NAFTA
SISTEMA COMBUSTIBLE

03803004

A4.212 – UP TO SERIAL NO 827870
A4.212 – JUSQU'AU NO 827870
A4.212 – BIS NR 827870
A4.212 – FINO ALLA 827870
A4.212 – HASTA EL NO 827870

1	888 485 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
2	376 524 X1		2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
3	353 538 X1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
4	353 434 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
5	891 969 M91		1	Tank	Reservoir	Tank	Serbatoio	Tanque
6	884 870 M92		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
7	376 524 X1		1	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
8	888 477 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
9	376 526 X1		2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
10	898 580 M91		1	Tap	Obturateur	Hahn	Tappo★	Grifo
11		10 ⇒ 898 580 M91	1	Tap	Obturateur	Hahn	Tappo★	Grifo
12	1851 654 M1	10	1	Gauze	Gaze	Gaze	Garza	Gasa
16	888 487 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
17	376 526 X1		2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
18	376 101 X1		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
19	376 503 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
20	353 539 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
21	353 434 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
22	1871 780 M1	(B)	3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
23	1871 779 M1	(B)	3	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
24	5836230	(A)	1					
25	1866 136 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
26	353 537 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
27	353 434 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
28	885 242 M91		1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
34	5836010	(A) →H 818308	1					
34	5836130	(A) ↦ 818308	1					
35	888 479 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
36	376 525 X1		2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
37	888 492 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
38	883 022 M1		2	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
39	355 126 X1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
40	353 445 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
41	354 120 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
42	353 538 X1	(C)	2	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
42	353 540 X1	(D)	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
43	353 434 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
44	355 619 X1	(D)	6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
45	0920146	→H 818308	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
46	33423	→H 818308	1	Valve	Soupape	Ventil	Valvola	Valvula
47	5339314	(A)	1					
48	898 581 M92	→H 818308	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
49		48 ⇒ 898 581 M92	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
50	376 524 X1	48	1	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
51	887 029 M92	↦ 818308	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
52	376 524 X1		1	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
53	5339314	(A)	1					
54	7111135	(A)	1					
55	884 867 M92		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
56	376 524 X1		2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva

3-0380-004-B


50
48
49
1
2
5
3
4
55
56
6
7
11
10
12
52
51
18
19
22
23
35
36
28
21
20
37
38
39
40
41
54
53
47
46
45
27
26
16
24
17
9
8
44
43
42
25
34
62
63
65
64

FUEL SYSTEM
SYSTEME D'ALIMENTATION CARBURANT
KRAFTSTOFFANLAGE
TUBAZIONI NAFTA
SISTEMA COMBUSTIBLE

03803004

A4.212 – UP TO SERIAL NO 827870
A4.212 – JUSQU'AU NO 827870
A4.212 – BIS NR 827870
A4.212 – FINO ALLA 827870
A4.212 – HASTA EL NO 827870

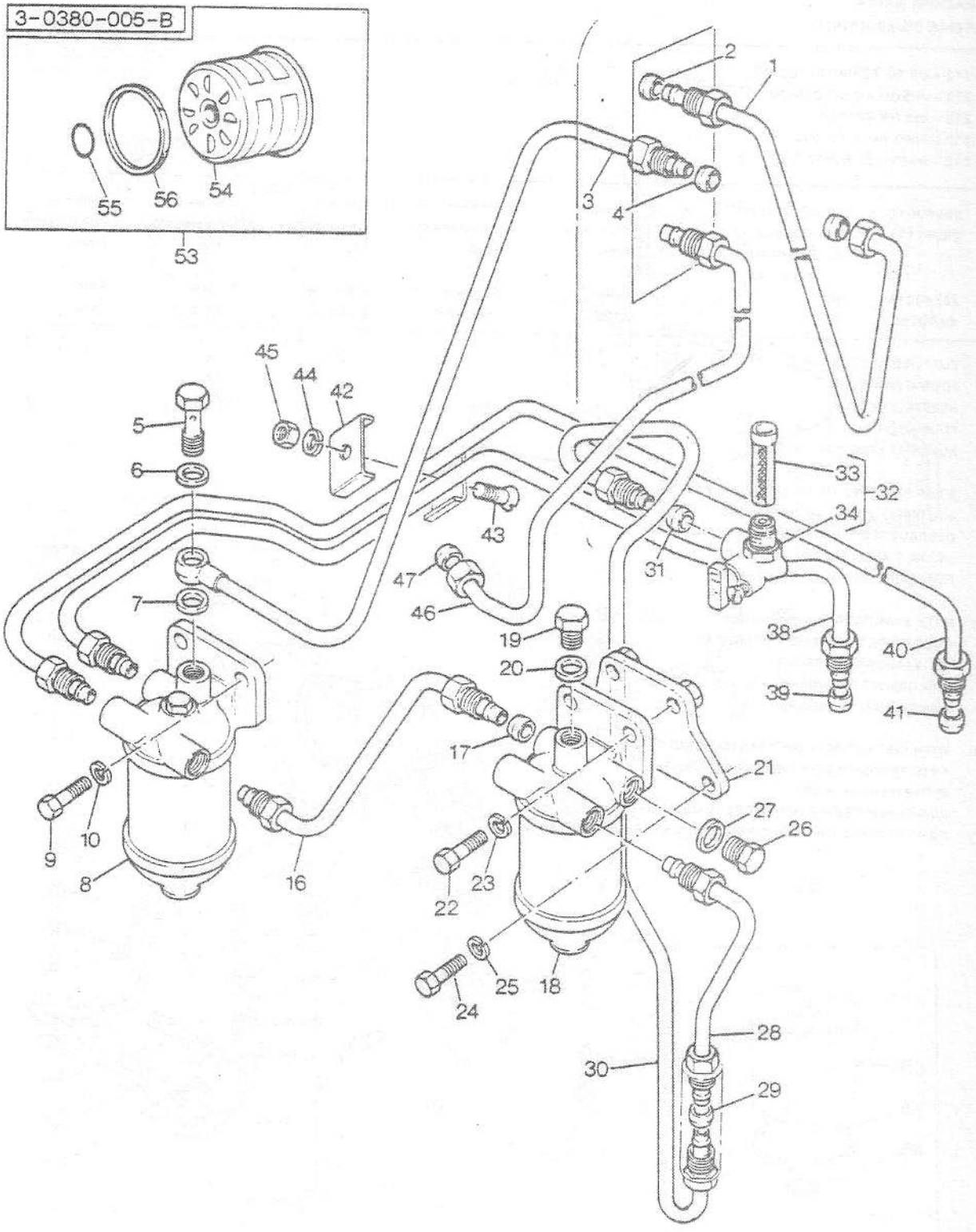
62	26560017	—§ 26561117	X	Element	Element	Element	Elemento	Elemento
62	26561117	—§ 26560017	X	Kit, element	Jeu element	Elementsatz	Kit elemento	Jgo.filt elem
63		62 ⇒ 26560017 /26561117	1	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
64	26560014	62	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
65	0490786	62	2	Joint	Joint plat	Dichtung	Giunto	Junta

(A) SUPPLIED BY C.A.V
FOURNI PAR C.A.V.
HERSTELLER C.A.V.
FOURNITO DALLA C.A.V
SUMINISTRADO POR C.A.V.

(B) 2 OFF REQUIRED UP TO SERIAL NO 818308
UTILISER 2 JUSQU'AU NO 818308
GEBRAUCHEN 2 BIS NR 818308
USARE 2 PEZZI FINO ALLA 818308
EMPLEAR 2 HASTA EL NO 818308

(C) WITH STANDARD TRANSMISSION
AVEC BOITE DE VITESSES STANDARD
MIT STANDARD GETRIEBE
CON CAMBIO STANDARD
CON CAMBIO STANDARD

(D) WITH INSTANT REVERSE TRANSMISSION
AVEC TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
MIT UMKEHRGETRIEBE
CON TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
CON TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA


3-0380-005-B
55
56
54
53
2
1
3
4
45
44
42
5
6
43
33
32
34
31
47
46
7
19
20
38
40
39
41
17
21
27
26
9
10
8
16
22
23
25
18
24
28
30
29

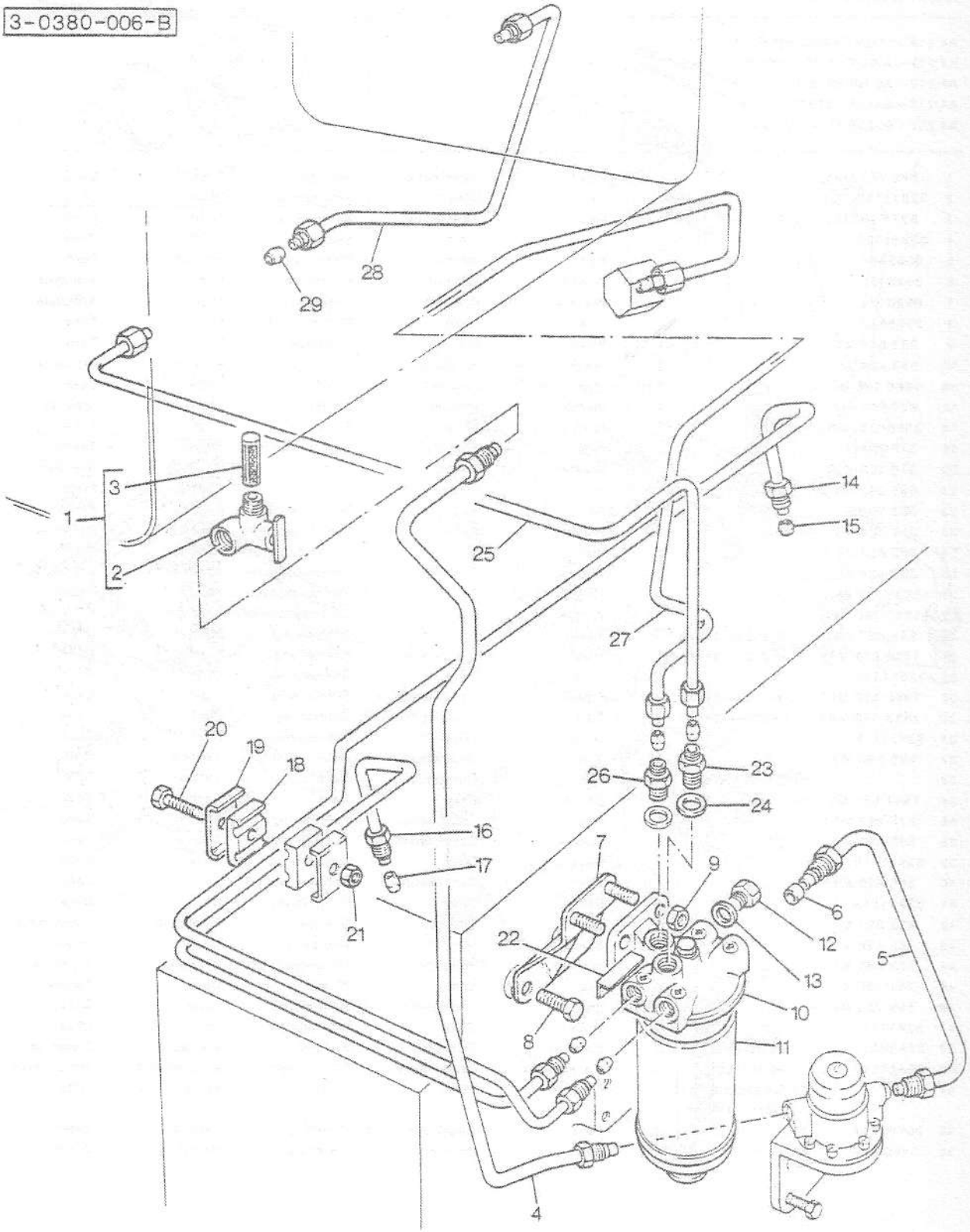
FUEL SYSTEM
SYSTEME D'ALIMENTATION CARBURANT
KRAFTSTOFFANLAGE
TUBAZIONI NAFTA
SISTEMA COMBUSTIBLE

03803005

A4.212 – FROM SERIAL NO 827870
A4.212 – A PARTIR NO 827870
A4.212 – AB NR 827870
A4.212 – DALLA 827870
A4.212 – DESDE EL NO 827870

1	888 757 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
2	33811112		1	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
3	887 029 M92		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
4	33811112		1	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
5	0095344		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
6	0920154		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
7	0920154		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
8	2656613		1	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
9	353 538 X1		2	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
10	353 434 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
16	1866 136 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
17	827 287 M1		2	Sleeve	Manchon	Huelse	Manicotto	Mancha
18	2656616		1	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
19	376 101 X1		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
20	376 503 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
21	885 242 M91		1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
22	353 539 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
23	353 434 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
24	353 537 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
25	353 434 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
26	1871 779 M1		3	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
27	1871 780 M1		3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
28	888 487 M91	⊣⊢ 212UA134570	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
28	1869 838 M92	⊢⊣ 212UA134570	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
29	33811114		2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
30	1860 390 M91	⊣⊢ 212UA134570	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
30	1868 870 M91	⊢⊣ 212UA134570	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
31	33811114		2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
32	898 580 M91		1	Tap	Obturateur	Hahn	Tappo*	Grifo
33		32 ⇉ 898 580 M91	1	Tap	Obturateur	Hahn	Tappo*	Grifo
34	1851 654 M1	32	1	Gauze	Gaze	Gaze	Garza	Gasa
38	888 492 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
38	888 493 M91	(D)	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
39	33811113		2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
40	888 478 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
41	33811113		2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
42	883 022 M1		2	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
43	355 126 X1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
44	353 445 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
45	354 120 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
46	888 760 M91		1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
47	33811112		2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
53	26560017	⊸ 26561117	X	Element	Element	Element	Elemento	Elemento
53	26561117	⊸ 26560017	X	Kit, element	Jeu element	Elementsatz	Kit elemento	Jgo.filt elem
54		53 ⇉ 26560017 /26561117	1	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
55	26560014	53	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
56	0490786	53	1	Joint	Joint plat	Dichtung	Giunto	Junta

3-0380-006-B



FUEL SYSTEM
SYSTEME D'ALIMENTATION CARBURANT
KRAFTSTOFFANLAGE
TUBAZIONI NAFTA
SISTEMA COMBUSTIBLE

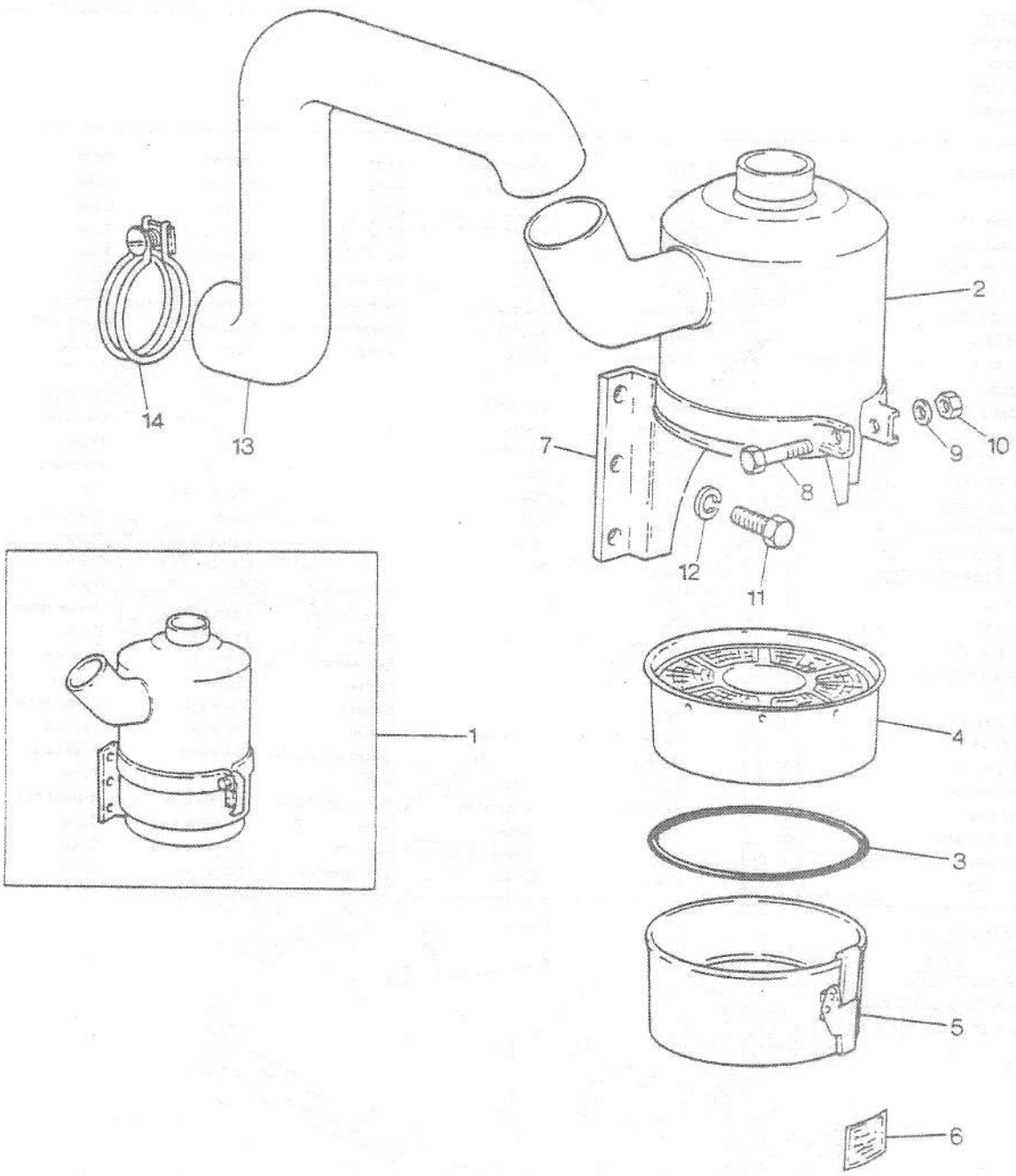
03803006

A4.236 ENGINE
A4.236 MOTEUR
A4.236 MOTOR
A4.236 MOTORE
A4.236 MOTORE

1	898 580 M91			1	Tap	Obturateur	Hahn	Tappo*	Grifo
2		1	⇨898 580 M91	1	Tap	Obturateur	Hahn	Tappo*	Grifo
3	1851 654 M1	1		1	Gauze	Gaze	Gaze	Garza	Gasa
4	1674 285 M92			1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
5	1873 172 M94			1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
6	33811114			2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
7	1876 505 M91			1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
8	353 536 X1			2	Bolt unf	Boulon unf	Masch.schrb.unf	Bullone unf	Perno unf
9	355 566 X1			2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
10	5861B060	(A)		1					
11	26560602			1	Element	Element	Element	Elemento	Elemento
11	26566602			1	Element	Element	Element	Elemento	Elemento
12	1871 779 M1			1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
13	1871 780 M1			1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
14	1876 541 M94			1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
15	33811112			2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
16	1876 539 M93			1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
16	1662 279 M91	Ⓓ		1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
17	33811112			2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
18	36844116			2	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
19	733 869 M1			2	Channel	Canal	Kanal	Profilato	Canal
20	1754 400 M1			1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
21	2211401			1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
22	365 672 X1			1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
23	41374013			1	Valve	Soupape	Ventil	Valvola	Valvula
24	376 503 X1			1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
25	1661 361 M91			1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
26	33555338			1	Adaptor	Adaptateur	Reduziernippel	Adattatore	Adaptador
27	1876 549 M92			1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
28	1674 264 M91			1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
29	33811112			2	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva

(A) SUPPLIED BY C.A.V
FOURNI PAR C.A.V.
HERSTELLER C.A.V.
FOURNITO DALLA C.A.V
SUMINISTRADO POR C.A.V.

3-0291-002-A



AIR FILTER
FILTRE A AIR
LUFTFILTER
FILTRO ARIA
FILTRO DE AIRE

OIL BATH AIR FILTER
FILTRE A AIR A BAIN D'HUILE
OELBADLUFTFILTER
FILTRO ARIA A BAGNO D OLIO
FILTRO DE AIRE BANO EN ACEITE

02813002

1	880 031 M91		1	Cleaner	Epurateur	Reiniger	Depuratore	Depurador
2	1883 072 M91	1	1	Body	Corps	Koerper	Corpo	Cuerpo
3	1850 813 M1	1	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
4	1850 546 M1	1	1	Element	Element	Element	Elemento	Elemento
5	1883 073 M91	1	1	Pan	Recepteur	Auffangwanne	Coppa	Cuba
6	634 037 M1	1	1	Transfer	Auto collant	Abziehbild	Trasferibile	Cromo
7	880 885 M91		1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
8	353 535 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
9	353 446 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
10	353 916 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
11	353 516 X1		4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
12	353 446 X1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
13	884 546 M1	(A)	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
13	885 214 M1	(C)	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
13	883 685 M1	(B)	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
14	360 726 X1		2	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten

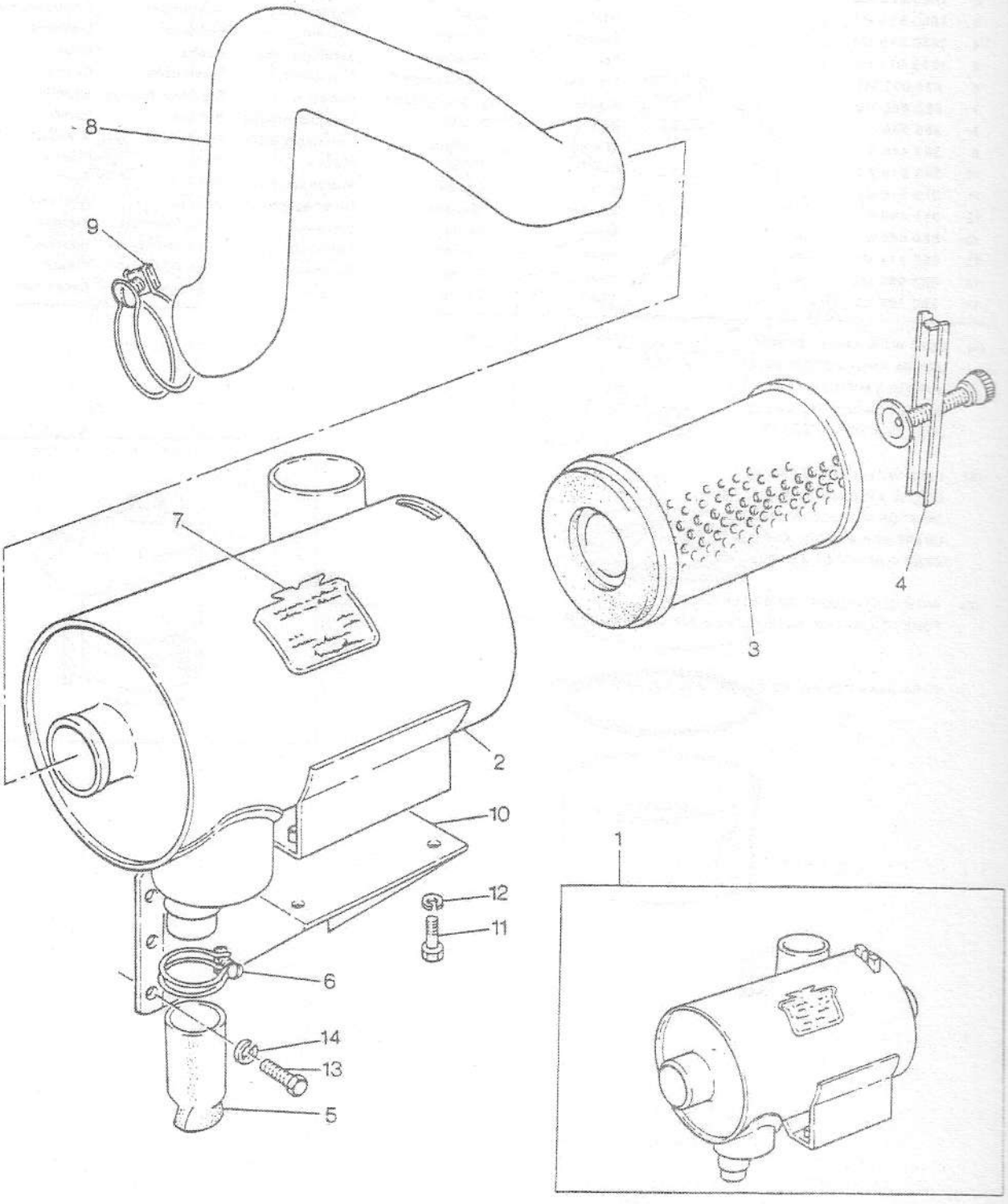
(A) USED WITH A4-212 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR A4-212
NUR FUER MOTOR A4.212
USARE CON MOTORE A4.212
USAR CON MOTOR A4.212

(B) USED WITH AD4.203 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR AD4.203
TRAKTOR MIT MOTOR AD4.203
USARE CON MOTORE AD4.203
USAR CON MOTOR AD4.203

(C) WITH CENTRIFUGAL AIR FILTER ONLY
POUR UTILISATION AVEC FILTRE A AIR CENTRIFUGE SEULEMENT

PARA USAR CON FILTRO CENTRIFUGO DEL AIRE SOLAMENTE

3-0294-001-A



AIR FILTER
FILTRE A AIR
LUFTFILTER
FILTRO ARIA
FILTRO DEL AIRE

DRY – SINGLE ELEMENT
SEC–UN ELEMENT
TROCKEN – EINFACH
SECCO – SINGOLO ELEMENTO
SECO

02943001

1	898 392 M91		(A)	1	Cleaner	Epurateur	Reiniger	Depuratore	Depurador
1	1886 113 M91		(B)	1	Cleaner	Epurateur	Reiniger	Depuratore	Depurador
2	1883 117 M1	1	(A)	1	Body	Corps	Koerper	Corpo	Cuerpo
2	1885 243 M91	1	(B)	1	Shell	Coquille	Schale	Guscio	Coraza
3	880 271 M1	1		1	Element	Element	Element	Elemento	Elemento
4	1883 118 M91	1	(A)	1	Retainer	Reteneur	Haltering	Fermo	Retenedor
4	1885 244 M91	1	(B)	1	Bail	Anse	Henkel	Arco	Anillo sujeccion
5	1883 119 M1	1	(A)	1	Unloader	Dechargeur	Entlader	Scaricatore	Descargador
5	1885 247 M1	1	(B)	1	Valve	Soupape	Ventil	Valvola	Valvula
6	1883 120 M1	1	(A)	1	Clamp	Collier	Halteschelle	Fascetta	Abrazadera
6	1885 248 M1	1	(B)	1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
7	1883 121 M1	1		1	Decal	Decalcomanie	Aufkleber	Decalcomania	Calcomania
8	883 686 M1		(C)	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
8	884 545 M1		(D)	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
9	360 726 X1			2	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
10	1864 181 M2		(E)	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
10 *	1664 180 M2		(F)	1	**** 0000	******* 0000	******* 0000	******* 0000	******* 0000 ****
11	353 516 X1			4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
12	353 446 X1			4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
13	353 516 X1		(G)	4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
14	353 446 X1		(G)	4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela

(A) FOR USE WITH RUBERY OWEN FILTER ONLY
UTILISE AVEC FILTRE FOURNIES PAS MESSRS.RUBERY OWEN LTD
NUR FUER LUFTFILTER RUBERY OWEN LTD - LIEFERTEILE
USATO SOLO CON FILTRO RUBERY OWEN
USADO CON FILTRO SUMINISTRADAS POR RUBERY OWEN LTD

(B) FOR USE WITH A.C.DELCO FILTER ONLY
UTILISE AVEC FILTRE FOURNIES PAR MESSRS A.C. DELCO LTD
NUR FUER LUFTFILTER A.C. DELCO– LIEFERTEILE
USATO SOLO CON FILTRO A.C. DELCO LTD
USADO CON FILTRO SUMINISTRADAS POR A.C. DELCO LTD

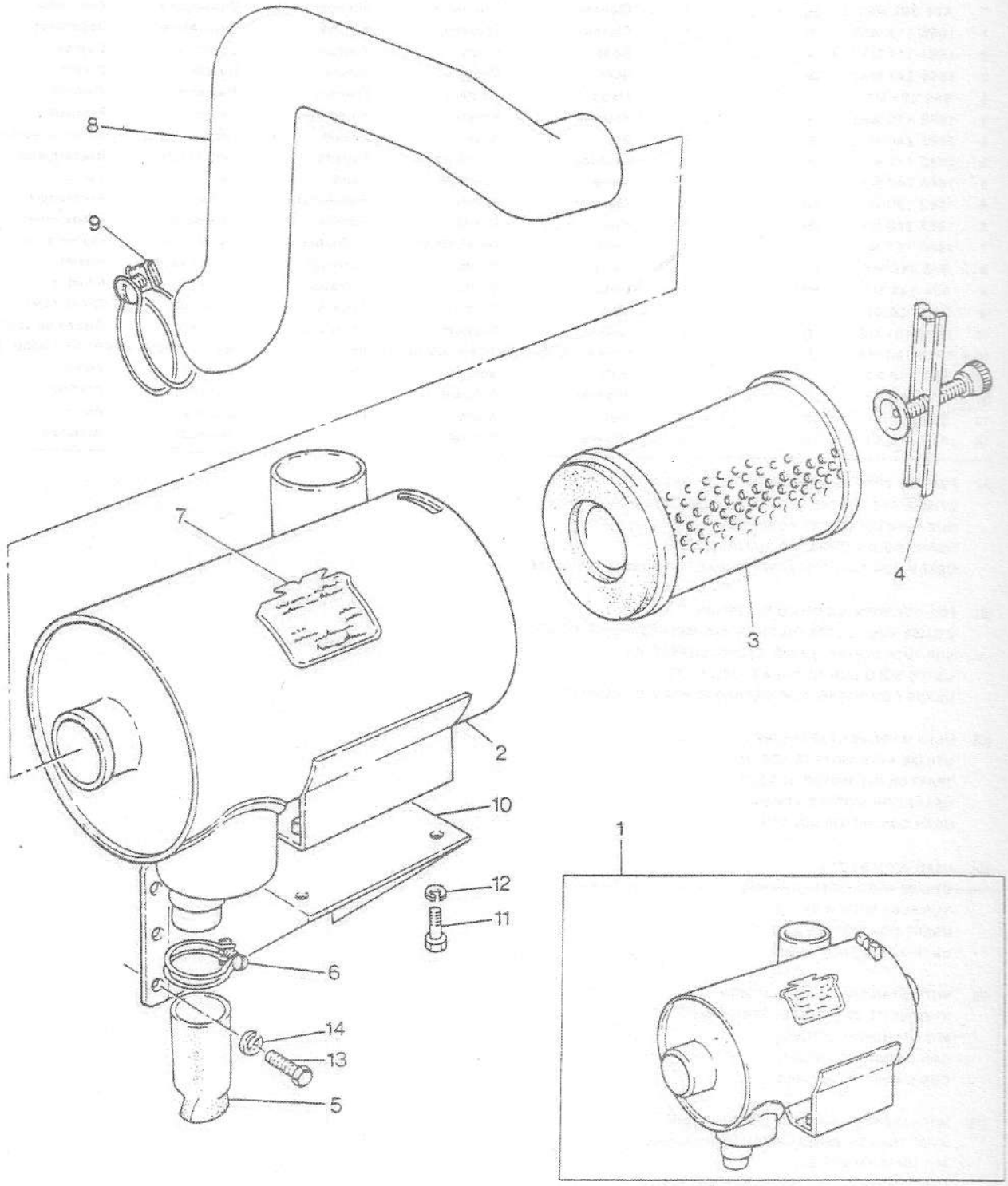
(C) USED WITH AD4.203 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR AD4.203
TRAKTOR MIT MOTOR AD4.203
USARE CON MOTORE AD4.203
USAR CON MOTOR AD4.203

(D) USED WITH A4.212
UTILISE AVEC MOTEUR A4.212
NUR FUER MOTOR A4.212
USARE CON MOTORE A4.212
USAR CON MOTOR A4.212

(E) WITH STANDARD TRANSMISSION
AVEC BOITE DE VITESSES STANDARD
MIT STANDARD GETRIEBE
CON CAMBIO STANDARD
CON CAMBIO STANDARD

(F) WITH INSTANT REVERSE TRANSMISSION
AVEC TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
MIT UMKEHRGETRIEBE
CON TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
CON TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

3-0294-001-A

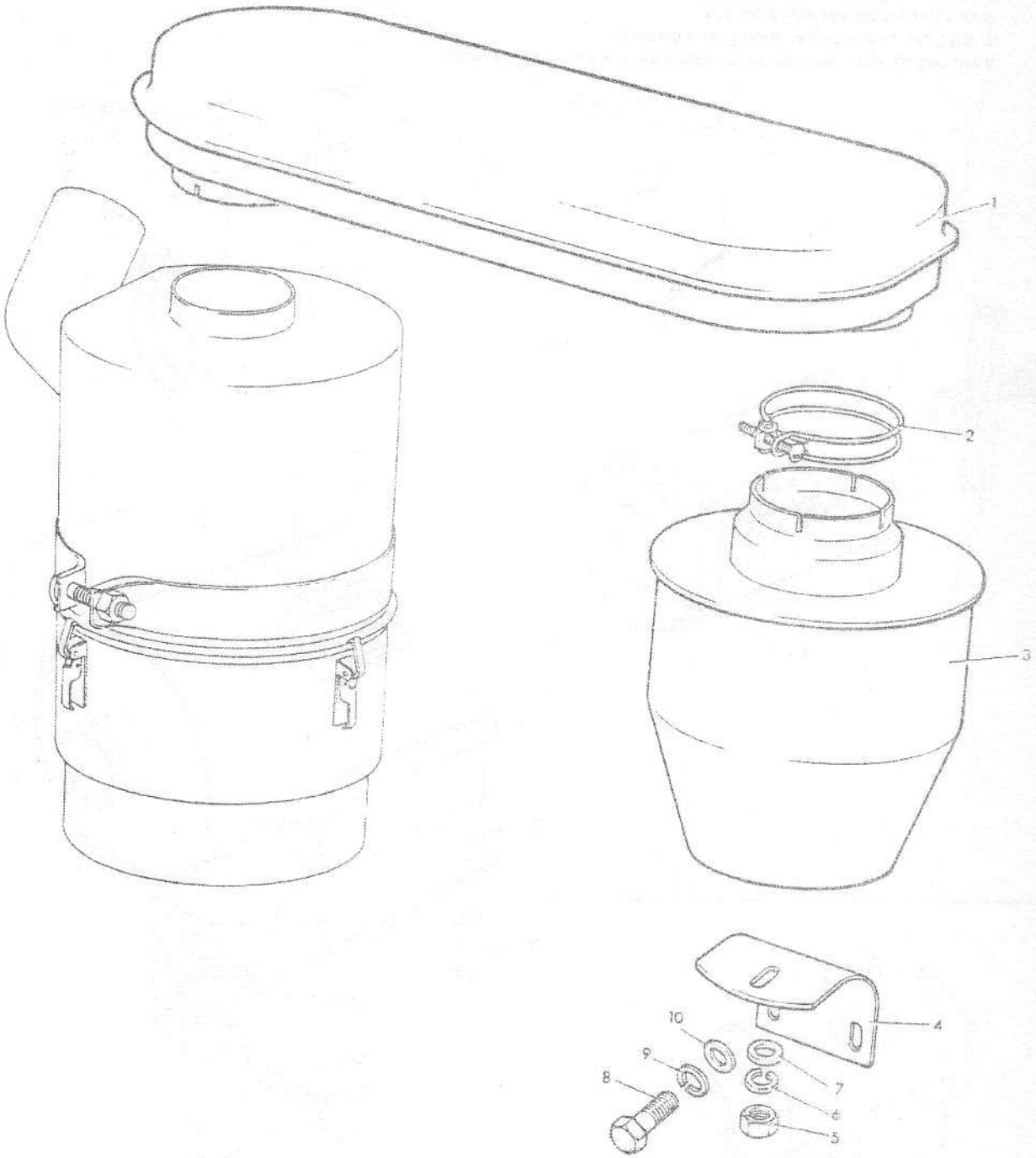


AIR FILTER FILTRE A AIR LUFTFILTER FILTRO ARIA FILTRO DEL AIRE	DRY – SINGLE ELEMENT SEC–UN ELEMENT TROCKEN – EINFACH SECCO – SINGOLO ELEMENTO SECO

02943001

(G) 2 ONLY REQUIRED FOR INSTANT REVERSE TRANSMISSION
2 SEULEMENT POR TRANSMISSION REVERSIBLE
FUER UMKEHRGETRIEBE NUR 2 DOUECK
2 SOLO PER TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
2 SOLAMENTE POR TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHAINSTANTANEA

3-0293-001-A



AIR FILTER
FILTRE A AIR
LUFTFILTER
FILTRO ARIA
FILTRO DEL AIRE

CENTRIFUGAL
CENTRIFUGE
VORABSCHEIDER
CENTRIFUGO
CENTRIFUGO

02933001

1	898 678 M1		1	Elbow	Coude	Winkelstueck	Gomito	Codo
2	360 726 X1		2	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
3	898 679 M1	(E)	1	Cleaner	Epurateur	Reiniger	Depuratore	Depurador
4	881 046 M1	(A,C)	1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
4	898 680 M1	(B,D)	1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
5	353 919 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
6	353 441 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
7	353 754 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
8	353 516 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
9	353 446 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
10	353 755 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela

(A) WITH INSTANT REVERSE TRANSMISSION
AVEC TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
MIT UMKEHRGETRIEBE
CON TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
CON TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

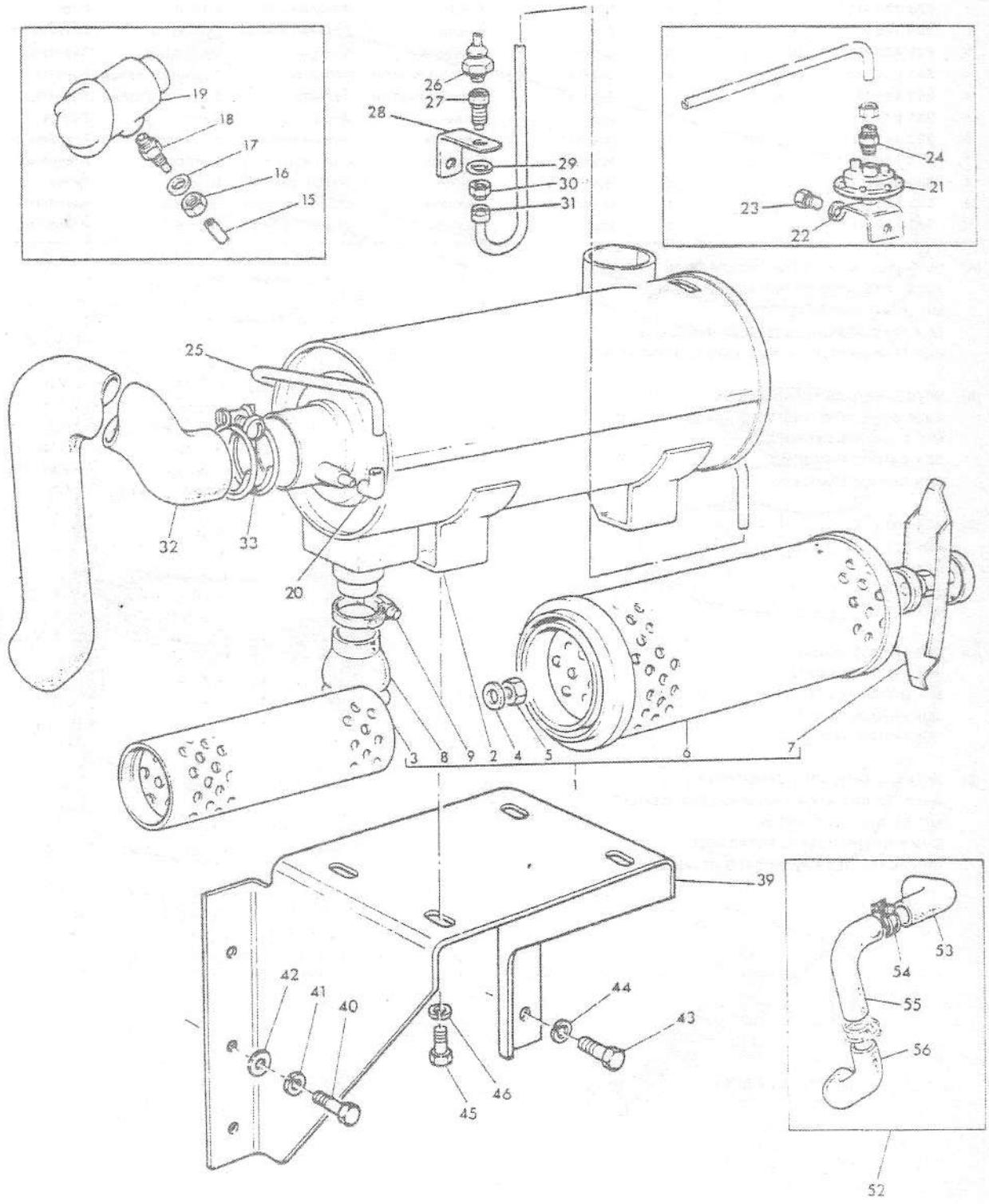
(B) WITH STANDARD TRANSMISSION
AVEC BOITE DE VITESSES STANDARD
MIT STANDARD GETRIEBE
CON CAMBIO STANDARD
CON CAMBIO STANDARD

(C) AD4.203
AD4.203
AD4.203
AD4.203
AD4.203

(D) WITH A4.212 ENGINE
AVEC MOJEUR A4.212
MIT MOTOR A4.212
CON MOTORE A4.212
CON MOTOR A4.212

(E) WITH OIL BATH AIR CLEANER ONLY
AVEC FILTRE A AIR A BAIN D'HUILE SEULEMENT
MIT OELBAD – LUFTFILTER
CON A BAGNO DO'OLIO FILTRO ARIA
CON FILTRO DEL AIRE EN BAND DE ACEITE

3-0289-001-B


19
18
17
16
15
26
27
28
29
30
31
24
21
23
22
25
32
33
20
3
8
9
2
4
5
6
7
1
39
42
41
40
44
43
46
45
53
54
55
56
52

AIR FILTER
FILTRE A AIR
LUFTFILTER
FILTRO ARIA
FILTRO DEL AIRE

DRY – DUAL ELEMENT
SEC DEUX ELEMENTS
DOPPELTER TROCKENFILTEREINSATZ
DOPPIO ELEMENTO
ELEMENTO DOBLE SECO

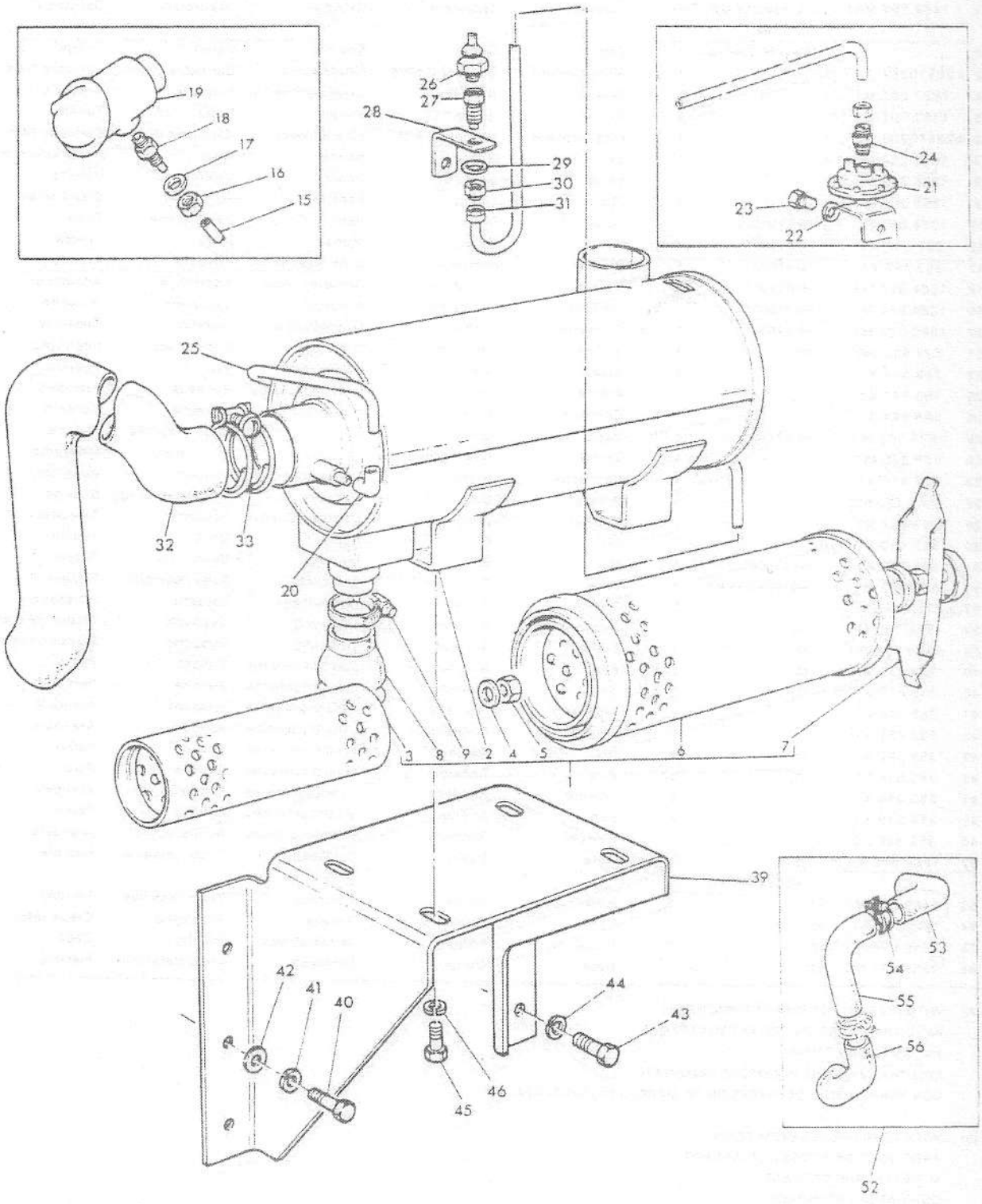
02893001

1	1458 299 M91	—1684 735 M91 184	1	Cleaner	Epurateur	Reiniger	Depuratore	Depurador
2		1 ⇒1458 299 M91	1	Body	Corps	Koerper	Corpo	Cuerpo
3	★26510237	1	1	Filter element	Element d filtre	Filterelement	Cartuccia filtro	Cartucho filtro
4	1887 602 M1	1	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
5	1887 601 M1	1	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
6	★26510236	1	1	Filter element	Element d filtre	Filterelement	Cartuccia filtro	Cartucho filtro
7	1885 244 M91	1	1	Bail	Anse	Henkel	Arco	Anillo sujeccion
8	1885 247 M1	1	1	Valve	Soupape	Ventil	Valvola	Valvula
9	1885 248 M1	1	1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
15	1865 641 M1	→I 875001	1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
16	353 916 X1	→I 875001	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
17	353 446 X1	→I 875001	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
18	1864 577 M1	→I 875001	1	Adaptor	Adaptateur	Reduziernippel	Adattatore	Adaptador
19	1864 579 M1	→I 875001	1	Indicator	Indicateur	Anzeiger	Indicatore	Indicador
20	1865 022 M1	↦ 875001	1	Connector	Borne	Doppelnippel	Morsetto	Conector
21	528 853 M91	(D)	1	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruttore	Interruptor
22	353 502 X1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
23	353 441 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
24	364 444 X1		1	Connector	Borne	Doppelnippel	Morsetto	Conector
25	1876 313 M1	↦ 875001	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
26	586 330 M1		1	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruttore	Interruptor
27	377 914 X1		1	Connector	Borne	Doppelnippel	Morsetto	Conector
28	1664 130 M2		1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
29	353 434 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
30	353 430 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
31	365 980 X1	↦ 875001	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
32	884 545 M1	—1868 666 M91	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
33	2712 142 M1		2	Clamp	Collier	Halteschelle	Fascetta	Abrazadera
39	1664 180 M1	(A)	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
39	1664 181 M1	(B)	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
40	353 533 X1	(A)	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
40	353 516 X1	(B)	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
41	353 446 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
42	353 755 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
43	353 522 X1	(A)	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
43	353 516 X1	(B)	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
44	353 446 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
45	353 519 X1		4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
46	353 446 X1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
52	1868 666 M91	(E) —884 545 M1	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
53	1458 909 M1	52	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
54	360 726 X1	52	2	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
55	1459 079 M1	52	1	Elbow	Coude	Winkelstueck	Gomito	Codo
56	1868 671 M1	52	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible

(A) WITH INSTANT REVERSE TRANSMISSION
AVEC TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
MIT UMKEHRGETRIEBE
CON TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
CON TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

(B) WITH STANDARD TRANSMISSION
AVEC BOITE DE VITESSES STANDARD
MIT STANDARD GETRIEBE
CON CAMBIO STANDARD
CON CAMBIO STANDARD

3-0289-001-B


19
18
17
16
15
26
27
28
29
30
31
24
21
23
22
25
32
33
20
3
8
9
2
4
5
6
7
1
39
42
41
40
44
43
46
45
53
54
55
56
52

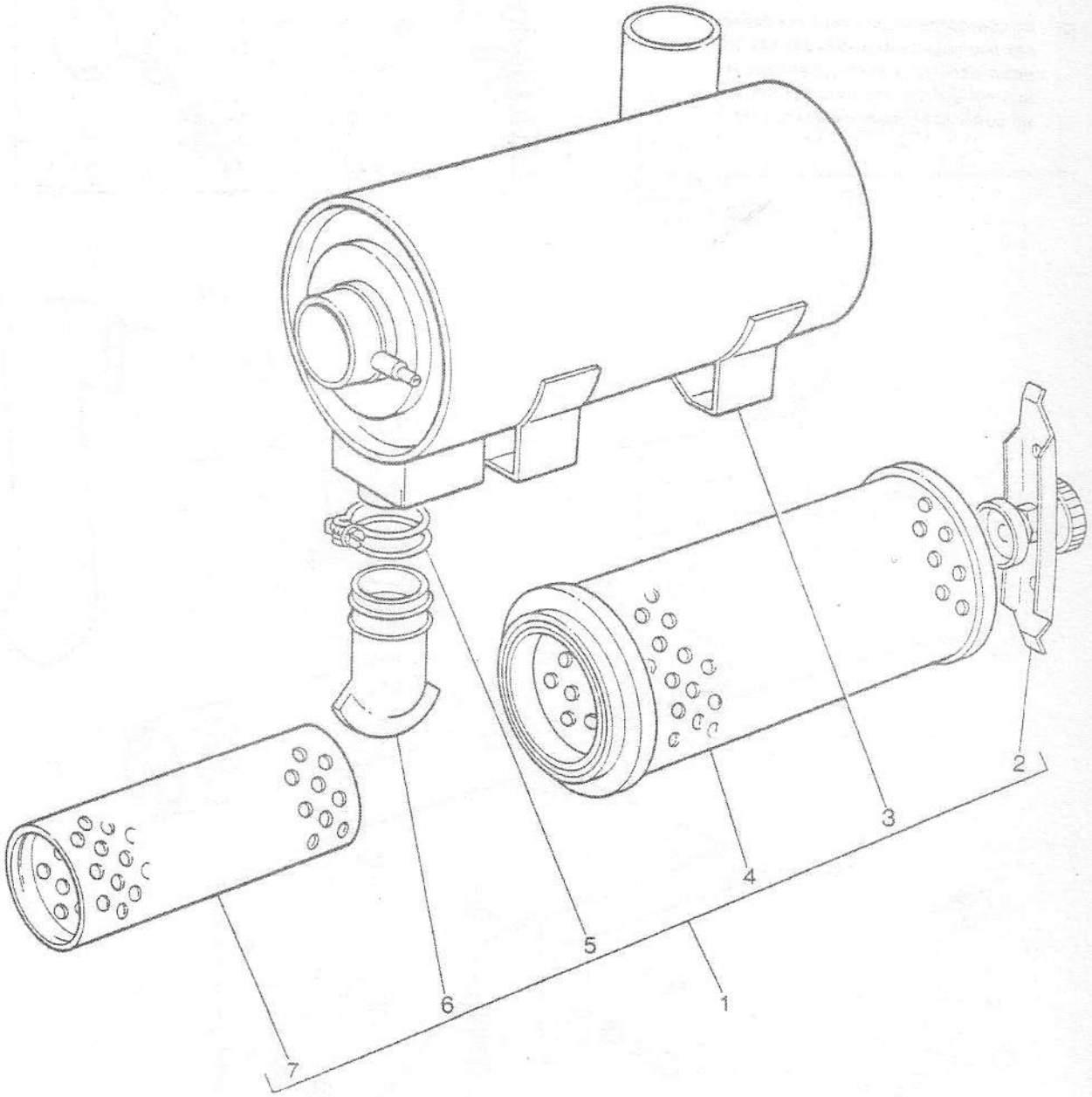
AIR FILTER	DRY – DUAL ELEMENT
FILTRE A AIR	SEC DEUX ELEMENTS
LUFTFILTER	DOPPELTER TROCKENFILTEREINSATZ
FILTRO ARIA	DOPPIO ELEMENTO
FILTRO DEL AIRE	ELEMENTO DOBLE SECO

02893001

(D) NO LONGER SERVICED ORDER 586 330 M1-377 914 X1-1664 130 M2-353 434 X1-353 430 X1-365 980 X1
PAS FOURNIES COMMANDER 586 330 M1-377 914 X1-1664 130 M2-353 434 X1-353 430 X1-365 980 X1
NICHT LIEFERTEILE BESTELLE 586 330 M1-377 914X1-1664 130 M2-353 434 X1-353 430 X1-365 980 X1
NON PUI SERVITO ORDINARE 586 330 M1-377 914X1-1664 130 M2-353 434 X1-353 430 X1-365 980 X1
NO SUMINISTRADAS PEDIR 586 330 M1-377 914 X1-1664 130 M2-353 434 X1-353 430 X1-365 980 X1

(E) NO LONGER SERVICED ORDER 884 545 M1
PAS FOURNIES COMMANDER 884 545 M1
NICHT LIEFERTEILE BESTELLE 884 545 M1
NON PUI SERVITO ORDINARE 884 545 M1
NO SUMINISTRADAS PEDIR 884 545 M1

3-0289-006-A



AIR FILTER
FILTRE A AIR
LUFTFILTER
FILTRO ARIA
FILTRO DEL AIRE

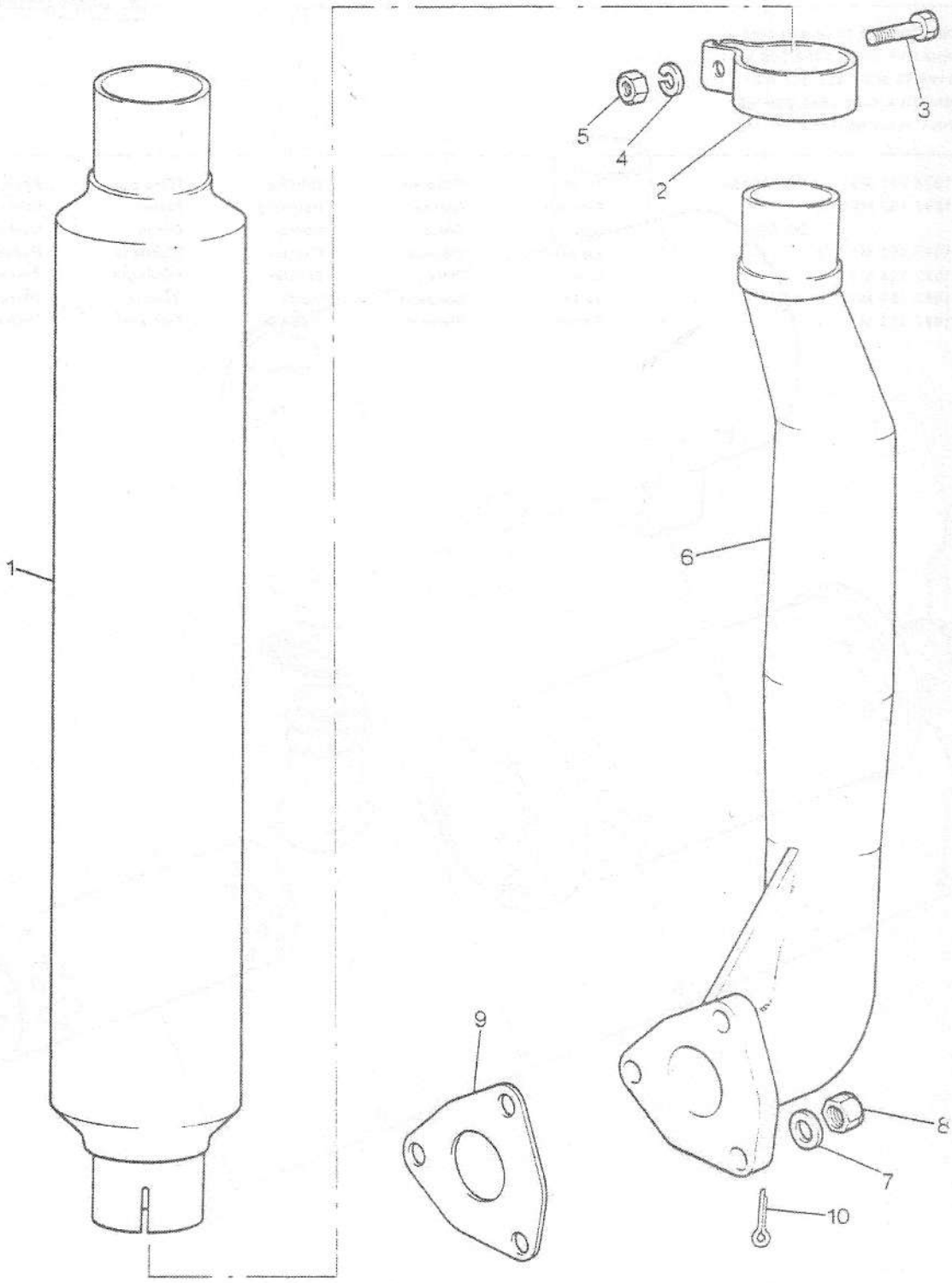
DRY - DUAL ELEMENT
SEC DEUX ELEMENTS
DOPPELTER TROCKENFILTEREINSATZ
DOPPIO ELEMENTO
ELEMENTO DOBLE SECO

02893006

ALTERNATIVE TO 1458 299 M91
ALTERNATIVE AVEC 1458 299 M91
WAHLWEISE MIT 1458 299 M91
ALTERNATIVA CON 1458 299 M91
ALTERNATIVO CON 1458 299 M91

1	1684 735 M91		180 No 1	1	Air filter	Filtre air	Luftfilter	Filtro aria	Filtro de aire
2	1897 153 M91	1		1	Retainer	Reteneur	Haltering	Fermo	Retenedor
3		1	REF.1	1	Body	Corps	Koerper	Corpo	Cuerpo
4	1897 151 M1	1		1	Element	Element	Element	Elemento	Elemento
5	1897 155 M1	1		1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
6	1897 154 M1	1		1	Valve	Soupape	Ventil	Valvola	Valvula
7	1897 152 M1	1		1	Element	Element	Element	Elemento	Elemento

3-0320-003-A



MUFFLER VERTICAL
ECHAPPEMENT VERTICAL
SENKRECHTER SCHALLDAEMPFER
MARMITTA VERTICALE
SILENCIADOR VERTICAL

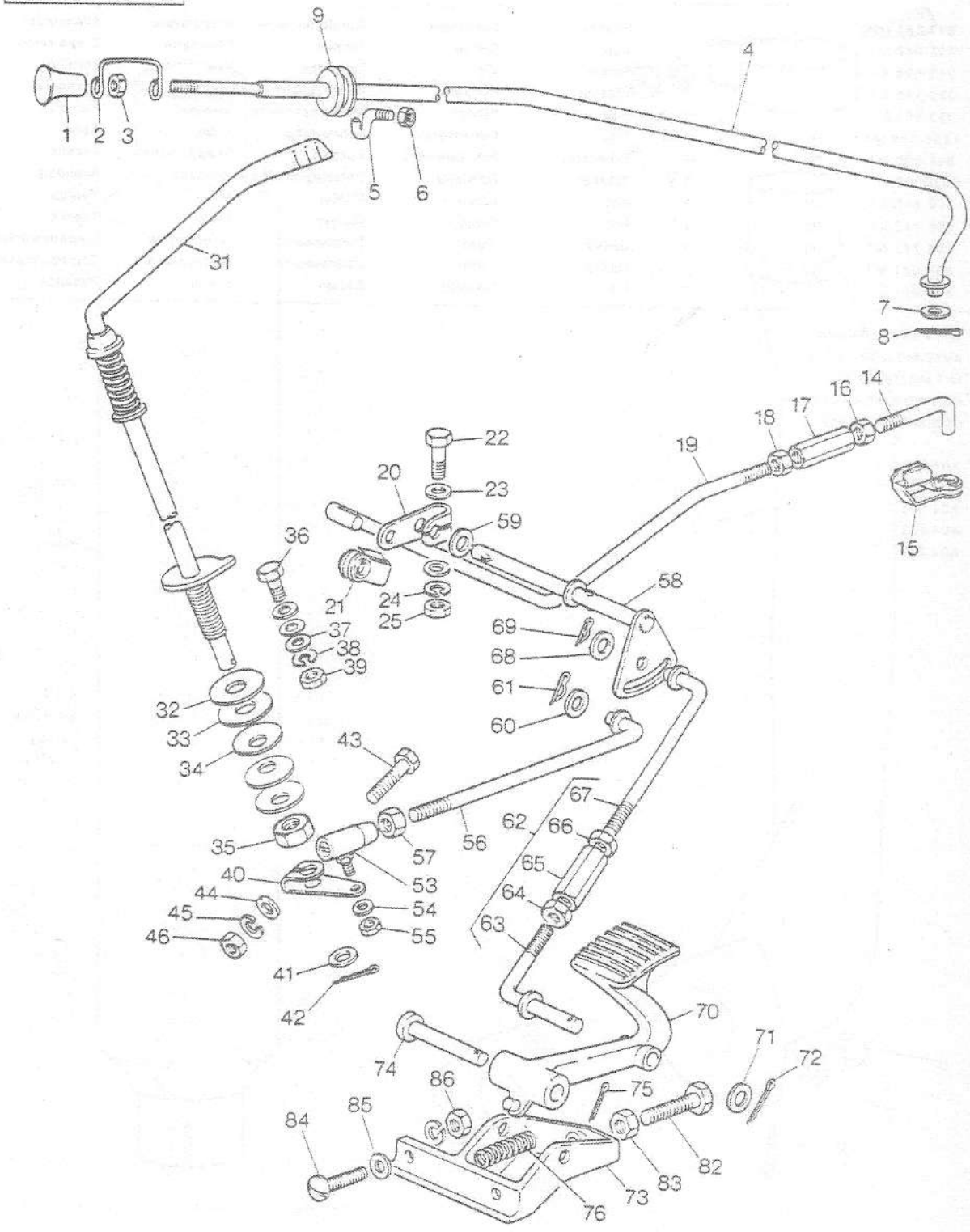
03203003

1	847 264 M92		1	Silencer	Silencieux	Schalldaempfer	Silenziatore	Silenciador
2	828 049 M1		1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
3	353 678 X1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
4	353 446 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
5	353 565 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
6	1458 186 M1	(A)	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
6	884 020 M1	(B)	1	Exhauster	Echappement	Auspuff	Scappamento	Escape
7	0920005		3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
8	376 448 X1	(A)	3	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
8	375 742 X1	(B)	3	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
9	194 742 M1	(A)	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
9	884 021 M1	(B)	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
10	354 061 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador

(A) WITH A4.212 ENGINE
AVEC MOJEUR A4.212
MIT MOTOR A4.212
CON MOTORE A4.212
CON MOTOR A4.212

(B) AD4.203
AD4.203
AD4.203
AD4.203
AD4.203

3-0501-002- B


1
2
3
9
4
5
6
31
7
8
14
16
17
18
19
15
22
20
23
59
36
21
24
25
58
37
38
39
69
68
61
60
32
33
34
43
67
62
66
65
64
63
35
57
56
40
53
44
54
45
55
46
41
42
70
71
72
74
86
75
85
84
82
83
73
76

THROTTLE CONTROLS
COMMANDE D'ACCELERATION
GASGESTAENGE
COMANDI ACCELERATORE
MANDOS DEL ACELERADOR

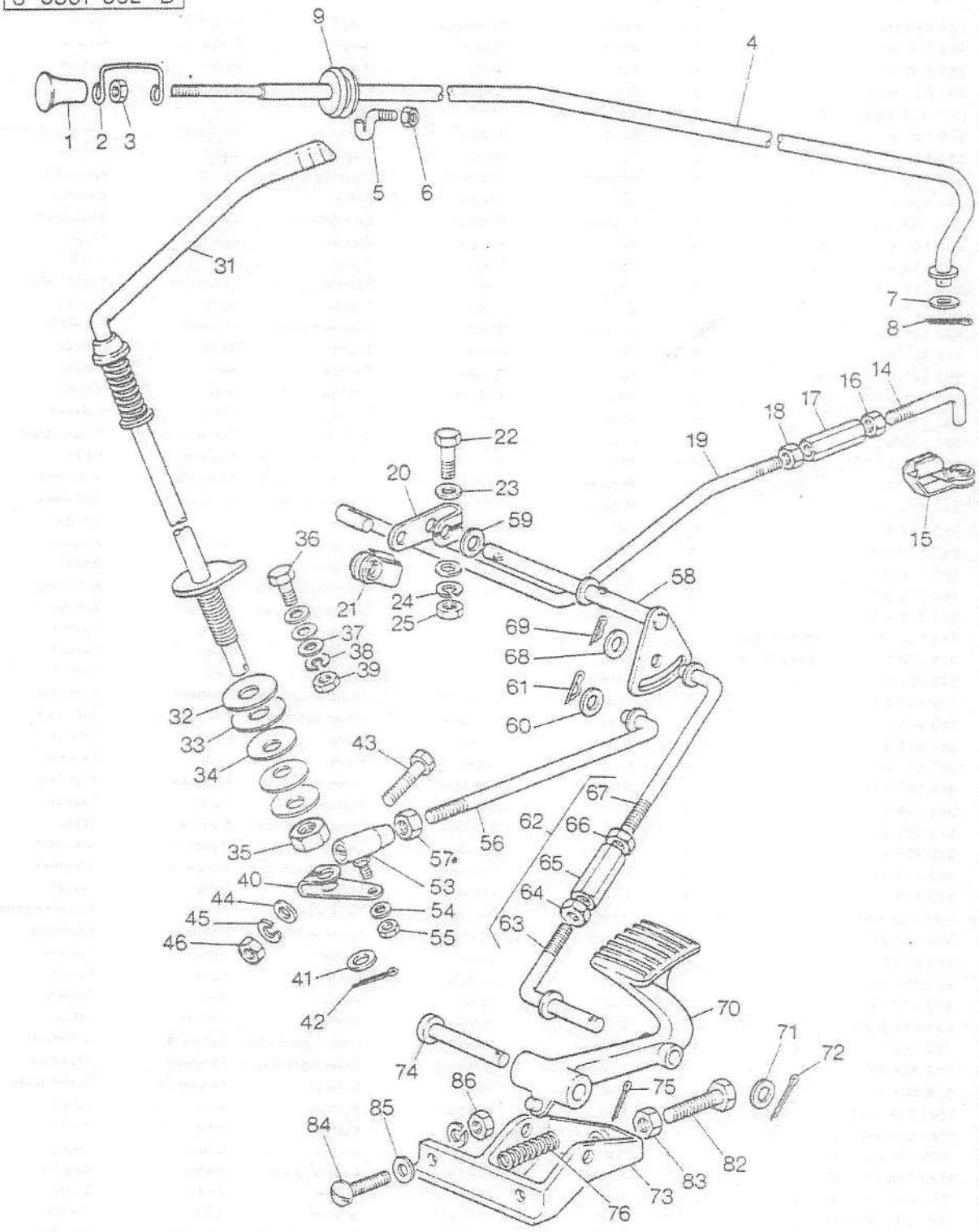
STANDARD TRANSMISSION
TRANSMISSION STANDARD
STANDARDGETRIEBE

TRANSMISION NORMAL

05013002

1	893 015 M2		1	Knob	Pommeau	Knopf	Pomello	Pomo
2	894 216 M1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
3	357 515 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
4	898 822 M92	(B)	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
4	1674 422 M92	(A)	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
5	898 824 M1		1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
6	357 515 X1		2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
7	353 753 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
8	354 039 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
9	1674 463 M1		1	Grommet	Passe fil	Gummituelle	Gommino	Pasacable
14	897 545 M1	(B)	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
14	897 536 M1	(A)	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
15	894 225 M1		1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
16	376 783 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
17	897 535 M1		1	Connector	Borne	Doppelnippel	Morsetto	Conector
18	375 107 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
19	897 546 M1	(B)	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
19	897 534 M1	(A)	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
20	897 537 M1		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
21	894 225 M1		1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
22	353 507 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
23	376 806 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
24	353 441 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
25	353 918 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
31	897 525 M91		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
32	880 714 M1		1	Disc	Disque	Scheibe	Disco	Disco
33	880 713 M1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
34	880 712 M1		3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
35	884 737 M1	—376 449 X1	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
35	376 449 X1	—884 737 M1	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
36	353 502 X1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
37	376 806 X1		3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
38	353 441 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
39	353 918 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
40	897 532 M1		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
41	353 756 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
42	354 048 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
43	353 507 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
44	376 806 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
45	353 441 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
46	353 918 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
53 ★	1861 633 M91		1	Toggle	Rotule	Gelenkzapfen	Rotula	Perno enganche
54	353 441 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
55	353 919 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
56	897 621 M91		1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
57	353 919 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
58	897 618 M93		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
59	353 757 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
60	353 754 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
61	376 804 X1		1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
62	1867 378 M91		1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
63	1867 379 M91	62	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
64	375 108 X1	62	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
65	1867 380 M1	62	1	Buckle	Boucle	Federspange	Fibbia	Argolla
66	377 458 X1	62	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
67	1867 381 M91	62	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
68	353 755 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
69	376 804 X1		1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten

3-0501-002- B


9
4
1
2
3
5
6
31
7
8
14
16
17
18
19
22
20
23
59
15
36
21
24
25
58
37
38
39
69
68
61
60
32
33
34
43
67
62
66
56
35
57
65
40
53
64
44
54
63
45
55
46
41
42
70
71
72
74
86
75
85
84
82
83
73
76

THROTTLE CONTROLS
COMMANDE D'ACCELERATION
GASGESTAENGE
COMANDI ACCELERATORE
MANDOS DEL ACELERADOR

STANDARD TRANSMISSION
TRANSMISSION STANDARD
STANDARDGETRIEBE

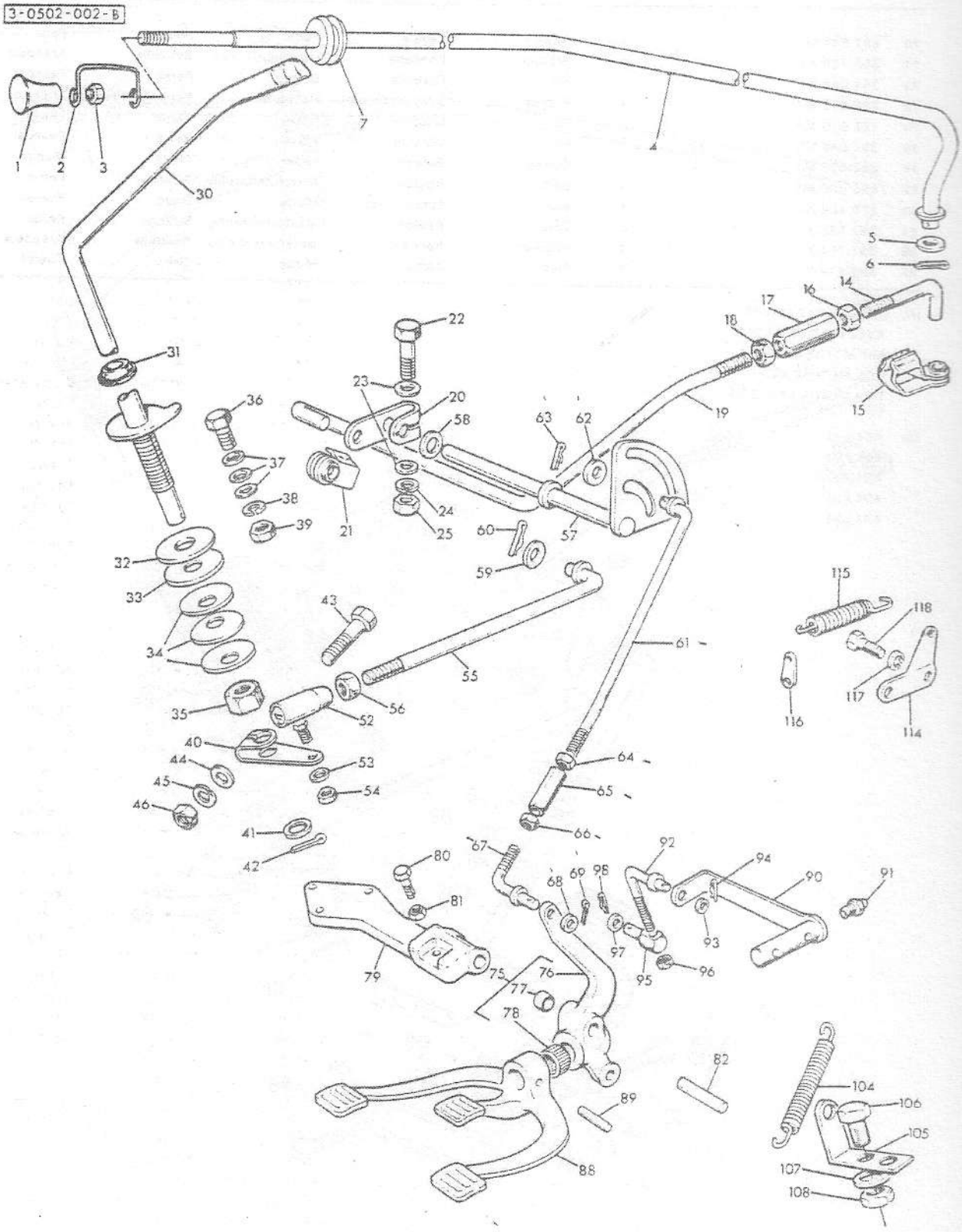
TRANSMISION NORMAL

05013002

70	897 547 M1	1	Pedal	Pedale	Pedal	Pedale	Pedal
71	353 755 X1	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
72	354 048 X1	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
73	828 655 M1	1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
74	195 610 M1	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
75	354 048 X1	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
76	828 656 M1	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
82	890 066 M1	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
83	375 108 X1	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
84	353 788 X1	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
85	353 754 X1	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
86	353 918 X1	2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca

(A) WITH A4.212 ENGINE
AVEC MOJEUR A4.212
MIT MOTOR A4.212
CON MOTORE A4.212
CON MOTOR A4.212

(B) AD4.203
AD4.203
AD4.203
AD4.203
AD4.203

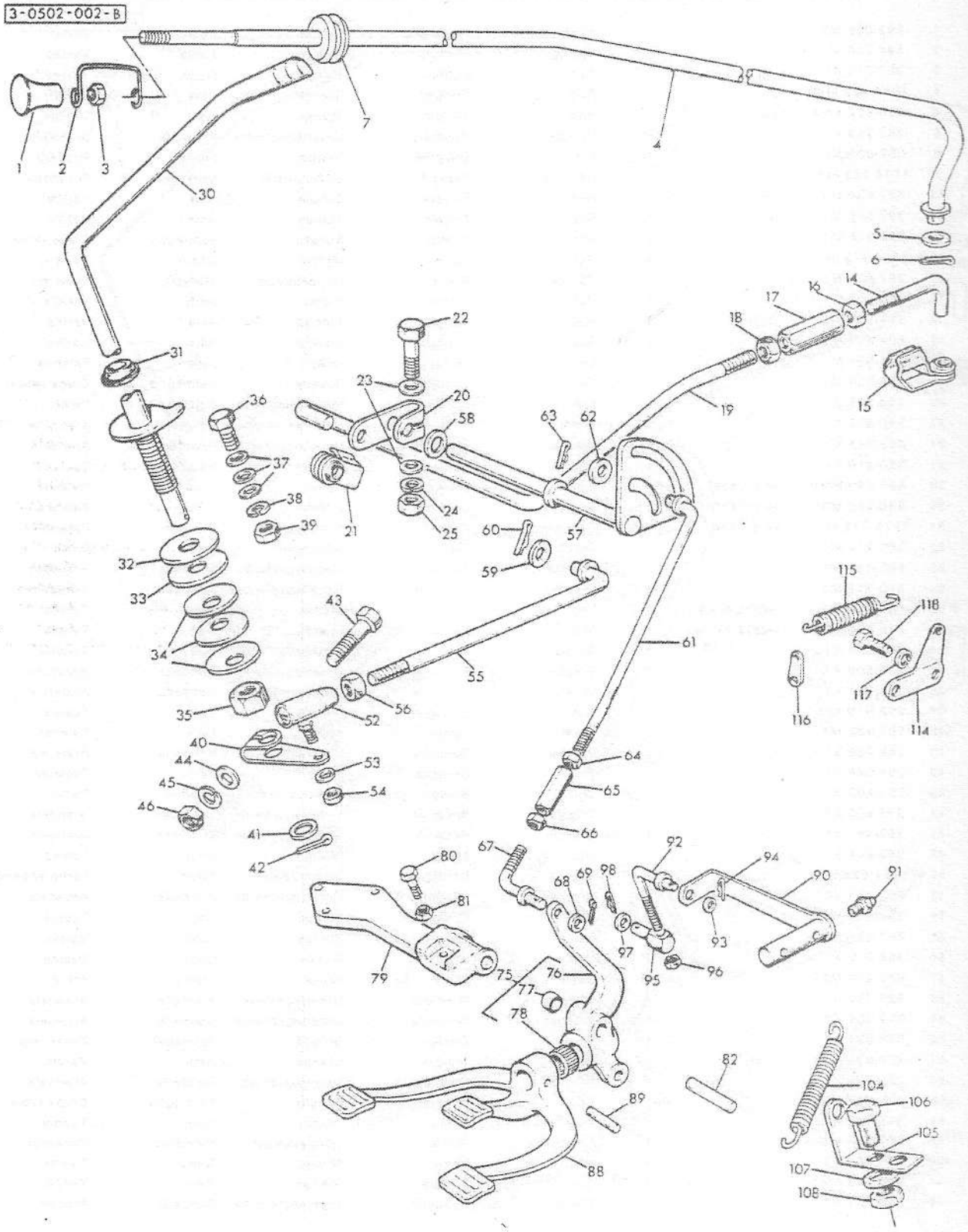

3-0502-002-B
1
2
3
7
4
30
5
6
14
16
17
18
22
31
23
20
58
36
37
38
39
21
24
25
60
59
57
63
62
19
15
32
33
34
43
55
61
115
118
117
116
114
35
56
52
40
44
45
46
53
54
41
42
64
65
66
67
80
81
79
75
76
77
78
68
69
98
92
94
90
91
93
97
95
96
82
89
88
104
106
105
107
108

THROTTLE CONTROLS
COMMANDE D'ACCELERATION
GASGESTAENGE
COMANDI ACCELERATORE
MANDOS DEL ACELERADOR

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE ISTANTANEA
INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

05023002

1	893 015 M2		1	Knob	Pommeau	Knopf	Pomello	Pomo
2	894 216 M1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
3	357 515 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
4	1674 422 M92	(A)	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
4	898 822 M92	(B)	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
5	353 753 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
6	354 039 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
7	1674 463 M1		1	Grommet	Passe fil	Gummituelle	Gommino	Pasacable
14	897 536 M1	(A)	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
14	897 545 M1	(B)	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
15	894 225 M1		1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
16 ★	1699 815 M1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
17	897 535 M1		1	Connector	Borne	Doppelnippel	Morsetto	Conector
18	375 107 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
19	897 546 M1	(B)	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
19	897 534 M1	(A)	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
20	897 537 M1		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
21	894 225 M1		1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
22	353 507 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
23	376 806 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
24	353 441 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
25	353 918 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
30	897 525 M91	⇥ 817636	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
30	886 355 M91	↦ 817636	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
31	1875 716 M1	↦ 817636	1	Grommet	Passe fil	Gummituelle	Gommino	Pasacable
32	880 714 M1		1	Disc	Disque	Scheibe	Disco	Disco
33	880 713 M1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
34	880 712 M1		3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
35	884 737 M1	⇥ 376 449 X1	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
35	376 449 X1	⇥ 884 737 M1	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
36	353 502 X1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
37	376 806 X1		3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
38	353 441 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
39	353 918 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
40	897 532 M1		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
41	353 756 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
42	354 048 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
43	353 507 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
44	376 806 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
45	353 441 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
46	353 918 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
52 ★	1861 633 M91		1	Toggle	Rotule	Gelenkzapfen	Rotula	Perno enganche
53	353 441 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
54	353 919 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
55	897 621 M91		1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
56	353 919 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
57	880 824 M91		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
58	353 757 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
59	353 754 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
60	376 804 X1		1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
61	880 834 M91		1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
62	353 754 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
63	826 897 M1		1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
64	375 107 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
65	897 535 M1		1	Connector	Borne	Doppelnippel	Morsetto	Conector
66	376 783 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
67	880 833 M91		1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
68	353 754 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela


3-0502-002-B
1
2
3
7
4
30
5
6
14
16
17
18
22
31
23
20
58
36
37
38
39
21
24
25
63
62
19
15
60
57
59
32
33
34
43
55
61
115
118
117
116
114
35
56
52
40
44
45
46
53
54
64
65
66
41
42
67
80
81
79
75
68
69
98
97
95
96
92
94
90
91
93
76
77
78
82
89
88
104
106
105
107
108

THROTTLE CONTROLS
COMMANDE D'ACCELERATION
GASGESTAENGE
COMANDI ACCELERATORE
MANDOS DEL ACELERADOR

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE ISTANTANEA
INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

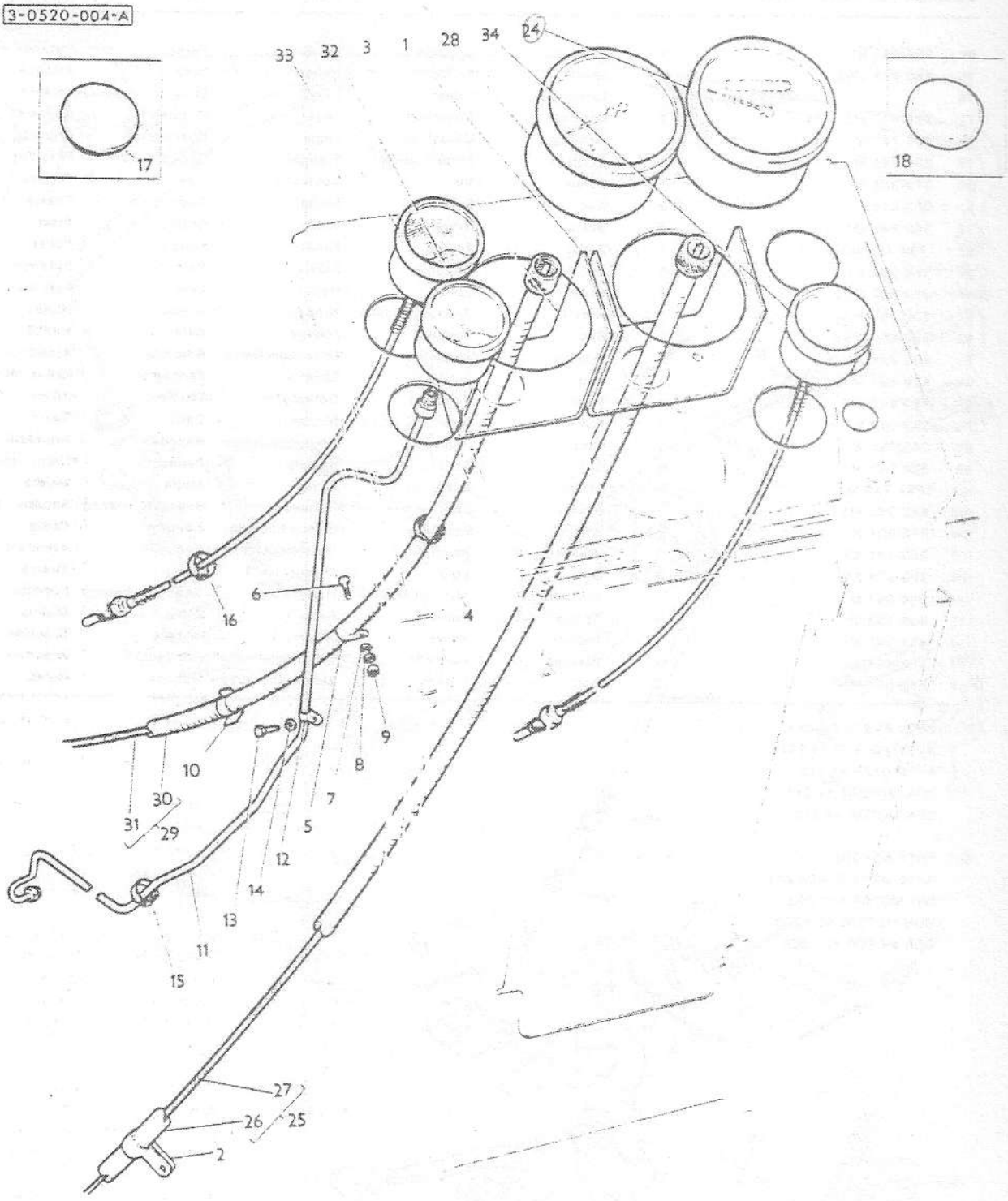
05023002

69	354 041 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
75	880 842 M92		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
76		75 ⇒ 880 842 M92	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
77	895 517 M1	75	2	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
78	895 747 M1	75	2	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
79	899 745 M1		1	Carrier	Porte satellites	Traeger	Supporto satell.	Portador
80	376 308 X1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
81	353 918 X1		2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
82	880 844 M1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
88	1754 729 M1		1	Pedal	Pedale	Pedal	Pedale	Pedal
89	356 939 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
90	884 082 M91		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
91	200 191 M1		1	Nipple	Graisseur coude	Nippel	Nipplo	Niple
92	880 837 M92		1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
93	353 754 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
94	826 897 M1		1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
95	880 843 M2		1	Pivot	Pivot	Drehzapfen	Cardine	Pivote
96	353 918 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
97	353 754 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
98	826 897 M1		1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
104	1754 726 M1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
105	880 793 M1		1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
106	353 503 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
107	353 441 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
108	353 918 X1		2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
114	884 061 M1		1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
115	893 713 M1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
116	884 080 M1		1	Anchor	Ancre	Anker	Ancora	Sujecion
117	353 441 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
118	353 501 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno

(A) WITH A4.212 ENGINE
AVEC MOJEUR A4.212
MIT MOTOR A4.212
CON MOTORE A4.212
CON MOTOR A4.212

(B) WITH AD4.203
AVEC MOTEUR AD4.203
MIT MOTOR AD4.203
CON MOTORE AD4.203
CON MOTOR AD4.203

3-0520-004-A



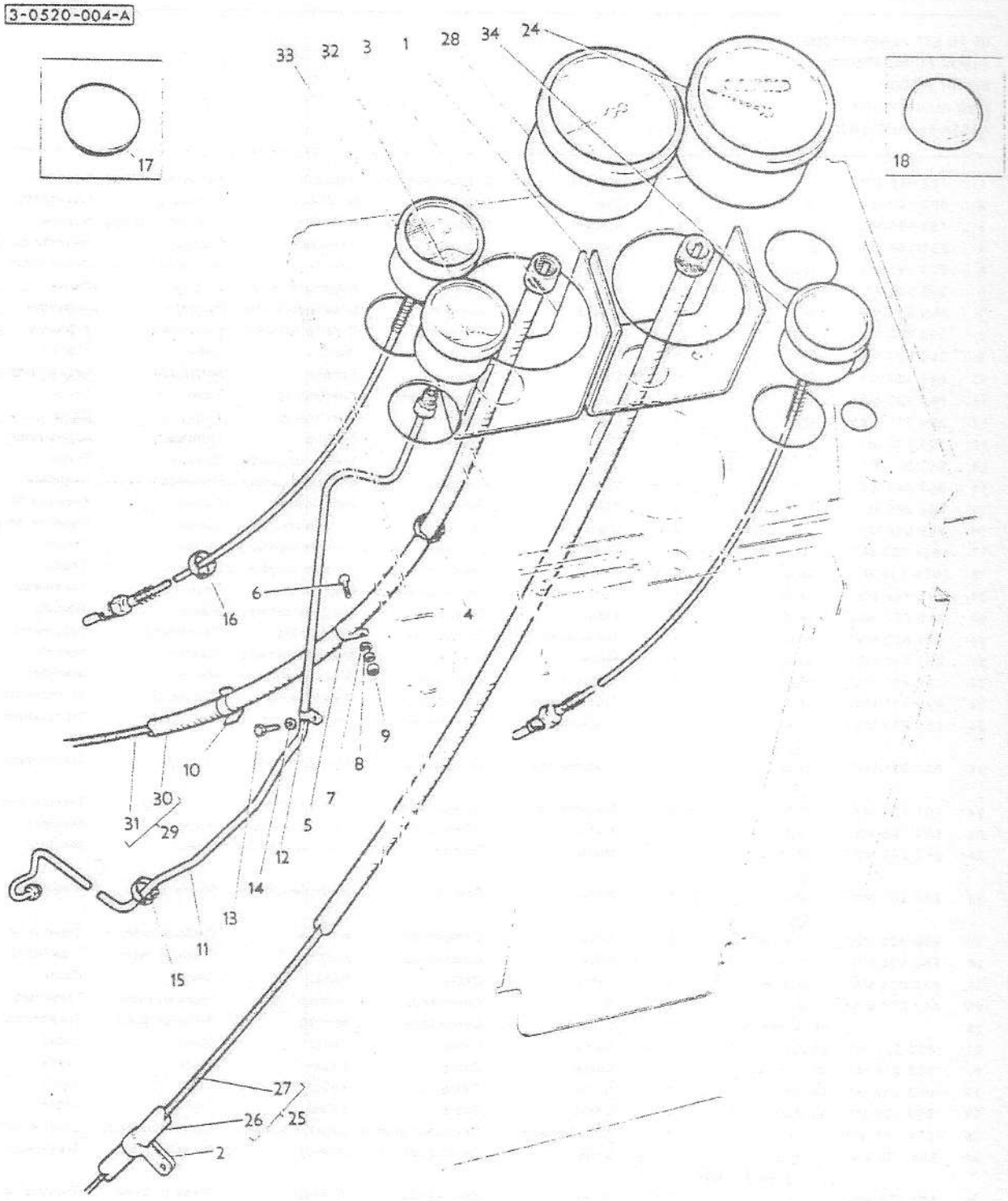
INSTRUMENTS
INSTRUMENTS
ARMATUREN
STRUMENTI
INSTRUMENTOS

05203004

UP TO SERIAL NO 875000
JUSQU AU NO 875000
BIS NR 875000
FINO ALLA 875000
HASTA EL NO 875000

1	183 958 M2		1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
2	882 147 M1	(F)	1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
3	183 958 M2		1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
4	898 268 M1	(C)	1	Cleat	Taquet	Halteleiste	Cuneo	Reborde de reten
5	824 141 M1	(A,C)	1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
6	353 539 X1	(A,C)	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
7	353 434 X1	(A,C)	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
8	353 756 X1	(A,C)	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
9	353 431 X1	(A,C)	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
10	884 162 M1	(C)	1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
11	899 737 M91	(G)	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
11	899 717 M91	(F)	1	Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Tubo	Cano
12	899 739 M1		1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
13	353 501 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
14	353 441 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
15	898 268 M1		1	Cleat	Taquet	Halteleiste	Cuneo	Reborde de reten
16	898 268 M1		2	Cleat	Taquet	Halteleiste	Cuneo	Reborde de reten
17	1868 520 M1	(D)	1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
18	1868 519 M1	(A,C)	1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
24	898 485 M91	(A,H)	1	Tachometer	Tachymetre	Tachometer	Tachimetro	Tacometro
24	898 487 M92	(A,J)	1	Meter	Compteur	Messinstrument	Metro	Medidor
24	881 623 M91	(B,H)	1	Tachometer	Tachymetre	Tachometer	Tachimetro	Tacometro
24	881 617 M92	(B,J)	1	Meter	Compteur	Messinstrument	Metro	Medidor
24	899 421 M91	(A,H)	1	Meter	Compteur	Messinstrument	Metro	Medidor
24	899 419 M92	(A,J)	1	Tractormeter	Enregistreur	Traktormeter	Tachigrafo	Tractometro
24	880 671 M91	(A,H)	1	Tractormeter	Enregistreur	Traktormeter	Tachigrafo	Tractometro
		(F)						
24	880 671 M91	(A,J)	1	Tractormeter	Enregistreur	Traktormeter	Tachigrafo	Tractometro
		(F)						
24	881 784 M91	(B,H)	1	Tractormeter	Enregistreur	Traktormeter	Tachigrafo	Tractometro
24	881 783 M92	(B,J)	1	Meter	Compteur	Messinstrument	Metro	Medidor
24	847 205 M91	(B,H)	1	Meter	Compteur	Messinstrument	Metro	Medidor
		(F)						
24	847 207 M92	(B,J)	1	Meter	Compteur	Messinstrument	Metro	Medidor
		(F)						
25	880 406 M91	(G,H)	1	Drive	Commande	Antrieb	Presa di moto	Trasmision
25	880 406 M91	(G,J)	1	Drive	Commande	Antrieb	Presa di moto	Trasmision
25	882 021 M91	(F,H)	1	Cable	Cable	Kabel	Cavo	Cable
25	882 026 M91	(F,J)	1	Drive	Commande	Antrieb	Presa di moto	Trasmision
26		25 ⇒REF 25	1	Drive	Commande	Antrieb	Presa di moto	Trasmision
27	1853 227 M1	25 (G,H)	1	Cable	Cable	Kabel	Cavo	Cable
27	1853 228 M1	25 (G,J)	1	Cable	Cable	Kabel	Cavo	Cable
27	1853 233 M1	25 (F,H)	1	Cable	Cable	Kabel	Cavo	Cable
27	1853 230 M1	25 (F,J)	1	Cable	Cable	Kabel	Cavo	Cable
28	1674 738 M91	(J)	1	Speedometer	Compteur vitesse	Geschw.messer	Contachilometri	Cuenta kmtros
29	884 188 M91	(H)	1	Drive	Commande	Antrieb	Presa di moto	Trasmision
		⇒ 884 177 M91						
29	884 177 M91	(J)	1	Drive	Commande	Antrieb	Presa di moto	Trasmision
		⇒ 884 188 M91						
30		29 ⇒REF 29	1	Drive	Commande	Antrieb	Presa di moto	Trasmision
31		29 ⇒REF 29	1	Cable	Cable	Kabel	Cavo	Cable
32	1850 377 M96	(H)	1	Gauge	Appareil indicat	Messgeraet	Misuratore	Aparat indicador

3-0520-004-A



INSTRUMENTS
INSTRUMENTS
ARMATUREN
STRUMENTI
INSTRUMENTOS

05203004

UP TO SERIAL NO 875000
JUSQU AU NO 875000
BIS NR 875000
FINO ALLA 875000
HASTA EL NO 875000

32	1853 097 M91	(J)	1	Gauge	Appareil indicat	Messgeraet	Misuratore	Aparat indicador
32	1853 224 M91	(H) (F)	1	Gauge	Appareil indicat	Messgeraet	Misuratore	Aparat indicador
32	1853 268 M91	(J) (F)	1	Gauge	Appareil indicat	Messgeraet	Misuratore	Aparat indicador
33	881 396 M91	(H)	1	Gauge	Appareil indicat	Messgeraet	Misuratore	Aparat indicador
33	899 455 M91	(J)	1	Gauge	Appareil indicat	Messgeraet	Misuratore	Aparat indicador
33	881 397 M91	(H) (F)	1	Gauge	Appareil indicat	Messgeraet	Misuratore	Aparat indicador
33	880 486 M91	(J) (F)	1	Gauge	Appareil indicat	Messgeraet	Misuratore	Aparat indicador
34	1891 844 M2	(B,J)	1	Gauge	Appareil indicat	Messgeraet	Misuratore	Aparat indicador
34	847 210 M91	(B,J) (F)	1	Gauge	Appareil indicat	Messgeraet	Misuratore	Aparat indicador

(A) WITH STANDARD TRANSMISSION
AVEC BOITE DE VITESSES STANDARD
MIT STANDARD GETRIEBE
CON CAMBIO STANDARD
CON CAMBIO STANDARD

(B) WITH INSTANT REVERSE TRANSMISSION
AVEC TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
MIT UMKEHRGETRIEBE
CON TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
CON TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

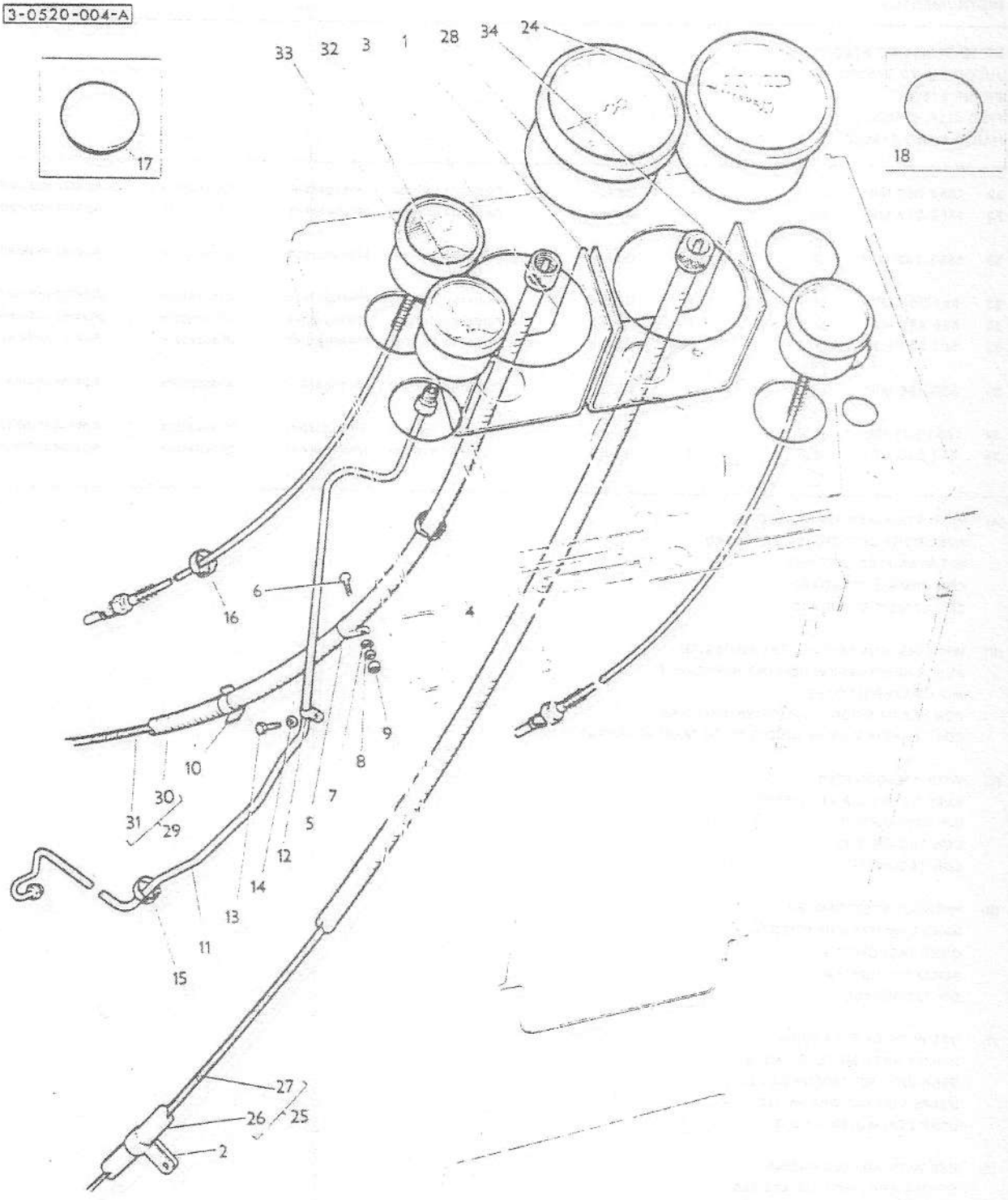
(C) WITH SPEEDOMETER
AVEC COMPTEUR DE VITESSE
MIT TACHOMETER
CON TACHIMETRO
CON TACOMETRO

(D) WITHOUT SPEEDOMETER
SANS COMPTEUR DE VITESSE
OHNE TACHOMETER
SENZA TACHIMETRO
SIN TACOMETRO

(F) USE WITH A4.212 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR A4.212
GEBRAUCH MIT MOTOR A4.212
USARE CON MOTORE A4.212
USAR CON MOTOR A4.212

(G) USE WITH AD4.203 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR AD4.203
GEBRAUCH MIT MOTOR AD4.203
USARE CON MOTORE AD4.203
USAR CON MOTOR AD4.203

3-0520-004-A



INSTRUMENTS
INSTRUMENTS
ARMATUREN
STRUMENTI
INSTRUMENTOS

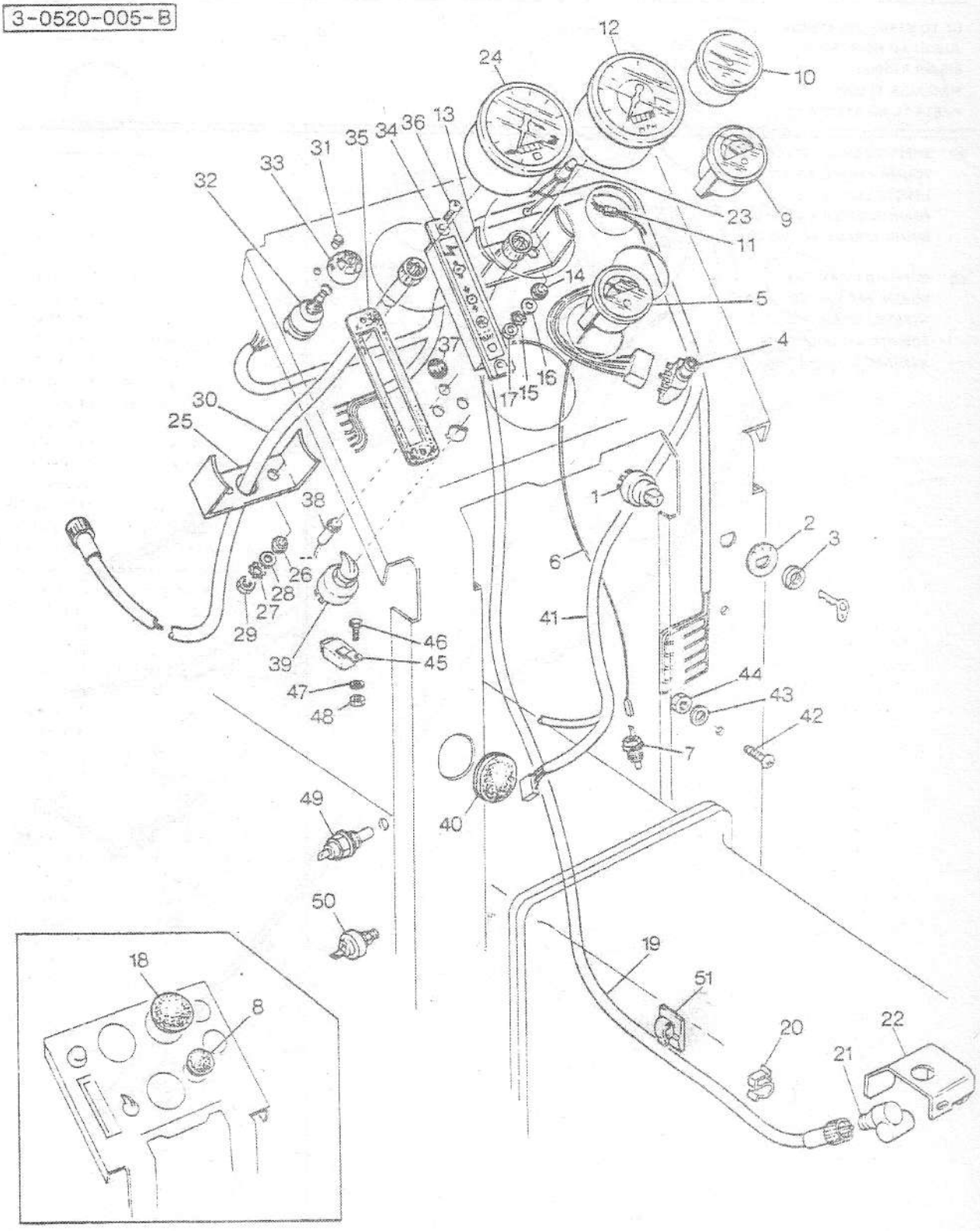
05203004

UP TO SERIAL NO 875000
JUSQU AU NO 875000
BIS NR 875000
FINO ALLA 875000
HASTA EL NO 875000

(H) SUPPLIED BY A.C. DELCO
FOURNI PAR A.C. DELCO
HERSTELLER A.C. DELCO
FORNITO DALLA A.C. DELCO
SUMINISTRADO A.C. DELCO

(J) SUPPLIED BY SMITHS
FOURNI PAR SMITHS
HERSTELLER SMITHS
FORNITO DALLA SMITHS
SUMINISTRADO SMITHS

3-0520-005-B


12
24
10
13
36
34
35
31
33
32
23
9
11
14
5
4
37
17
15
16
30
25
38
1
2
3
6
26
28
27
29
39
46
45
41
44
43
42
47
48
7
40
49
50
19
51
20
22
21
18
8

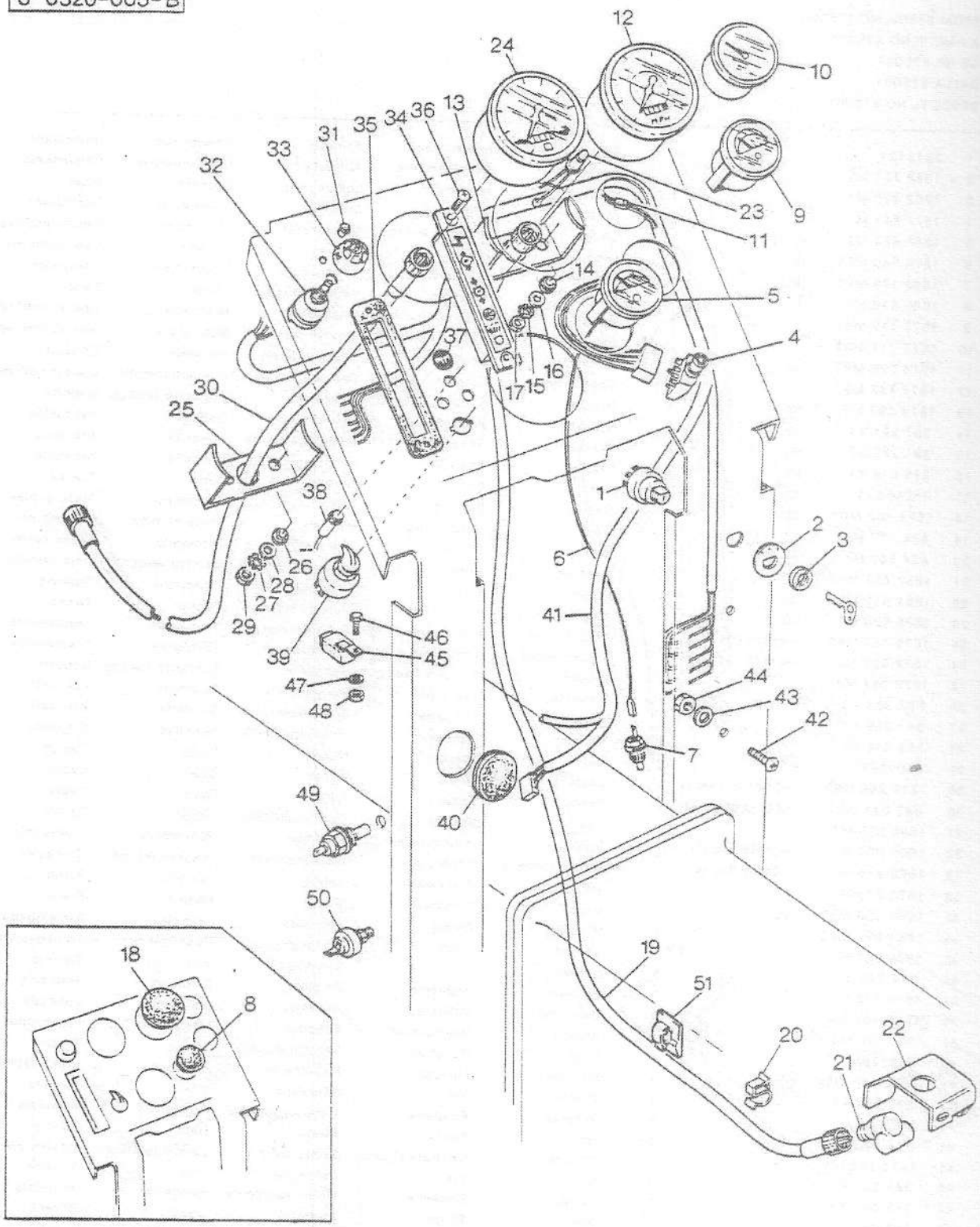
INSTRUMENTS
INSTRUMENTS
ARMATUREN
STRUMENTI
INSTRUMENTOS

05203005

FROM SERIAL NO 875001
A PARTIR NO 875001
AB NR 875001
DALLA 875001
DESDE EL NO 975001

1	2846121		1	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruttore	Interruptor
2 *	1683 771 M1		1	Decal	Decalcomanie	Aufkleber	Decalcomania	Calcomania
3	1662 420 M1		1	Bezel	Monture	Lampenring	Castone	Bisel
4	1671 544 M1		1	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruttore	Interruptor
5	1661 954 M91	(B)	1	Gauge	Appareil indicat	Messgeraet	Misuratore	Aparat indicador
6	1874 740 M91	(B)	1	Lead	Plomb	Leitung	Piombo	Conductor metal
7	1663 179 M91	(B)	1	Transmitter	Transmetteur	Uebertrager	Trasmettitore	Transmisor
8	1868 519 M1	(C)	1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
9	1877 719 M92		1	Gauge	Appareil indicat	Messgeraet	Misuratore	Aparat indicador
10	1877 717 M92		1	Gauge	Appareil indicat	Messgeraet	Misuratore	Aparat indicador
11	1674 079 M91	(D)	1	Connector	Borne	Doppelnippel	Morsetto	Conector
12	1674 738 M91		1	Speedometer	Compteur vitesse	Geschw.messer	Contachilometri	Cuenta kmtros
13	1873 297 M3	(D)	1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
14	367 391 X1	(D)	2	Grommet	Passe fil	Gummituelle	Gommino	Pasacable
15	391 289 X1	(D)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
16	355 616 X1	(D)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
17	390995X1	(D)	2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
18	1674 192 M91	(D)	1	Harness	Faisceau	Kabelbaum	Fasciocavi	Mazo cables
19	884 177 M91	(D)	1	Drive	Commande	Antrieb	Presa di moto	Trasmision
20	884 162 M1	(D)	2	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
21	1861 239 M92	(D)	1	Gearbox	Boite vitesses	Zahnradgetriebe	Cambio velocita	Caja cambio
22	1861 617 M2	(D)	1	Guard	Garde	Schutzvorr	Protezione	Defensa
23	1868 520 M1	(E)	1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
24	1875 187 M92	—§1674 637 M91	1	Tractormeter	Enregistreur	Traktormeter	Tachigrafo	Tractometro
24	1674 637 M91	—§1875 187 M92	1	Tractormeter	Enregistreur	Traktormeter	Tachigrafo	Tractometro
25	1873 297 M3		1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
26	367 391 X1		2	Grommet	Passe fil	Gummituelle	Gommino	Pasacable
27	391 289 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
28	355 616 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
29	390995X1		2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
30	1876 289 M92	—§ 882 021 M91	1	Cable	Cable	Kabel	Cavo	Cable
30	882 021 M91	—§1876 289 M92	1	Cable	Cable	Kabel	Cavo	Cable
31	1699 036 M1		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
32	1699 034 M1	—§1668 816 M1	1	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruttore	Interruptor
32	1668 816 M1	—§1699 034 M1	1	Switch,indirect	Contacteur	Schaltschuetz	Interruttore ind	Contactor
33	1873 910 M1	(E)	1	Knob	Pommeau	Knopf	Pomello	Pomo
33	1668 830 M91	(A)	1	Knob	Pommeau	Knopf	Pomello	Pomo
34	1663 555 M92		1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
35	1669 957 M1		1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
36	377 245 X1		2	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
37	1875 315 M1		1	Emblem	Embleme	Emblem	Emblema	Emblema
38	1668 168 M91		3	Indicator	Indicateur	Anzeiger	Indicatore	Indicador
39	881 670 M1		1	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruttore	Interruptor
40	848245M1		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
41	1674 110 M94		1	Harness	Faisceau	Kabelbaum	Fasciocavi	Mazo cables
42	377 024 X1		2	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
43	22 427 X		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
44	354 120 X1		2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
45	1672 755 M1		1	Blinker	Centrale clignot	Blinkgeraet	Lampeggiatore	Intermitente
46	353 502 X1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
47	353 441 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
48	353 918 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca

3-0520-005-B


12
24
10
13
34
36
35
31
33
32
23
9
11
14
5
4
37
17
15
16
30
25
38
1
2
3
6
26
28
27
29
39
41
46
45
47
48
44
43
42
7
40
49
50
18
8
19
51
20
22
21

INSTRUMENTS
INSTRUMENTS
ARMATUREN
STRUMENTI
INSTRUMENTOS

05203005

FROM SERIAL NO 875001
A PARTIR NO 875001
AB NR 875001
DALLA 875001
DESDE EL NO 975001

49	1877 731 M92	1	Transmitter	Transmetteur	Uebertrager	Trasmettitore	Transmisor
50	1877 721 M92	1	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruttore	Interruptor
51	1677 803 M1	1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten

(A) USE ONLY WITH 1668 816 M1
UTILISE AVEC 1668 816 M1
NUR FUER 1668 816 M1
USATO SOLO CON 1668 816 M1
USADO CON 1668 816 M1 SOLAMENTE

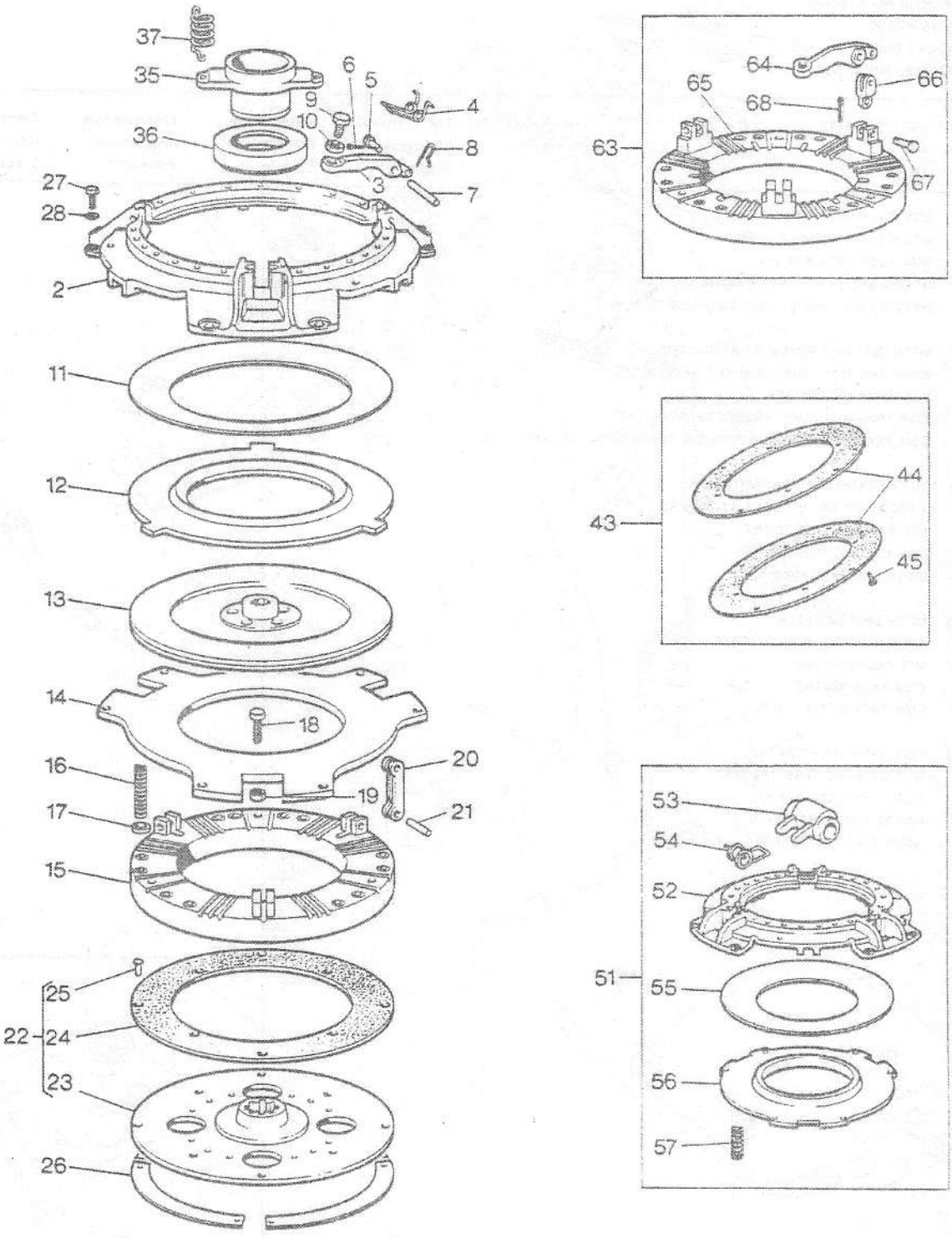
(B) WITH INSTANT REVERSE TRANSMISSION
AVEC TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
MIT UMKEHRGETRIEBE
CON TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
CON TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

(C) WITH STANDARD TRANSMISSION
AVEC BOITE DE VITESSES STANDARD
MIT STANDARD GETRIEBE
CON CAMBIO STANDARD
CON CAMBIO STANDARD

(D) WITH SPEEDOMETER
AVEC COMPTEUR DE VITESSE
MIT TACHOMETER
CON TACHIMETRO
CON TACOMETRO

(E) USE WITH 1699 034 M1
UTILISE AVEC 1699 034 M1
NUR FUER 1699 034 M1
USARE CON 1699 034 M1
USAR CON 1699 034 M1

3-0767-001-B


37
35
6
5
9
10
4
36
8
3
7
27
28
2
11
12
13
14
18
16
20
19
17
21
15
25
22
24
23
26
63
64
66
65
68
67
43
44
45
51
53
54
52
55
56
57

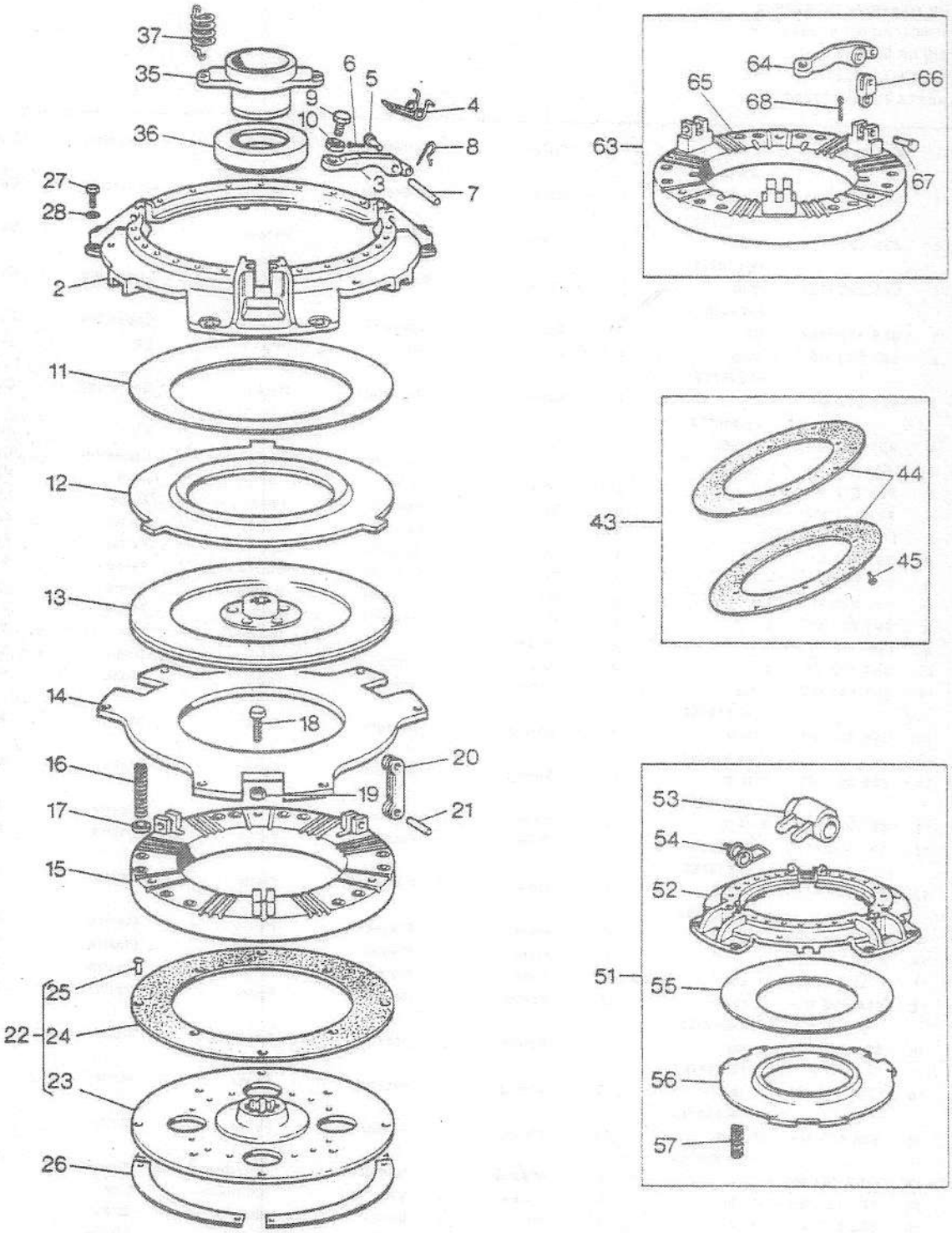
SINGLE AND DUAL CLUTCH
EMBRAYAGE SIMPLE ET DOUBLE
EIN UND ZWEISCHEIBENKUPPLUNG
FRIZIONE SINGOLA E DOPPIA
EMBRAGUE SIMPLE Y DOBLE

07673001

UP TO SERIAL NO 822982
JUSQU'AU NO 822982
BIS NR 822982
FINO ALLA 822982
HASTA EL NO 822982

1	881 932 M92	(A,D,K) →H 816752	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
1	886 394 M93	(A,D) H→ 816752	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
1	892 922 M94	(B,D,H) →H 816752	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
1	886 390 M93	(B,D) H→816752	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
1	886 392 M94	(C)	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
2	887 943 M91	1 (A,D) →H816752	1	Kit	Jeu	Satz	Kit	Juego
2	886 399 M1	1 (D) H→ 816752	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
2	887 942 M91	1 (B,D,G)	1	Kit	Jeu	Satz	Kit	Juego
2	1853 004 M1	1 (C)	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
3	899 818 M2	1	3	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
4	893 121 M2	1	3	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
5	1753 965 M1	1	3	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
6	354 048 X1	1 (E)	3	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
6	354 046 X1	1 (F)	3	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
7	891 826 M1	1	3	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
8	891 827 M1	1	3	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
9	1853 164 M1	1	3	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
10	353 430 X1	1	3	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
11	882 642 M1	1 (D) →H 816752	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
11	886 398 M1	1 (A,D) H→ 816752	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
11	886 397 M1	1 (B,D) H→ 816752	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
12	881 934 M1	1 (A,D)	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
12	181 103 M1	1 (B,D) →H816752	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
12	881 934 M1	1 (B,D) H→ 816752	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
13	899 823 M91	1 9"	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
14	1753 748 M1	1	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
15	1753 749 M1	1 (J)	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
16	886 396 M1	1 (A,D) →H816752	12	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
16	886 396 M1	1 (A) H→ 816752	12	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
16	1753 745 M1	1 (B,D) →H 816752	12	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
16	886 632 M1	1 (B,D) H→ 816752	12	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
17	1753 751 M1	1	6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
18	181 124 M1	1 (D)	3	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
19	353 917 X1	1 (D)	3	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
20	899 817 M1	1 (E)	3	Link	Maillon	Glied	Maglia	Union
21	181 118 M1	1 (E)	3	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
22	185 892 M94		1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato

3-0767-001-B


37
35
6
5
9
10
4
36
8
3
7
27
28
2
11
12
13
14
18
16
20
19
17
21
15
25
22
24
23
26
63
64
66
65
68
67
43
44
45
51
53
54
52
55
56
57

SINGLE AND DUAL CLUTCH
EMBRAYAGE SIMPLE ET DOUBLE
EIN UND ZWEISCHEIBENKUPPLUNG
FRIZIONE SINGOLA E DOPPIA
EMBRAGUE SIMPLE Y DOBLE

07673001

UP TO SERIAL NO 822982
JUSQU'AU NO 822982
BIS NR 822982
FINO ALLA 822982
HASTA EL NO 822982

23		22 ⇒ 185 892 M94	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
24		22 ⇒ 891 386 M91	X	Coulter	Coutre	Sech	Coltro	Reja de arado
25		22 ⇒ 891 386 M91	X	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
26	828 039 M1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
27	826 809 M1		8	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
28	19 752 X		6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
35	183 129 M2		1	Carrier	Porte satellites	Traeger	Supporto satell.	Portador
36	892 862 M1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
37	1867 690 M2		2	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
43	891 386 M91		X	Kit	Jeu	Satz	Kit	Juego
44		43 ⇒ 891 386 M91	2	Facing	Garniture	Verblendung	Rivestimento	Paramento
45		43 ⇒ 891 386 M91	36	Rivet	Rivet	Niet	Rivetto	Remache
51	887 943 M91	(A)	X	Kit	Jeu	Satz	Kit	Juego
51	887 942 M91	(B)	X	Kit	Jeu	Satz	Kit	Juego
52	886 399 M1	51	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
53	886 719 M1	51	1	Fork	Fourchette	Gabel	Forca	Horquilla
54	893 121 M2	51	3	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
55	886 398 M1	51 (A)	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
55	886 397 M1	51 (B)	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
56	881 934 M1	51 (B)	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
57	886 396 M1	51 (A)	12	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
57	886 632 M1	51 (B)	12	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
63	1860 161 M91	(F)	X	Kit	Jeu	Satz	Kit	Juego
64	899 818 M2	63	3	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
65	1860 158 M1	63	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
66	1860 159 M1	63	3	Link	Maillon	Glied	Maglia	Union
67	1860 160 M1	63	3	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
68	354 046 X1	63	6	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador

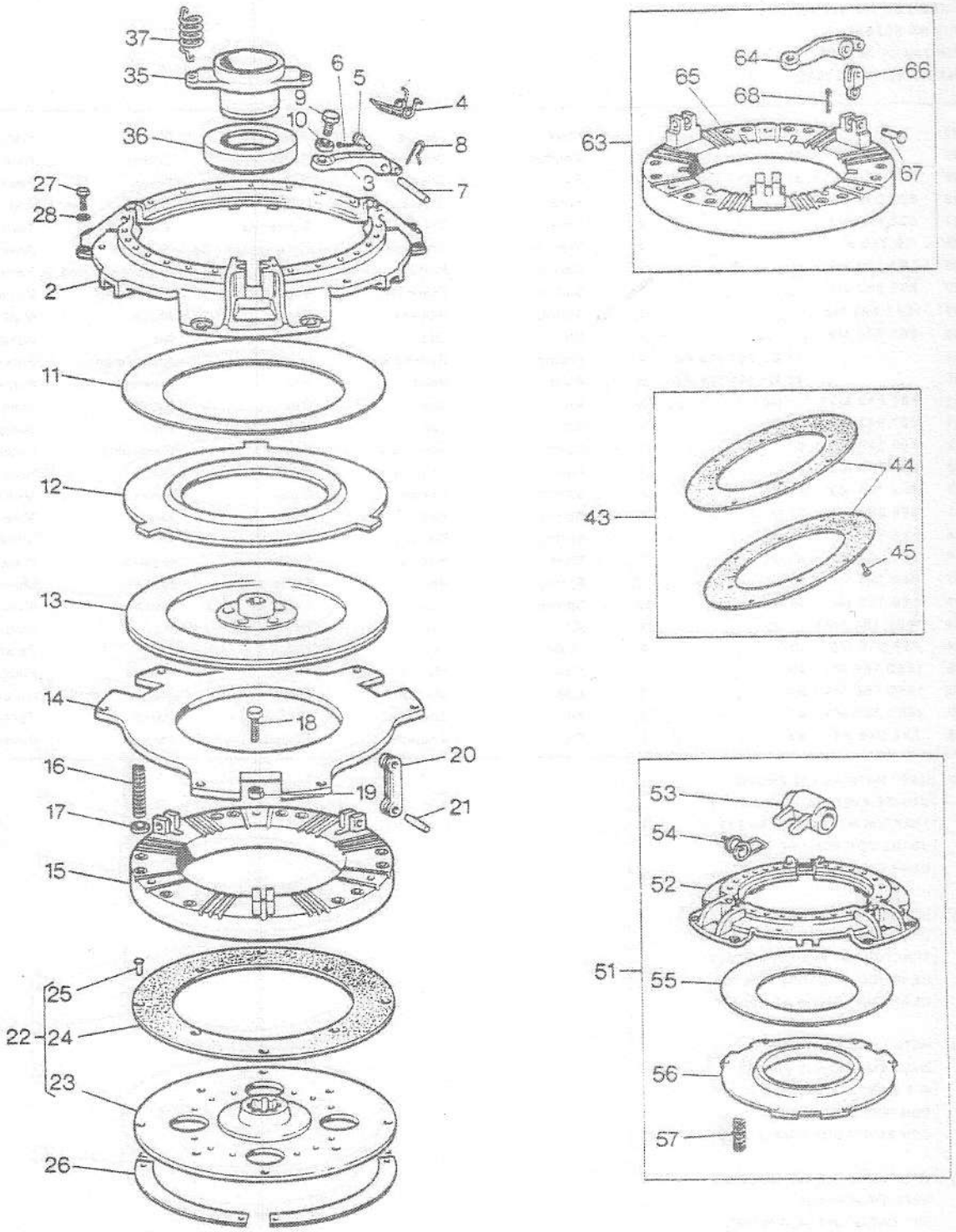
(A) USED WITH A4.212 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR A4.212
TRAKTOR MIT MOTOR A4.212
USARE CON MOTORE A4.212
USAR CON MOTOR A4.212

(B) USED WITH AD4.203 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR AD4.203
TRAKTOR MIT MOTOR AD4.203
USARE CON MOTORE AD4.203
USAR CON MOTOR AD4.203

(C) WITH SINGLE CLUTCH
AVEC EMBRAYAGE SIMPLE
MIT EINSTUFENKUPPLUNG
CON FRIZIONE SINGOLA
CON EMBRAGUE SIMPLE

(D) WITH DUAL CLUTCH DOUBLE
AVEC EMBRAYAGE
MIT ZWEISTUFENKUPPLUNG
CON FRIZIONE DOPPIA
CON EMBRAGUE DOBLE

3-0767-001-B


37
35
6
5
9
10
4
36
8
3
7
27
28
2
11
12
13
14
18
16
20
19
17
21
15
25
22
24
23
26
63
64
66
65
68
67
43
44
45
51
53
54
52
55
56
57

SINGLE AND DUAL CLUTCH
EMBRAYAGE SIMPLE ET DOUBLE
EIN UND ZWEISCHEIBENKUPPLUNG
FRIZIONE SINGOLA E DOPPIA
EMBRAGUE SIMPLE Y DOBLE

07673001

UP TO SERIAL NO 822982
JUSQU'AU NO 822982
BIS NR 822982
FINO ALLA 822982
HASTA EL NO 822982

(E) NORMAL CLUTCH
EMBRAYAGE NORMALE
NORMAL KUPPLUNG
FRIZIONE NORMALE
EMBRAGUE NORMAL

(F) UPRATED CLUTCH
EMBRAYAGE RENFORCE
VERGROESSERTE KUPPLUNG
FRIZIONE MIGLIORATIVO
EMBRAGUE MEJORADO

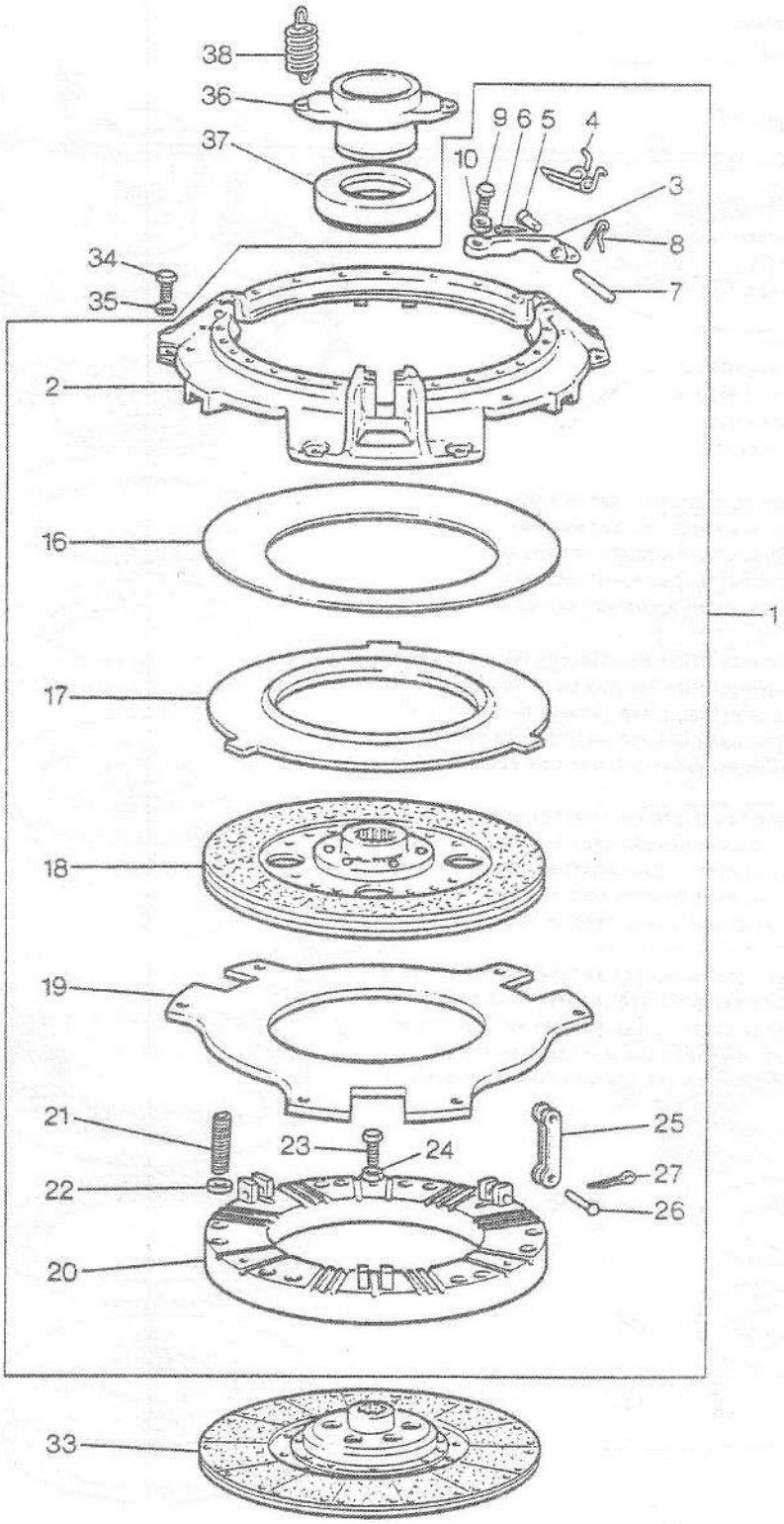
(G) NO LONGER SERVICED,ORDER KIT 887 942 M91
PAS FOURNIES,COMMANDER JEU 887 942 M91
NICHT LIEFERTEILE,REPARATURSATZ 887 942 M91
NON FORNITO,ORDINARE GRUPPO 887 942 M91
NO SUMINISTRADA, PEDIR JUEGO 887 942 M91

(H) NO LONGER SERVICED,ORDER 886 390 M91 WITH 886 719 M1
PAS FOURNIES,COMMANDER 886 390 M91 AVEC 886 719 M1
NICHT LIEFERTEILE,BESTELLE 886 390 M91 MIT 886 719 M1
NON FORNITO,ORDINARE 886 390 M91 CON 886 719 M1
NO SUMINISTRADA,PEDIR 886 390 M91 CON 886 719 M1

(J) NO LONGER SERVICED ORDER KIT 1860 161 M91
PAS FOURNIES COMMANDER JEU 1860 161 M91
NICHT LIEFERTEILE,BESTELLE REPARATURSATZ 1860 161 M91
NON FORNITO,ORDINARE GRUPPO 1860 161 M91
NO SUMINISTRADA,PEDIR JUEGO 1860 161 M91

(K) NO LONGER SERVICED,ORDER 886 394 M91 WITH 886 719 M1
PAS FOURNIES,COMMANDER 886 394 M91 AVEC 886 719 M1
NICHT LIEFERTEILE,BESTELLE 886 394 M91 MIT 886 719 M1
NO FORNITO,ORDINARE 886 394 M91 CON 886 719 M1
NO SUMINISTRADA,PEDIR 886 394 M91 CON 886 719 M1

3-0767-004-B



SINGLE AND DUAL CLUTCH
EMBRAYAGE SIMPLE ET DOUBLE
EIN UND ZWEISCHEIBENKUPPLUNG
FRIZIONE SINGOLA E DOPPIA
EMBRAGUE SIMPLE Y DOBLE

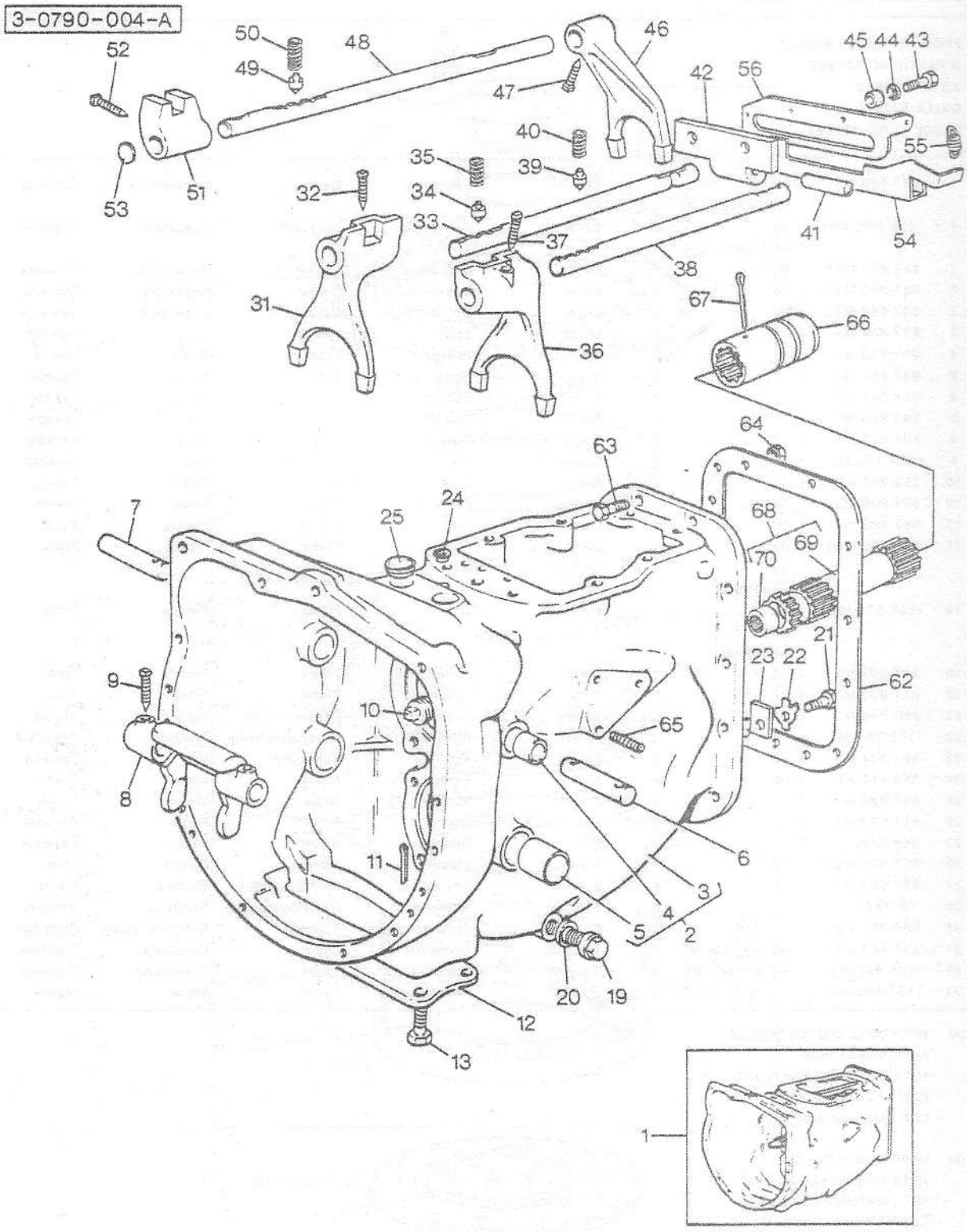
07673004

FROM SERIAL NO 822982
A PARTIR NO 822982
AB NR 822982
DALLA 822982
DESDE EL NO 822982

1	887 886 M91	(A) →H 833303	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
1	1868 005 M91	(A) ↦ 833303	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
1	887 869 M91	(B)	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
2	887 896 M1	1 (A)	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
2	887 895 M1	1 (B)	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
3	887 898 M1	1	3	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
4	887 910 M1	1	3	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
5	887 897 M1	1	3	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
6	354 048 X1	1	3	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
7	891 826 M1	1	3	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
8	891 827 M1	1	3	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
9	1853 164 M1	1	3	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
10	353 430 X1	1	3	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
16	887 906 M1	1 (A)	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
17	887 903 M1	1 (A)	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
18	887 900 M91	1 (A) 10" →H 833303	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
18	1865 836 M91	1 (A) 10" ↦ 833303	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
19	887 902 M1	1 (A)	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
20	887 907 M1	1	12	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
21	886 396 M1	1	12	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
22	1753 751 M1	1	12	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
23	181 124 M1	1 (A)	3	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
24	353 917 X1	1 (A)	3	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
25	887 894 M1	1	3	Link	Maillon	Glied	Maglia	Union
26	887 893 M1	1	3	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
27	354 048 X1	1	3	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
33	887 890 M93	12"	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
34	887 892 M1		6	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
35	19 752 X		6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
36	886 727 M2		1	Carrier	Porte satellites	Traeger	Supporto satell.	Portador
37	892 862 M1	⊸ 1868 225 M1	1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
37	1868 225 M1	⊸ 892 862 M1	1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
38	1867 690 M2		2	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle

(A) WITH DUAL CLUTCH DOUBLE
AVEC EMBRAYAGE
MIT ZWEISTUFENKUPPLUNG
CON FRIZIONE DOPPIA
CON EMBRAGUE DOBLE

(B) WITH SINGLE CLUTCH
AVEC EMBRAYAGE SIMPLE
MIT EINSTUFENKUPPLUNG
CON FRIZIONE SINGOLA
CON EMBRAGUE SIMPLE

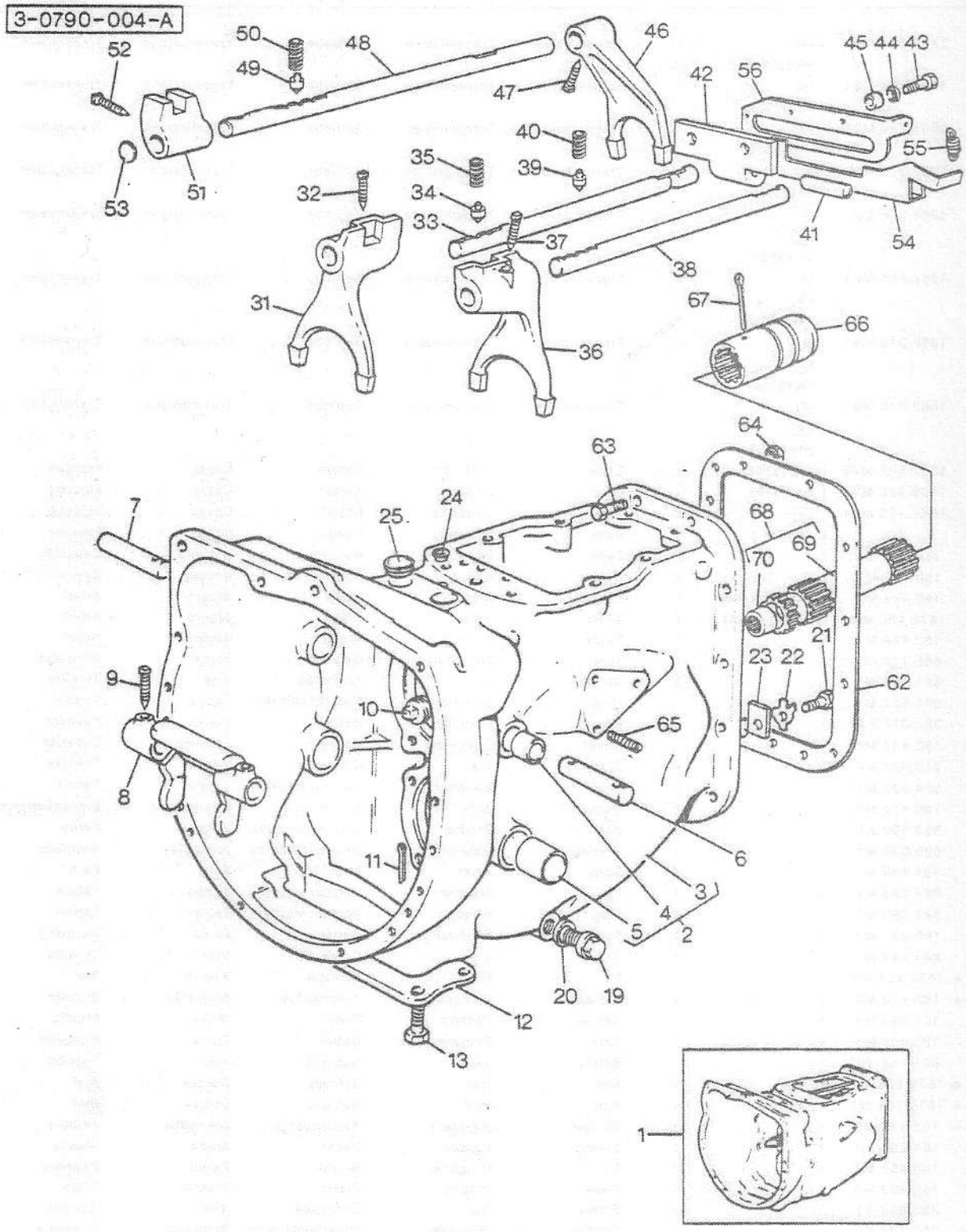

3-0790-004-A
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
19
20
21
22
23
24
25
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
62
63
64
65
66
67
68
69
70

TRANSMISSION
BOITE DE VITESSES
GETRIEBE
TRASMISSIONE
TRANSMISION

HOUSING
CARTER
GEHAEUSE
CARCASSA
CARTER

07903004

1	1868 304 M91	(A) →H 833303	1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
1	1669 506 M91	(A) H→833303	1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
1	1868 317 M91	(B) →H833303	1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
1	1663 270 M91	(B) H→833303	1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
1	1868 305 M91	(A) (D) →H 833303	1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
1	1669 506 M91	(A) (D) H→833303	1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
1	1868 318 M91	(B) (D) →H 833303	1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
1	1663 270 M91	(B) (D) H→833303	1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
2	1867 502 M95	1 →H833303	1	Case	Caissette	Kasten	Cassa	Estuche
2	1809 855 M92	1 H→833303	1	Case	Caissette	Kasten	Cassa	Estuche
2	1867 453 M91	1 (D)	1	Case	Caissette	Kasten	Cassa	Estuche
3		2 ⇒ REF.2	1	Case	Caissette	Kasten	Cassa	Estuche
4	184 592 M1	2	2	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
5	180 801 M1	2	2	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
6	180 444 M2	1 →1679 460M1	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
6	1679 460 M1	1 →180 444M2	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
7	180 449 M1	1	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
8	886 719 M1	1	1	Fork	Fourchette	Gabel	Forca	Horquilla
9	881 144 M1	1	2	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
10	894 684 M1	1	1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
11	354 076 X1	1	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
12	180 482 M1	1	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
13	353 901 X1	1	4	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
19	884 691 M1	1	1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
20	180 474 M1	1	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
21	353 690 X1	1	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
22	828 020 M1	1	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
23	184 789 M1	1	1	Stop	Arret	Anschlag	Stop	Paro
24	894 685 M1	1	1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
25	894 683 M1	1	2	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
31	180 437 M1	1	1	Fork	Fourchette	Gabel	Forca	Horquilla
32	881 144 M1	1	1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
33 *	1678 867 M1	1	1	Rail	Rail	Schiene	Sbarra	Riel
34 *	180 418 M2	1	1	Plunger	Plongeur	Tauchkolben	Stantuffo	Embolo
35	191 221 M1	1	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
36	180 437 M1	1	1	Fork	Fourchette	Gabel	Forca	Horquilla
37	881 144 M1	1	1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
38 *	1678 866 M1	1	1	Rail	Rail	Schiene	Sbarra	Riel
38 *	1679 705 M1	1 (D)	1	Rail	Rail	Schiene	Sbarra	Riel
39 *	180 418 M2	1	1	Plunger	Plongeur	Tauchkolben	Stantuffo	Embolo
40	191 221 M1	1	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
41	180 457 M1	1	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
42	180 453 M1	1	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
43	353 692 X1	1	2	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
44	353 434 X1	1	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
45	888 701 M1	1 H→ 819618	1	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia


3-0790-004-A
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
19
20
21
22
23
24
25
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
62
63
64
65
66
67
68
69
70

TRANSMISSION
BOITE DE VITESSES
GETRIEBE
TRASMISSIONE
TRANSMISION

HOUSING
CARTER
GEHAEUSE
CARCASSA
CARTER

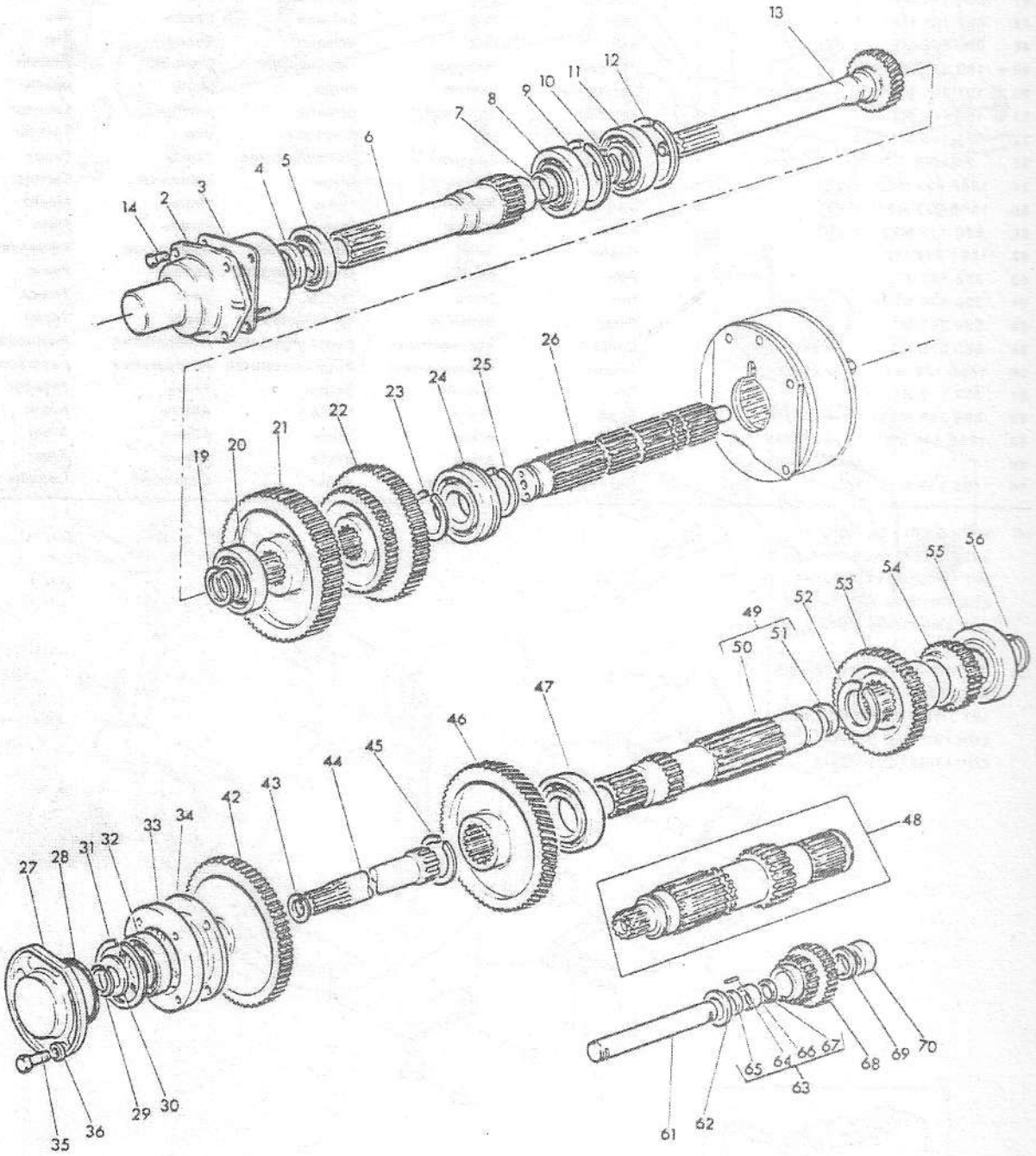
07903004

46	897 065 M2	1		1	Fork	Fourchette	Gabel	Forca	Horquilla
47	881 144 M1	1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
48	894 703 M2	1		1	Rail	Rail	Schiene	Sbarra	Riel
48	880 108 M2	1	(D)	1	Rail	Rail	Schiene	Sbarra	Riel
49 *	180 418 M2	1		1	Plunger	Plongeur	Tauchkolben	Stantuffo	Embolo
50	191 221 M1	1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
51	180 446 M1	1		1	Selector	Selecteur	Selektor	Selettore	Selector
52	881 144 M1	1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
53	2 940 X	1		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
54	1866 694 M92	1	(D)	1	Latch	Verrou	Riegel	Saliscendi	Cerrojo
55	1866 693 M91	1	(D)	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
56	880 111 M92	1	(D)	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
62	1861 986 M1			1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
63	353 563 X1			9	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
64	353 426 X1			9	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
65	899 297 M1			1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
66	880 070 M2		⇥ 835244	1	Coupler	Accouplement	Kupplungsstueck	Accoppiatore	Acoplador
66	1880 189 M1		↦ 835244	1	Coupler	Accouplement	Kupplungsstueck	Accoppiatore	Acoplador
67	354 416 X1			1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
68	886 366 M91		⇥ 832756	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
68	1866 644 M91		↦ 832756	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
69		68	⇉ REF.68	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
70	195 513 M1	68		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete

(A) WITH SINGLE CLUTCH
AVEC EMBRAYAGE SIMPLE
MIT EINSTUFENKUPPLUNG
CON FRIZIONE SINGOLA
CON EMBRAGUE SIMPLE

(B) WITH DUAL CLUTCH DOUBLE
AVEC EMBRAYAGE
MIT ZWEISTUFENKUPPLUNG
CON FRIZIONE DOPPIA
CON EMBRAGUE DOBLE

3-0799-004-A


13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
14
26
25
24
23
22
21
20
19
56
55
54
53
52
51
50
49
47
46
45
44
43
42
34
33
32
31
28
27
48
70
69
68
67
66
64
65
63
62
61
36
35
30
29

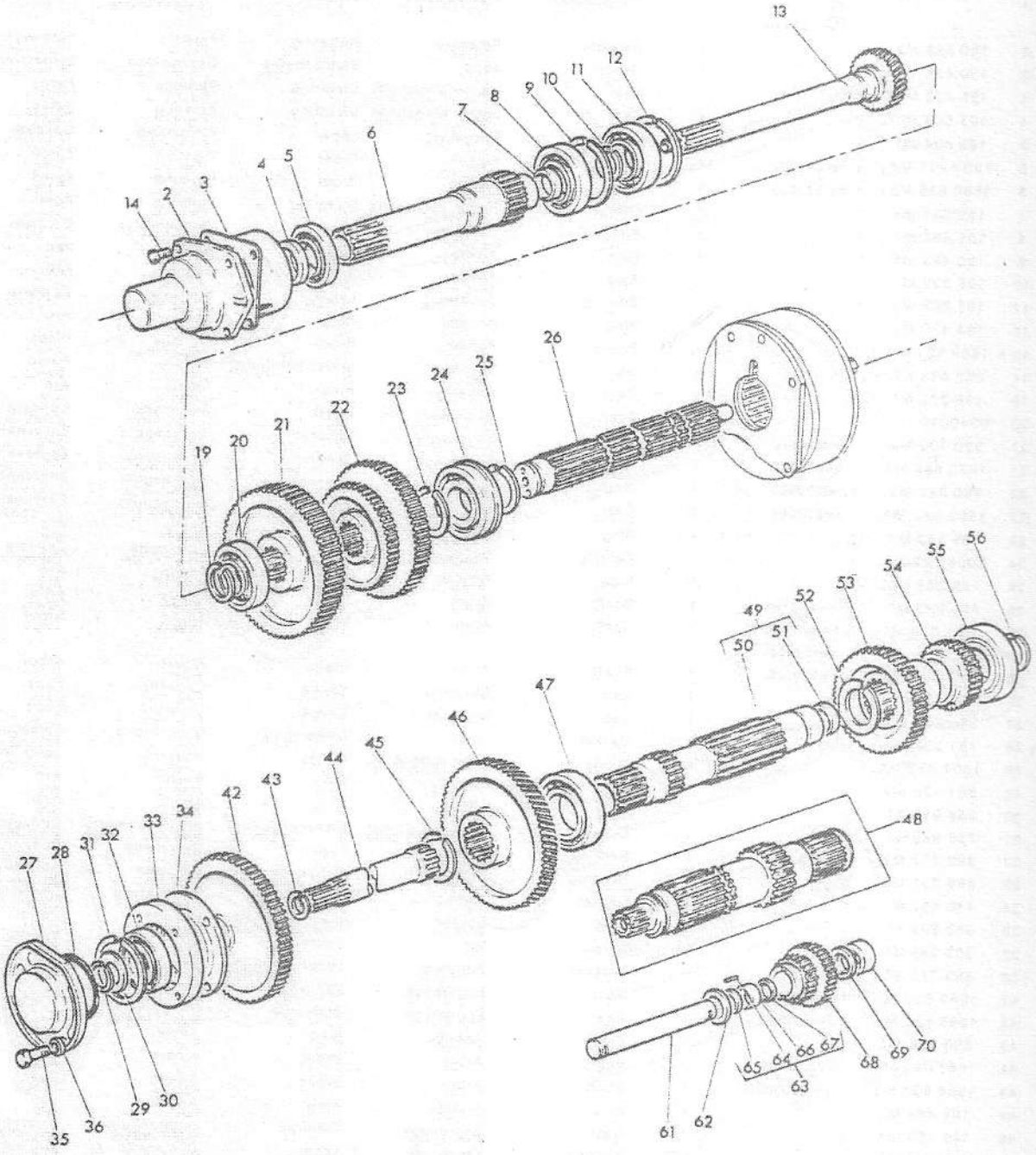
TRANSMISSION
BOITE DE VITESSES
GETRIEBE
TRASMISSIONE
TRANSMISION

GEAR TRAIN
PIGNONNERIE
ZAHNRAEDER
INGRANAGGI
TREN DE ENGRANAJES

07993004

1			(B) 214 No 1		Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
2	180 428 M2			1	Retainer	Reteneur	Haltering	Fermo	Retenedor
* 3	180 434 M1	1		1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
4	195 523 M1	1	(A)	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
4	195 503 M1	1		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
5	195 494 M1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
6	1867 497 M91	1	→H 833303	1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
6	1868 526 M91	1	H→ 833303	1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
7	195 501 M1	1		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
8	195 494 M1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
9	180 462 M1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
10	195 222 M1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
11	195 505 M1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
12	184 170 M1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
13 *	1669 407 M1	1		1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
14	362 433 X1	1		4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
19	195 222 M1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
20	0040040			1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
21	520 700 M4		→H876929	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
21	1682 688 M1		H→876929	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
22	880 957 M1	1	→H876929	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
22	1682 691 M1		H→876929	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
23	195 363 M1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
24	3008 252 X1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
25	195 363 M1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
26	880 955 M1	1	→H 832756	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
26	1661 315 M1	1	H→ 832756 →H876929	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
26	1682 664 M1		H→876929	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
27	180 433 M1	1	(A)	1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
27	883 620 M1	1		1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
* 28	181 237 M1	1	(A)	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
28	1004 633 M1			1	O ring	Joint torique	O-ring	Anello or	Junta torica
29	881 122 M2			1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
30	358 913 X1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
31	355 988 X1	1		1	Circlip	Segment d arret	Sicherungsring	Anello d'arresto	Circulito
32	899 377 M2			1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
33	899 331 M1	1		1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
34	180 432 M1	1		1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
35	353 693 X1	1		4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
35	353 689 X1	1	(A)	4	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
36	353 771 X1	1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
42	1867 820 M1	1	→H 833303	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
42	1868 532 M1	1	H→ 833303	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
43	899 385 M1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
44	1867 081 M1		→H833303	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
44	1868 533 M1	1	H→ 833303	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
45	195 499 M1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
46	184 163 M1	1		1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
47	195 507 M1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
48	183 085 M1	1	(A) →H 833303	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
48	1868 535 M1	1	(A) H→ 833303	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
49	183 054 M92	1		1	Countershaft	Arbre de renvoi	Vorgelegewelle	Contralbero	Eje de levas
50		49	⇒ 183 054 M91	1	Countershaft	Arbre de renvoi	Vorgelegewelle	Contralbero	Eje de levas
51	195 453 M1	49		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete

3-0799-004-A


13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
14
26
25
24
23
22
21
20
19
56
55
54
53
52
51
50
49
47
46
45
44
43
42
34
33
32
31
28
27
48
70
69
68
67
66
64
65
63
62
61
30
29
36
35

TRANSMISSION
BOITE DE VITESSES
GETRIEBE
TRASMISSIONE
TRANSMISION

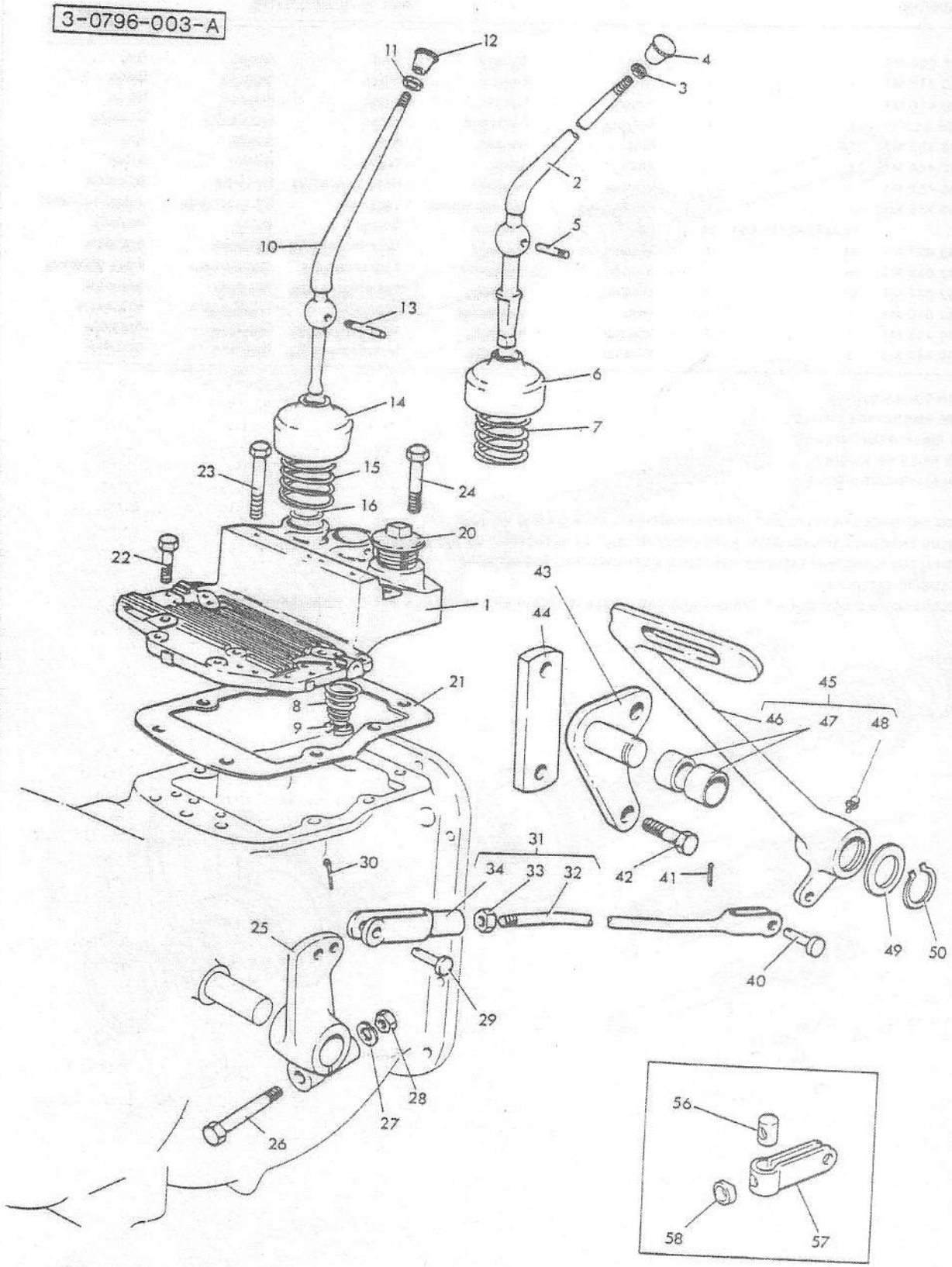
GEAR TRAIN
PIGNONNERIE
ZAHNRAEDER
INGRANAGGI
TREN DE ENGRANAJES

07993004

52	195 500 M1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
53	180 415 M1	1		1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
54	180 419 M1	1		1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
55	3008 252 X1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
56	185 363 M1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
61	180 445 M1	1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
62	180 458 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
63	830 735 M91	1		1	Kit, bearing	Jeu coussinets	Lagersatz	Kit cuscinetto	Juego cojinetes
64		64	⇨ 830 735 M91	56	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
65	183 037 M1	64		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
66	183 038 M1	64		1	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia
67	183 037 M1	64		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
68	183 040 M1	1		1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
69	180 458 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
70	189 449 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela

(A) WITH SINGLE CLUTCH
AVEC EMBRAYAGE SIMPLE
MIT EINSTUFENKUPPLUNG
CON FRIZIONE SINGOLA
CON EMBRAGUE SIMPLE

(B) ALSO INCLUDES EPICYCLIC UNIT,REFER APPROPRIATE SECTION FOR DETAILS
INCLUS ENSEMBLE EPICYCLOIDAL AUSSI POUR DETAILS SE REFERTER A LA PAGE APPROPIE
ENTHALTEN PLANETENTRAEGER,EINZENTEILE SIEPE ZWECKMAÉSSIGE SEITE
INCLUSI EPICICLOIDALE
INCLUYE UNIDAD EPICICLICA TAMBIEN,PARA CADA PIEZA DE CONJUNTO VEARSE LA PAGINA CORRESPONDIENTE


3-0796-003-A
11
12
4
3
2
10
5
13
6
14
7
23
15
24
16
20
22
1
43
44
45
21
8
9
46
47
48
31
30
34
33
32
42
41
25
49
50
40
29
28
27
26
56
58
57

TRANSMISSION
BOITE DE VITESSES
GETRIEBE
TRASMISSIONE
TRANSMISION

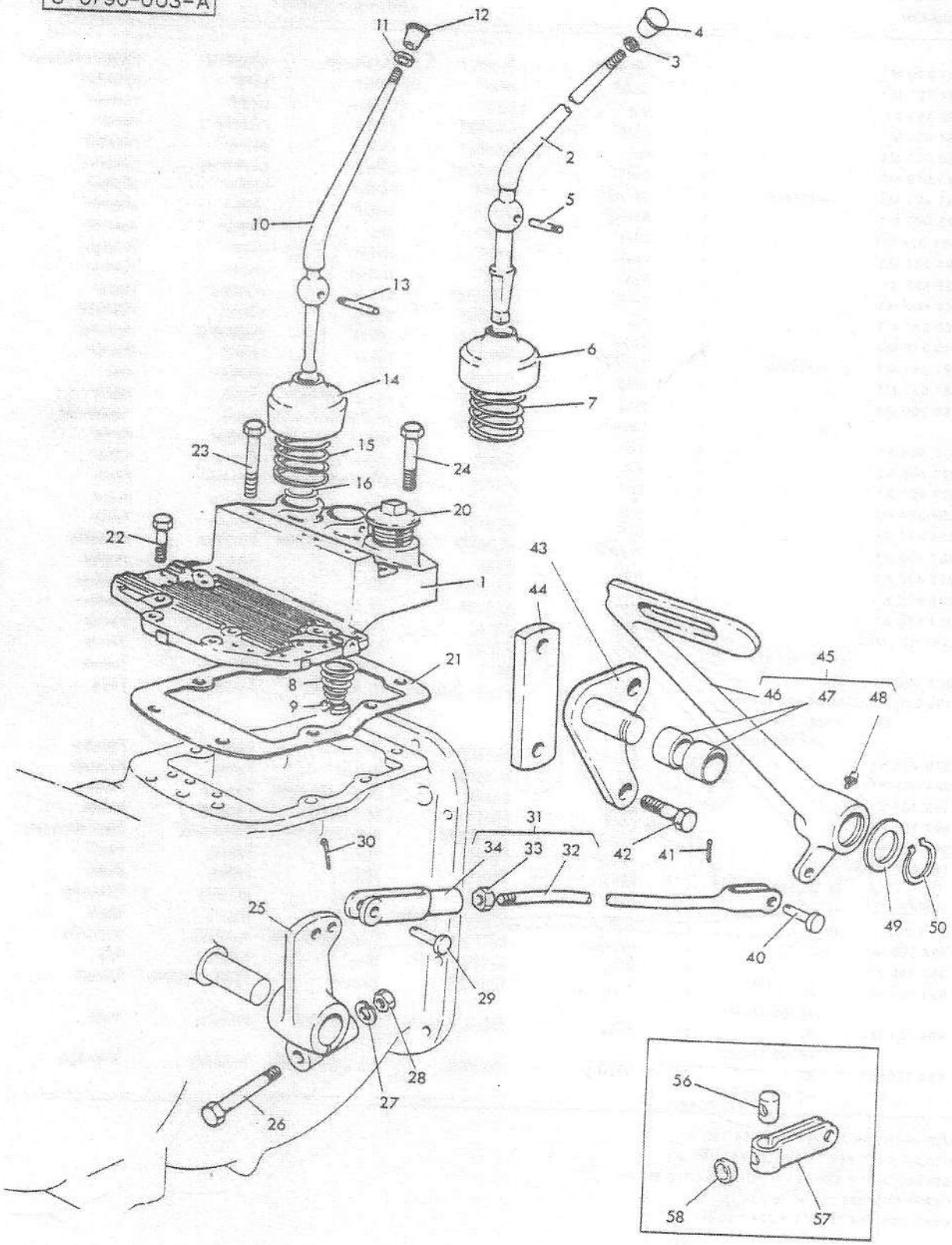
SHIFT CONTROL
LEVIERS DE COMMANDE
SCHALTUNG
COMANDO CAMBIO
MANDOS CAMBIO

07963003

1	881 510 M1		1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
2	894 797 M1		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
3	338 553 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
4	964 901 M1		1	Knob	Pommeau	Knopf	Pomello	Pomo
5	180 581 M1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
6	180 579 M3		1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
7	191 491 M1	→H 832842	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
8	192 007 M1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
9	1861 024 M1		1	Seat	Siege	Sitz	Sedile	Asiento
10	894 796 M1		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
11	338 553 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
12	964 902 M1		1	Knob	Pommeau	Knopf	Pomello	Pomo
13	180 581 M1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
14	180 579 M3		1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
15	191 491 M1	→H 832842	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
16	831 527 M1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
20	768 300 M1		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
21		(D)	1	Sealer	Pate joint	Dichtungsmasse	Sigillo	Tapaporos
22	377 884 X1		4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
23	377 885 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
24	377 821 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
25	508 354 M1		1	Arm	Bras	Arm	Braccio	Brazo
26	354 544 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
27	353 439 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
28	353 437 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
29	376 401 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
30	354 059 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
31	1861 031 M92		1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
32		31 ⇒ REF 31	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
33	353 430 X1	31	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
34	195 270 M1	31 —⊰ 894 536 M1/ 884 751 M1/ 884 750 M1	1	Yoke	Chape articulat	Gelenkgabel	Forcella	Yugo
40	376 401 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
41	354 059 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
42	353 701 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
43	897 701 M92		1	Pivot	Pivot	Drehzapfen	Cardine	Pivote
44	884 176 M1		1	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia
45	897 690 M92		1	Pedal	Pedale	Pedal	Pedale	Pedal
46		45 ⇒ 897 690 M92	1	Pedal	Pedale	Pedal	Pedale	Pedal
47	184 592 M1	45	1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
48	★MP 1 056	45	1	Nipple	Graisseur coude	Nippel	Nipplo	Niple
49	184 580 M1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
50	352 438 X1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
56	894 538 M1	(A) —⊰ 195 270 M1	2	Trunnion	Tourillon	Zapfen	Perno articolaz.	Munon
57	884 751 M1	(B) —⊰ 195 270 M1	2	Yoke	Chape articulat	Gelenkgabel	Forcella	Yugo
58	884 750 M1	(C) —⊰ 195 270 M1	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela

(A) USE WITH 884 751 M1 AND 884 750 M1
UTILISE AVEC 884 751 M1 ET 884 750 M1
GEBRAUCH MIT 884 751 M1 UND 884 750 M1
USARE CON 884 751 M1 E 884 750 M1
USAR CON 884 751 M1 Y 884 750 M1

3-0796-003-A


11
12
4
3
2
5
10
13
6
14
7
23
15
24
16
20
22
1
43
44
45
46
47
48
21
8
9
31
34
33
32
42
41
30
25
40
49
50
29
28
27
26
56
58
57

TRANSMISSION
BOITE DE VITESSES
GETRIEBE
TRASMISSIONE
TRANSMISION

SHIFT CONTROL
LEVIERS DE COMMANDE
SCHALTUNG
COMANDO CAMBIO
MANDOS CAMBIO

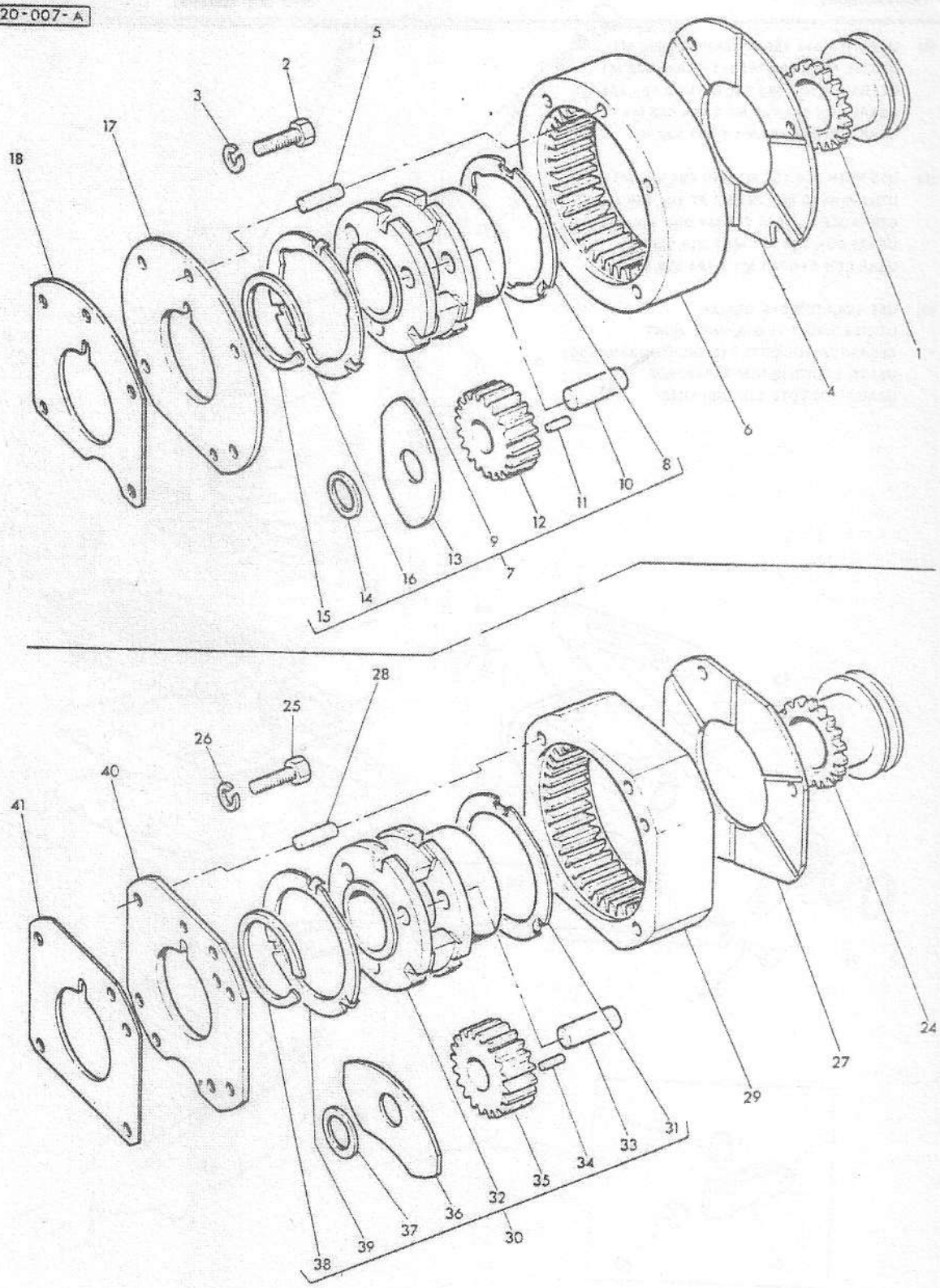
07963003

(B) USE WITH 884 750 M1 AND 894 538 M1
UTILISE AVEC 884 750 M1 ET 894 538 M1
GEBRAUCH MIT 884 750 M1 UND 894 538 M1
USARE CON 884 750 M1 E 894 538 M1
USAR CON 884 750 M1 Y 894 538 M1

(C) USE WITH 884 751 M1 AND 894 538 M1
UTILISE AVEC 884 751 M1 ET 894 538 M1
GEBRAUCH MIT 884 751 M1 UND 894 538 M1
USARE CON 884 751 M1 E 894 538 M1
USAR CON 884 751 M1 Y 894 538 M1

(D) USE 'LOCKTITE 515' SEALER
UTILISE 'LOCKTITE 515' PATE JOINT
GEBRAUCH 'LOCKTITE 515' DICHTUNGSMASSE
USATO 'LOCKTITE 515' TAPAPOROS
USADO 'LOCKTITE 515' ISOLANTE

3-1020-007-A


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41

EPICYCLIC UNIT
REDUCTEUR EPICYCLOIDAL
UNTERSETZUNGSGETRIEBE
GRUPPO EPICICLOIDALE
UNIDAD EPICICLOIDAL

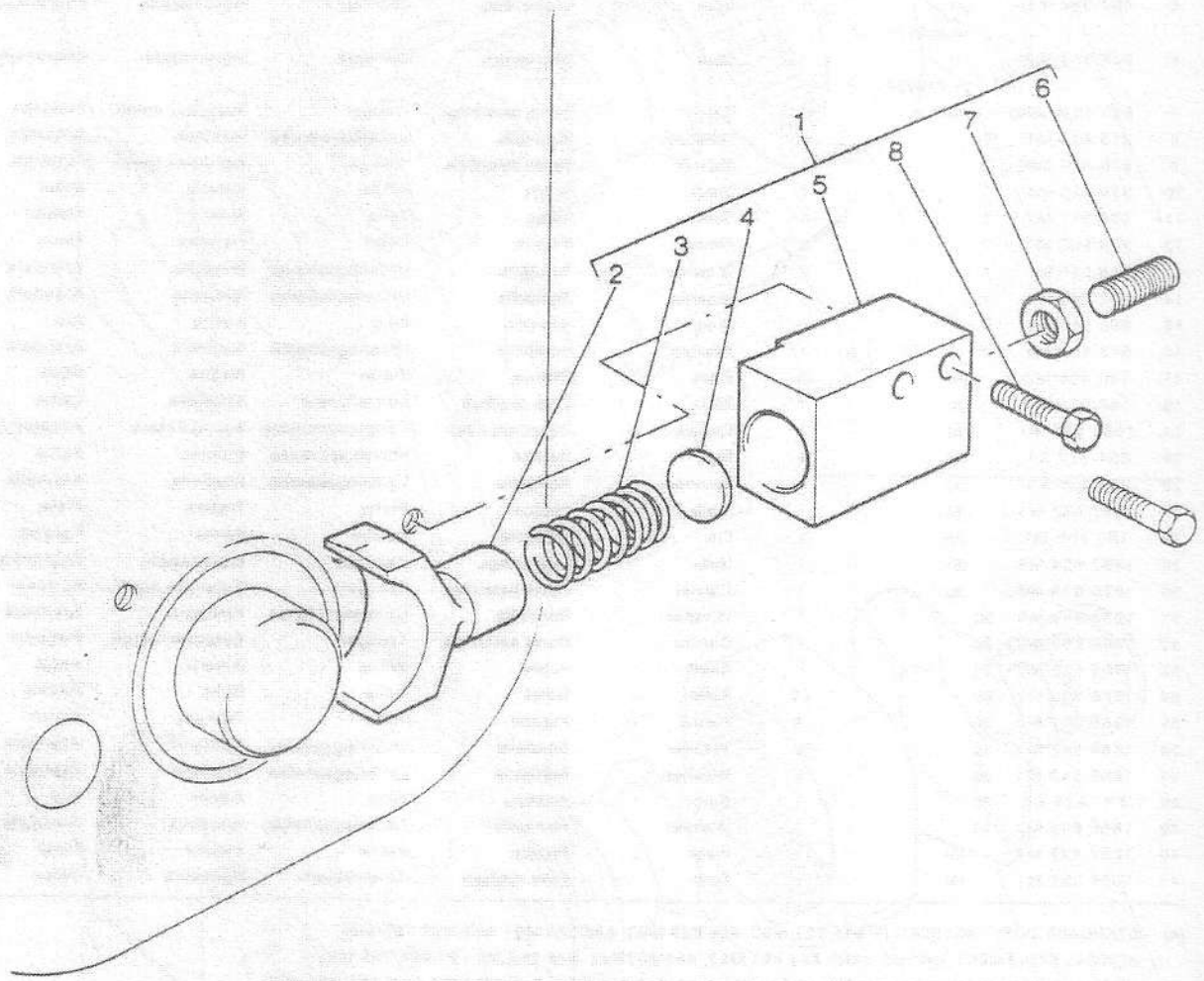
10203007

1	184 770 M2		(A)	1	Coupler	Accouplement	Kupplungsstueck	Accoppiatore	Acoplador
2	354 271 X1		(A)	4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
3	353 434 X1		(A)	4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
4 *	184 012 M4		(A)	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
5	180 409 M1		(A)	2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
6	897 054 M1		(A)	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
			⊣⊢ 818522						
6	516 512 M2		(A)	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
			⊢→ 818522						
7	887 128 M92		(A)	1	Carrier	Porte satellites	Traeger	Supporto satell.	Portador
8	518 414 M1	7		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
9	518 417 M91	7		1	Carrier	Porte satellites	Traeger	Supporto satell.	Portador
10	518 415 M1	7		3	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
11	834 211 M1	7		144	Roller	Galet	Rolle	Rullo	Rodillo
12	516 509 M1	7		3	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
13	516 526 M1	7		6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
14	897 020 M1	7		3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
15	366 317 X1	7		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
16	518 414 M1	7		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
17	180 408 M2		(A)	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
18	184 011 M1		(A)	1	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
24	1866 557 M1		(B)	1	Coupler	Accouplement	Kupplungsstueck	Accoppiatore	Acoplador
25	354 272 X1		(B)	4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
26	353 434 X1		(B)	4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
27	1867 423 M1		(B)	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
28	180 409 M1		(B)	2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
29	1867 424 M2		(B)	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
30	1870 538 M92		(B)	1	Carrier	Porte satellites	Traeger	Supporto satell.	Portador
31	1866 545 M2	30		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
32	1866 558 M91	30		1	Carrier	Porte satellites	Traeger	Supporto satell.	Portador
33	1866 538 M2	30		3	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
34	1866 553 M2	30		96	Roller	Galet	Rolle	Rullo	Rodillo
35	1866 552 M1	30		3	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
36	1866 542 M1	30		6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
37	1866 543 M1	30		3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
38	377 424 X1	30		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
39	1866 545 M2	30		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
40	1867 425 M1		(B)	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
41	1866 555 M1		(B)	1	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce

(A) STANDARD DUTY. INCLUDED IN 884 651 M92, 888 633 M92, 848 233 M91 AND 884 795 M92
NORMAL SEULEMENT. INCLUS DANS 884 651 M92, 888 633M92, 848 233 M91 ET 884 795 M92
NORMALAUSFUEHRUNG. ENTHALTEN IN 884 651 M92, 888 633 M92, 848 233 M91 UND 884 795 M92
TIPO NORMALE. INCLUSO IN 884 651 M92, 888 633 M92, 848 233 M91 E 884 795 M92
SERVICIO NORMAL. INCLUYE EN 884 651 M92, 888 633 M92, 848 233 M91 Y 884 795 M92

(B) HEAVY DUTY. INCLUDED IN 1866 797 M91, 1866 796 M91, 1866 795 M91 AND 1866 798 M91
RENFORCE SEULEMENT. INCLUS DANS 1866 797 M91, 1866 796 M91, 1866 795 M91 ET 1866 798 M91
VERSTAERKTE AUSFUEHRUNG. INCLUYE IN 1866 797 M91, 1866 796 M91, 1866 795 M91 UND 1866 798 M91
TIPO PESANTE. INCLUSO IN 1866 797 M91, 1866 796 M91, 1866 795 M91 E 1866 798 M91
SERVICIO PESADO. INCLUYE EN 1866 797 M91, 1866 796 M91, 1866 795 M91 Y 1866 798 M91

3-1015 - 001-A

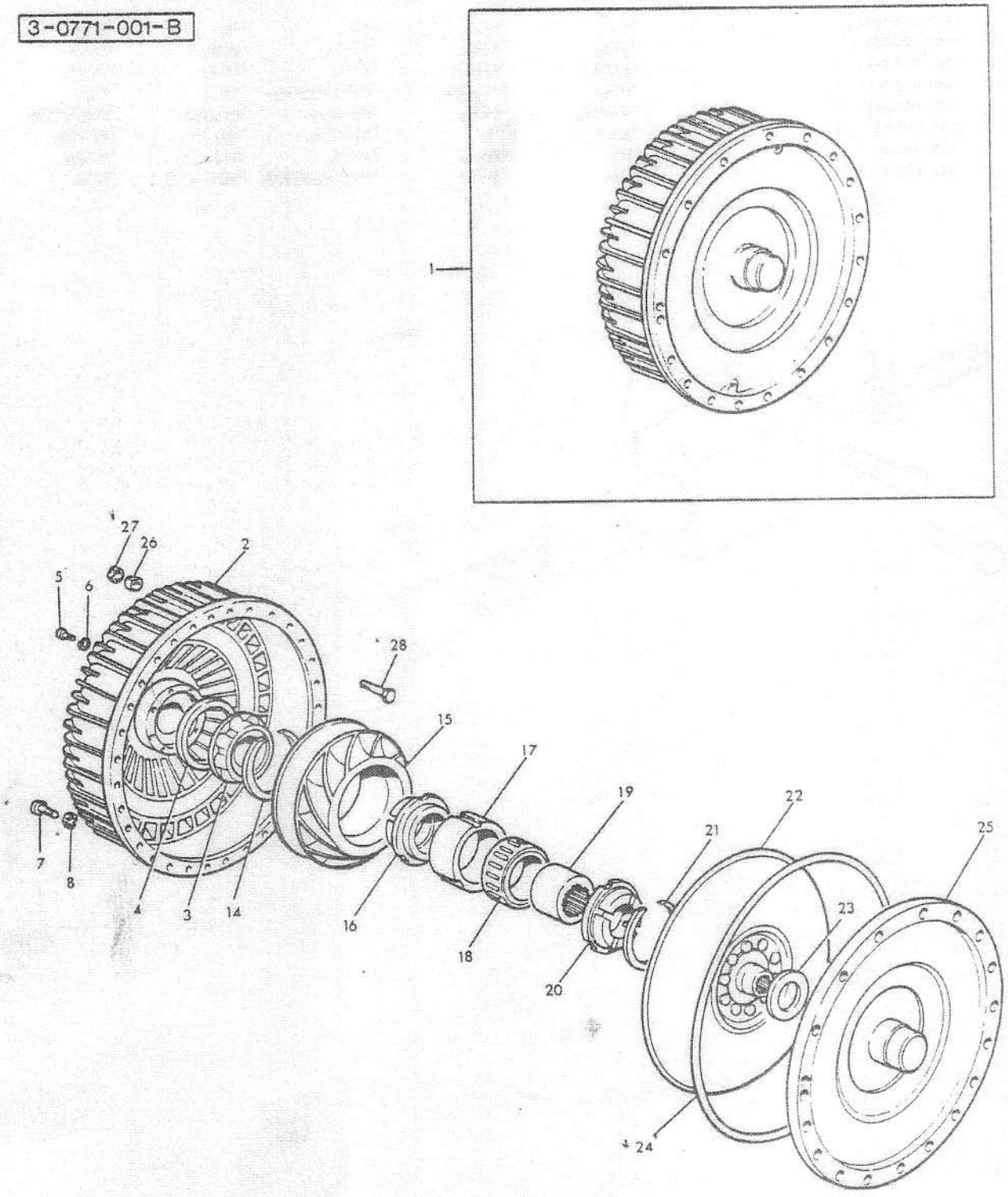


TRANSMISSION BRAKE KIT
JEU DE FREIN DE BOITE DE VITESSE
ANBAUSATZ FUER GETRIEBEBREMSE
KIT FRENI TRASMISSIONE
JUEGO DE FRENAJE DE TRANSMISION

10153001

			X	Kit	Jeu	Satz	Kit	Juego
1	1661 007 M92							
2	1661 009 M1	1	1	Shoe	Sabot	Schuh	Suola	Zapata
3	1661 010 M1	1	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
4	1661 011 M1	1	1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
5	1661 008 M1	1	1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
6	354 310 X1	1	1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
7	375 109 X1	1	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
8	362 409 X1	1	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno

3-0771-001-B



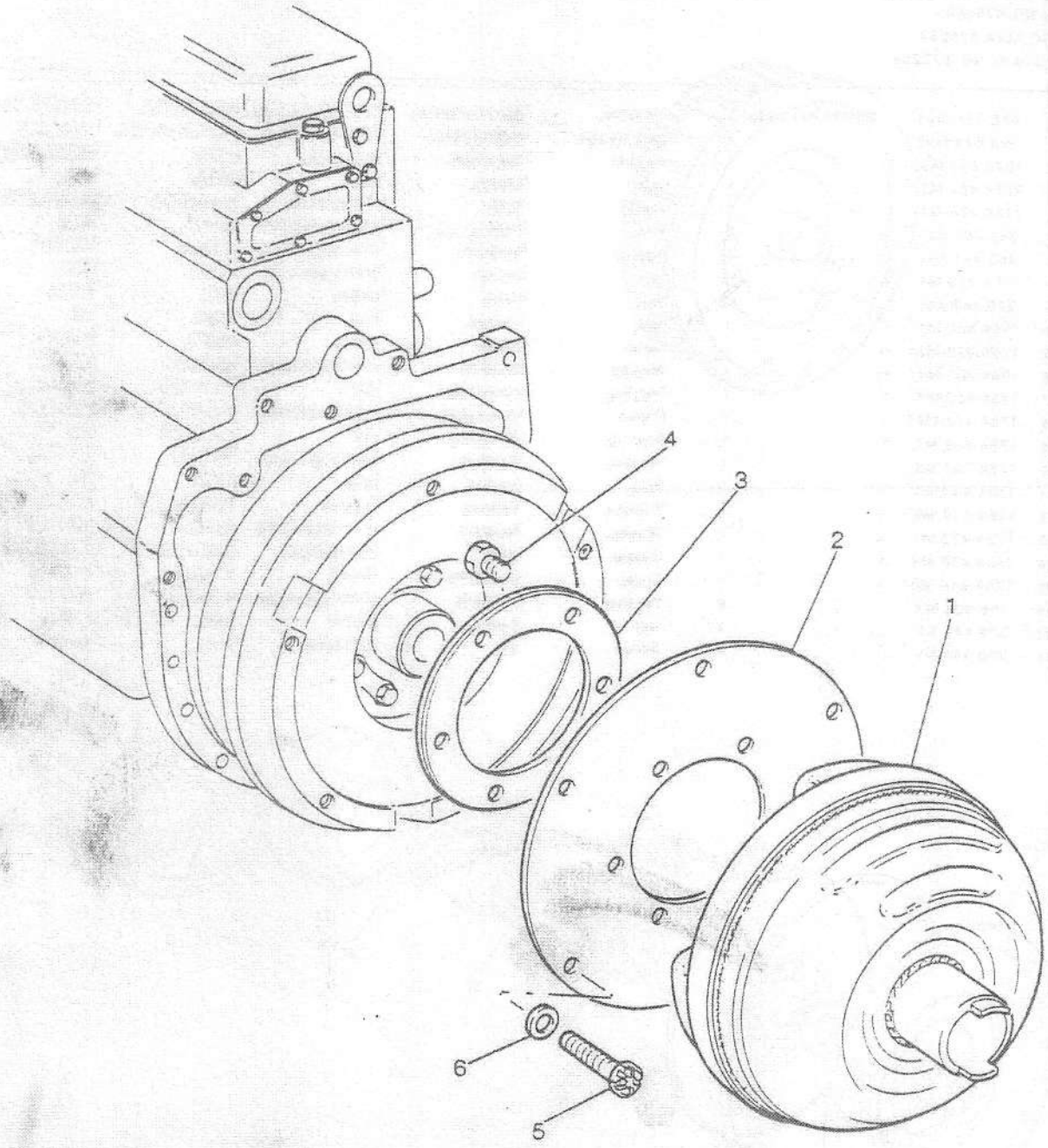
TORQUE CONVERTER
CONVERTISSEUR
DREHMOMENTWANDLER
CONVERTITORE DI COPPIA
CONVERTIDOR DE PAR

07713001

UP TO SERIAL NUMBER 876269
JUSQU'AU NO. 876269
BIS NR. 876269
FINO ALLA 876269
HASTA EL NO. 876269

1	886 314 M91	⇨ 193 628 M92	1	Convertor	Convert couple	Drehmom.wandler	Convertitore★	Convertdr de par
1	193 628 M92		1	Conv transm	Convertisseur	Wandlergetriebe	Convertitore cop	Trans.conv.
2	1023 671 M91	1	1	Impeller	Propulseur	Fluegelrad	Girante	Turbina impuls.
3	1754 427 M2	2	1	Hub	Moyeu	Nabe	Mozzo	Cubo
4	1754 428 M1	2	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
5	353 666 X1	2	8	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
6	353 441 X1	2	8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
7	1754 436 M1	1	12	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
8	376 447 X1	1	12	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
14	1754 444 M1	1	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
15	1754 678 M91	1	1	Stator	Stator	Stator	Statore	Estator
16	1754 431 M1	1	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
17	1754 430 M1	1	1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
18	1754 443 M91	1	1	Clutch	Embrayage	Schaltkupplung	Frizione	Embrague
19	1754 432 M1	1	1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
20	1754 431 M1	1	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
21	1754 444 M1	1	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
22	1754 676 M91	1	1	Turbine	Turbine	Turbine	Turbina	Turbina
23	1754 433 M1	1	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
24	1754 435 M1	1	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
25	1754 944 M91	1	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
26	186 803 M1		6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
27	376 447 X1		6	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
28	360 944 X1		6	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo

3-0771-005-A



TORQUE CONVERTER
CONVERTISSEUR
DREHMOMENTWANDLER
CONVERTITORE DI COPPIA
CONVERTIDOR DE PAR

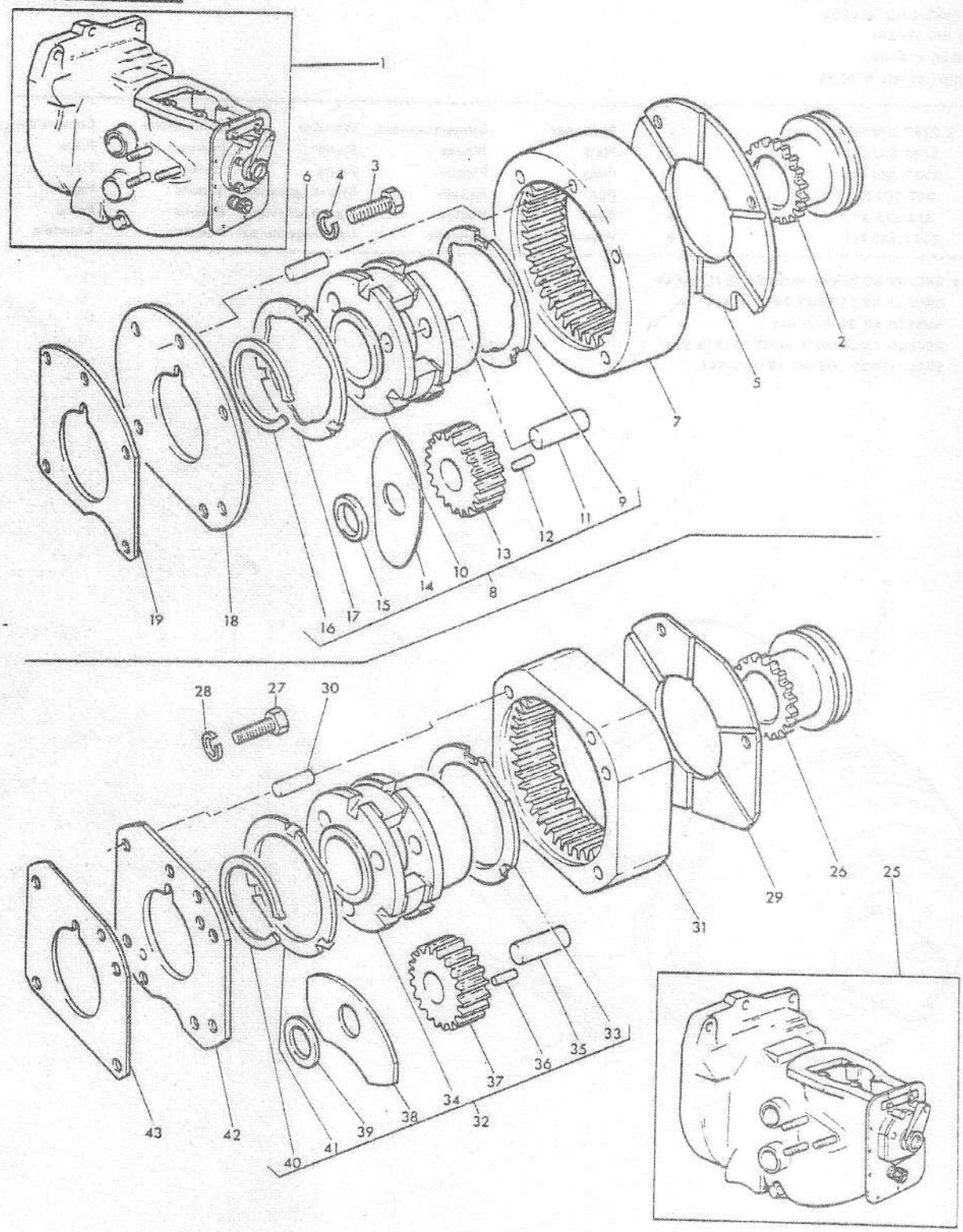
07713005

FROM SERIAL NUMBER 876269
A PARTIR NO. 876269
AB NR. 876269
DALLA 876269
DESDE EL NO. 876269

1	* 2757 279 M91	(A)	1	Converter	Convert courant	Wandler	Convertitore	Convertidor
2	2757 287 M1		1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
2	2757 288 M1		1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
4	367 701 X1		6	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
5	372 832 X1		6	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
6	2757 286 M1		6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela

(A) * EXCLUDING SERIAL NUMBER 2915 W 544
SAUF LE NO.DE SERIE 2915 W 544
AUSSER NR. 2915 W 544
ESCLUSI I NUMERI DI SERIE 2915 W 544
EXCLUYENDO LOS NO. 2915 W 544

3-1006-003-A


1
6
4
3
2
5
7
9
12
11
13
10
14
15
17
16
19
18
8
28
27
30
26
25
29
31
33
35
36
37
34
32
38
39
41
40
42
43

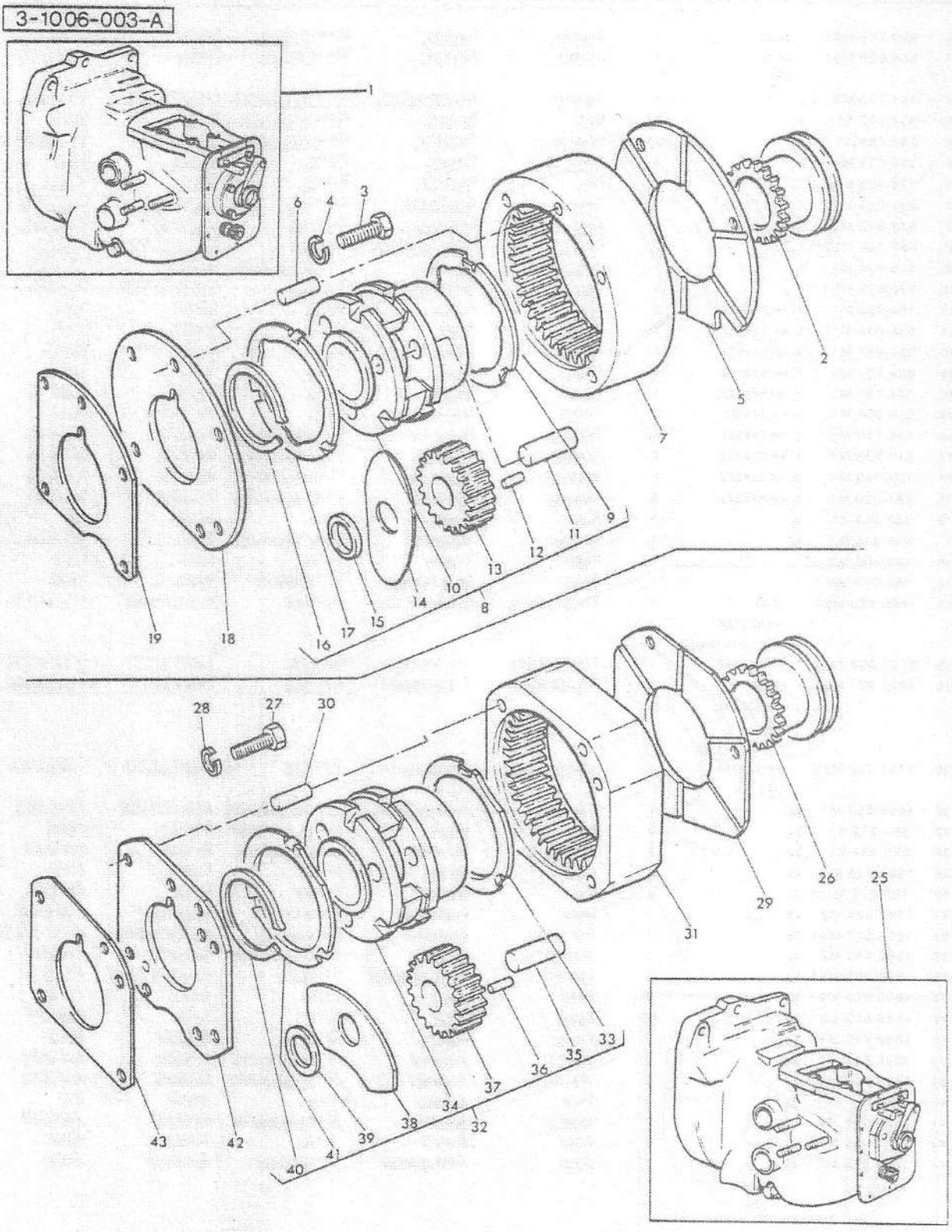
INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

SHUTTLE
INVERSEUR
SCHALTGETRIEBE
NAVETTA
INVERSOR

10063003

1	880 995 M91	(A,C)	1	Shuttle	Navette	Steuerkolben	Spola	Lanzadera
1	884 835 M91	(B,D) Ⓓ	1	Shuttle	Navette	Steuerkolben	Spola	Lanzadera
2	184 770 M2	1	1	Coupler	Accouplement	Kupplungsstueck	Accoppiatore	Acoplador
3	354 272 X1	1	4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
4	353 434 X1	1	4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
5 ★	184 012 M4	1	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
6	180 409 M1	1	2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
7	897 054 M1	1 →H 818522	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
7	516 512 M2	1 H→ 818522	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
8	887 128 M92	1	1	Carrier	Porte satellites	Traeger	Supporto satell.	Portador
9	518 414 M1	8	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
10	518 417 M91	8	1	Carrier	Porte satellites	Traeger	Supporto satell.	Portador
11	184 752 M1	8 →H 818522	3	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
11	518 415 M1	8 H→ 818522	3	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
12	831 611 M1	8 →H 818522	162	Roller	Galet	Rolle	Rullo	Rodillo
12	834 211 M1	8 H→ 818522	144	Roller	Galet	Rolle	Rullo	Rodillo
13	184 753 M1	8 →H 818522	3	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
13	516 509 M1	8 H→ 818522	3	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
14	184 750 M2	8 →H 818522	6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
14	516 526 M1	8 H→ 818522	6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
15	184 749 M1	8 →H 818522	9	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
15	897 020 M1	8 H→ 818522	3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
16	366 317 X1	8	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
17	518 414 M1	8	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
18	180 408 M2	1	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
19	184 011 M1	1	1	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
25	1866 820 M91	(E,G) →H 832756 ⇉ 2757338M92	1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
25	2757 338 M92	H→ 832756	1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
25	1866 821 M91	(F,G) →H 832756 Ⓓ 2757339M92	1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
25	2757 339 M92	H→ 832756 Ⓓ	1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
26	1866 557 M1	25	1	Coupler	Accouplement	Kupplungsstueck	Accoppiatore	Acoplador
27	354 272 X1	25	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
28	353 434 X1	25	4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
29	1867 423 M1	25	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
30	180 409 M1	25	2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
31	1867 424 M2	25	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
32	1888 677 M91	25	1	Diff pinion	Satellite	Diff.kegelrad	Pignone differen	Pinon diferenc
33	1866 545 M2	32	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
34	1866 558 M91	32	1	Carrier	Porte satellites	Traeger	Supporto satell.	Portador
35	1866 538 M2	32	3	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
36	1866 553 M2	32	96	Roller	Galet	Rolle	Rullo	Rodillo
37	1866 552 M1	32	3	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
38	1866 542 M1	32	6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
39	1866 543 M1	32	3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
40	377 424 X1	32	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
41	1866 545 M2	32	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
42	1867 425 M1	25	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
43	1866 555 M1	25	1	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce

3-1006-003-A


1
6
4
3
2
5
7
9
11
12
13
10
14
15
17
16
18
19
8
28
27
30
26
25
29
31
33
35
36
37
34
38
39
41
40
42
43
32

INSTANT REVERSE TRANSMISSION . SHUTTLE
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE INVERSEUR
UMKEHRGETRIEBE . SCHALTGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO NAVETTA
TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA INVERSOR

10063003

(A) STANDARD DUTY. ALSO INCLUDES 880 996 M92, 897 065 M1 AND 881 144 M1
NORMAL SEULEMENT. INCLUS AUSSI 880 996 M92, 897 065 M1 ET 881 144 M1
NORMALAUSFUEHRUNG. AUCH ENTHALTEN 880 996 M92, 897 065 M1 UND 881 144 M1
TIPO NORMALE. INCLUDERE ANCHE 880 996 M92, 897 065 M1 E 881 144 M1
SERVICIO NORMAL. TAMBIEN INCLUYE 880 996 M92, 897 065 M1 Y 881 144 M1

(B) STANDARD DUTY. ALSO INCLUDES 884 833 M92, 897 065 M1 AND 881 144 M1
NORMAL SEULEMENT. INCLUS AUSSI 884 833 M92, 897 065 M1 ET 881 144 M1
NORMALAUSFUEHRUNG. AUCH ENTHALTEN 884 833 M92, 897 065 M1 UND 881 144 M1
TIPO NORMALE. INCLUDERE ANCHE 884 833 M92, 897 065 M1 E 881 144 M1
SERVICIO NORMAL TAMBIEN INCLUYE 884 833 M92, 897 065 M1 Y 881 144 M1

(C) NOT SERVICED,ORDER 1866 820 M91
PAS FOURNIES, COMMANDER 1866 820 M91
NICHT LIEFERTEILE,BESTELLE 1866 820 M91
NON FORNITO,ORDINARE 1866 820 M91
NO SUMINISTRADAS, PEDIR 1866 820 M91

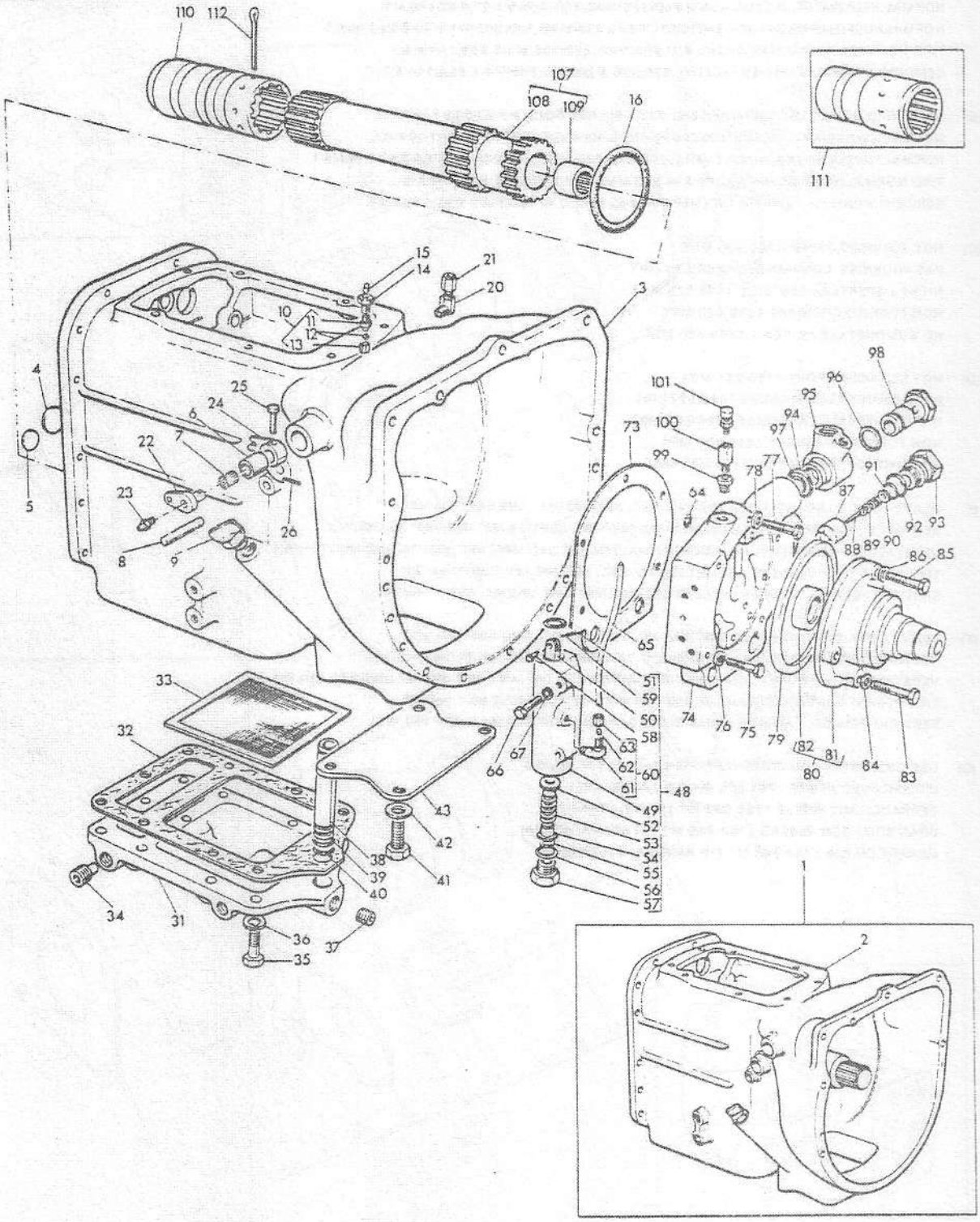
(D) NOT SERVICED,ORDER 1866 821 M91
PAS FOURNIES,COMMANDER 1866 821 M91
NICHT LIEFERTEILE,BESTELLE 1866 821 M91
NON FORNITO,ORDINARE 1866 821 M91
NO SUMINISTRADAS,PEDIR 1866 821 M91

(E) HEAVY DUTY. ALSO INCLUDES 532 243 M91, 897 065 M1 AND 881 144 M1
RENFORCE SEULEMENT,INCLUS AUSSI 532 243 M91, 897 065 M1 AND 881 144 M1
VERSTAERKTE AUSFUEHRUNG. AUCH ENTHALTEN 532 243 M91, 897 065 M1 UND 881 144 M1
TIPO PESANTE. INCLUDERE ANCHE 532 243 M91, 897 065 M1 E 881 144 M1
SERVICIO PESADO. TAMBIEN INCLUYE 532 243 M91, 897 065 M1 Y 881 144 M1

(F) HEAVY DUTY.ALSO INCLUDES 532 244 M91, 897 065 M1 AND 881 144 M1
RENFORCE SEULEMENT,INCLUS AUSSI 532 244 M91, 897 065 M1 ET 881 144 M1
VERSTAERKTE AUSFUEHRUNG. AUCH ENTHALTEN 532 244 M91, 897 065 M1 UND 881 144 M1
TIPO PESANTE. INCLUDERE ANCHE 532 244 M91, 897 065 M1 E 881 144 M1
SERVICIO PESADO. TAMBIEN INCLUYE 532 244 M91, 897 065 M1 Y 881 144 M1

(G) USE ONLY WITH COUNTERSHAFT 1754 646 M1 (10 SPLINE)
UTILISE AVEC ARBRE 1754 646 M1 (10 CANNELURE)
GEBRAUCH MIT WELLE 1754 646 M1 (10 WELLENKEIL)
USAR SOLO CON ALBERO 1754 646 M1 (10 SCANALATURA)
USARE CON EJE 1754 646 M1 (10 RANURA) SOLAMENTE

3-0983-003-A


110
112
107
108
109
16
111
15
14
21
20
3
10
11
12
13
4
5
25
24
6
7
22
23
26
8
9
98
96
95
94
97
101
100
99
73
78
77
91
87
64
92
93
88
89
90
86
85
65
51
59
50
58
63
62
61
60
48
49
52
53
54
55
56
57
74
76
75
79
82
81
80
84
83
66
67
33
32
43
42
38
39
40
41
34
31
36
37
35
1
2

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
TRANSMISION DE IVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

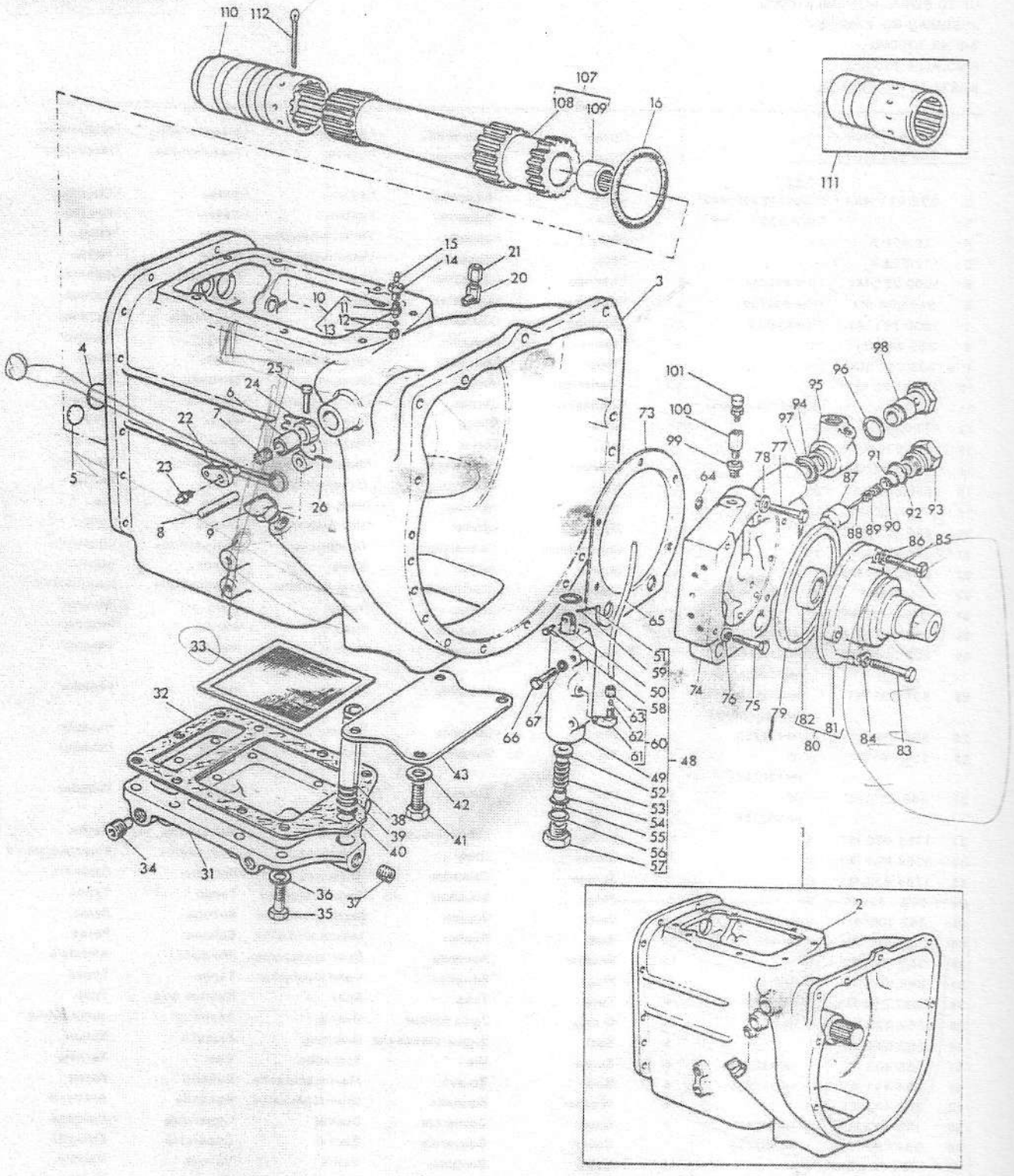
HOUSING
CARTER
GEHAEUSE
CARCASSA
CAJA

09833003

UP TO SERIAL NUMBER 876000
JUSQU'AU NO. 876000
BIS NR. 876000
FINO ALLA 876000
HASTA EL NO. 876000

1	532 243 M92		(A)	1	Drive	Commande	Antrieb	Presa di moto	Trasmision
1	532 244 M92		(A)	1	Drive	Commande	Antrieb	Presa di moto	Trasmision
			(D)						
2	532 411 M91	1	⇒ 538 935 M93	1	Case	Caissette	Kasten	Cassa	Estuche
3		2	⇒ 532 411 M91	1	Case	Caissette	Kasten	Cassa	Estuche
4	19 456 X	2		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
5	12 263 X	2		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
6	1000 251 M1	2	⇥ 832756	2	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
6	842 694 M1	2	↦ 832756	1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
7	1000 251 M1	2	↦832756	2	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
8	359 444 X1	2		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
9 *	835 052 M91	2		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
10	1754 768 M1	2		1	Connector	Borne	Doppelnippel	Morsetto	Conector
11		10	⇒ 1754 768 M1	1	Connector	Borne	Doppelnippel	Morsetto	Conector
12	0566001	10		1	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
13	363 976 X1	10		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
14	1754 752 M1	2		1	Reducer	Reducteur	Reduzierstueck	Riduttore	Reductor
15	355 547 X1	2		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
16	152 623 M1	2		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
20	832 622 M1	1		1	Elbow	Coude	Winkelstueck	Gomito	Codo
21	354 903 X1	1		1	Connection	Connexion	Verbindung	Connessione	Conexion
22	529 876 M92	1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
23	14 349 X	1		1	Lubricator	Lubrificateur	Schmiernippel	Lubrificatore	Lubrificador
24	1754 662 M91	1		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
25	354 187 X1	1	⇥ 832756	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
25	832 006 M1	1	↦ 832756	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
			⇢ 538 530 M1						
25	538 530 M1		↦ 832756	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
			⇢ 832 006 M1						
26	354 039 X1	1	⇥ 832756	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
26	354 041 X1	1	(C)	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
			↦ 832756						
26	368 230 X1		(D)	2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
			↦ 832756						
31	1754 632 M1	1		1	Sump	Carter d huile	Oelwanne	Sottocoppa	Carter
32	1754 634 M1	1		1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
33	1754 633 M1	1		1	Screen	Calandre	Gittersieb	Reticolo	Calandra
34	832 148 M1	1		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
35	353 702 X1	1	⇥ 832756	11	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
35	353 701 X1	1	↦ 832756	11	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
36	353 432 X1	1		11	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
37	356 041 X1	1		2	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
38	1087 266 M1	1		1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
39	762 026 M1	1	(B)	1	O ring	Joint torique	O-ring	Anello or	Junta torica
40	363 549 X1	1		2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
41	353 901 X1	1	⇥ 832756	4	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
41	354 441 X1	1	↦ 832756	4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
42	353 433 X1	1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
43	180 482 M1	1	⇥ 832756	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
43	964 167 M1	1	↦ 832756	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
45	1754 754 M91	1		1	Valve	Soupape	Ventil	Valvola	Valvula
49		48	⇒ 1754 754 M91	1	Body	Corps	Koerper	Corpo	Cuerpo

3-0983-003-A


110
112
107
108
109
16
111
15
14
21
20
3
10
11
12
13
4
25
24
6
7
22
23
5
26
8
9
98
96
95
94
97
101
100
99
78
77
73
64
91
87
92
93
88
89
90
86
85
65
51
59
50
58
63
62
60
61
48
49
52
53
54
55
56
57
74
76
75
79
82
81
80
84
83
66
67
33
32
43
42
38
39
40
41
34
31
36
35
37
1
2

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
TRANSMISION DE IVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

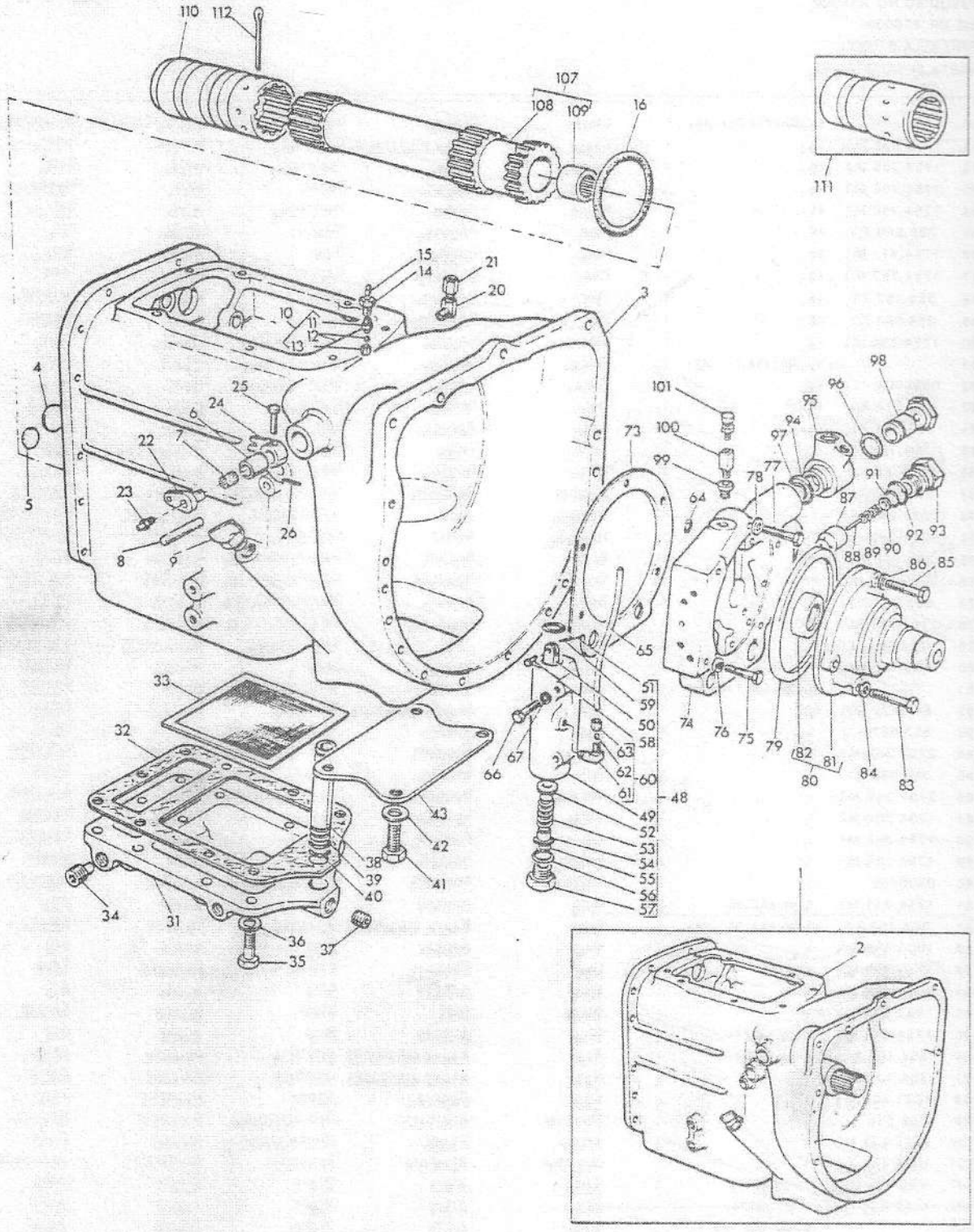
HOUSING
CARTER
GEHAEUSE
CARCASSA
CAJA

09833003

UP TO SERIAL NUMBER 876000
JUSQU'AU NO. 876000
BIS NR. 876000
FINO ALLA 876000
HASTA EL NO. 876000

50		48 ⇒ 1754 754 M91	1	Clevis	Chape	Gabelstueck	Gancio d'attacco	Gancho seguridad
51	1754 835 M1	48	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
52	1754 755 M1	48	1	Guide	Guide	Fuehrung	Guida	Guia
53	1754 756 M1	48	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
54	1754 755 M1	48	1	Guide	Guide	Fuehrung	Guida	Guia
55	355 848 X1	48	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
56	1754 411 M1	48	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
57	1754 757 M1	48	1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
58	354 187 X1	48	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
59	354 041 X1	48	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
60	1754 771 M1	48	1	Elbow	Coude	Winkelstueck	Gomito	Codo
61		60 ⇒ 1754 771 M1	1	Elbow	Coude	Winkelstueck	Gomito	Codo
62	0566001	60	1	Olive	Olive	Schneidring	Oliva	Oliva
63	363 976 X1	60	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
64	363 704 X1	60	5	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
65	1754 758 M1	1	1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
66	353 685 X1	1	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
67	360 070 X1	1	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
73	1034 967 M1	1	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
74	1021 287 M2	1	1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
75	354 269 X1	1	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
76 *	2757 350 M1	1	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
77	353 897 X1	1	4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
78 *	2757 350 M1	1	4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
79	1754 392 M1	1	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
80	530 718 M92	1	1	Pump	Pompe	Pumpe	Pompa	Bomba
81		80 ⇒ 530 718 M91	1	Body	Corps	Koerper	Corpo	Cuerpo
82	844 422 M1	80	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
83	353 687 X1	1	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
84	2757 349 M1	1	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
85	353 685 X1	1	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
86	2757 349 M1	1	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
87	1754 350 M2	1	2	Valve	Soupape	Ventil	Valvola	Valvula
88	1754 368 M1	1	2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
89	1754 348 M1	1	2	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
90	0920005	1	X	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
91	1754 411 M1	1 ⇥ 832756	2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
91	364 102 X1	1 ↦ 832756	2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
92	1001 489 M1	1	2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
93	1754 765 M1	1	2	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
94	1001 489 M1	1	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
95	1087 501 M1	1	1	Block	Bloc	Block	Blocco	Bloque
96	1754 411 M1	1 ⇥ 832756	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
96	364 102 X1	1 ↦ 832756	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
97	364 101 X1	1	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
98	1021 792 M1	1	1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
99	359 728 X1	1	1	Reducer	Reducteur	Reduzierstueck	Riduttore	Reductor
100	1017 233 M1	1	1	Elbow	Coude	Winkelstueck	Gomito	Codo
101	1029 538 M1	1	1	Breather	Reniflard	Entluefter	Sfiatatoio	Respiradero
107	886 366 M91	⇥ 832756	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
107	1866 644 M91	↦ 832756	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
108		107 ⇒ REF 107	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol

3-0983-003-A


110
112
107
108
109
16
111
15
14
21
20
3
10
11
12
13
4
5
25
24
6
7
22
23
26
8
9
33
32
43
42
38
39
40
41
34
31
36
35
37
101
100
99
73
98
96
95
94
97
77
78
64
91
87
92
93
88
89
90
86
85
74
76
75
79
82
81
80
84
83
65
51
59
50
58
63
62
60
61
48
66
67
49
52
53
54
55
56
57
1
2

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
TRANSMISION DE IVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

HOUSING
CARTER
GEHAEUSE
CARCASSA
CAJA

09833003

UP TO SERIAL NUMBER 876000
JUSQU'AU NO. 876000
BIS NR. 876000
FINO ALLA 876000
HASTA EL NO. 876000

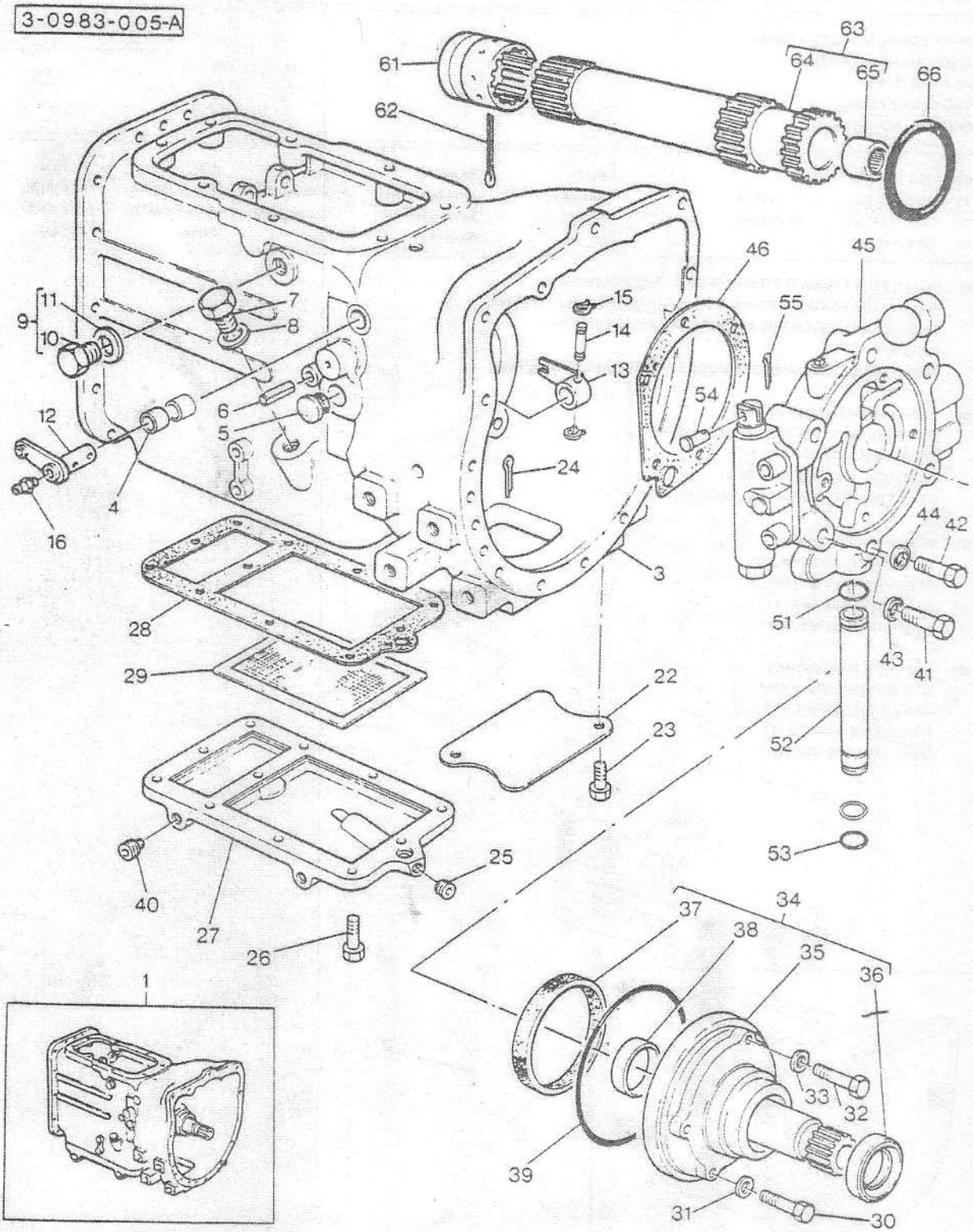
109	195 513 M1	107	1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
110	880 070 M2	→H 835244	1	Coupler	Accouplement	Kupplungsstueck	Accoppiatore	Acoplador
111	1680 189 M1	↦ 835244	1	Coupler	Accouplement	Kupplungsstueck	Accoppiatore	Acoplador
112	354 416 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador

(A) INCLUDES APPROPIATE ITEMS ON SELECTOR MECHANISM
INCLUYE LES PARTIES APPRPIE SUR LE COMMANDE DE VITESSES
EINSCHL DAZUGEUOERIGE EINZELTEILE AUF SCHALTUNG
INCLUSI
INCLUYE LOS ITEMS APPROPIADOS DEL MECANISMO SELECTOR

(B) USE ONLY WITH 1087 266 M1
UTILISER AVEC 1087 266 M1 SEULEMENT
GEBRAUCH MIT 1087 266 M1
USAR CON 1087 266 M1 SOLO
USAR CON 1087 266 M1 SOLAMENTE

(C) USE WITH 832 006 M1
UTILISE AVEC 832 006 M1
GEBRAUCH MIT 832 006 M1
USARE CON 832 006 M1
USAR CON 832 006 M1

(D) USE WITH 538 530 M1
UTILISE AVEC 538 530 M1
GEBRAUCH MIT 538 530 M1
USARE CON 538 530 M1
USAR CON 538 530 M1


3-0983-005-A
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
51
52
53
54
55
61
62
63
64
65
66

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
TRANSMISION DE IVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

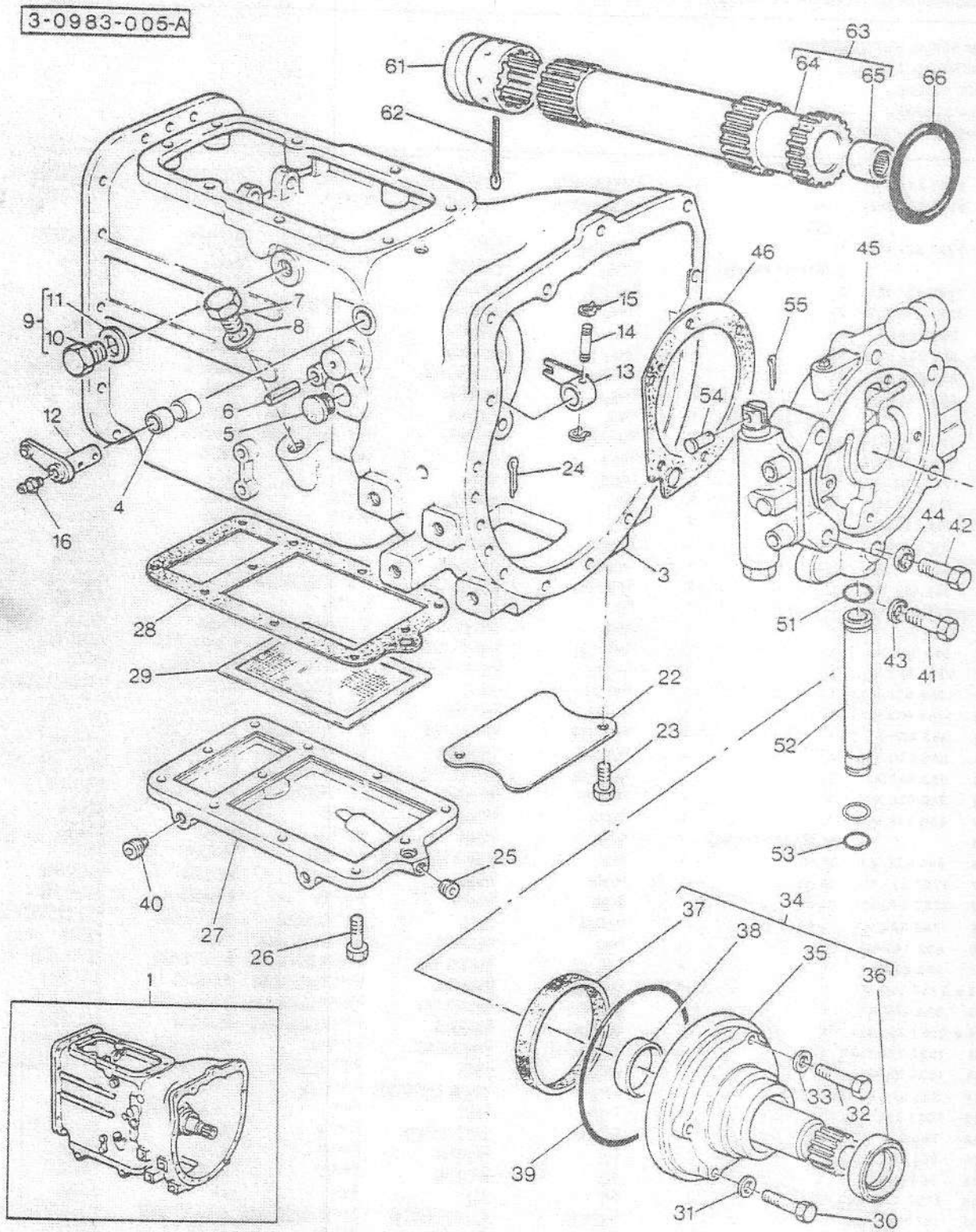
HOUSING
CARTER
GEHAEUSE
CARCASSA
CAJA

09833005

FROM SERIAL NUMBER 876000
A PARTIR NO. 876000
AB NR. 876000
DALLA 876000
DESDE EL NO. 876000

1	2757 332 M91		(A)		1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
1	2757 333 M91		(A)		1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
			(D)							
2	2757 327 M91	1			1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
3		2	⇒2757 327 M91		1	Case	Caissette	Kasten	Cassa	Estuche
4	1000 251 M1	2			2	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
5	2757 310 M1	2			1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
6	359 444 X1	2			1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
7 *	835 052 M91	2			1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
8	835 024 M1	2			1	O ring	Joint torique	O-ring	Anello or	Junta torica
9	538 785 M91	1			1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
10		9	⇒ 538 785 M91		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
11	181 142 M1	9			1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
12	529 976 M92	1			1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
13	1754 662 M91	1			1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
14	538 530 M1	1			1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
15	368 230 X1	1			2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
16	14 349 X	1			1	Nipple	Graisseur coude	Nippel	Nipplo	Niple
22	964 167 M1	1			1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
23	354 441 X1	1			2	Bolt unc	Boulon unc	Masch.schrb.unc	Bullone unc	Perno unc
24	354 076 X1	1			1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
25	356 041 X1	1			2	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
26	353 701 X1	1			11	Bolt unc	Boulon unc	Masch.schrb.unc	Bullone unc	Perno unc
27	1754 632 M1	1			1	Sump	Carter d huile	Oelwanne	Sottocoppa	Carter
28	1754 634 M1	1			1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
29	1754 633 M1	1			1	Screen	Calandre	Gittersieb	Reticolo	Calandra
30	353 685 X1	1			2	Bolt unc	Boulon unc	Masch.schrb.unc	Bullone unc	Perno unc
31	360 070 X1	1			2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
32	353 687 X1	1			2	Bolt unc	Boulon unc	Masch.schrb.unc	Bullone unc	Perno unc
33	360 070 X1	1			2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
34	530 718 M92	1			1	Pump	Pompe	Pumpe	Pompa	Bomba
35		34	⇒ 530 718 M92		1	Body	Corps	Koerper	Corpo	Cuerpo
36	844 422 M1	34	(C)		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
37	2757 271 M1	34	(C)		1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
38	2757 270 M1	34	(C)		1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
39	1754 392 M1	1	(C)		1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
40	832 148 M1	1			1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
41	353 897 X1	1			4	Bolt unc	Boulon unc	Masch.schrb.unc	Bullone unc	Perno unc
42 *	2757 350 M1	1			4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
43	354 269 X1	1			2	Bolt unc	Boulon unc	Masch.schrb.unc	Bullone unc	Perno unc
44 *	2757 350 M1	1			2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
45	1037 770 M91	1	(B)		1	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distributore	Distribuidor
46	1034 967 M1	1			1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
51	363 549 X1	1			1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
52	1087 266 M1	1			1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
53	762 026 M1	1			1	O ring	Joint torique	O-ring	Anello or	Junta torica
54	354 187 X1	1			1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
55	354 041 X1	1			1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
56	2757 272 M92		(D)			Kit	Jeu	Satz	Kit	Juego
61	1871 925 M1				1	Coupler	Accouplement	Kupplungsstueck	Accoppiatore	Acoplador
62	354 416 X1				1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
63	1866 644 M91				1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol

3-0983-005-A


63
64
65
66
61
62
46
45
11
9
10
7
8
15
14
13
55
54
12
6
5
4
24
16
44
42
3
28
51
43
41
29
22
23
52
53
25
40
27
26
34
37
38
35
36
33
32
39
31
30
1

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
TRANSMISION DE IVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

HOUSING
CARTER
GEHAEUSE
CARCASSA
CAJA

09833005

FROM SERIAL NUMBER 876000
A PARTIR NO. 876000
AB NR. 876000
DALLA 876000
DESDE EL NO. 876000

64		63	⇒1866 644 M91	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
65	195 513 M1	63		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
66	152 623 M1				Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro

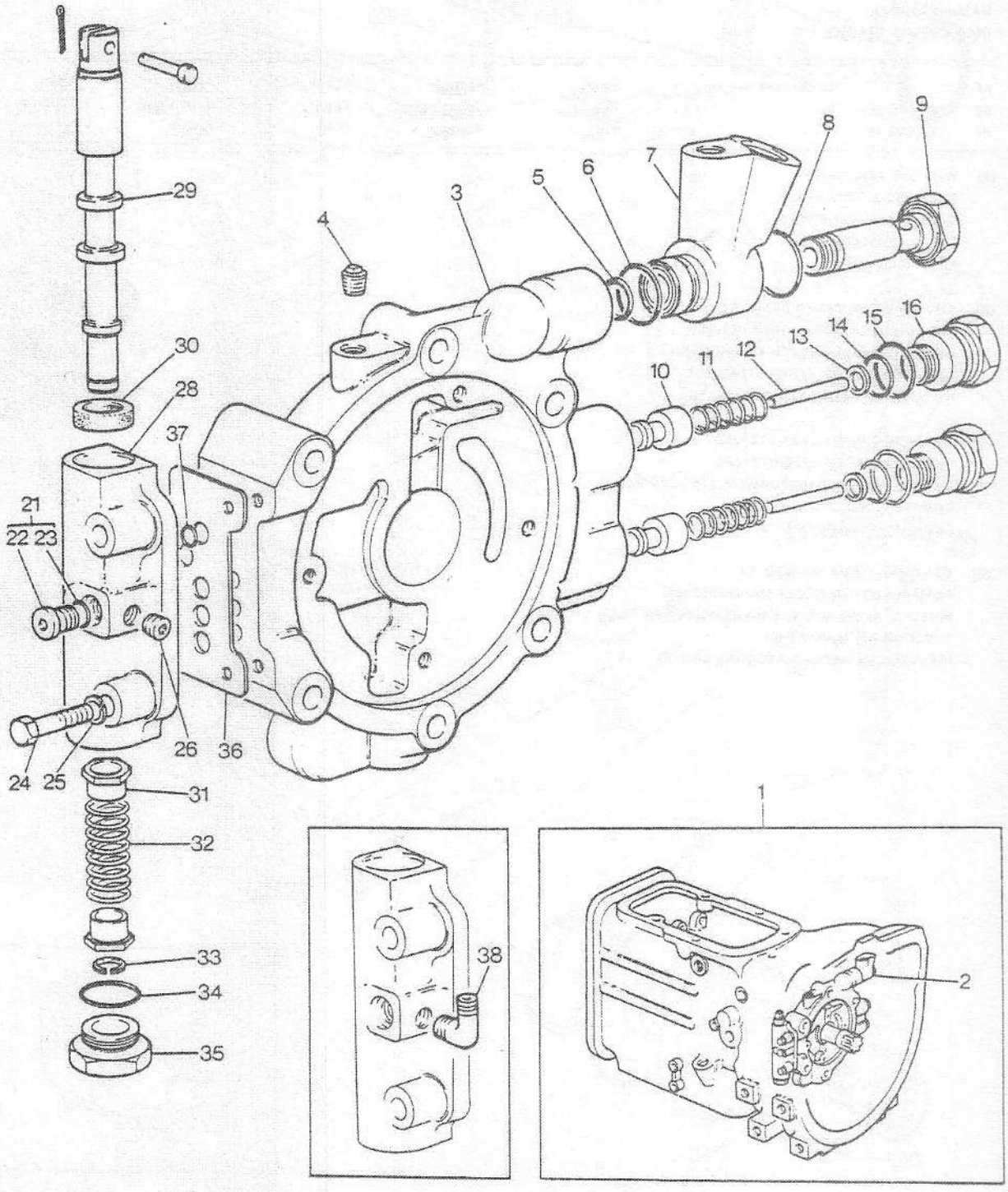
(A) WITHOUT EPICYCLIC
SANS REDUCTEUR EPICYC
OHNE PLANETENGETRIEBE
SENZA EPICICLOIDALE
SIN EPICICLICO

(B) NOT SERVICED, ORDER DETAILS
PAS FOURNIES,COMMANDER DETAILS
NICHT LIEFERTEILE,BESTELLE EINZEL EN
NON FORNITO,ORDINARE DETTAGLIOS
NO SUMINISTRADAS,PEDIR DETALLES

(C) CONTAINED IN KIT 2757 272 M92
INCLUS DANS JEU 2757 272 M92
ENTHALTEN IN REPARATURSATZ 2757 272 M92
COMPRES I NEL 2757 272 M92
INCLUYE EN JUEGO 2757 272 M92

(D) CONTAINS ITEMS MARKED (C)
COMPRENDS LES PIECES MARQUEES (C)
EINSCHL. ALLER MIT (C) GEKENZEICHNETEN TEILE
1 PARTIOLARI MARCAT (C)
INCLUYE LAS PIEZAS MARCADAS CON (C)

3-1008-002-A


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
21
22 23
24
25
26
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

VALVE & OIL DISTRIBUTOR
DISTRIBUTEUR
STEUERVENTIL
DISTRIBUTORE
DISTRIBUIDOR

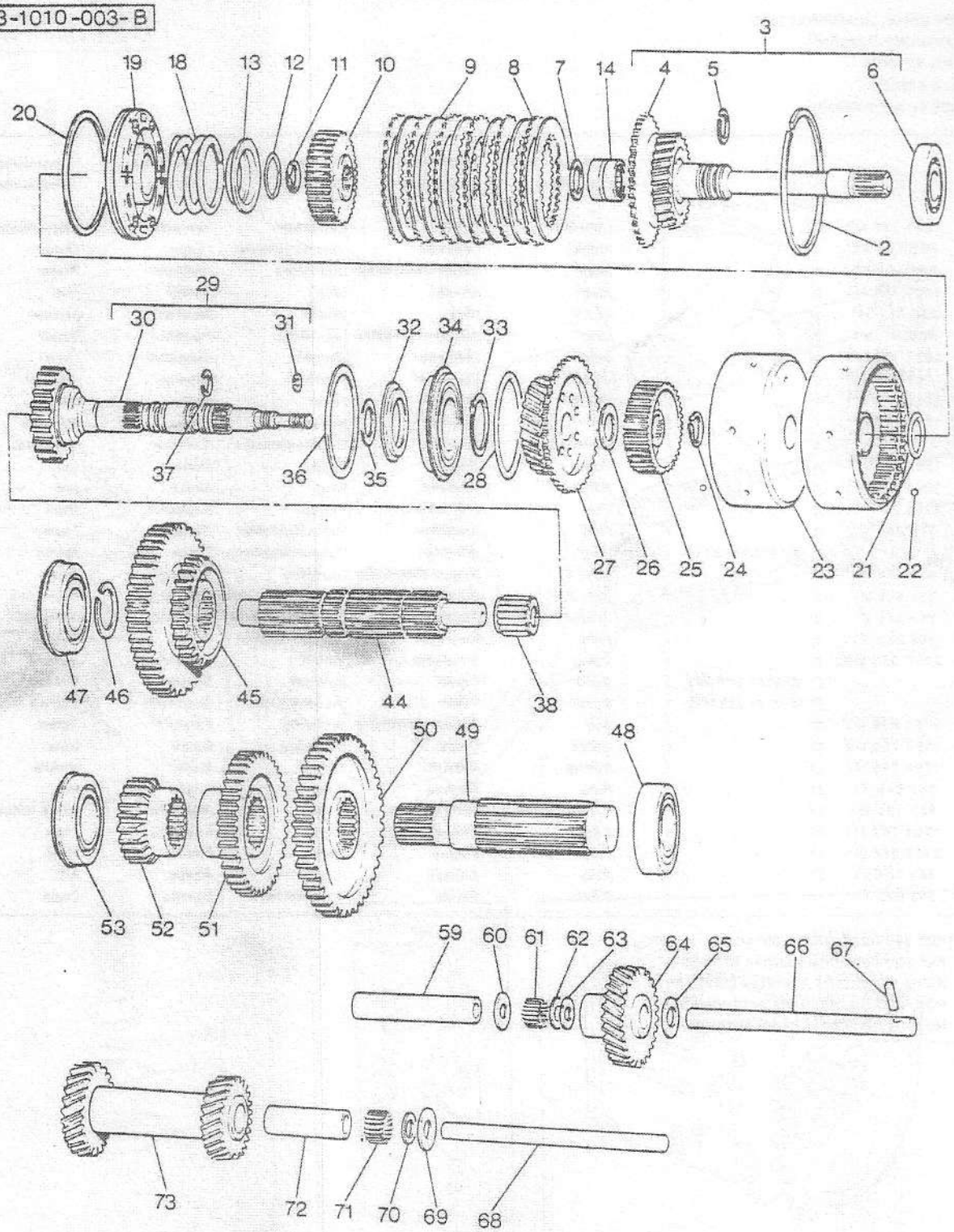
10083002

FROM SERIAL NUMBER 876000
A PARTIR NO. 876000
AB NR. 876000
DALLA 876000
DESDE EL NO. 876000

1				1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
2		1	(A) 👁 244 No 45	1	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distributore	Distribuidor
3	1021 287 M1	2		1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
4	355 547 X1	2		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
5	364 102 X1	2		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
6	1001 489 M1	2		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
7	880 859 M1	2		1	Block	Bloc	Block	Blocco	Bloque
8	364 101 X1	2		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
9	1021 792 M1	2		1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
10	1754 350 M2	2		2	Valve	Soupape	Ventil	Valvola	Valvula
11	1754 348 M1	2		2	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
12	1754 368 M1	2		2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
13	371 512 X1	2		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
14	1882 958 M1	2		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
15	1001 489 M1	2		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
16	1754 765 M1	2		2	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
21	372 864 X91	2		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
22		21	⇒ 372 864 X91	1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
23	831 494 M1	21		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
24	353 685 X1	2		2	Bolt unc	Boulon unc	Masch.schrb.unc	Bullone unc	Perno unc
25	353 446 X1	2		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
26	365 332 X1	2		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
27	2757 323 M92	2		1	Valve	Soupape	Ventil	Valvola	Valvula
28		27	⇒ 2757 323 M92	1	Body	Corps	Koerper	Corpo	Cuerpo
29		27	⇒ 2757 323 M92	1	Spool	Tiroir	Steuerschieber	Rocchetto	Carrete
30	1754 835 M1	27		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
31	1754 755 M2	27		2	Guide	Guide	Fuehrung	Guida	Guia
32	1754 756 M1	27		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
33	355 848 X1	27		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
34	851 134 M1	27		1	O ring	Joint torique	O-ring	Anello or	Junta torica
35	1754 757 M1	27		1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
36	2757 284 M1	27		1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
37	363 704 X1	27		5	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
38	363 682 X1			1	Elbow	Coude	Winkelstueck	Gomito	Codo

(A) NOT SERVICED, ORDER DETAILS
PAS FOURNIES.COMMANDER DETAILS
NICHT LIEFERTEILE,BESTELLE EINZEL EN
NON FORNITO,ORDINARE DETTAGLIOS
NO SUMINISTRADAS,PEDIR DETALLES

3-1010-003-B


3
19 18 13 12 11 10 9 8 7 14 4 5 6
20
2
29
30 31 32 34 33
37 36 35 28 27 26 25 24 23 21 22
47 46 45 44 38
50 49 48
53 52 51
59 60 61 62 63 64 65 66 67
73 72 71 70 69 68

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

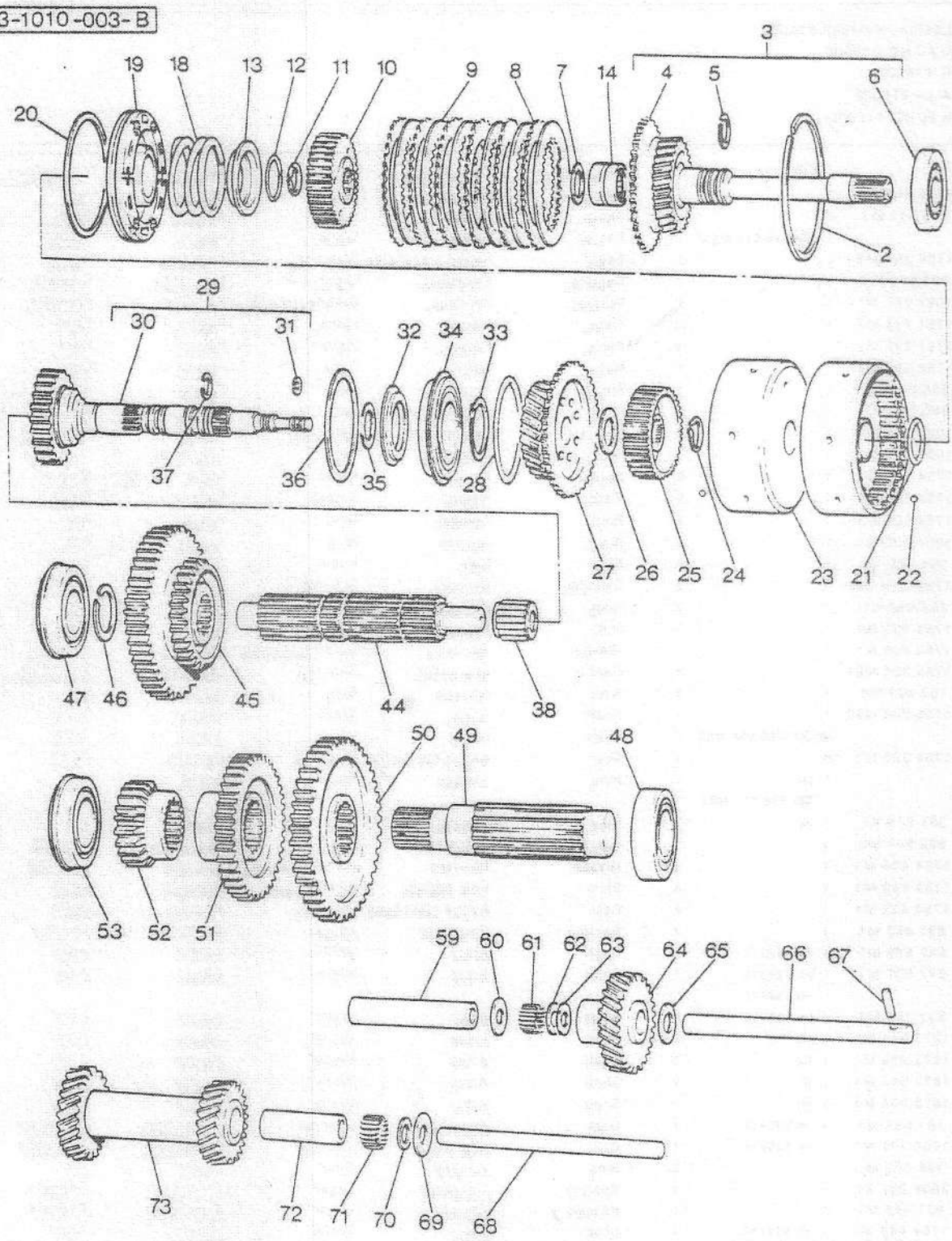
GEAR TRAIN
PIGNONNERIE
ZAHNRAEDER
INGRANAGGI
TREN DE ENGRANAJES

10103003

UP TO SERIAL NUMBER 876000
JUSQU'AU NO. 876000
BIS NR. 876000
FINO ALLA 876000
HASTA EL NO. 876000

1			◉ 238 No 1		Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
2	1754 409 M1	1		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
3	526 812 M1	1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
4		3	⇉ 526 812 M1	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
5	1754 394 M1	3		3	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
6	832 098 M1	3		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
7	1087 267 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
8	1754 344 M1	1		12	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
9	2757 328 M1	1		12	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
10	1754 523 M1	1		1	Hub	Moyeu	Nabe	Mozzo	Cubo
11	355 631 X1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
12	360 207 X1	1		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
13	1087 269 M1	1		2	Retainer	Reteneur	Haltering	Fermo	Retenedor
14	1021 790 M1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
18	1754 526 M1	1		2	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
19	1754 524 M3	1		2	Piston	Piston	Kolben	Pistone	Piston
20	1754 525 M1	1		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
21	1004 637 M1	1		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
22	354 465 X1	1		2	Ball	Bille	Kugel	Sfera	Bola
23	1754 520 M91	1		2	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
24	354 945 X1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
25	1754 522 M1	1		1	Hub	Moyeu	Nabe	Mozzo	Cubo
26	1754 406 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
27	1754 324 M91	1		1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
28	152 623 M1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
29	1755 068 M92	1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
30		29	⇉ 1755 068 M92	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
31	1754 395 M1	29		2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
32		1	(A)	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
			⇉ 835 777 M91						
33	355 919 X1	1	(A)	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
34	832 544 M2	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
35	1754 406 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
36	1754 642 M1	1		X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
37	1754 402 M1	1		4	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
38	831 963 M1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
44	847 506 M1	1	⇥ 825315	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
44	847 507 M1	1	↦ 825315	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
			⇥ 832756						
44	532 186 M1	1	↦ 832756	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
44	1872 041 M1	1	(C)	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
44	1872 039 M1	1	(D)	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
44	1872 040 M1	1	(E)	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
44	1872 038 M1	1	(F)	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
45	191 931 M1	1	⇥ 825315	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
45	1860 775 M1	1	↦ 825315	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
46	195 363 M1	1		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
47	3008 252 X1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
48	831 962 M1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
49	1754 646 M1	1	⇥ 832756	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
49	1868 537 M1	1	↦ 832756	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
50	1755 033 M1	1		1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje

3-1010-003-B


3
19
18
13
12
11
10
9
8
7
14
4
5
6
20
2
29
30
31
32
34
33
37
36
35
28
27
26
25
24
23
21
22
47
46
45
44
38
50
49
48
53
52
51
59
60
61
62
63
64
65
66
67
73
72
71
70
69
68

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

GEAR TRAIN
PIGNONNERIE
ZAHNRAEDER
INGRANAGGI
TREN DE ENGRANAJES

10103003

UP TO SERIAL NUMBER 876000
JUSQU'AU NO. 876000
BIS NR. 876000
FINO ALLA 876000
HASTA EL NO. 876000

51	187 159 M1	1 ⇥ 825315	1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
51	1860 774 M1	1 ↦ 825315	1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
52	187 160 M1	1 ⇥ 825315	1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
52	180 419 M1	1 ↦ 825315	1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
53	3008 252 X1	1	1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
59	1755 255 M1	1	1	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia
60	1087 268 M1	1	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
61	1754 388 M1	1	32	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
62	1754 337 M1	1	3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
63	1087 268 M1	1	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
64	1754 639 M1	1	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
65	1087 267 M1	1	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
66	1754 643 M1	1	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
67	195 468 M1	1	2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
68	1754 644 M1	1	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
69	1087 267 M1	1	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
70	1754 482 M1	1	6	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia
71	1754 388 M1	1	68	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
72	1754 483 M1	1	1	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia
73	1754 485 M2	1	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
74	835 777 M91	(B)	X	Kit, gear	Jeu engrenages	Zahnradsatz	Kit ingranaggi	Engranajes juego

(A) INCLUDED IN KIT 835 777 M91
INCLUS DANS JEU NO 835 777 M91
ENTHALTEN IN REPARATURSATZ 835 777 M91
INCLUSO NEL GRUPPO 835 777 M91
INCLUYE EN JUEGO NO 835 777 M91

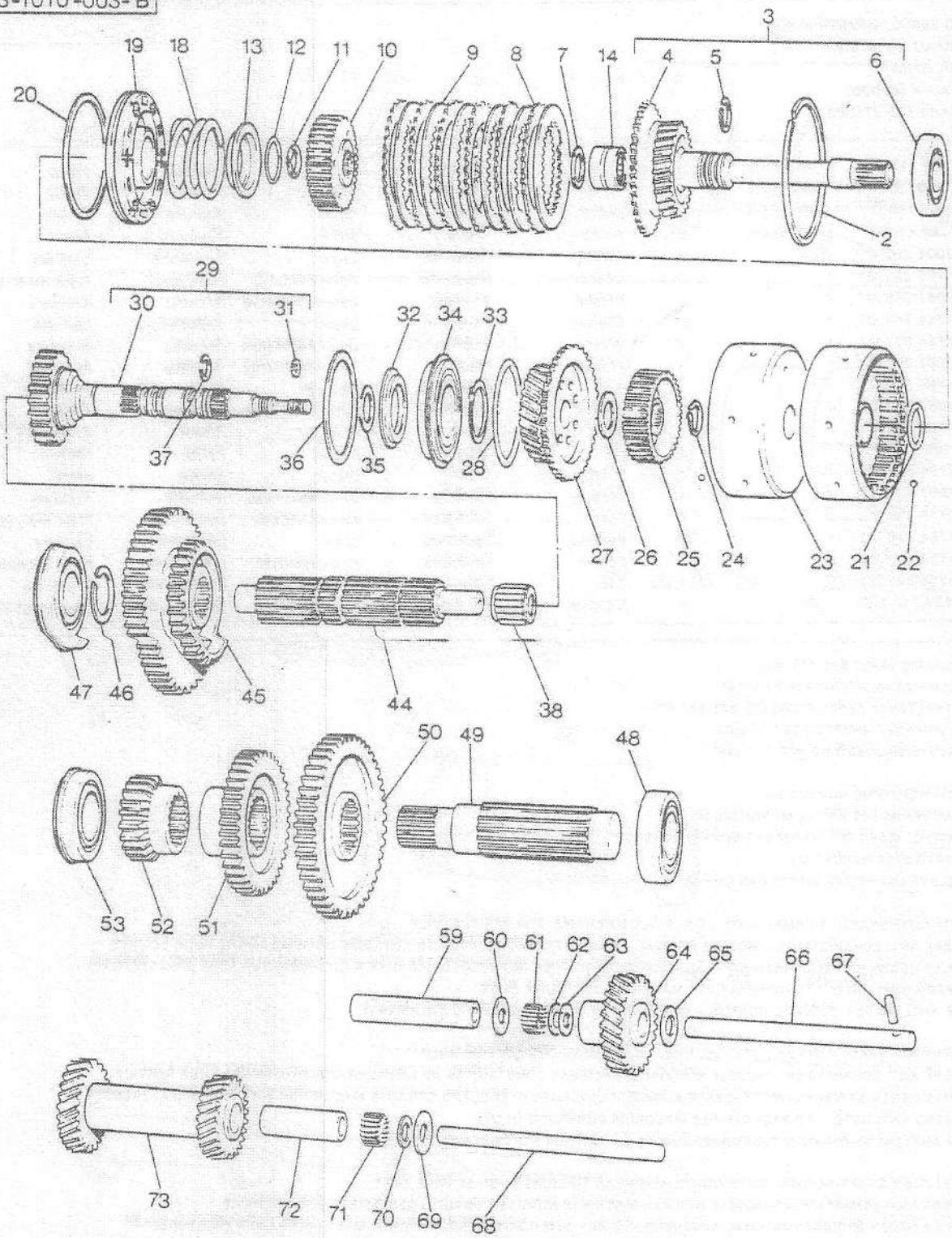
(B) INCLUDES ITEMS MARKED (A)
COMPRENDS LES PIECES MARQUEES (A)
EINSCHL. ALLER MIT (A) GEKENZIECHNETEN TEILE
I PARTIOLARI MARCAT (A)
INCLUYE LAS PIEZAS MARCADAS CON (A)

(C) ANTI JUMP SHAFT – NORMAL DUTY – U.K. BUILT MACHINES, FOR SERVICE ONLY
ARBRE ANTI ECHAPPEMENT – MODELE NORMAL – MACHINES CONSTRUITES AU ROYAUME UNI–SEULEMENT POUR SERVICE
WELLE GEGEN GANGSPRINGER–NORMAL AUSFUEHRUNG–FUER IN ENGLAND GEBAUTE MASCHINEN–NUR FUER ERSATZBEDARF
ALBERO ANTI URTO–TIPO NORMALE PER MACCHINE COSTRUITE IN UK
ESE ANTI SALTO – SERVICIO NORMAL – MAQUINAS EX UK PARA SERVICIO SOLAMENTE

(D) ANTI JUMP SHAFT – HEAVY DUTY – UK BUILT MACHINES – FOR SERVICE ONLY
ARBRE ANTI ECHAPPEMENT–MODELE RENFORCE–MACHINES CONSTRUITES AU ROYAUME UNI–SEULEMENT POUR SERVICE
WELLE GEGEN SPRINGEN–VERSTAERKTE AUSFUEHRUNG–FUER IN ENGLAND GEBAUTE MASCHINEN–NUR FUER ERSATZBEDARF
ALBERO ANTI URTO–TIPO PESANTE–PER MACCHINE COSTRUITE IN UK
EJE ANTI SALTO–SERVICIO PESADO–MAQUINAS EX UK–PARA SERVICIO SOLAMENTE

(E) ANTI JUMP SHAFT–NORMAL DUTY–NORTH AMERICAN MACHINES–FOR SERVICE ONLY
ARBRE ANTI ECHAPPEMENT–MODELE NORMAL–MACHINES NORDAMERICAINES SEULEMENT POUR SERVICE
WELLE GEGEN SPRINGEN–NORMAL AUSFUEHRUNG–AUF DEM.NORDAMERIKANISCHEN MARKT–NUR FUER ERSATZBEDARF
ALBERO ANTI VRTO–TIPO NORMALE–SOLO PER MERCATO NORD AMERICA
EJE ANTI SALTO–SERVICIO NORMAL–MAQUINAS EX N.A. PARA SERVICIO SOLAMENTE

3-1010-003-B


3
19
18
13
12
11
10
9
8
7
14
4
5
6
20
2
29
30
31
32
34
33
37
36
35
28
27
26
25
24
23
21
22
47
46
45
44
38
50
49
48
53
52
51
59
60
61
62
63
64
65
66
67
73
72
71
70
69
68

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

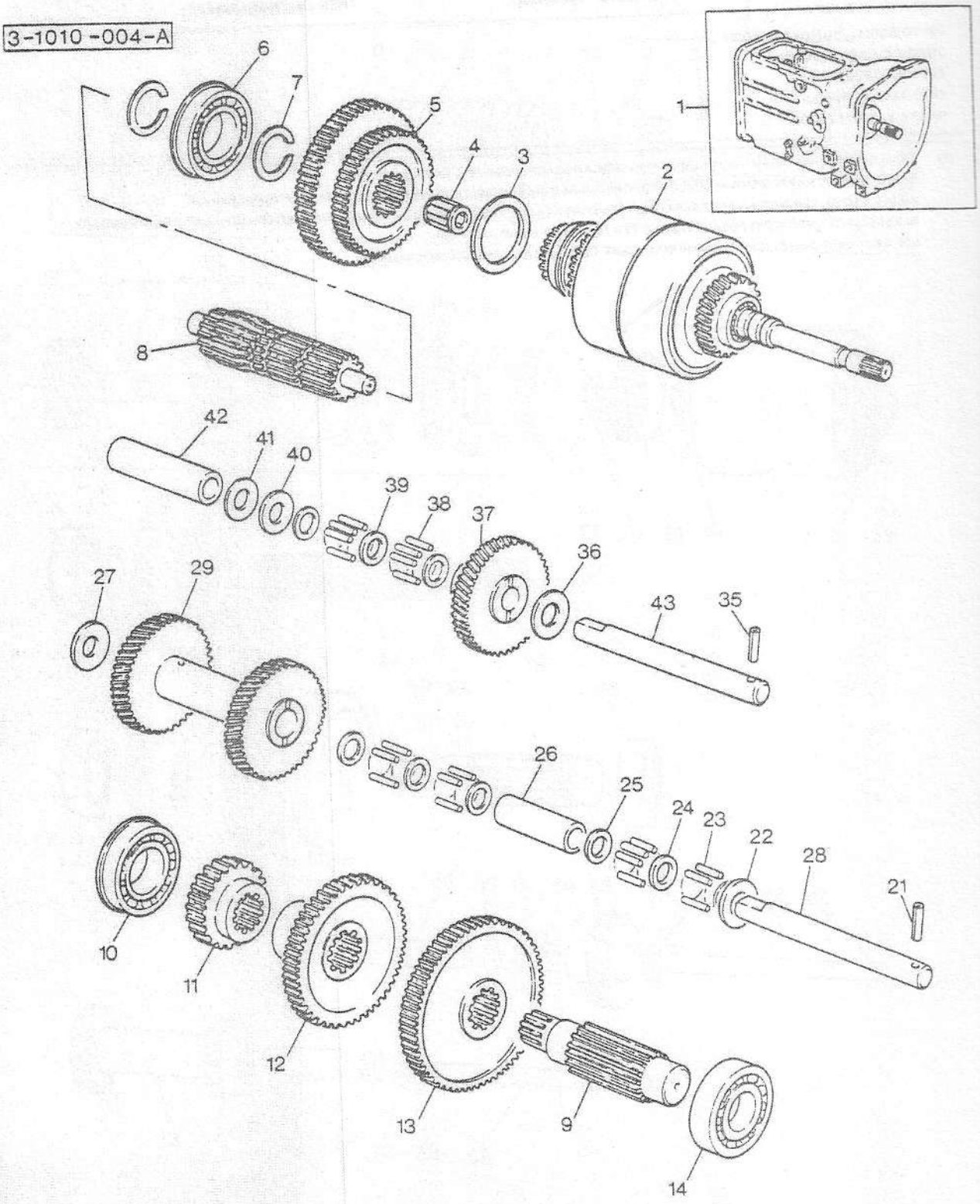
GEAR TRAIN
PIGNONNERIE
ZAHNRAEDER
INGRANAGGI
TREN DE ENGRANAJES

10103003

UP TO SERIAL NUMBER 876000
JUSQU'AU NO. 876000
BIS NR. 876000
FINO ALLA 876000
HASTA EL NO. 876000

(F) ANTI JUMP SHAFT–HEAVY DUTY–NORTH AMERICAN MACHINES–FOR SERVICE ONLY
ARBRE ANTI ECHAPPEMENT–MODELE RENFORCE–MACHINES NORD AMERICAINES SEULEMENT POUR SERVICE
WELLE GEGEN SPRINGEN–VERSTAERKTE AUSFUEHRUNG–AUF DEM.NORDAMERIKANISCHEN MARKT–NUR FUER ERSATZBEDARF
ALBERO ANTI URTO–TIPO PESANTE–SOLO PER MERCATO NORD AMERICA
EJE ANTI SALTO–SERVICIO PESADO–MAQUINAS EX N.A.PARA SERVICIO SOLAMENTE

3-1010-004-A


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
21
22
23
24
25
26
27
28
29
35
36
37
38
39
40
41
42
43

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

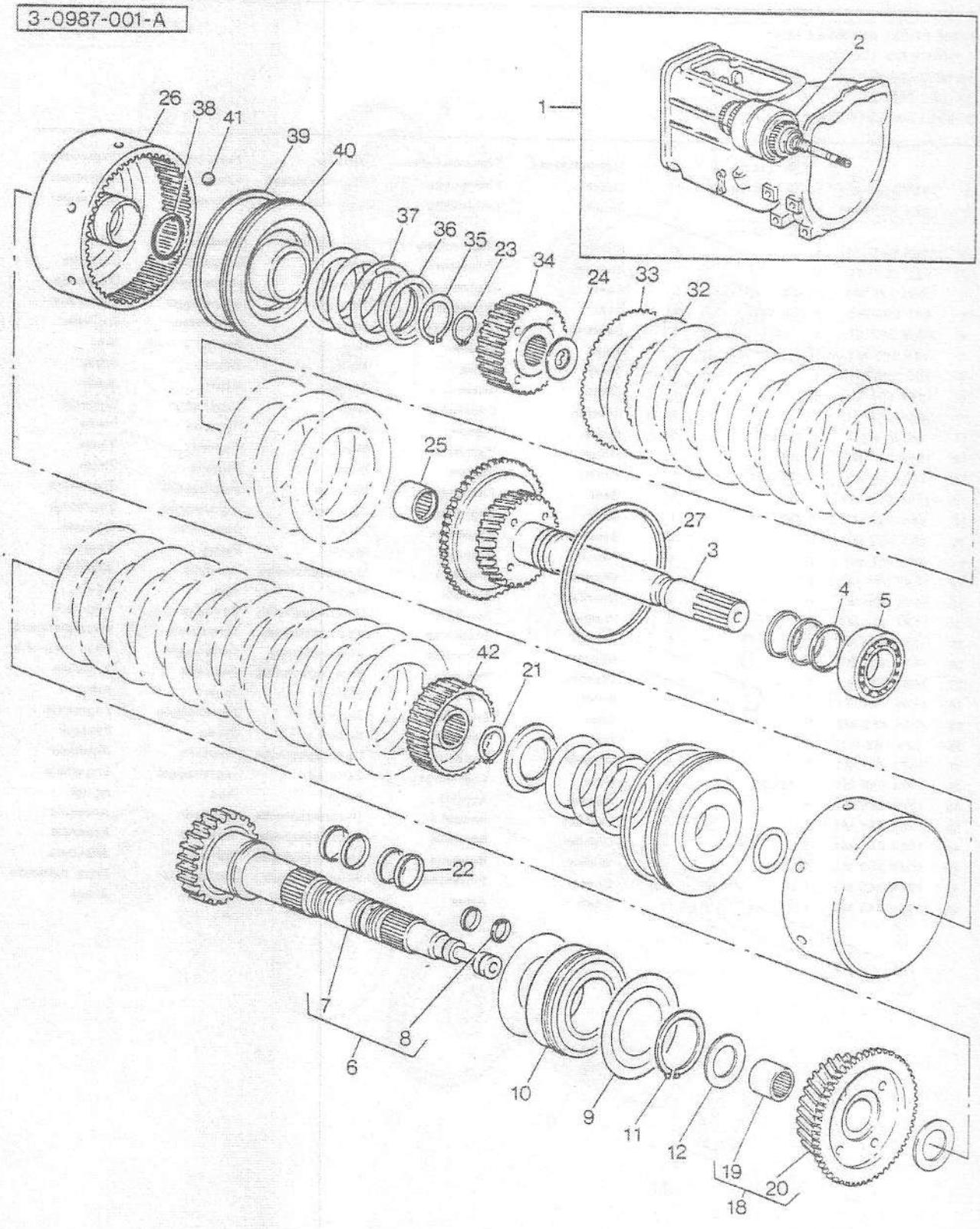
GEAR TRAIN
PIGNONNERIE
ZAHNRAEDER
INGRANAGGI
TREN DE ENGRANAJES

10103004

FROM SERIAL NUMBER 876000
A PARTIR NO. 876000
AB NR. 876000
DALLA 876000
DESDE EL NO. 876000

1			⊙ 244 No 1	1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
2	2757 329 M91	1	⊙ 258 No 2	1	Clutch	Embrayage	Schaltkupplung	Frizione	Embrague
2	2757 330 M91	1	Ⓓ	1	Clutch	Embrayage	Schaltkupplung	Frizione	Embrague
			⊙ 258 No 2						
3	1754 642 M1	1		X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
4	831 963 M1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
5	1860 775 M1	1	30T	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
5	891 904 M1	1	Ⓓ 36T	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
6	3008 252 X1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
7	195 363 M1	1		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
8	532 186 M1	1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
9	1868 537 M1	1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
10	3008 252 X1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
11	180 419 M1	1	23T,D,Z	1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
12	1860 774 M1	1	39T	1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
12	180 415 M1	1	Ⓓ 33T	1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
13	1755 033 M1	1	45T	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
13	884 830 M1	1	Ⓓ 47T	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
14	831 962 M1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
21	195 468 M1	1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
22	1087 267 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
23	1754 388 M1	1		X	Needle	Aiguille	Nadel	Ago	Aguja
24	1754 337 M1	1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
25	1754 482 M1	1		6	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia
26	1754 483 M1	1		1	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia
27	1087 267 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
28	1754 644 M1	1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
29	1754 485 M2	1		1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
35	195 468 M1	1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
36	1087 267 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
37	1754 639 M1	1	28T,D,Z	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
38	1754 388 M1	1		X	Needle	Aiguille	Nadel	Ago	Aguja
39	1754 337 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
40	1754 641 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
41	1087 268 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
42	1755 255 M1	1		1	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia
43	1754 643 M1	1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol

3-0987-001-A


1
2
26
38
41
39
40
37
36
35
23
34
24
33
32
25
27
3
4
5
42
21
22
7
8
6
10
9
11
12
19
20
18

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

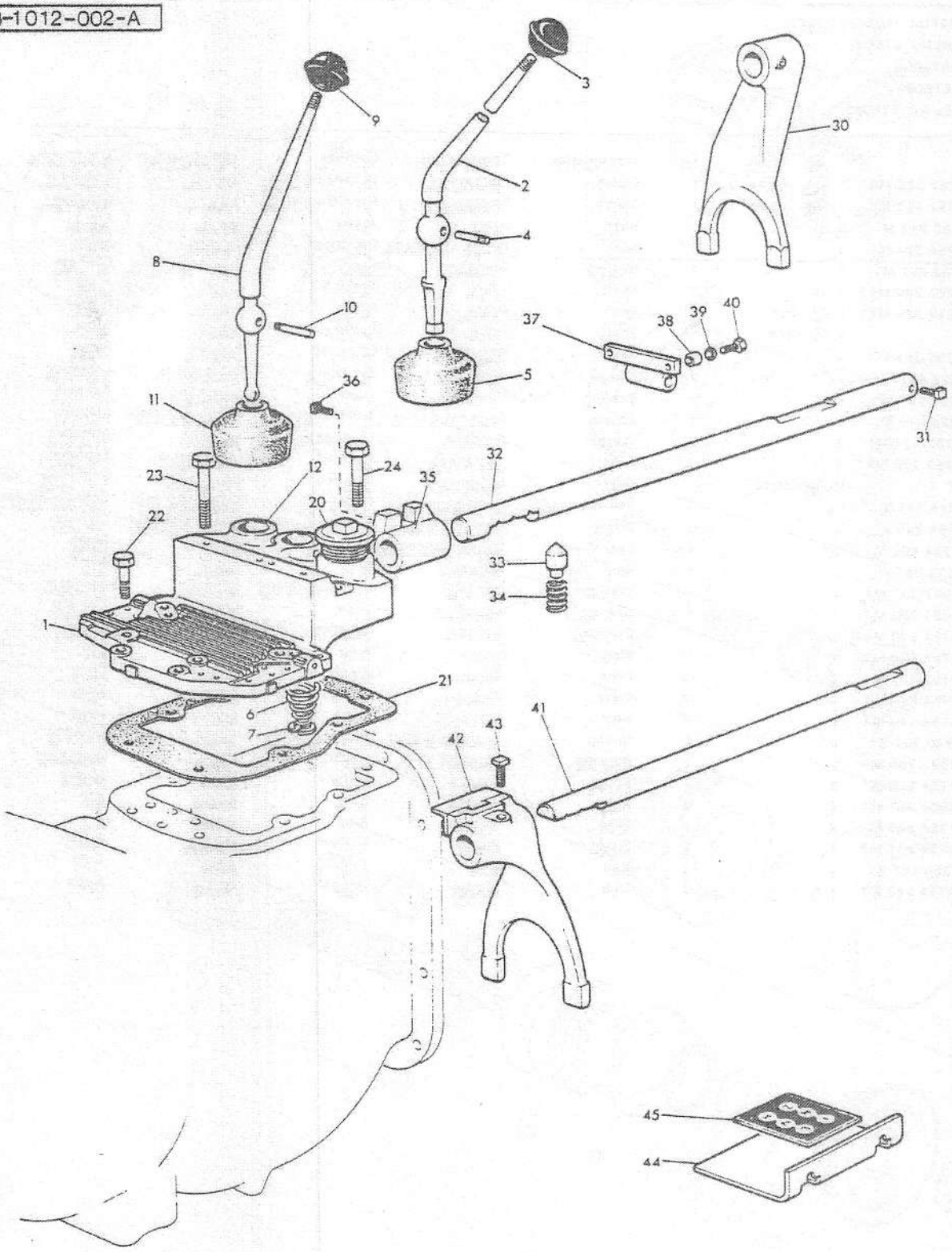
SHAFT & CLUTCH
ARBRE ET EMBRAYAGE
WELLE UND KUPPLUNG
ALBERO E FRIZIONE
EJE Y EMBRAGUE

09873001

FROM SERIAL NUMBER 876000
A PARTIR NO. 876000
AB NR. 876000
DALLA 876000
DESDE EL NO. 876000

1			244 No 1	1	Transmission	Transmission	Getriebe	Trasmissione	Transmision
2	2757 329 M91	1	256 No 2	1	Clutch	Embrayage	Schaltkupplung	Frizione	Embrague
2	2757 330 M91	1	256 No 2	1	Clutch	Embrayage	Schaltkupplung	Frizione	Embrague
3	526 812 M1	2		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
4	1754 394 M1	2		3	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
5	832 098 M1	2		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
6	2757 230 M91	2	28T	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
6	2757 229 M91	2	C 22T	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
7		6	REF 6	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
8	1754 395 M1	6		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
9	522 652 M1	2		2	Slinger	Deflecteur huile	Spritzring	Imbracatore	Lanzador
10	834 291 M1	2		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
11	355 919 X1	2		1	Circlip	Segment d arret	Sicherungsring	Anello d'arresto	Circulito
12	2757 174 M1	2		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
18	2757 226 M91	2		1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
19		18	REF 18	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
20	844 185 M1	18		1	Bearing needle	Roulement aiguil	Nadellager	Cuscinetto aghi	Cojineta agujas
21	354 945 X1	2		1	Circlip	Segment d arret	Sicherungsring	Anello d'arresto	Circulito
22	1754 402 M1	2		4	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
23	355 631 X1	2		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
24	1087 267 M1	2		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
25	1021 790 M1	2		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
26	1754 520 M91	2		1	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
27	1754 409 M1	2		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
32	2757 328 M1	2		12	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
33	1754 344 M1	2		12	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
34	1754 523 M1	2		1	Hub	Moyeu	Nabe	Mozzo	Cubo
35	360 207 X1	2		2	Circlip	Segment d arret	Sicherungsring	Anello d'arresto	Circulito
36	1087 269 M1	2		2	Retainer	Reteneur	Haltering	Fermo	Retenedor
37	1754 526 M1	2		2	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
38	1004 637 M1	2		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
39	1754 525 M1	2		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
40	1754 524 M3	2		2	Piston	Piston	Kolben	Pistone	Piston
41 *	354 465 X1	2		2	Ball	Bille	Kugel	Sfera	Bola
42	1754 522 M1	2		2	Hub	Moyeu	Nabe	Mozzo	Cubo

3-1012-002-A


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
20
21
22
23
24
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45

INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

SHIFT CONTROL
LEVIERS DE COMMANDE
SCHALTUNG
COMANDI
MANDOS DE INVERSION

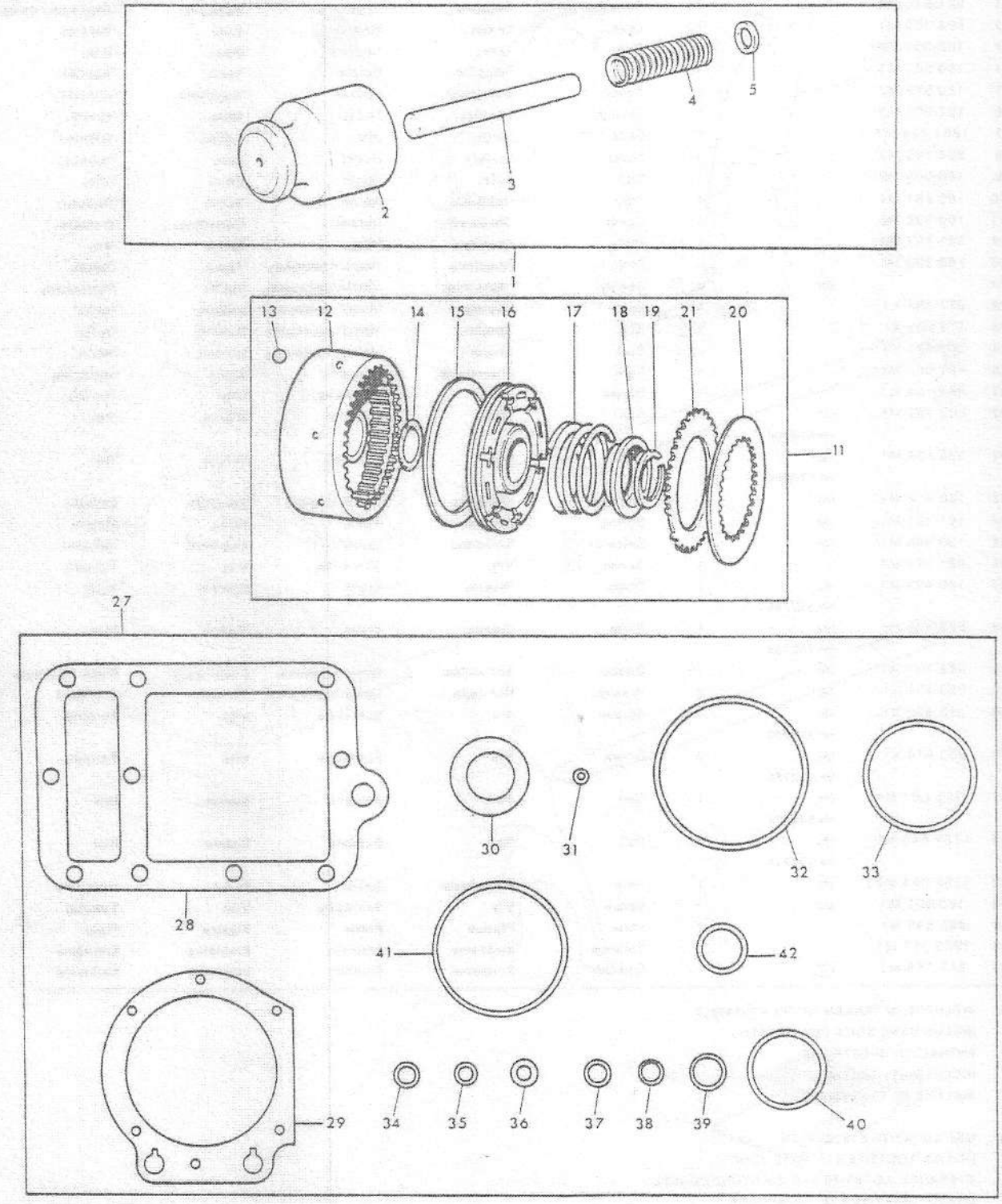
10123002

1	881 510 M1		1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
2	894 797 M1		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
3	180 006 M91		1	Ball	Bille	Kugel	Sfera	Bola
4	180 581 M1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
5	180 579 M3		1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
6	192 007 M1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
7	1861 024 M1		1	Seat	Siege	Sitz	Sedile	Asiento
8	894 796 M1		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
9	180 006 M91		1	Ball	Bille	Kugel	Sfera	Bola
10	180 581 M1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
11	180 579 M3		1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
12	831 527 M1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
20	768 300 M1		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
21		(B)	1	Sealer	Pate joint	Dichtungsmasse	Sigillo	Tapaporos
22	377 883 X1		4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
23	377 885 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
24	377 821 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
30	897 065 M2		1	Fork	Fourchette	Gabel	Forca	Horquilla
31	881 144 M1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
32	507 592 M1	(A) →H 876000	1	Rail	Rail	Schiene	Sbarra	Riel
32	535 534 M1	(A) H→ 876000	1	Rail	Rail	Schiene	Sbarra	Riel
33	180 418 M1	(A)	1	Plunger	Plongeur	Tauchkolben	Stantuffo	Embolo
34	191 221 M1	(A)	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
35	180 446 M1	(A)	1	Selector	Selecteur	Selektor	Selettore	Selector
36	881 144 M1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
37	180 453 M1	(A) →H 832756	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
38	523 498 M1	(A) H→ 832756	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
38	888 701 M1	(A)	1	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia
39	353 434 X1	(A)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
40	353 692 X1	(A) →H 832756	2	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
40	353 689 X1	(A) H→ 832756	2	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
41	1755 061 M1	(A) →H 825315	1	Rail	Rail	Schiene	Sbarra	Riel
41	1754 648 M1	(A) H→ 825315	1	Rail	Rail	Schiene	Sbarra	Riel
42	1755 034 M91	(A)	1	Fork	Fourchette	Gabel	Forca	Horquilla
43	180 002 M1	(A)	1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
44	893 689 M1		1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
45	1863 387 M1		1	Emblem	Embleme	Emblem	Emblema	Emblema
45	847 183 M1	(F)	1	Emblem	Embleme	Emblem	Emblema	Emblema

(A) INCLUDED IN TRANSMISSION ASSEMBLY
INCLUS DANS BOITE DE VITESSES
ENTHALTEN IN GETRIEBE
INCLUSO NEL TRASMISSIONE
INCLUYE EN TRANSMISION

(B) USE 'LOCKTITE 515' SEALER
UTILISE 'LOCKTITE 515' PATE JOINT
GEBRAUCH 'LOCKTITE 515' DICHTUNGSMASSE
USATO 'LOCKTITE 515' TAPAPOROS
USADO 'LOCKTITE 515' ISOLANTE

3-0989-002-A


1
2
3
4
5
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42

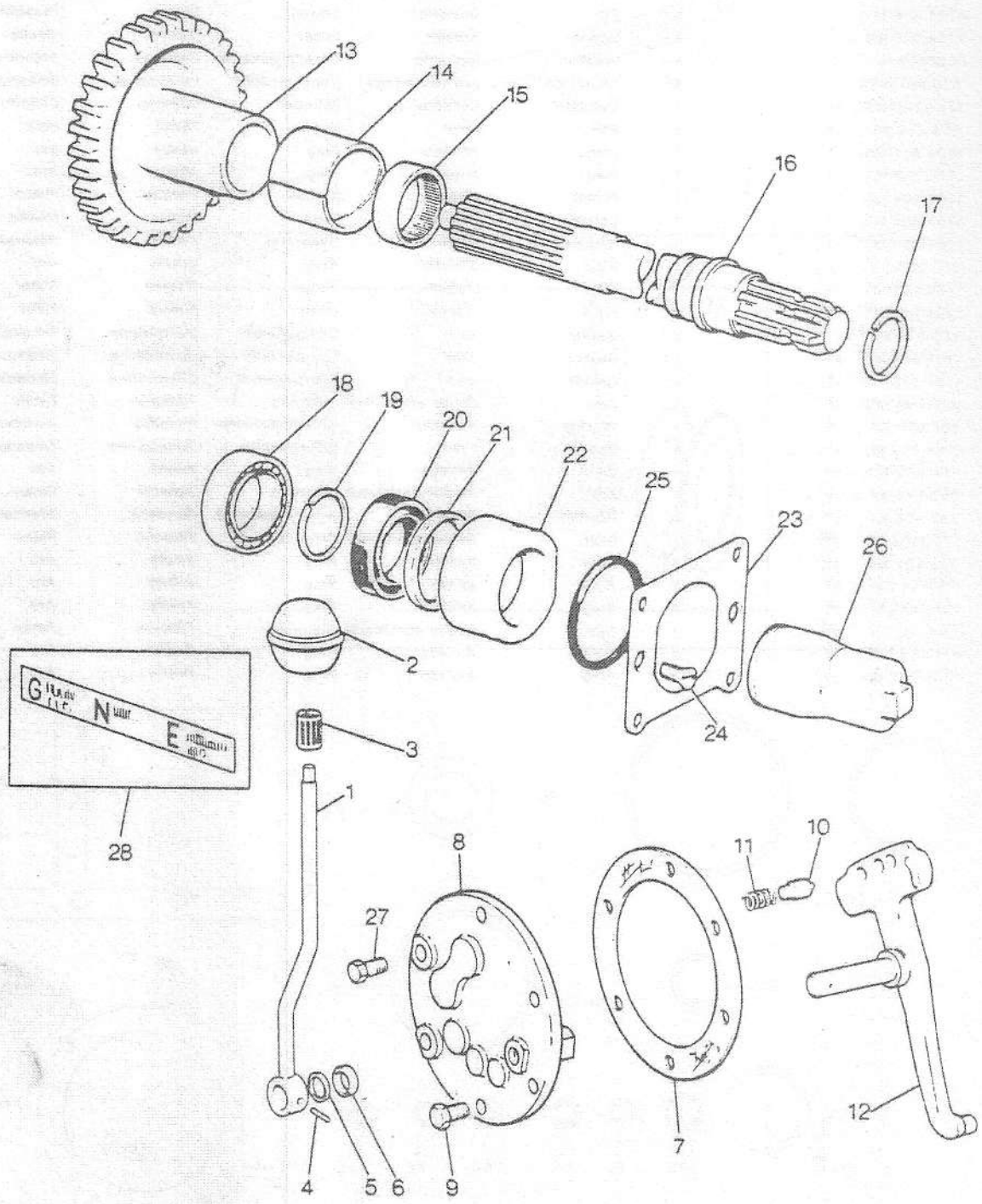
INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
TRANSMISION DE INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

SERVICE KITS
JEUX DE REPARATION
REPARATURSAETZE
GRUPPO RIPARAZIONE
JUEGOS DE SERVICIO

09893002

1	830 883 M91		X	Kit, gear	Jeu engrenages	Zahnradsatz	Kit ingranaggi	Engranajes juego
2	1754 350 M2	1	2	Valve	Soupape	Ventil	Valvola	Valvula
3	1754 368 M1	1	2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
4	1754 348 M1	1	2	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
5	0920005	1	4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
11	830 907 M91		X	Kit, clutch	Jeu embrayage	Kupplungsatz	Kit frizione	Embrague juego
12	1754 520 M91	11	1	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
13	354 465 X1	11	1	Ball	Bille	Kugel	Sfera	Bola
14	1004 637 M1	11	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
15	1754 525 M1	11	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
16	1754 524 M3	11	1	Piston	Piston	Kolben	Pistone	Piston
17	1754 526 M1	11	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
18	1087 269 M1	11	1	Retainer	Reteneur	Haltering	Fermo	Retenedor
19	360 207 X1	11	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
20	1754 345 M1	11	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
21	1754 344 M1	11	6	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
27	830 979 M91		X	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
28	1754 634 M1	27	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
29	1754 638 M1	27	3	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
30	1013 166 M2	27	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
31	360 070 X1	27	4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
32	1754 392 M1	27	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
33	152 623 M1	27	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
34	363 549 X1	27	2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
35	354 478 X1	27	6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
36	1754 835 M1	27	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
37	363 704 X1	27	5	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
38	1754 411 M1	27	5	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
39	1001 489 M1	27	3	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
40	364 101 X1	27	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
41	1754 525 M1	27	2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
42	1004 637 M1	27	2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro

3-1040-002-B

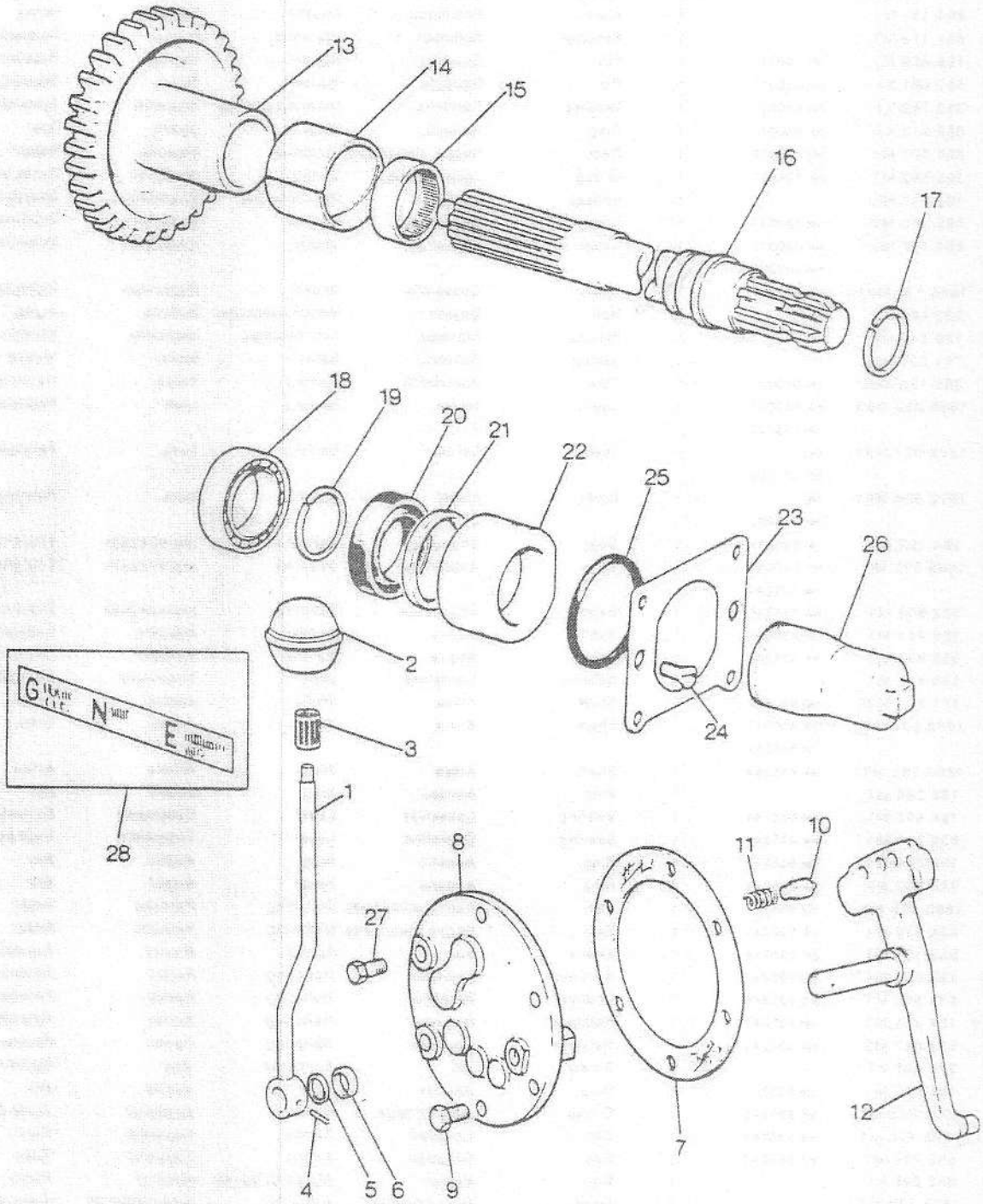


PTO–SHIFTER MECHANISM
TRINGLERIE DE PRISE DE FORCE
ZAPFWELLENSCHALTUNG
MECCANISMO CAMBIO PRESA DI FORZA
ACCIONAMIENTO TOMA DE FUERZA

10403002

1	883 290 M1	→| 830017	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
1	1868 134 M91	|→ 830017	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
2	884 117 M1		1	Knob	Pommeau	Knopf	Pomello	Pomo
3	884 118 M1		1	Retainer	Reteneur	Haltering	Fermo	Retenedor
4	195 468 M1	→| 830017	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
4	357 661 X1	|→ 830017	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
5	353 760 X1	→| 830017	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
5	353 213 X1	|→ 830017	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
6	894 307 M1	→| 830017	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
6	195 562 M1	|→ 830017	1	O ring	Joint torique	O–ring	Anello or	Junta torica
7	181 217 M1		1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
8	899 150 M2	→| 830017	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
8	868 108 M2	|→ 830017	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
		→| 833303						
8	1865 112 M91	|→ 833303	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
9	362 469 X1		5	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
10	180 418 M1		1	Plunger	Plongeur	Tauchkolben	Stantuffo	Embolo
11	191 221 M1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
12	899 156 M92	→| 830017	1	Fork	Fourchette	Gabel	Forca	Horquilla
12	1865 053 M93	|→ 830017	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
		→| 833303						
12	1868 921 M91	(A)	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
		|→ 833303						
12	1870 594 M91	(B)	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
		|→ 833303						
13	184 193 M1	→| 830017	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
13	1868 552 M1	|→ 830017	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
		→| 835244						
13	532 907 M1	|→ 835244	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
14	180 461 M1	→| 835244	1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
14	532 883 M1	|→ 835244	1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
15	195 453 M1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
16	181 204 M92	→| 830017	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
16	1868 557 M93	|→ 830017	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
		→| 835244						
16	1660 288 M91	|→ 835244	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
17	195 284 M1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
18	195 498 M1	→| 835244	1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
18	834 218 M1	|→ 835244	1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
19	195 284 M1	→| 835244	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
19	377 602 X1	|→ 835244	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
20	1860 325 M1	→| 835244	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
20	834 216 M1	|→ 835244	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
21	533 183 M1	|→ 835244	1	Shield	Tole	Schild	Riparo	Blindaje
22	180 465 M1	→| 835244	1	Retainer	Reteneur	Haltering	Fermo	Retenedor
22	532 880 M1	|→ 835244	1	Retainer	Reteneur	Haltering	Fermo	Retenedor
23 *	184 365 M3	→| 835244	1	Retainer	Reteneur	Haltering	Fermo	Retenedor
23	532 887 M2	|→ 835244	1	Retainer	Reteneur	Haltering	Fermo	Retenedor
24	376 408 X1		2	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
25	195 522 M1	→| 835244	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
25	1004 633 M1	|→ 835244	1	O ring	Joint torique	O–ring	Anello or	Junta torica
26	1868 778 M1	→| 835244	1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
26	532 888 M1	|→ 835244	1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
27	353 696 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
28	1867 132 M1		1	Decal	Decalcomanie	Aufkleber	Decalcomania	Calcomania

3-1040-002-B



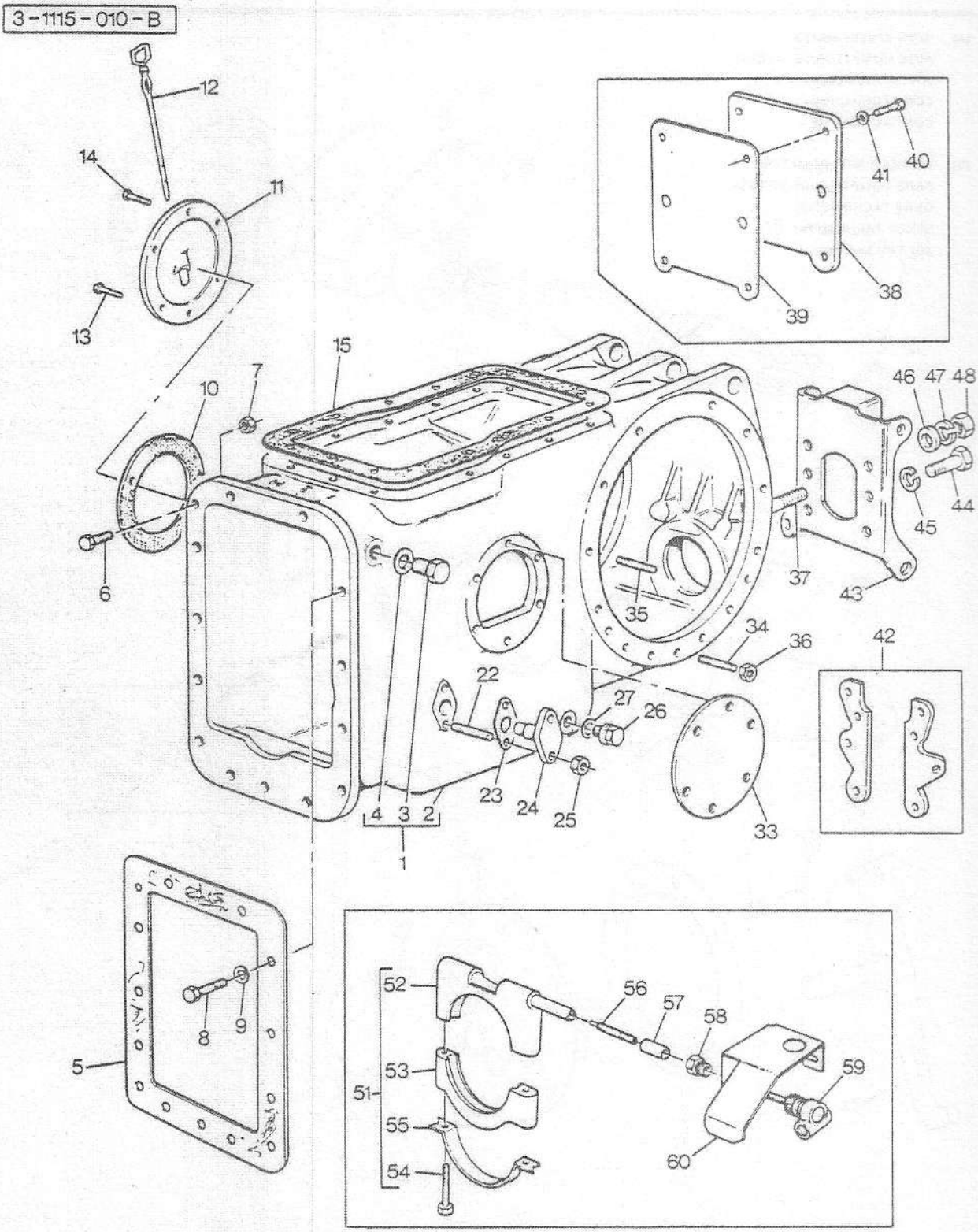
PTO–SHIFTER MECHANISM
TRINGLERIE DE PRISE DE FORCE
ZAPFWELLENSCHALTUNG
MECCANISMO CAMBIO PRESA DI FORZA
ACCIONAMIENTO TOMA DE FUERZA

10403002

(A) WITH SPEEDOMETER
AVEC COMPTEUR DE VITESSE
MIT TACHOMETER
CON TACHIMETRO
CON TACOMETRO

(B) WITHOUT SPEEDOMETER
SANS COMPTEUR DE VITESSE
OHNE TACHOMETER
SENZA TACHIMETRO
SIN TACOMETRO

3-1115-010-B

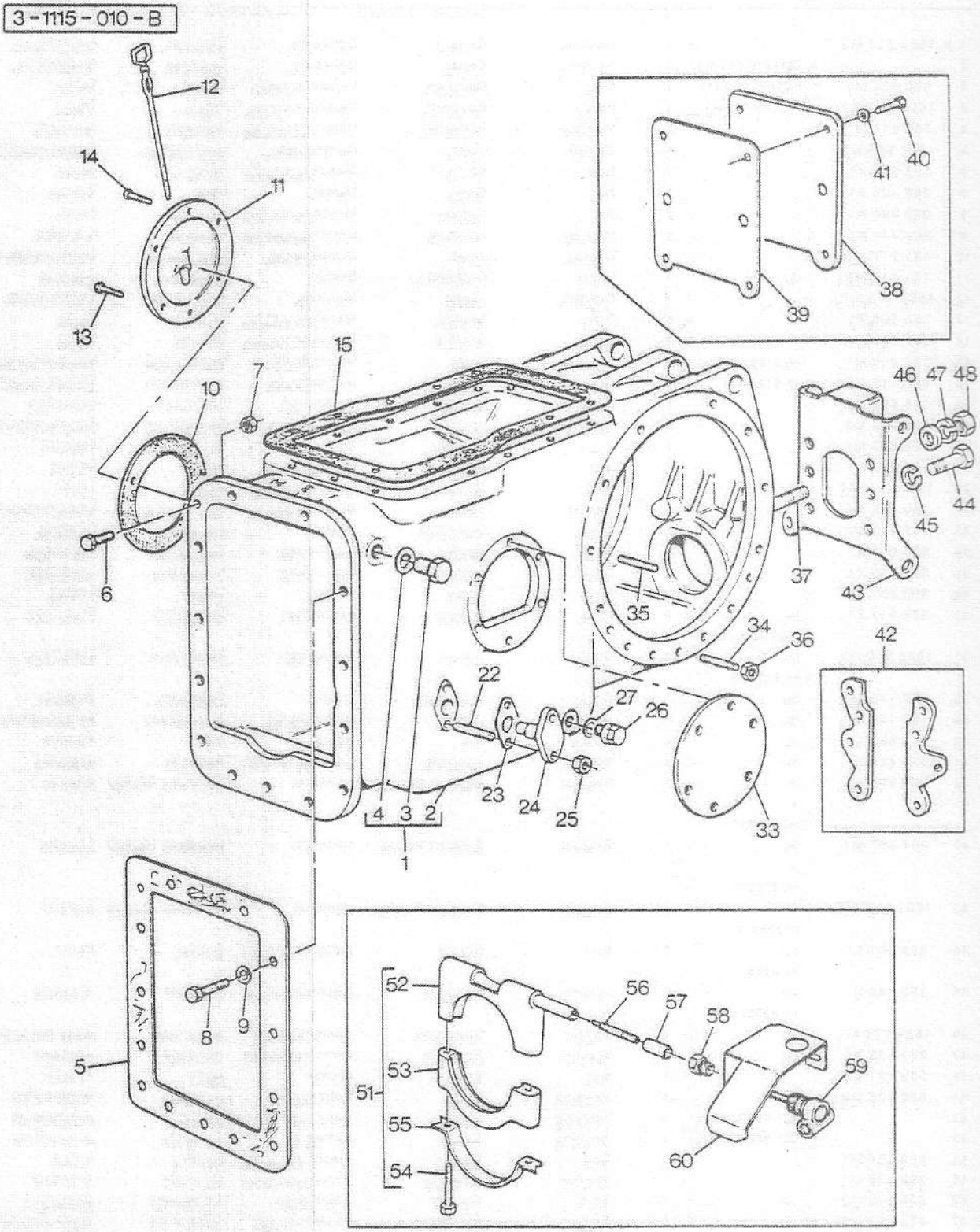

12
14
11
13
15
10
7
6
1
4 3 2
22
23
24
25
27
26
34
36
35
33
37
43
46 47 48
44
45
40
41
38
39
42
5
8
9
51
52
53
55
54
56
57
58
59
60

CENTRE AXLE HOUSING
CARTER CENTRAL ESSIEU ARRIERE
ZENTRALGEHAEUSE
ASSALE CENTRALE CARCASSA
EJE CENTRAL CARCASA

11153010

1	* 1664 511 M3		1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
2		1 ⇒ 1870 863 M4	1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
3	880 695 M1	1 —< 1673 090 M1	1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
3	1673 090 M1	1 —< 880 695 M1	1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
4	882 011 M1	1	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
5	1861 986 M2		1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
6	353 563 X1		7	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
7	353 426 X1		7	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
8	353 696 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
9	353 432 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
10	181 217 M1		1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
11	181 218 M91	(B)	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
12	1665 962 M91		1	Dipstick	Jauge	Messtab	Asta livello	Varilla aceite
13	353 696 X1		3	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
14	353 697 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
15	181 408 M1	→I 819319	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
15	886 549 M2	↦ 819319	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
22	195 569 M1		4	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prigioniero	Esparrago
23	180 904 M2		2	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
24	898 643 M1		2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
25	353 916 X1		4	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
26	1750 123 M1		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
27	180 474 M1		1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
33	187 743 M2	(B)	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
34	377 617 X1		28	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prigioniero	Esparrago
35	377 616 X1		2	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prigioniero	Esparrago
36	353 437 X1		30	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
37	377 617 X1	(A) →I 825335	4	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prigioniero	Esparrago
37	1860 900 M2	(A) ↦ 825335	4	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prigioniero	Esparrago
38	187 749 M2	(B)	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
39	190 127 M2	(B)	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
40	353 899 X1	(B)	4	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
41	353 439 X1	(B)	4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
42	897 996 M1	(A) ▸ →I 825611	1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
42	897 997 M1	(A) ◂ →I 825611	1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
43	1862 841 M92	(A) ↦ 825611	1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
44	353 701 X1	(A) ↦ 825611	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
45	353 432 X1	(A) ↦ 825611	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
46	1869 272 M1	(A)	4	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia
47	353 439 X1	(A)	4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
48	353 437 X1		4	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
51	885 436 M91	(C)	1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
52		51 ⇒ 885 436 M91	1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
53		51 ⇒ 885 436 M91	1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
54	899 524 M1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
55	899 526 M1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
56	899 525 M2	(C)	1	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prigioniero	Esparrago
57	883 631 M1	(C) →I 818268	1	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia

3-1115-010-B


12
14
11
13
15
10
7
6
40
41
38
39
46
47
48
44
45
37
43
35
34
36
42
22
27
26
23
24
25
4
3
2
1
33
8
9
5
52
56
57
58
59
53
51
55
54
60

CENTRE AXLE HOUSING
CARTER CENTRAL ESSIEU ARRIERE
ZENTRALGEHAEUSE
ASSALE CENTRALE CARCASSA
EJE CENTRAL CARCASA

11153010

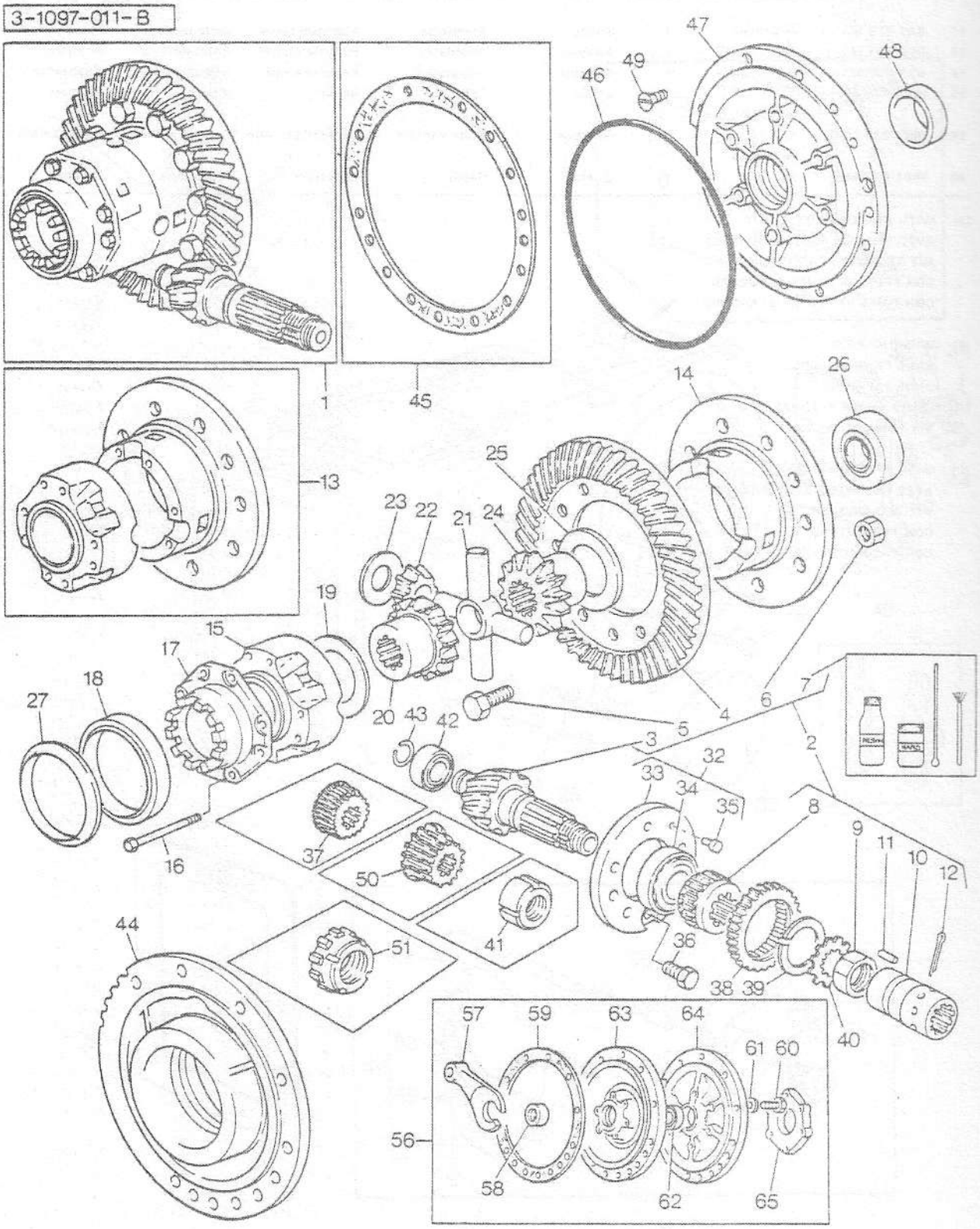
57	847 279 M1	↦ 818268	1	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia
58	899 531 M1	(C)	1	Adaptor	Adaptateur	Reduziernippel	Adattatore	Adaptador
58	899 530 M1	(A,C)	1	Adaptor	Adaptateur	Reduziernippel	Adattatore	Adaptador
59	1884 478 M1	(C) →826599	1	Shield	Tole	Schild	Riparo	Blindaje
59	1861 239 M92	(C) ↦ 826599	1	Gearbox	Boite vitesses	Zahnradgetriebe	Cambio velocita	Caja cambio
60	1861 617 M2	(C)	1	Guard	Garde	Schutzvorr	Protezione	Defensa

(A) WITH STANDARD P.T.O.
AVEC PRISE DE FORCE STANDARD
MIT STANDARD ZAPFWELLE
CON PRESA DI FORZA STANDARD
CON TOMA DE FUERZA STANDARD

(B) WITHOUT P.T.O.
SANS PRISE DE FORCE
OHNE ZAPFWELLE
SENZA PRESA DI FORZA
SIN TOMA DE FUERZA

(C) WITH SPEEDOMETER
AVEC COMPTEUR DE VITESSE
MIT TACHOMETER
CON TACHIMETRO
CON TACOMETRO

3-1097-011-B


1
45
47
48
49
46
13
14
26
25
23
22
21
24
19
15
17
18
27
20
43
42
6
7
4
5
3
2
32
33
34
35
8
9
11
10
12
16
37
50
41
44
51
36
38
39
40
57
59
63
64
61
60
56
58
62
65

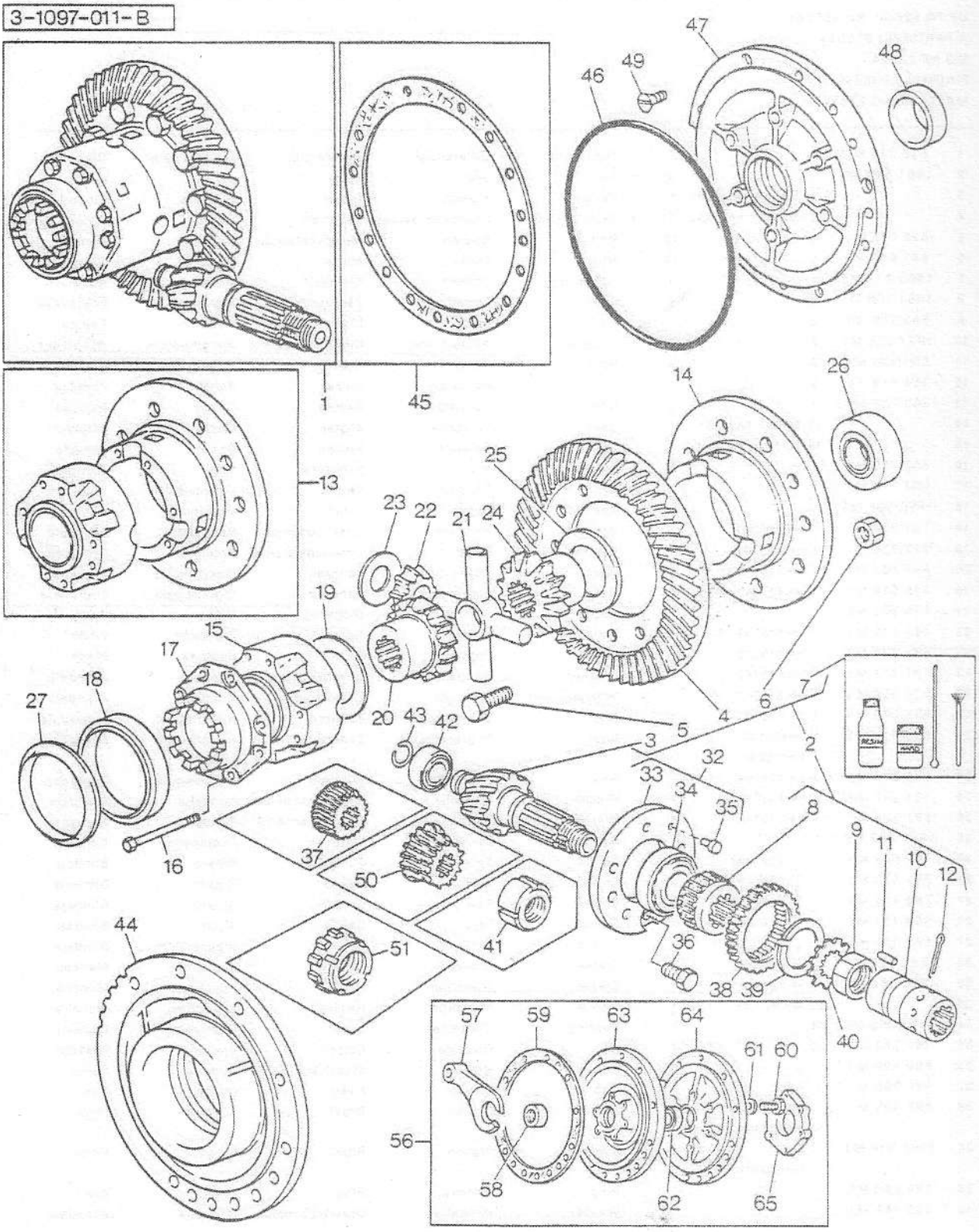
REAR AXLE-DIFFERENTIAL
DIFFERENTIEL D'ESSIEU ARRIERE
HINTERACHSDIFFERENTIAL
DIFFERENZIALE ASSALE POSTERIORE
DIFERENCIAL EJE TRASERO

10973011

UP TO SERIAL NO 835244
A PARTIR NO 835244
BIS NR 835244
FINO ALLA 835244
MASTA EL NO 835244

1	886 315 M92		1	Differential	Differentiel	Differential	Differenziale	Diferencial
2	1661 608 M91	1	X	Kit	Jeu	Satz	Kit	Juego
3		2 ⇒1661 608 M91	1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
4		2 ⇒1661 608 M91	1	Crownwheel	Couronne dentee	Tellerrad	Corona	Corona dentada
5	825 776 M1	2	12	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
6	891 947 M1	2	12	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
7	1852 913 M91	2	1	Adhesive	Collant	Klebstoff	Adesivo	Adhesivo
8	1661 109 M1	2	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
9	532 956 M1	2	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
10	1871 925 M1	2	1	Coupler	Accoupiement	Kupplungsstueck	Accoppiatore	Acoplador
11	831 485 M1	2	2	Roller	Galet	Rolle	Rullo	Rodillo
12	354 416 X1	2	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
13	882 783 M91	1	1	Case	Caissette	Kasten	Cassa	Estuche
14		13 ⇒882 783 M91	1	Case	Caissette	Kasten	Cassa	Estuche
15		13 ⇒882 783 M91	1	Case	Caissette	Kasten	Cassa	Estuche
16	882 232 M1	1	8	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
17	898 712 M2	1	1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
18	1850 909 M91	1	1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
19	181 247 M1	1 →H 815743	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
19	897 726 M1	1 ↦ 815743	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
20	897 007 M1	1 →H 815743	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
20	885 518 M1	1 ↦ 815743	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
21	894 302 M2	1	1	Joint	Joint plat	Dichtung	Giunto	Junta
22	181 275 M1	1 →H 815743	4	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
22	897 725 M1	1 ↦ 815743	4	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
23	181 277 M1	1 →H 815743	4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
23	514 958 M1	1 ↦ 815743	4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
24	897 006 M1	1 →H 815743	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
24	885 518 M1	1 →H826589 ↦↦815743	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
24	885 518 M1	1 ↦↦ 826589	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
25	181 247 M1	1 →H 815743	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
25	897 726 M1	1 ↦ 815743	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
26	1851 533 M91	1	1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
27	187 689 M1	⧗ .029"-.031"	X	Shield	Tole	Schild	Riparo	Blindaje
27	892 173 M1	⧗ .034"-.036"	X	Shield	Tole	Schild	Riparo	Blindaje
27	892 172 M1	⧗ .039"-.041"	X	Shield	Tole	Schild	Riparo	Blindaje
27	892 171 M1	⧗ .044"-.046"	X	Shield	Tole	Schild	Riparo	Blindaje
27	892 170 M1	⧗ .048"-.051"	X	Shield	Tole	Schild	Riparo	Blindaje
32	1886 535 M91	→828858	1	Sleeve	Manchon	Huelse	Manicotto	Mancha
32	1868 356 M91	↦ 828858	1	Sleeve	Manchon	Huelse	Manicotto	Mancha
33		32 ⇒ REF 32	1	Sleeve	Manchon	Huelse	Manicotto	Mancha
34	1850 090 M92	32	1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
35	181 253 M1	32	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
36	899 199 M1		6	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
37	180 798 M1	(A)	1	Hub	Moyeu	Nabe	Mozzo	Cubo
38	899 145 M1	(A) →H 833303	1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
38	1868 819 M1	(A) ↦ 833303	1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
39	195 690 M1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
40	180 455 M1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela

3-1097-011-B


1
45
47
48
49
46
13
14
26
25
23
22
21
24
19
15
17
18
27
20
43
42
5
4
6
7
2
3
32
33
34
35
8
9
11
10
12
16
37
50
41
36
38
39
40
44
51
57
59
63
64
61
60
56
58
62
65

REAR AXLE-DIFFERENTIAL
DIFFERENTIEL D'ESSIEU ARRIERE
HINTERACHSDIFFERENTIAL
DIFFERENZIALE ASSALE POSTERIORE
DIFERENCIAL EJE TRASERO

10973011

UP TO SERIAL NO 835244
A PARTIR NO 835244
BIS NR 835244
FINO ALLA 835244
MASTA EL NO 835244

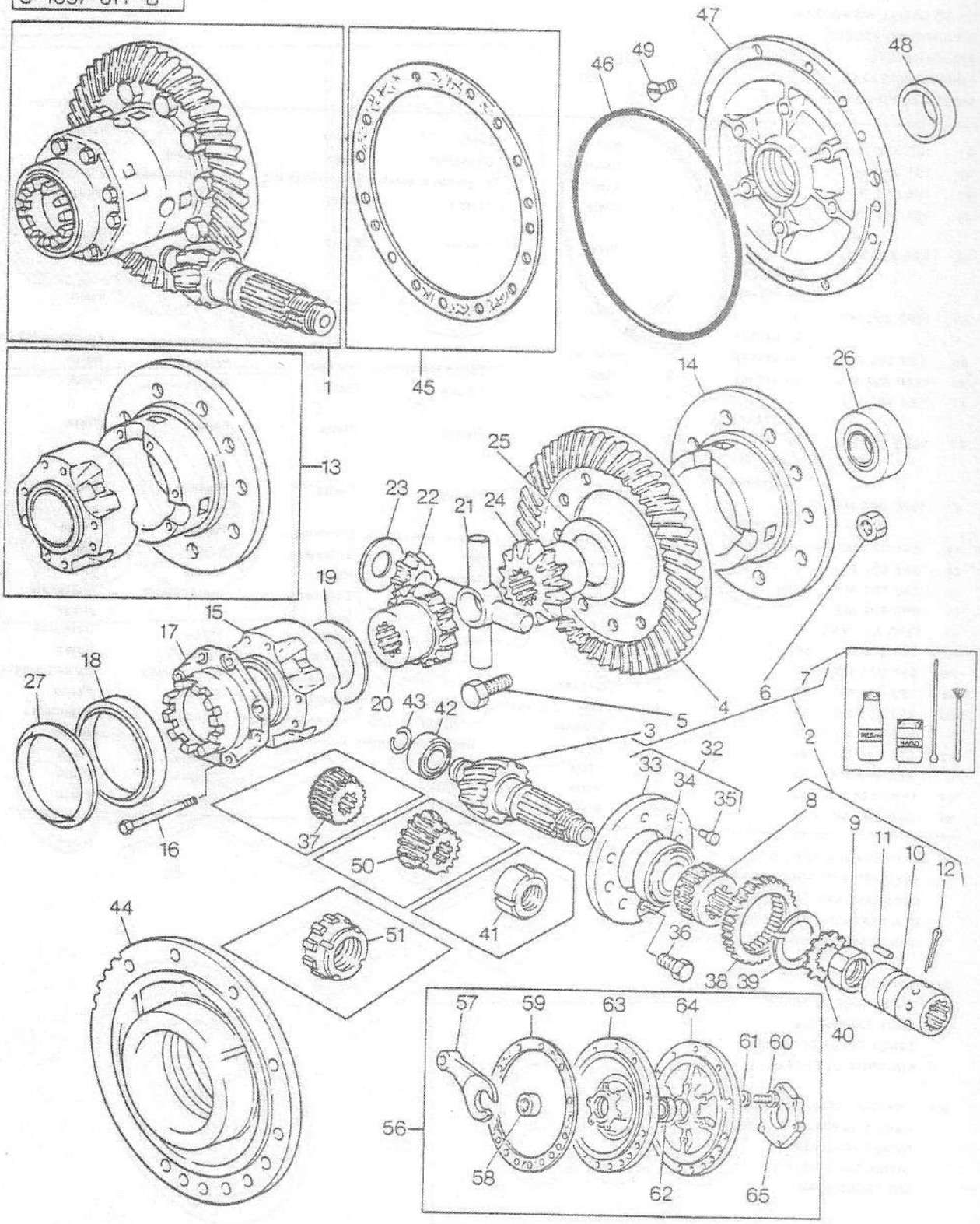
41	180 456 M1	(C)	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
42	191 250 M1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
43	195 097 M1		1	Circlip	Segment d arret	Sicherungsring	Anello d'arresto	Circulito
44	184 584 M2	▸ →H 818434	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
44	886 536 M1	▸ H→ 818434 →H 826599	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
44	1860 883 M1	▸ H→ 826599	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
45	183 254 M1	→H 826599	2	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
46	1860 838 M1	H→ 826599	4	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
47	184 192 M1	◂ →H 818434	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
47	1860 194 M1	◂ H→ 818434 →H 826599	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
47	1860 886 M1	◂ H→ 826599	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
48	881 021 M93	→H 826599	2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
49	376 407 X1		4	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
50	180 798 M1	(B)	1	Hub	Moyeu	Nabe	Mozzo	Cubo
51	899 529 M2	(D)	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
56	1810 331 M91		X	Kit	Jeu	Satz	Kit	Juego
57	886 583 M1	56	1	Fork	Fourchette	Gabel	Forca	Horquilla
58	881 021 M93	56	2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
59	183 254 M1	56	2	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
60	353 701 X1	56	6	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
61	353 757 X1	56	6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
62	831 575 M1	56	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
63	886 536 M1	56	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
64	1860 194 M1	56	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
65	886 563 M1	56	2	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato

(A) WITH STANDARD P.T.O.
AVEC PRISE DE FORCE STANDARD
MIT STANDARD ZAPFWELLE
CON PRESA DI FORZA STANDARD
CON TOMA DE FUERZA STANDARD

(B) WITHOUT P.T.O.
SANS PRISE DE FORCE
OHNE ZAPFWELLE
SENZA PRESA DI FORZA
SIN TOMA DE FUERZA

(C) WITHOUT SPEEDOMETER
SANS COMPTEUR DE VITESSE
OHNE TACHOMETER
SENZA TACHIMETRO
SIN TACOMETRO

3-1097-011-B


1
45
47
46
49
48
13
14
26
25
23
22
21
24
19
15
17
18
27
20
43
42
5
4
6
7
2
3
32
33
34
35
8
9
11
10
12
16
37
50
41
44
51
36
38
39
40
57
59
63
64
61
60
56
58
62
65

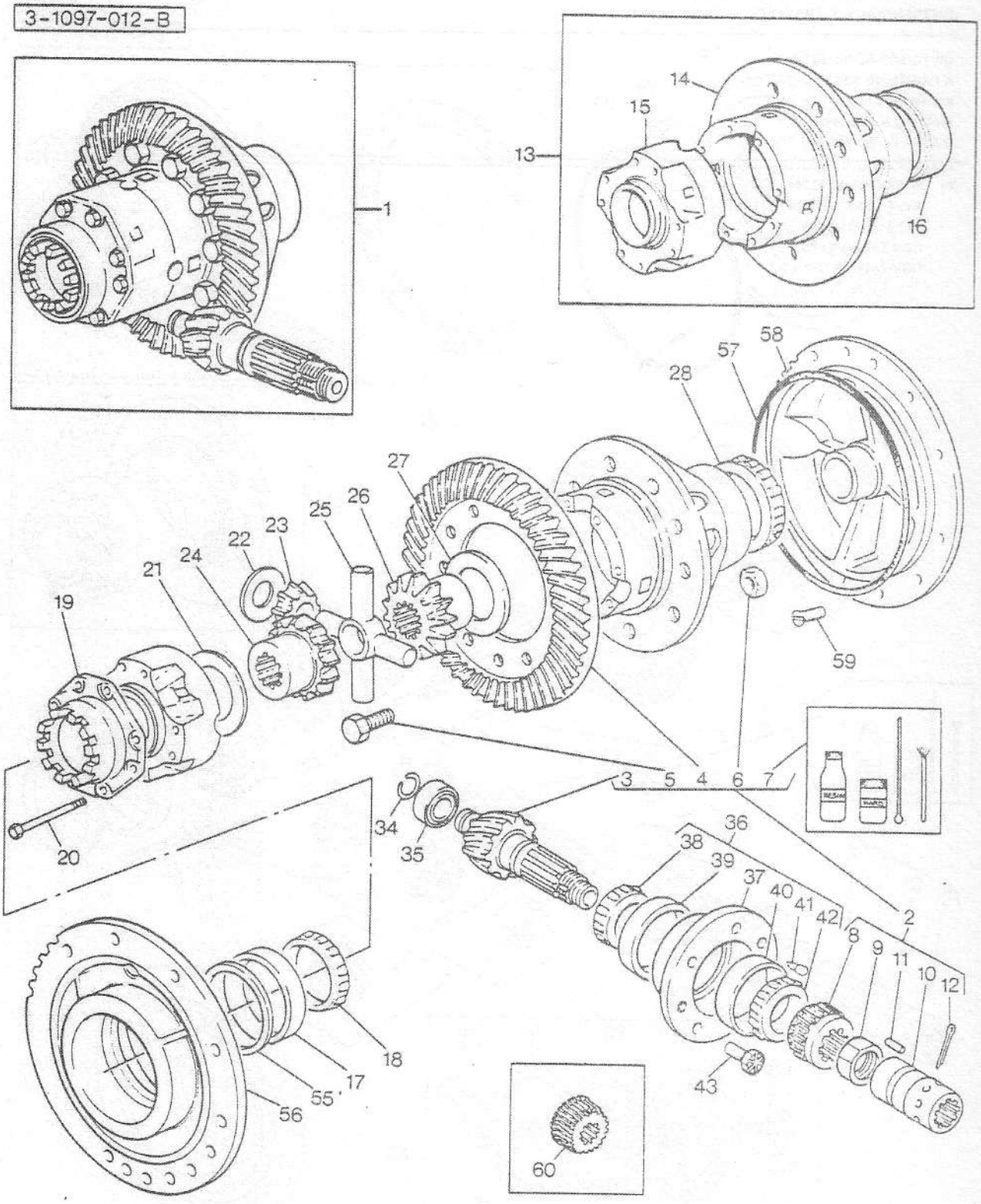
REAR AXLE–DIFFERENTIAL
DIFFERENTIEL D'ESSIEU ARRIERE
HINTERACHSDIFFERENTIAL
DIFFERENZIALE ASSALE POSTERIORE
DIFERENCIAL EJE TRASERO

10973011

UP TO SERIAL NO 835244
A PARTIR NO 835244
BIS NR 835244
FINO ALLA 835244
MASTA EL NO 835244

(D) WITH SPEEDOMETER
AVEC COMPTEUR DE VITESSE
MIT TACHOMETER
CON TACHIMETRO
CON TACOMETRO

3-1097-012-B


1
13
14
15
16
58
57
28
27
26
25
23
22
24
21
19
59
3
5
4
6
7
34
35
36
38
39
37
40
41
42
2
8
9
11
10
12
20
18
17
55
56
43
60

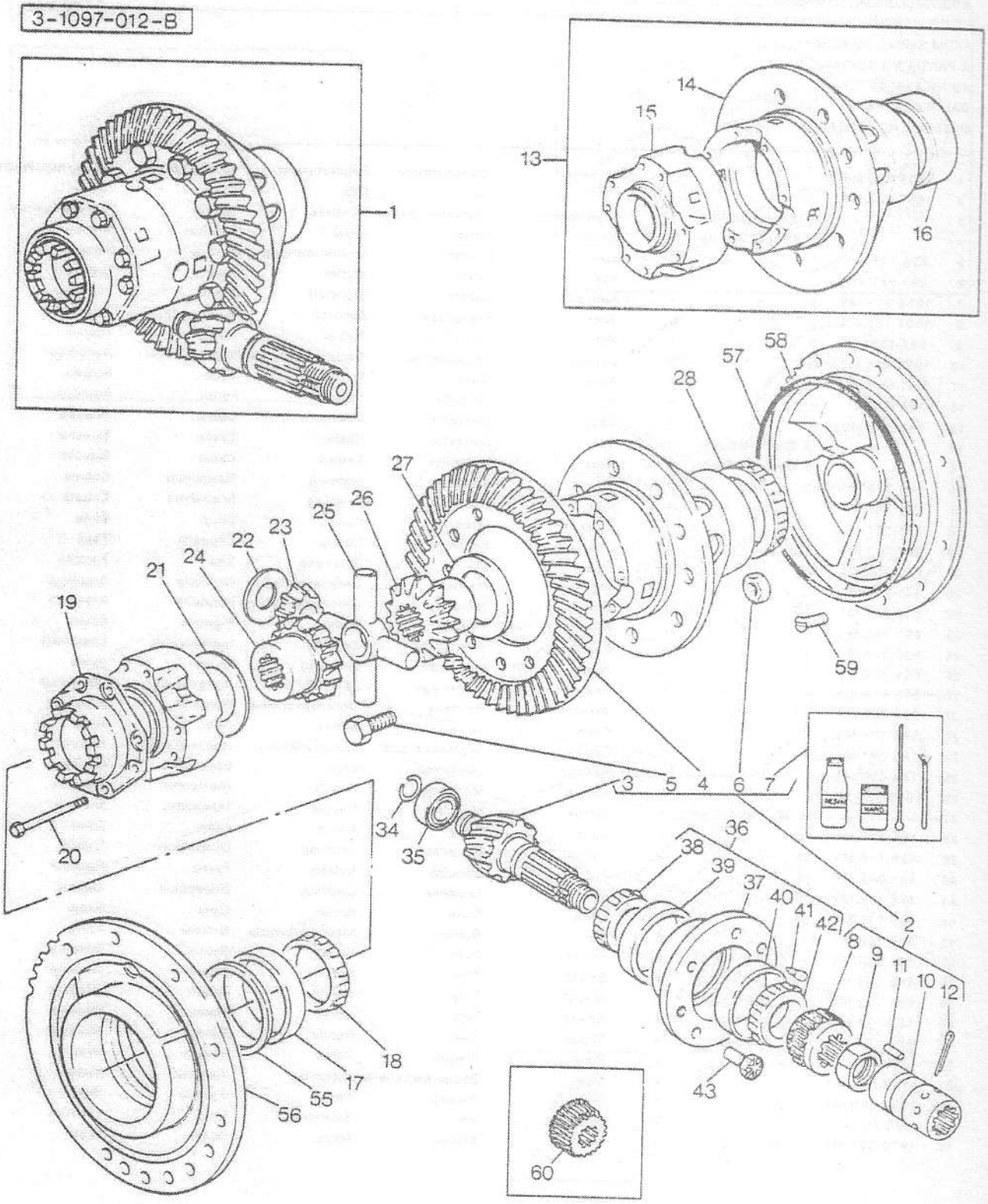
REAR AXLE-DIFFERENTIAL
DIFFERENTIEL D'ESSIEU ARRIERE
HINTERACHSDIFFERENTIAL
DIFFERENZIALE ASSALE POSTERIORE
DIFERENCIAL EJE TRASERO

10973012

FROM SERIAL NO 835244
A PARTIR NO 835244
AB NR 835244
DALLA 835244
DESDE EL NO 835244

1	1889 775 M92			1	Kit, repair	Jeu reparation	Reparatursatz	Kit riparazione	Juego reparacion
2	1661 608 M91	1		1	Kit	Jeu	Satz	Kit	Juego
3		2	⇒1661 608 M91	1	Crownwheel	Couronne dentee	Tellerrad	Corona	Corona dentada
4		2	⇒1661 608 M91	1	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
5	825 776 M1	2		12	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
6	891 947 M1	2		12	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
7	1852 913 M91	2		1	Adhesive	Collant	Klebstoff	Adesivo	Adhesivo
8	1661 109 M1	2		1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
9	532 956 M1	2		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
10	1871 925 M1	2		1	Coupler	Accouplement	Kupplungsstueck	Accoppiatore	Acoplador
11	831 485 M1	2		2	Roller	Galet	Rolle	Rullo	Rodillo
12	354 416 X1	2		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
13	882 783 M91	1		1	Case	Caissette	Kasten	Cassa	Estuche
14		13	⇒882 783 M91	1	Case	Caissette	Kasten	Cassa	Estuche
15		13	⇒882 783 M91	1	Case	Caissette	Kasten	Cassa	Estuche
16	185 776 M1	13		1	Cup	Coupelle	Laufring	Scodellino	Cubeta
17	185 252 M1	1		1	Cup	Coupelle	Laufring	Scodellino	Cubeta
18	185 251 M1	1		1	Cone	Cone	Konus	Cono	Cono
19	398 712 M2	1		1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
20	882 232 M1	1		8	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
21	897 726 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
22	514 958 M1	1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
23	897 725 M1	1		4	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
24	885 518 M1	1		1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
25	894 302 M2	1		1	Joint	Joint plat	Dichtung	Giunto	Junta
26	885 518 M1	1		1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
27	897 726 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
28	185 775 M1	1		1	Cone	Cone	Konus	Cono	Cono
34	196 097 M1			1	Circlip	Segment d arret	Sicherungsring	Anello d'arresto	Circulito
35	191 250 M1			1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
36	1868 356 M91			1	Sleeve	Manchon	Huelse	Manicotto	Mancha
37		36	⇒1868 356 M91	1	Sleeve	Manchon	Huelse	Manicotto	Mancha
38	185 777 M1	36		1	Cone	Cone	Konus	Cono	Cono
39	185 778 M1	36		1	Cup	Coupelle	Laufring	Scodellino	Cubeta
40	181 253 M1	36		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
41	185 778 M1	36		1	Cup	Coupelle	Laufring	Scodellino	Cubeta
42	185 777 M1	36		1	Cone	Cone	Konus	Cono	Cono
43	899 199 M1			6	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
55	187 689 M1		⌶ .029"-.031"	X	Shield	Tole	Schild	Riparo	Blindaje
55	892 173 M1		⌶ .034"-.036"	X	Shield	Tole	Schild	Riparo	Blindaje
55	892 172 M1		⌶ .039"-.041"	X	Shield	Tole	Schild	Riparo	Blindaje
55	892 171 M1		⌶ .044"-.046"	X	Shield	Tole	Schild	Riparo	Blindaje
55	892 170 M1		⌶ .049"-.051"	X	Shield	Tole	Schild	Riparo	Blindaje
56	1860 882 M1		▸	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
57	1860 838 M1			4	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
58	1860 885 M1		◂	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
59	376 407 X1			4	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
60	1872 271 M1		(A)	1	Hub	Moyeu	Nabe	Mozzo	Cubo

3-1097-012-B


1
13
14
15
16
58
57
28
27
26
25
23
22
24
21
19
59
3
5
4
6
7
20
34
35
36
38
39
37
40
41
42
2
8
9
11
10
12
18
17
55
56
43
60

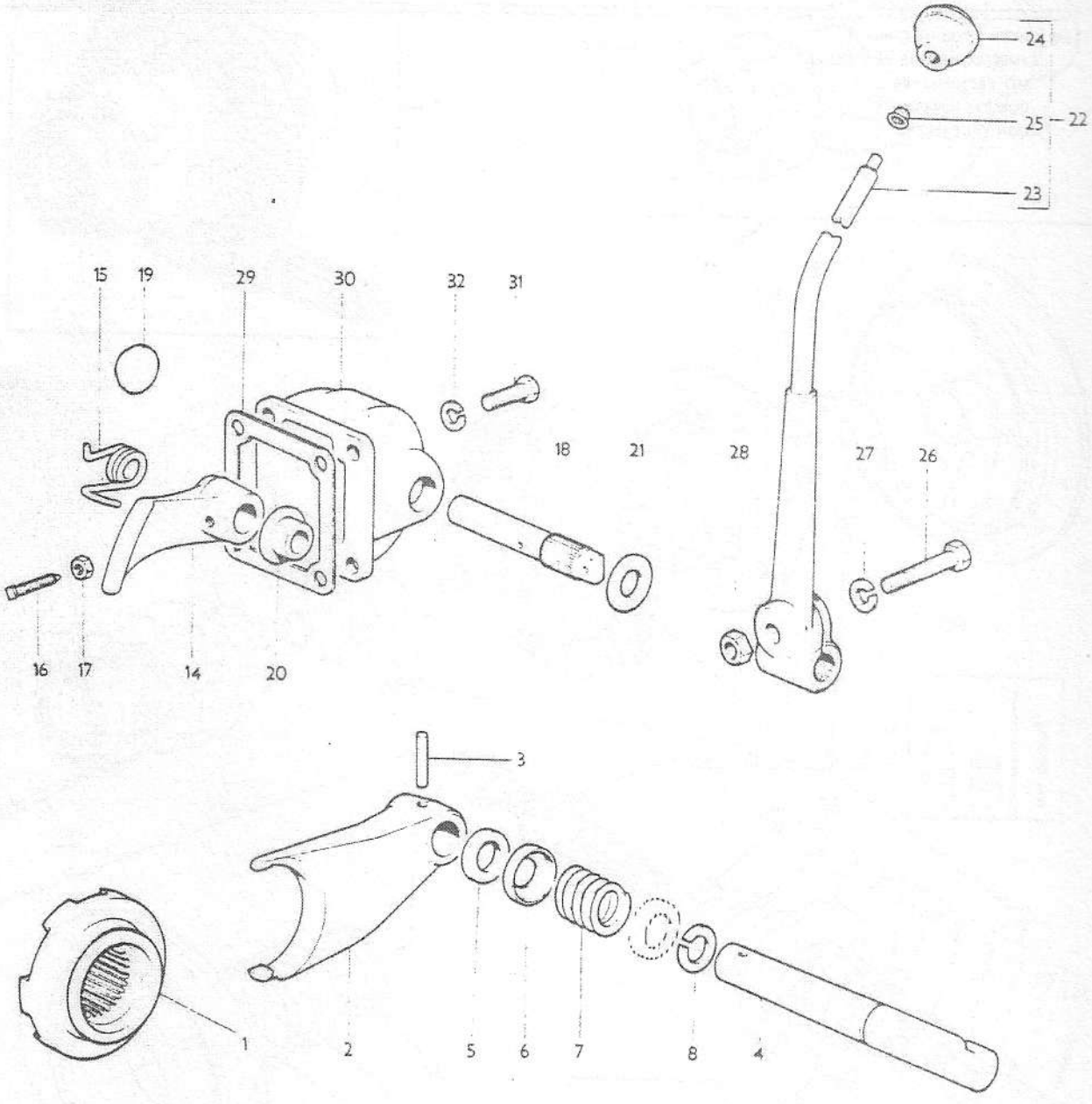
REAR AXLE-DIFFERENTIAL
DIFFERENTIEL D'ESSIEU ARRIERE
HINTERACHSDIFFERENTIAL
DIFFERENZIALE ASSALE POSTERIORE
DIFERENCIAL EJE TRASERO

10973012

FROM SERIAL NO 835244
A PARTIR NO 835244
AB NR 835244
DALLA 835244
DESDE EL NO 835244

(A) WITH SPEEDOMETER
AVEC COMPTEUR DE VITESSE
MIT TACHOMETER
CON TACHIMETRO
CON TACOMETRO

3-1100-006A



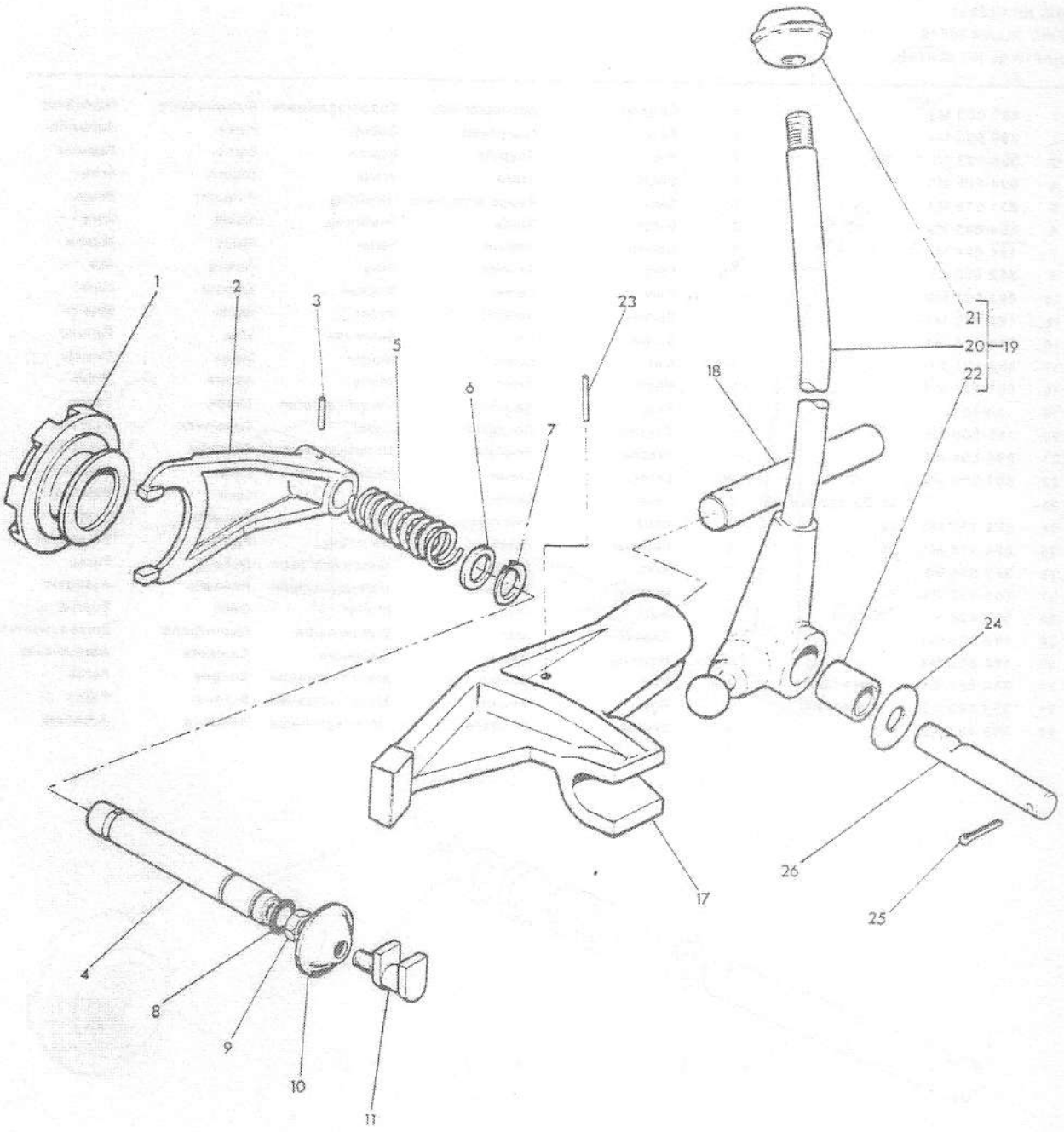
REAR AXLE-DIFFERENTIAL LOCK MECHANISM
BLOCAGE DE DIFFERENTIEL D'ESSIEU ARRIERE
HINTERACHSDIFFERENTIALSPERRE
MECCANISMO AUTOBLOCCANTE DIFFERENZIALE ASSALE POSTER
EJE TRASERO CON BLOCAJE DIFERENCIAL-MECANISMO

11003006

UP TO SERIAL NO 826599
JUSQU'AU NO 826599
BIS NR 826599
FINO ALLA 826599
HASTA EL NO 826599

1	897 003 M2		1	Coupler	Accouplement	Kupplungsstueck	Accoppiatore	Acoplador
2	886 583 M1		1	Fork	Fourchette	Gabel	Forca	Horquilla
3	355 723 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
4	894 805 M1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
5	831 575 M1		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
6	184 683 M1		2	Guide	Guide	Fuehrung	Guida	Guia
7	184 684 M1		* 1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
8	352 980 X1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
14	897 928 M2		1	Cam	Came	Nocken	Camma	Leva
15	184 685 M1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
16	881 144 M1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
17	353 431 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
18	897 927 M1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
19	2 950 X		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
20	185 800 M1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
21	894 804 M1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
22	883 999 M91		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
23		22 ⇒ 883 999 M91	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
24	884 117 M1	22	1	Knob	Pommeau	Knopf	Pomello	Pomo
25	884 118 M1	22	1	Retainer	Reteneur	Haltering	Fermo	Retenedor
26	353 568 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
27	353 432 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
28	353 426 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
29	186 506 M1		1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
30	185 802 M4		1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
31	353 697 X1	⇥ 816907	4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
31	353 699 X1	↦ 816907	4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
32	353 432 X1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela

3-1100-007-A

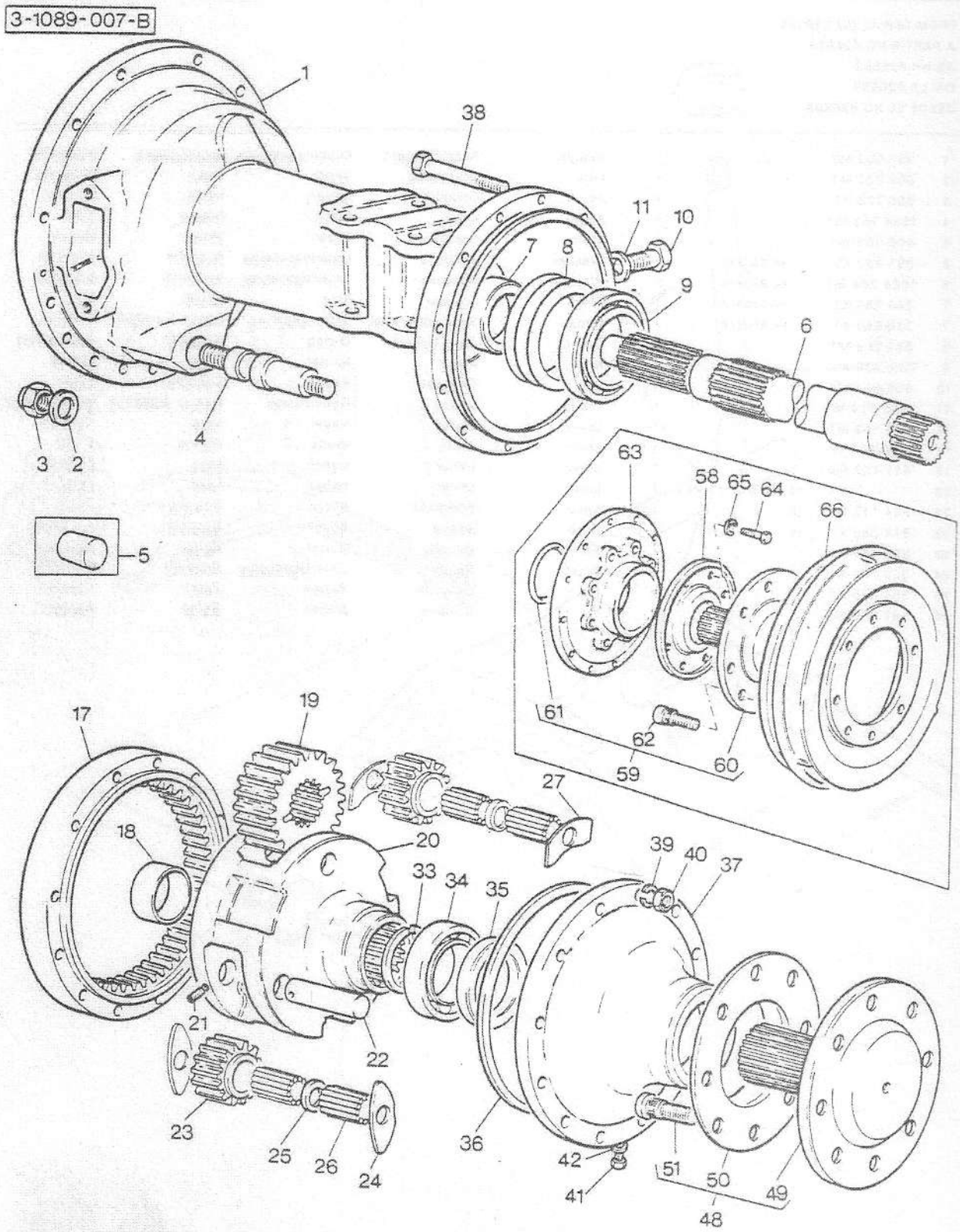


REAR AXLE–DIFFERENTIAL LOCK MECHANISM
BLOCAGE DE DIFFERENTIEL D'ESSIEU ARRIERE
HINTERACHSDIFFERENTIALSPERRE
MECCANISMO AUTOBLOCCANTE DIFFERENZIALE ASSALE POSTER
EJE TRASERO CON BLOCAJE DIFERENCIAL–MECANISMO

11003007

FROM SERIAL NO 826599
A PARTIR NO 826599
AB NR 826599
DALLA 826599
DESDE EL NO 826599

1	897 003 M2		1	Coupler	Accouplement	Kupplungsstueck	Accoppiatore	Acoplador
2	906 807 M1		1	Fork	Fourchette	Gabel	Forca	Horquilla
3	355 723 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
4	1864 763 M1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
5	906 808 M1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
6	391 382 X1	→M 830976	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
6	1864 764 M1	↦ 830976	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
7	353 254 X1	→M 830976	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
7	358 950 X1	↦ 830976	1	Circlip	Segment d arret	Sicherungsring	Anello d'arresto	Circulito
8	851 258 M1		1	O ring	Joint torique	O–ring	Anello or	Junta torica
9	353 428 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
10	906 811 M1		1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
11	1865 014 M1		1	Clevis	Chape	Gabelstueck	Gancio d'attacco	Gancho seguridad
17	848 193 M1		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
18	1860 961 M1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
19	847 707 M91		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
20		19 ⇉ 847 707 M91	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
21	884 117 M1	19	1	Knob	Pommeau	Knopf	Pomello	Pomo
22	377 253 X1	19	1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
23	354 454 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
24	353 762 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
25	354 076 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
26	847 708 M1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador


3-1089-007-B
1
38
11
10
7
8
9
6
4
3
2
5
63
58
65
64
66
61
62
59
60
17
19
27
18
20
39
40
37
33
34
35
21
22
23
25
26
24
36
42
41
51
50
49
48

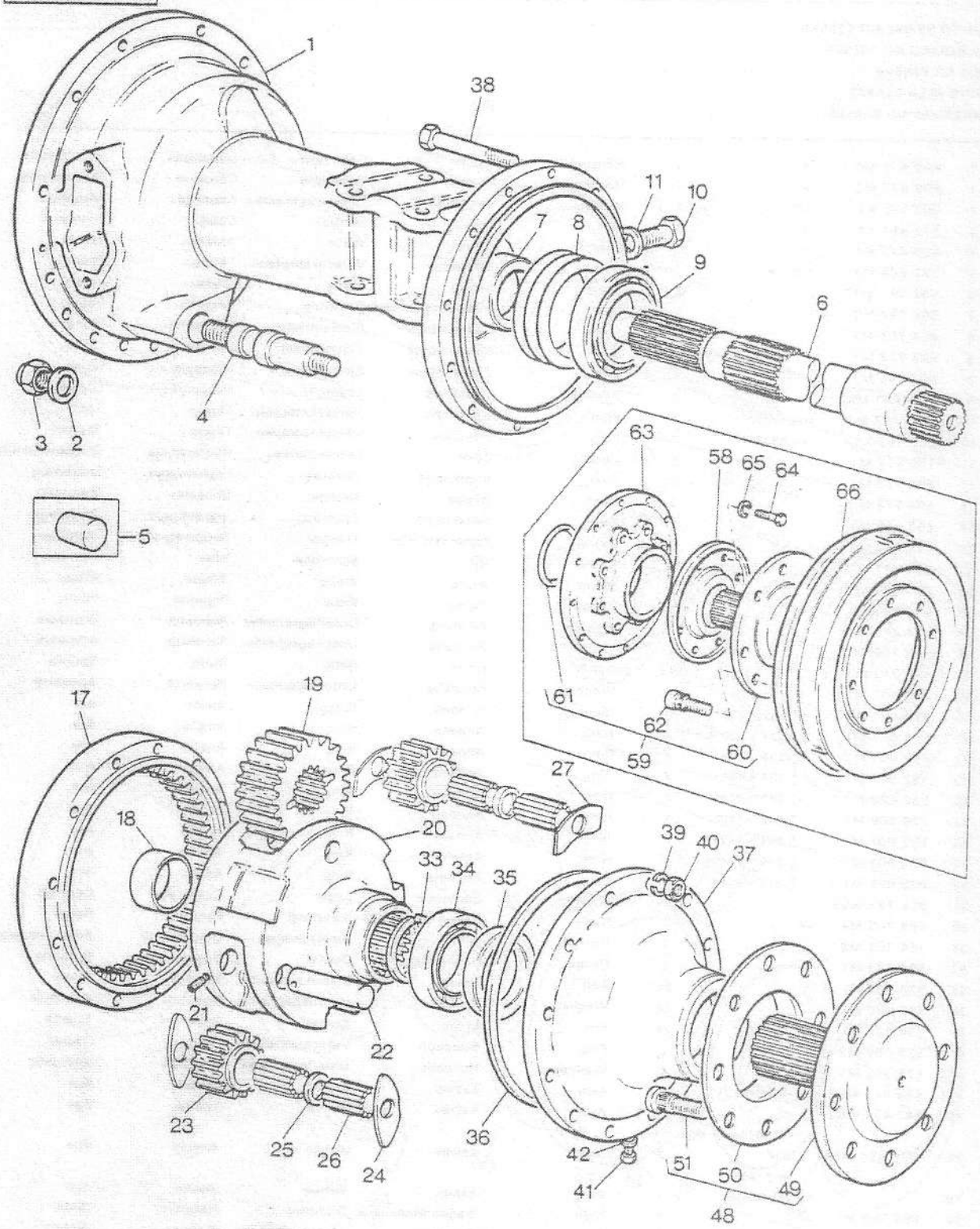
REAR AXLE-HOUSING
TROMPETTES D'ESSIEU ARRIERE
HINTERACHSGEHAEUSE
CARCASSA ASSALE POSTERIORE
CARCASA EJE TRASERO

10893007

UP TO SERIAL NO 826599
JUSQU'AU NO 826599
BIS NR 826599
FINO ALLA 826599
HASTA EL NO 826599

1	899 475 M2	◁	1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
1	899 473 M2	▷	1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
2	353 775 X1	(A)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
3	376 451 X1	(A)	2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
4	893 419 M1	(A)	2	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
5	187 896 M1	(B)	2	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
6	882 491 M2		2	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
7	894 782 M2	⌐	2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
8	894 757 M1		X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
8	894 758 M1		X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
8	894 759 M1		X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
9	1881 931 M91		2	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
10	1750 123 M1	→I 820357	2	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
10	375 182 X1	↦ 820357	2	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
11	180 474 M1		2	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
17	894 772 M1		2	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
18	894 778 M1		2	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
19	897 005 M1		2	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
20	894 862 M2		2	Carrier	Porte satellites	Traeger	Supporto satell.	Portador
21	894 711 M1		6	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
22	894 799 M1		6	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
23	894 769 M1		6	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
24	184 441 M1		8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
25	184 196 M1		6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
26	184 742 M1		348	Roller	Galet	Rolle	Rullo	Rodillo
27	894 867 M1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
33	882 601 M1	⌶ .232"-.230"	X	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
33	882 602 M1	⌶ .234"-.2321"	X	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
33	882 603 M1	⌶ .236"-.2341"	X	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
33	882 604 M1	⌶ .238"-.2361"	X	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
33	882 605 M1	⌶ .240"-.2381"	X	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
33	882 606 M1	⌶ .242"-.2401"	X	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
33	882 607 M1	⌶ .244"-.2421"	X	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
33	882 608 M1	⌶ .246"-.2441"	X	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
33	882 609 M1	⌶ .248"-.2461"	X	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
34	884 791 M92		2	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
35	894 763 M4	⌐	2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
36	184 182 M3		4	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
37	894 781 M1		2	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
38	353 583 X1		24	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
39	353 432 X1		24	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
40	353 426 X1		24	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
41	829 099 M2		2	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
42	825 292 M1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
48	884 847 M93	→I 819990	2	Axle	Essieu	Achse	Assale	Eje
48	847 414 M92	(C) ⌯ 1675 451 M91	2	Axle	Essieu	Achse	Assale	Eje
48	1675 451 M91	(C) ↦ 819990	2	Axle	Essieu	Achse	Assale	Eje
49		48 ⌯ REF 48	1	Axle	Essieu	Achse	Assale	Eje
50	894 756 M1	48	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
51	893 017 M2	48 →I 819990	8	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno

3-1089-007-B


1
38
11
10
7
8
9
6
4
3
2
5
63
58
65
64
66
61
62
59
60
17
19
27
18
20
39
40
37
33
34
35
21
22
23
25
26
24
36
42
41
51
50
49
48

REAR AXLE-HOUSING
TROMPETTES D'ESSIEU ARRIERE
HINTERACHSGEHAEUSE
CARCASSA ASSALE POSTERIORE
CARCASA EJE TRASERO

10893007

UP TO SERIAL NO 826599
JUSQU'AU NO 826599
BIS NR 826599
FINO ALLA 826599
HASTA EL NO 826599

51	1459 811 M2	48 ↦ 819990	8	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
51	847 416 M1	48 (E)	6	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
58	897 160 M91	(D)	2	Catch	Butee	Falle	Ancoraggio	Fijador
59	884 849 M92	(D)	2	Axle	Essieu	Achse	Assale	Eje
		⇥ 819990						
59	847 415 M92	(D)	2	Axle	Essieu	Achse	Assale	Eje
		⇉ 1675 452 M91						
59	1675 452 M91	(D)	2	Axle	Essieu	Achse	Assale	Eje
		↦ 819990						
60		59 ⇉ REF 59	1	Axle	Essieu	Achse	Assale	Eje
61	897 165 M1	59 ⇥ 815178	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
61	884 851 M1	59 ⊸ 1860 501 M1	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
61	1860 501 M1	59 ⊸ 884 851 M1	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
62	893 017 M2	59 ⇥ 819990	8	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
62	847 416 M1	59 (E)	8	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
62	1459 870 M1	59 ↦ 819990	8	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
63	894 762 M1	(D)	2	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
64	353 697 X1	(D)	16	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
65	353 432 X1	(D)	16	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
66	828 801 M1	(D)	2	Drum	Tambour	Trommel	Tamburo	Tambor
		⇥ 819990						
66	847 412 M1	(D)	2	Drum	Tambour	Trommel	Tamburo	Tambor
		↦ 819990						

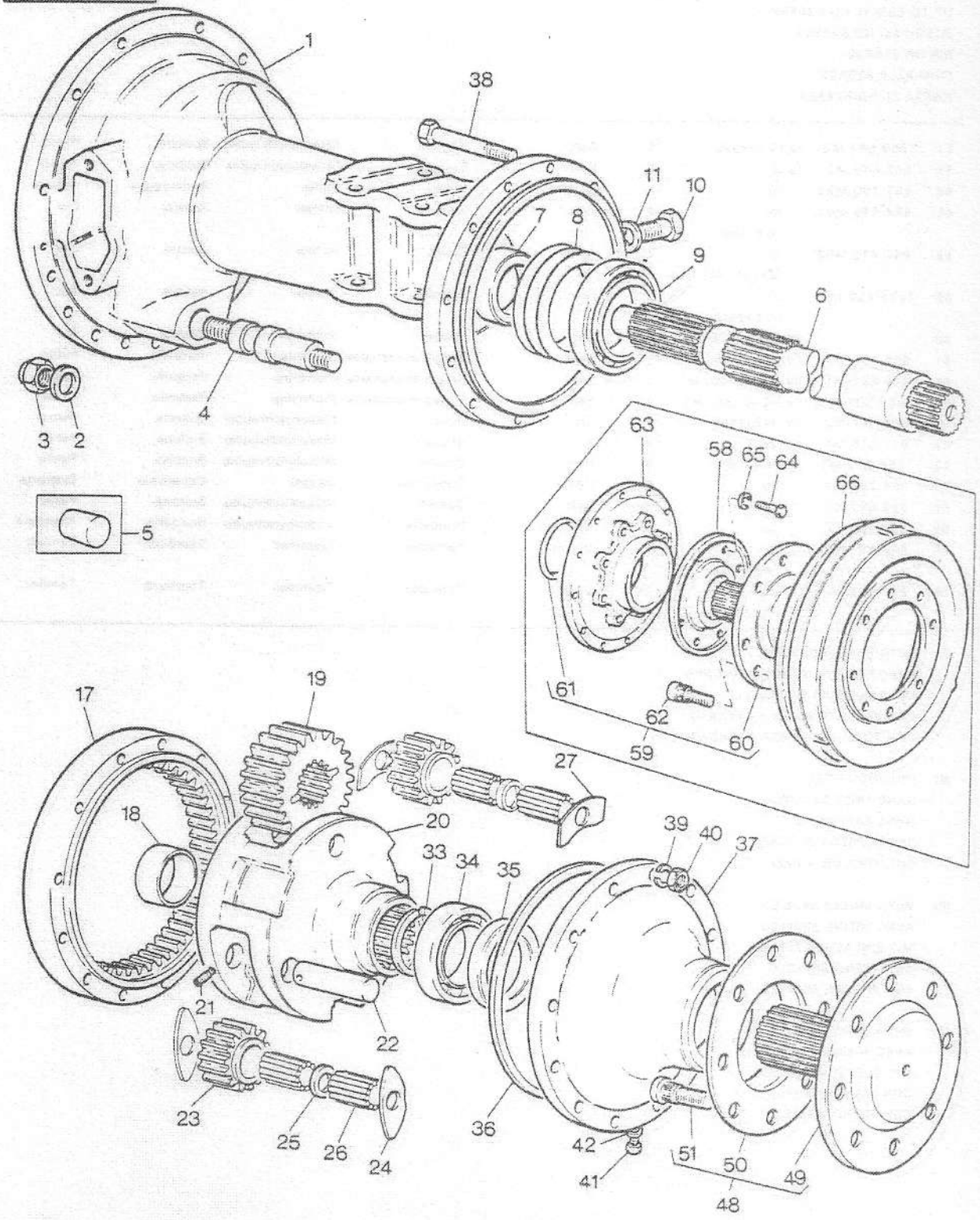
(A) WITH STANDARD P.T.O.
AVEC PRISE DE FORCE STANDARD
MIT STANDARD ZAPFWELLE
CON PRESA DI FORZA STANDARD
CON TOMA DE FUERZA STANDARD

(B) WITHOUT P.T.O.
SANS PRISE DE FORCE
OHNE ZAPFWELLE
SENZA PRESA DI FORZA
SIN TOMA DE FUERZA

(C) WITH SINGLE BRAKES
AVEC FREINS SIMPLES
MIT EINFACHER BREMSE
CON FRENO SINGOLO
CON FRENOS SIMPLES

(D) WITH DUAL BRAKES
AVEC FREINS DOUBLES
MIT DOPPELTE BREMSE
CON FRENO DOPPIO
CON FRENO DOBLE

3-1089-007-B


1
38
11
10
7
8
9
6
4
3
2
5
63
58
65
64
66
61
62
59
60
17
19
27
18
20
39
40
37
33
34
35
21
22
23
25
26
24
36
42
41
51
50
49
48

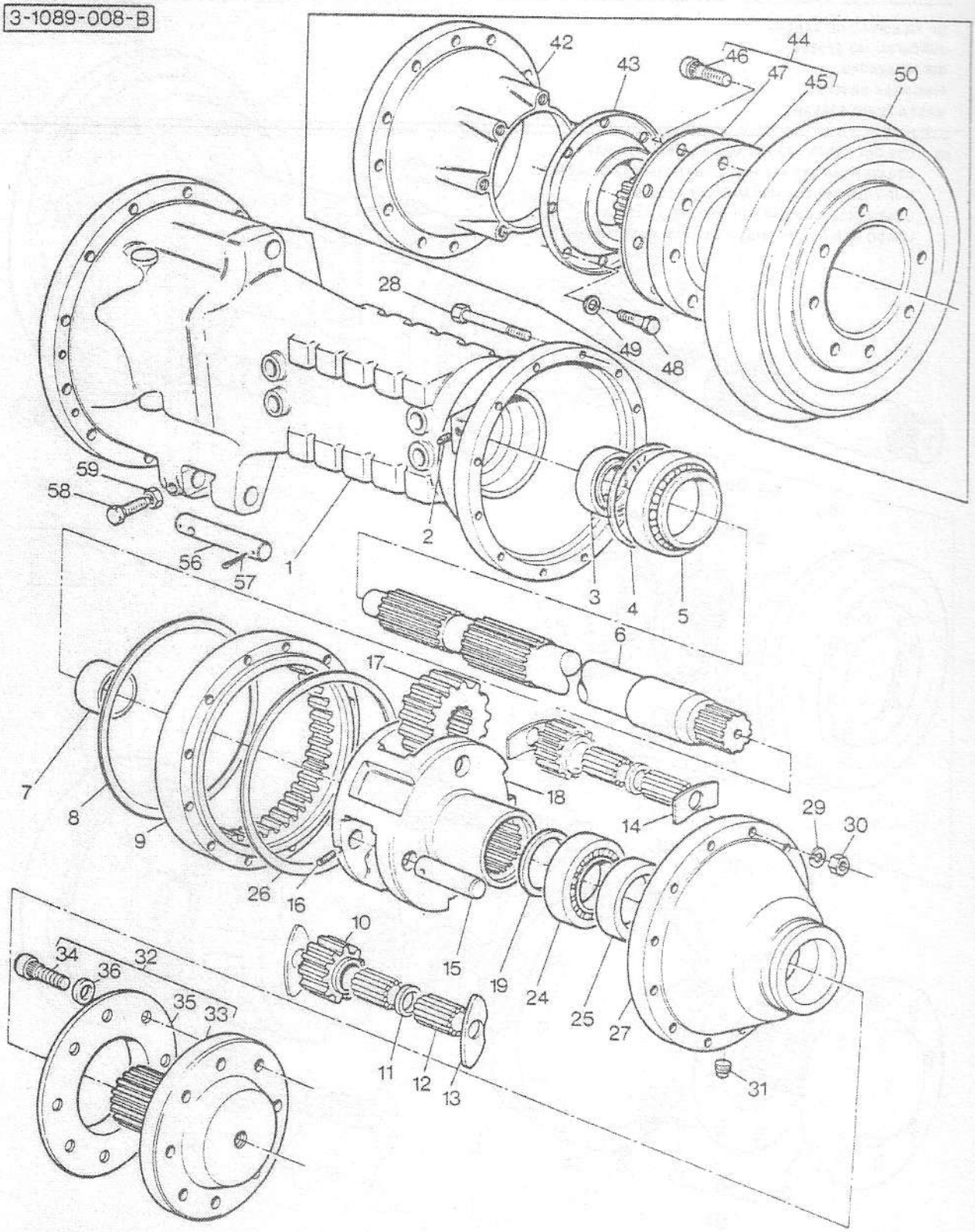
REAR AXLE-HOUSING
TROMPETTES D'ESSIEU ARRIERE
HINTERACHSGEHAEUSE
CARCASSA ASSALE POSTERIORE
CARCASA EJE TRASERO

10893007

UP TO SERIAL NO 826599
JUSQU'AU NO 826599
BIS NR 826599
FINO ALLA 826599
HASTA EL NO 826599

(E) USE ONLY WITH 847 414 M92 AND 847 415 M92
UTILISE AVEC 847 414 M92 ET 847 415 M92 SEULEMENT
NUR FUER 847 414 M92 UND 847 415 M92
USATO SOLO CON 847 414 M92 E 847 415 M92
USADO CON 847 414 M92 Y 847 415 M92 SOLAMENTE

3-1089-008-B


42
43
44
46
47
45
50
28
49
48
59
58
56
57
1
2
3
4
5
6
17
7
8
9
18
14
29
30
26
16
10
15
19
24
25
27
34
32
36
35
33
11
12
13
31

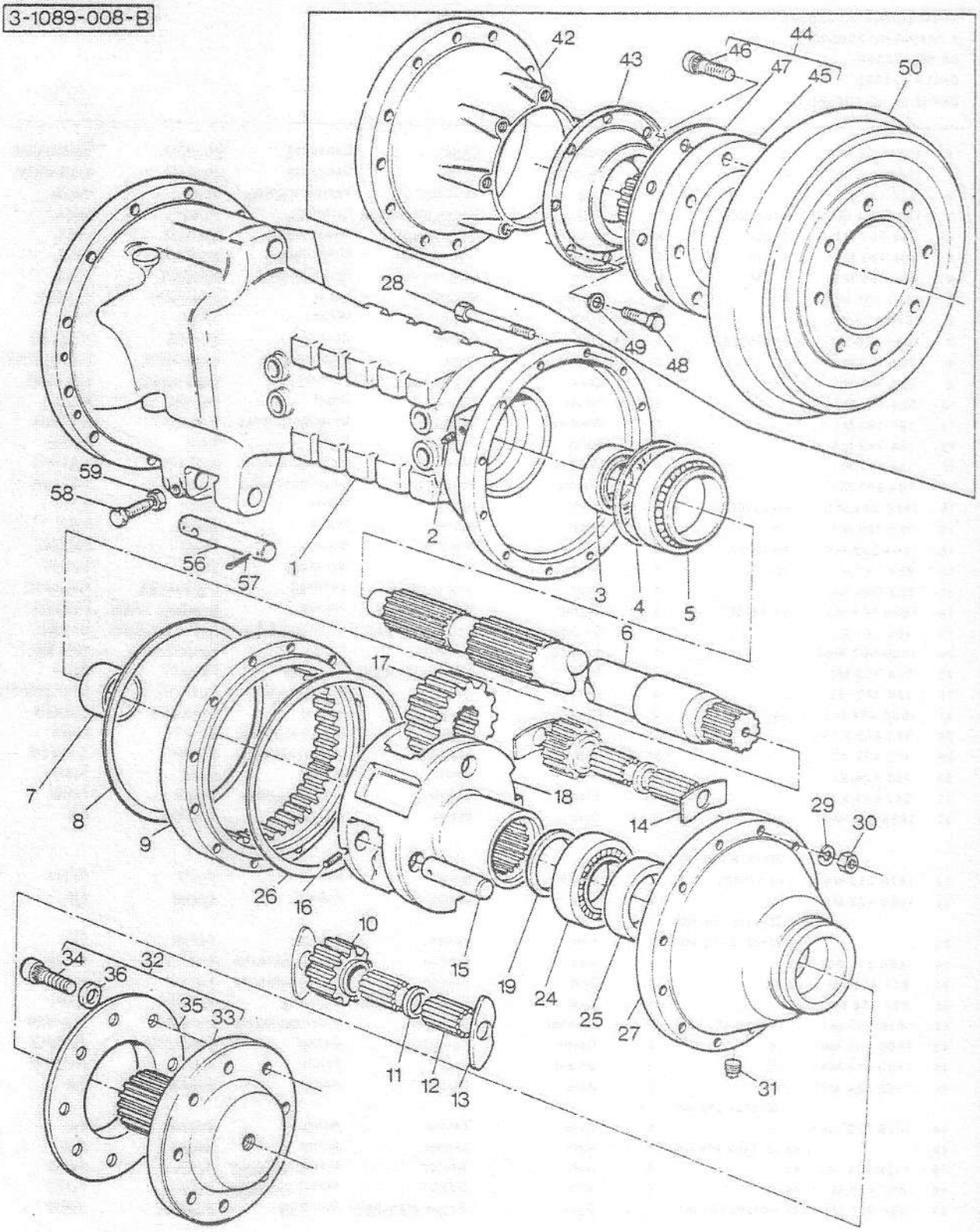
REAR AXLE-HOUSING
TROMPETTES D'ESSIEU ARRIERE
HINTERACHSGEHAEUSE
CARCASSA ASSALE POSTERIORE
CARCASA EJE TRASERO

10893008

FROM SERIAL NO 826599
A PARTIR NO 826599
AB NR 826599
DALLA 826599
DESDE EL NO 826599

1	1861 655 M1	◂	1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
1	1862 966 M1	▸	1	Housing	Carter	Gehaeuse	Carcassa	Alojamiento
2	375 182 X1		2	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
3	1860 954 M1	⇥ 875299	2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
4	894 757 M1	⧗ .005"	X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
4	894 758 M1	⧗ .010"	X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
4	894 759 M1	⧗ .015"	X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
5	1861 106 M91		2	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
6	1860 973 M1		2	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
7	1861 126 M1	⇥ 875299	2	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
8	184 182 M3		2	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
9	894 772 M1		2	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
10	894 769 M1		6	Pinion	Pignon	Ritzel	Pignone	Pinon
11	184 196 M1		6	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
12	184 742 M1		348	Roller	Galet	Rolle	Rullo	Rodillo
13	184 441 M1		8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
14	894 867 M1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
15	1864 869 M1	↦ 831557	6	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
15	894 799 M1	(C)	6	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
16	1864 852 M1	↦ 831557	6	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
16	894 711 M1	(C)	6	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
17	897 005 M1		2	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
18	1864 871 M1	↦ 831557	2	Carrier	Porte satellites	Traeger	Supporto satell.	Portador
19	366 141 X1		2	Circlip	Segment d arret	Sicherungsring	Anello d'arresto	Circulito
24	1860 503 M91		2	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
25	894 763 M4		2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
26	184 182 M3		2	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
27	1860 454 M1	(A)	2	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
28	353 583 X1		24	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
29	353 432 X1		24	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
30	353 426 X1		24	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
31	347 341 X1		2	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
32	1459 868 M91	(A) ⇥ 875902 ⇉ 1679 293 M91	2	Axle	Essieu	Achse	Assale	Eje
32	1679 293 M91	↦ 875902	2	Wheel	Roue	Rad	Ruota	Rueda
32	1860 433 M91	(A) ⇉ 1459 868 M91	2	Axle	Essieu	Achse	Assale	Eje
33		32 ⇉ 1679 293 M91	1	Axle	Essieu	Achse	Assale	Eje
34	1459 811 M2	32	8	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
34	847 416 M1	32 (D)	8	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
35	894 756 M1	32	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
36	1679 296 M1	↦ 875902	8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
42	1860 464 M91	(B)	2	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
43	1860 414 M91	(B)	2	Shield	Tole	Schild	Riparo	Blindaje
44	1860 434 M91	(B) ⇉ 1459 875 M91	2	Axle	Essieu	Achse	Assale	Eje
44	1459 875 M91	(B)	2	Axle	Essieu	Achse	Assale	Eje
45		44 ⇉ 1459 875 M91	1	Axle	Essieu	Achse	Assale	Eje
46	1459 870 M1	44	8	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
46	847 416 M1	44 (D)	8	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
47	884 851 M1	44 ⇇ 1860 501 M1	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten

3-1089-008-B


42
43
44
46
47
45
50
28
49
48
59
58
56
57
1
2
3
4
5
6
17
7
8
9
18
14
29
30
26
16
10
15
19
24
25
27
34
32
36
35
33
11
12
13
31

REAR AXLE-HOUSING
TROMPETTES D'ESSIEU ARRIERE
HINTERACHSGEHAEUSE
CARCASSA ASSALE POSTERIORE
CARCASA EJE TRASERO

10893008

FROM SERIAL NO 826599
A PARTIR NO 826599
AB NR 826599
DALLA 826599
DESDE EL NO 826599

47	1860 501 M1	44 —≤ 884 851 M1	1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
48	353 697 X1	(B)	16	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
49	364 155 X1	(B)	16	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
50	847 412 M1	(B)	2	Drum	Tambour	Trommel	Tamburo	Tambor
56	1867 243 M1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
57	354 101 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
58	1860 725 M1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
59	353 430 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca

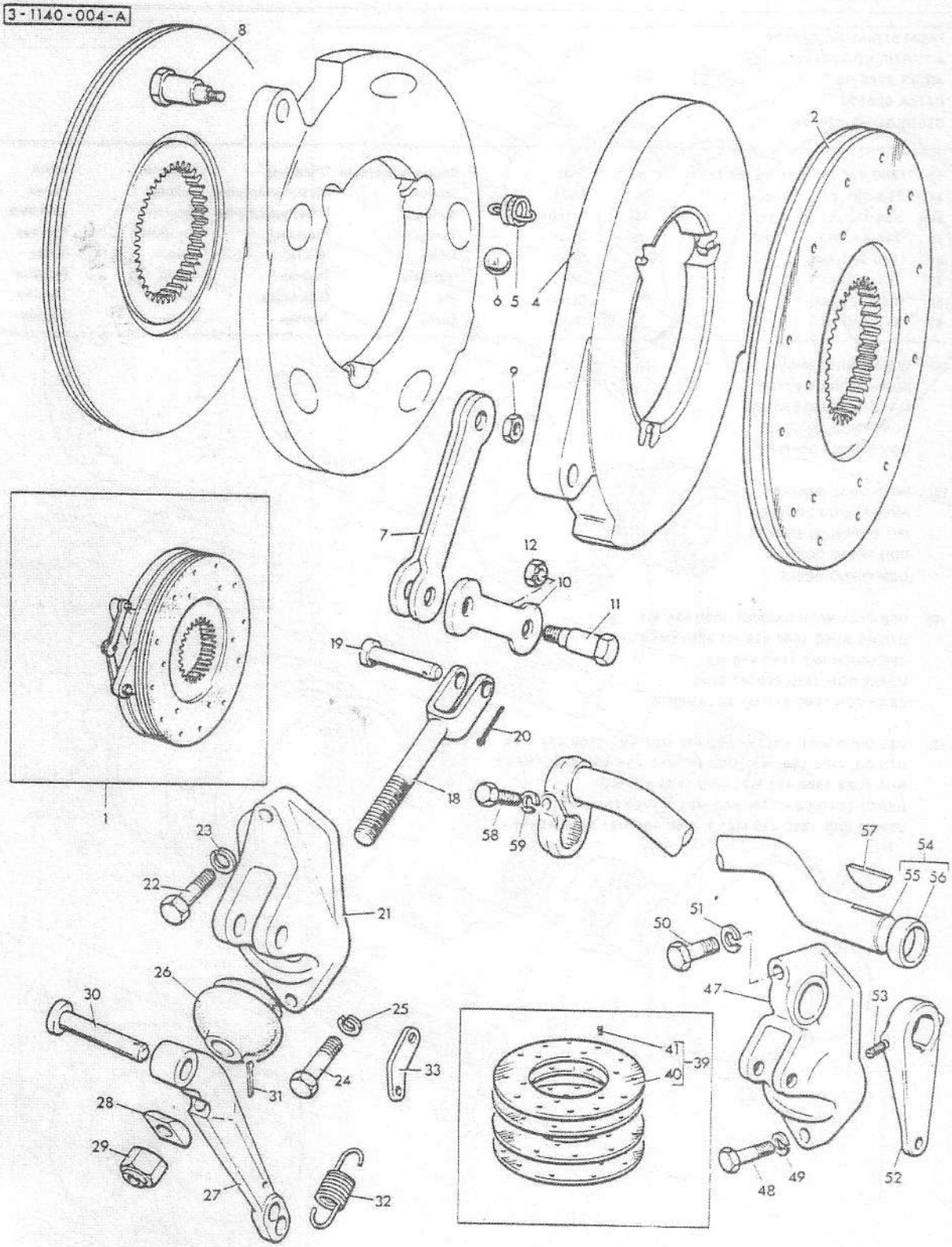
(A) WITH SINGLE BRAKES
AVEC FREINS SIMPLES
MIT EINFACHER BREMSE
CON FRENO SINGOLO
CON FRENOS SIMPLES

(B) WITH DUAL BRAKES
AVEC FREINS DOUBLES
MIT DOPPELTE BREMSE
CON FRENO DOPPIO
CON FRENO DOBLE

(C) USE ONLY WITH CARRIER 1860 456 M1
UTILISE AVEC 1860 456 M1 SEULEMENT
GEBRAUCH MIT 1860 456 M1
USARE CON 1860 456 M1 SOLO
USAR CON 1860 456 M1 SOLAMENTE

(D) USE ONLY WITH AXLES 1860 433 M91 AND 1860 434 M91
UTILISE AVEC 1860 433 M91 ET 1860 434 M91 SEULEMENT
NUR FUER 1860 433 M91 UND 1860 434 M91
USATO SOLO CON 1860 433 M91 E 1860 434 M91
USADO CON 1860 433 M91 Y 1860 434 M91 SOLAMENTE

3-1140-004-A


8
2
6
5
4
9
7
12
10
11
19
20
18
1
58
59
23
22
21
57
54
55
56
51
50
47
53
26
30
25
24
33
31
28
29
27
32
41
39
40
48
49
52

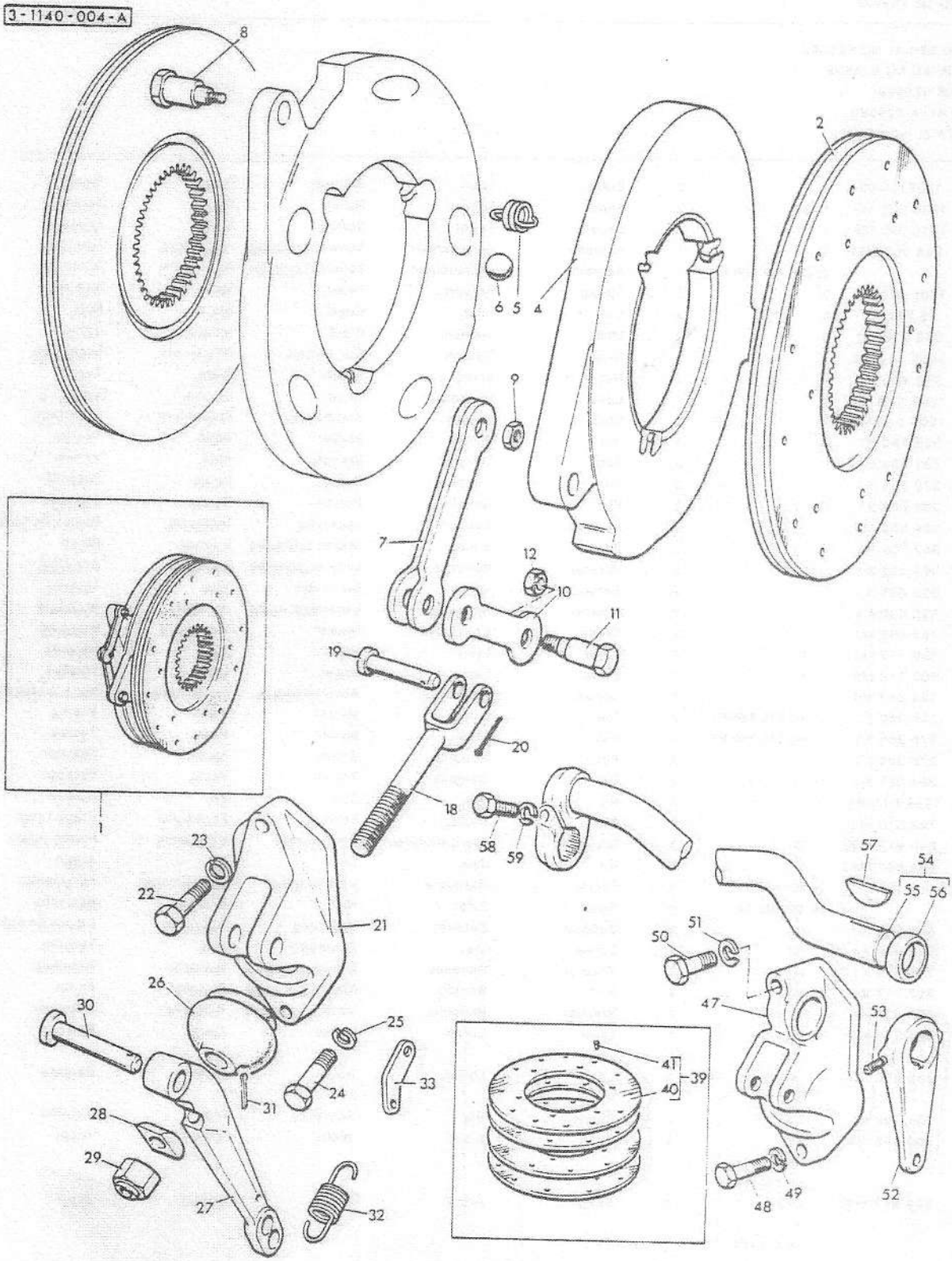
DISC BRAKES
FREINS A DISQUES
SCHEIBENBREMSEN
FRENO A DISCO
DISCO DE FRENO

11403004

UP TO SERIAL NO 826599
JUSQU'AU NO 826599
BIS NR 826599
FINO ALLA 826599
HASTA EL NO 826599

1	183515M92		2	Brake	Frein	Bremse	Freno	Freno
2	1810 335 M91	1 (B)	2	Shoe	Sabot	Schuh	Suola	Zapata
2	1810 350 M91	1 (C)	2	Shoe	Sabot	Schuh	Suola	Zapata
3	764 805 M92	1	1	Actuator	Declencheur	Schwenkzylinder	Azionatore	Actuador
4		3 ⇨ 764 805 M92	2	Actuator	Declencheur	Schwenkzylinder	Azionatore	Actuador
5	1005 510 M1	3	3	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
6	16 779 X	3	5	Ball	Bille	Kugel	Sfera	Bola
7	892 378 M1	3	2	Link	Maillon	Glied	Maglia	Union
8	1005 512 M2	3	1	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prigioniero	Esparrago
9	353 430 X1	3	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
10	1005 508 M1	3	1	Link	Maillon	Glied	Maglia	Union
11	1005 512 M2	3	1	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prigioniero	Esparrago
12	353 430 X1	3	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
18	184 334 M1		2	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
19	376 395 X1		2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
20	354 066 X1		2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
21	184 588 M2		2	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
22	353 705 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
23	353 432 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
24	353 698 X1		2	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
25	353 432 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
26	183 462 M1		2	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
27	899 117 M1	▸	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
27	899 118 M1	◂	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
28	184 257 M1		2	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia
29	376 760 X1	⇦ 376 296 X1	2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
29	376 296 X1	⇦ 376 760 X1	2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
30	376 398 X1		2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
31	354 057 X1		2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
32	1868 691 M1		2	Kit	Jeu	Satz	Kit	Juego
33	184 310 M1		2	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
39	840 916 M92	(B)	X	Kit, lining	Jeu garnitures	Belaegesatz	Kit settore	Forros juego
39	894 997 M91	(C)	X	Kit	Jeu	Satz	Kit	Juego
40		39 ⇨ REF 39	4	Facing	Garniture	Verbiendung	Rivestimento	Paramento
41		38 ⇨ REF 39	36	Rivet	Rivet	Niet	Rivetto	Remache
47	898 945 M1	(A)	2	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
48	353 698 X1	(A)	2	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
49	353 432 X1	(A)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
50	353 717 X1	(A)	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
51	353 432 X1	(A)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
52	881 018 M1	(A) ◂	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
52	898 953 M1	(A) ▸	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
53	354 128 X1	(A)	2	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
54	898 948 M91	(A) ◂ →H 815166	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
54	898 947 M91	(A) ▸ →H 815166	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol

3-1140-004-A


8
2
6
5
4
9
7
12
10
11
19
20
18
58
59
1
23
22
21
26
30
25
24
33
31
28
29
27
32
57
54
55
56
51
50
47
53
48
49
52
8
41
39
40

DISC BRAKES
FREINS A DISQUES
SCHEIBENBREMSEN
FRENO A DISCO
DISCO DE FRENO

11403004

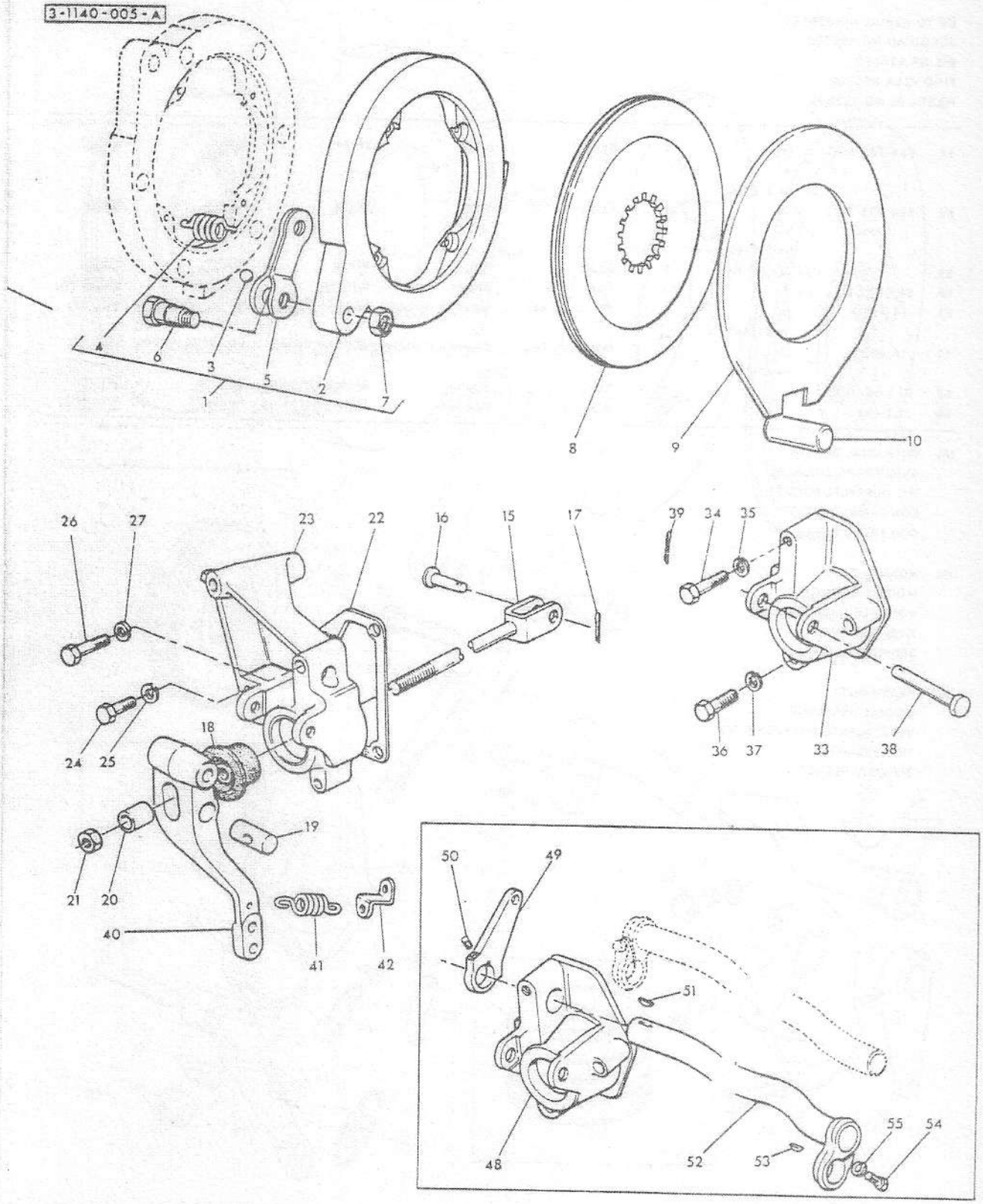
UP TO SERIAL NO 826599
JUSQU'AU NO 826599
BIS NR 826599
FINO ALLA 826599
HASTA EL NO 826599

54	884 632 M91	(A) ◁ ↦ 815166	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
54	884 633 M91	(A) ▷ ↦ 815166	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
55		54 ⇉ REF 54	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
56	881 272 M1	54	1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
57	14 462 X	(A) ⇥ 815166	2	Woodruff key	Clavette woodruf	Scheibenfeder	Chiavetta woodr.	Chaveta
57	14 462 X	(A) ↦ 815166	4	Woodruff key	Clavette woodruf	Scheibenfeder	Chiavetta woodr.	Chaveta
58	353 564 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
59	353 432 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela

(A) WITH DUAL BRAKES
AVEC FREINS DOUBLES
MIT DOPPELTE BREMSE
CON FRENO DOPPIO
CON FRENO DOBLE

(B) NORMAL DUTY
MODELE NORMAL
NORMALE AUSFUEHRUNG
TIPO NORMALE
SERVICIO NORMAL

(C) HEAVY DUTY
MODELE RENFORCE
VERSTAERKTE AUSFUEHRUNG
TIPO PESANTE
SERVICIO PESADO

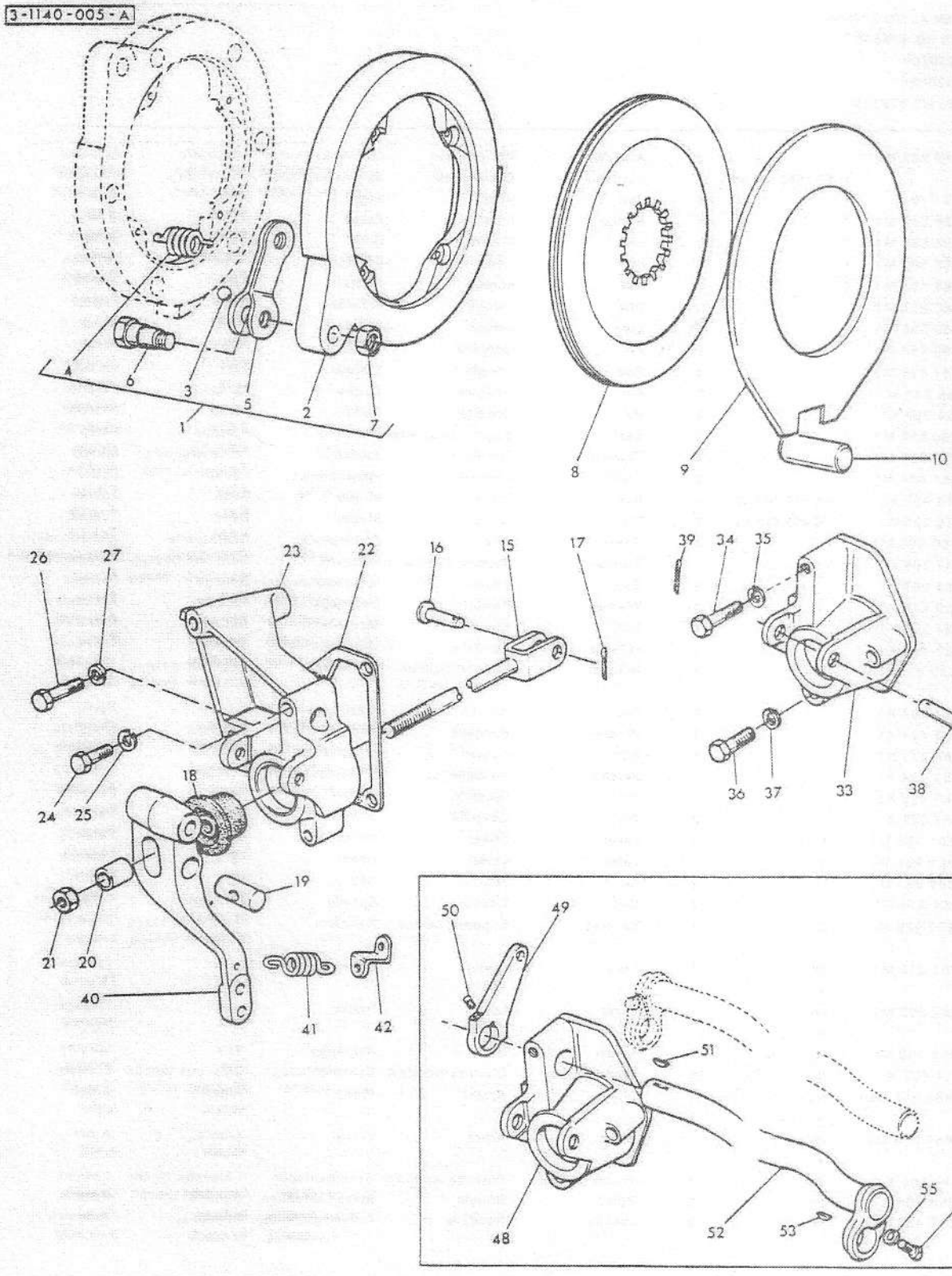

3-1140-005-A
4
6
3
5
2
7
1
8
9
10
26
27
23
22
16
15
17
39
34
35
24
25
18
19
21
20
40
41
42
36
37
33
38
50
49
51
48
52
53
55
54

DISC BRAKES
FREINS A DISQUES
SCHEIBENBREMSEN
FRENO A DISCO
DISCO DE FRENO

11403005

FROM SERIAL NO 826599
A PARTIR NO 826599
AB NR 826599
DALLA 826599
DESDE EL NO 826599

1	1860 963 M91			2	Actuator	Declencheur	Schwenkzylinder	Azionatore	Actuador
2		1	⇒ 1860 963 M91	2	Actuator	Declencheur	Schwenkzylinder	Azionatore	Actuador
3	16 779 X	1		6	Ball	Bille	Kugel	Sfera	Bola
4	1886 562 M1	1		4	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
5	1886 565 M1	1		2	Link	Maillon	Glied	Maglia	Union
6	1886 563 M1	1		2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
7	1886 564 M1	1		2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
8	1860 964 M2			12	Disc	Disque	Scheibe	Disco	Disco
9	1860 965 M2			8	Disc	Disque	Scheibe	Disco	Disco
10	1860 956 M1			2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
15	1861 676 M91			2	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
16	195 348 M1			2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
17	354 068 X1			2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
18	1860 959 M1			2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
19	1861 667 M1			2	Trunnion	Tourillon	Zapfen	Perno articolaz.	Munon
20	1861 664 M1			2	Collar	Collerette	Flanschring	Collare	Collar
21	353 428 X1		⇒ 376 296 X1	2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
21	376 296 X1		⇒ 353 428 X1	2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
22	1860 960 M1			2	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
23	847 705 M2	▸		1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
24	354 267 X1			2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
25	353 434 X1			2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
26	354 271 X1			1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
27	353 434 X1			1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
33	1860 970 M1	(A)		1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
		◂							
34	354 267 X1			2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
35	353 434 X1			2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
36	354 271 X1			1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
37	353 434 X1			1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
38	363 459 X1			2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
39	354 059 X1			2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
40	1861 666 M1	▸		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
40	1861 665 M1	◂		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
41	1868 691 M1			2	Kit	Jeu	Satz	Kit	Juego
42	184 310 M1			2	Clip	Circlip	Scheile	Fermaglio	Crapa reten
48	1860 969 M1	(B)		1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
		◂							
49	881 018 M1	(B)		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
		◂							
49	898 953 M1	(B)		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
		▸							
50	354 128 X1	(B)		2	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
51	14 462 X	(B)		2	Woodruff key	Clavette woodruf	Scheibenfeder	Chiavetta woodr.	Chaveta
52	1861 018 M91	(B)		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
		◂							
52	1861 015 M91	(B)		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
		▸							
53	14 462 X	(B)		2	Woodruff key	Clavette woodruf	Scheibenfeder	Chiavetta woodr.	Chaveta
54	353 564 X1	(B)		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
55	353 432 X1	(B)		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela


3-1140-005-A
4
6
3
5
2
7
1
8
9
10
26
27
23
22
16
15
17
39
34
35
24
25
18
19
21
20
40
41
42
36
37
33
38
50
49
51
48
52
53
55
54

DISC BRAKES
FREINS A DISQUES
SCHEIBENBREMSEN
FRENO A DISCO
DISCO DE FRENO

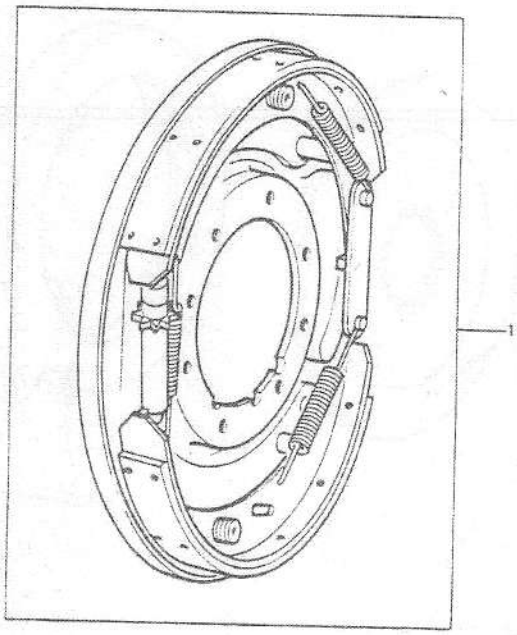
11403005

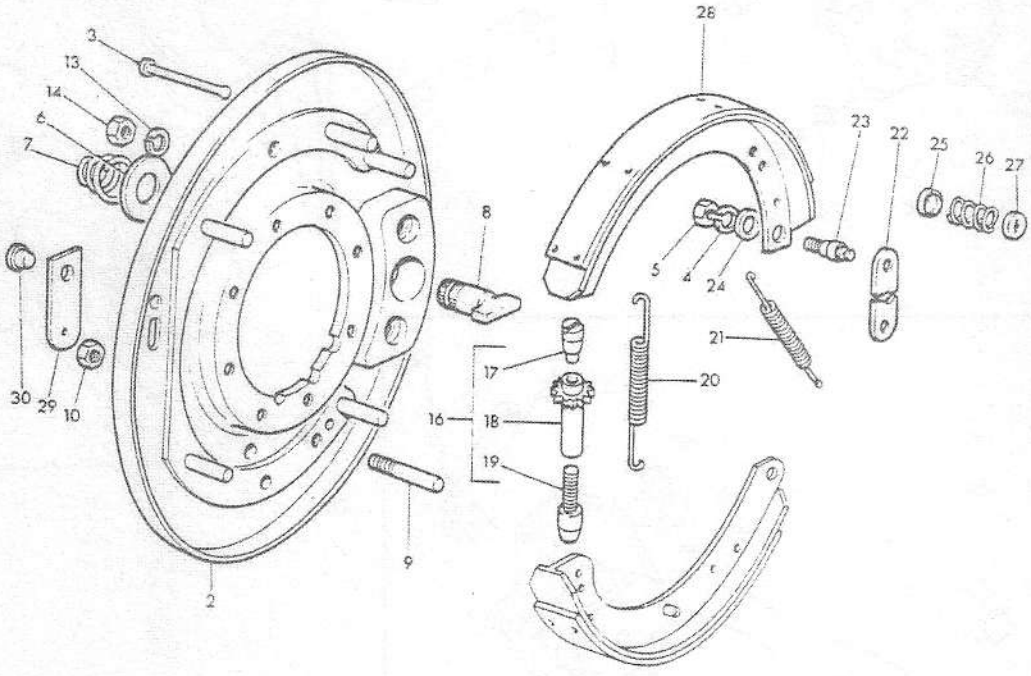
FROM SERIAL NO 826599
A PARTIR NO 826599
AB NR 826599
DALLA 826599
DESDE EL NO 826599

(A) WITH SINGLE BRAKES
AVEC FREINS SIMPLES
MIT EINFACHER BREMSE
CON FRENO SINGOLO
CON FRENOS SIMPLES

(B) WITH DUAL BRAKES
AVEC FREINS DOUBLES
MIT DOPPELTE BREMSE
CON FRENO DOPPIO
CON FRENO DOBLE

3-1185-003-A

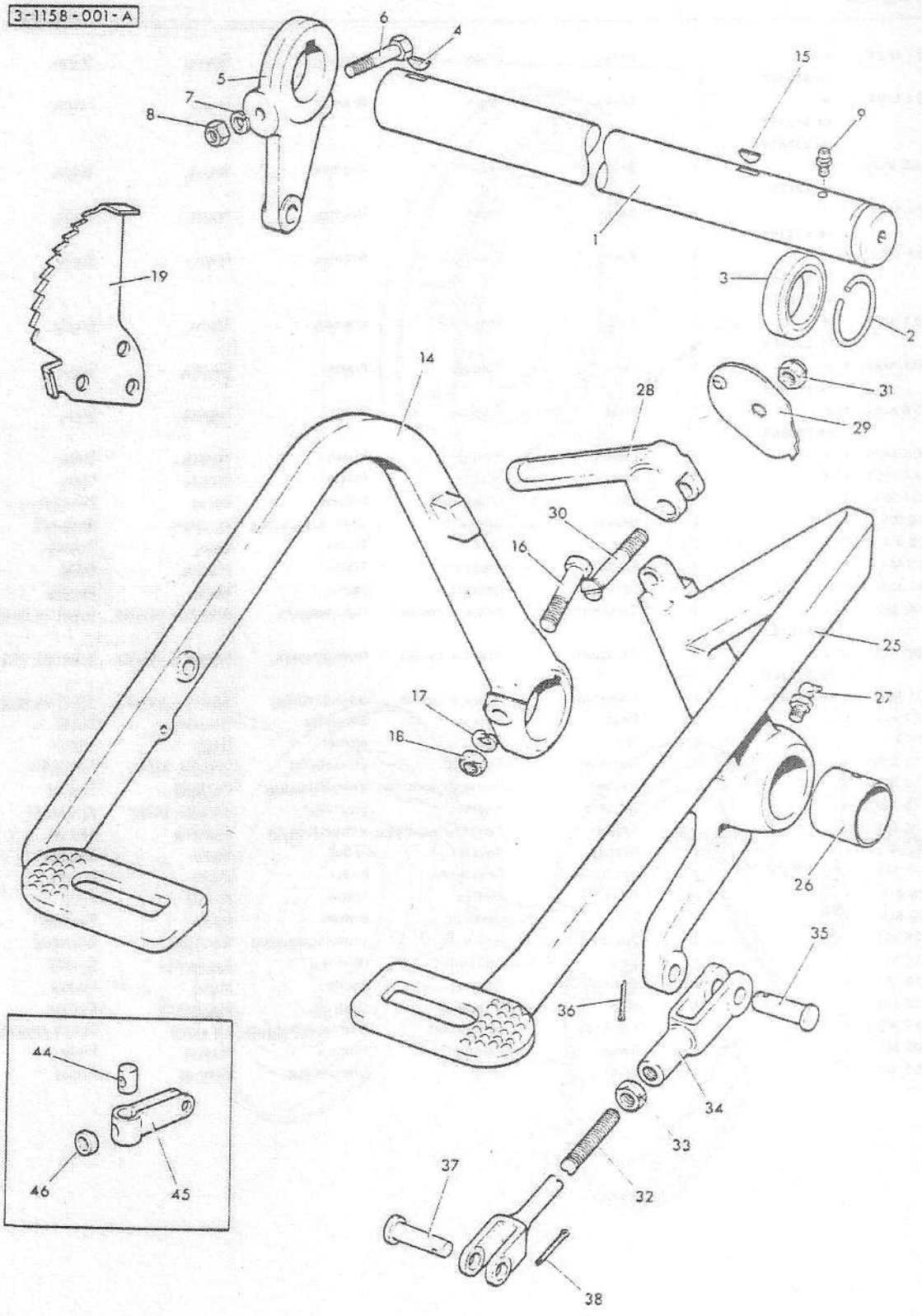




SECONDARY BRAKE
FREIN SECONDAIRE
ZWEITE BREMSE
FRENO SECONDARIO
FRENO SECUNDARIO

11853003

1	880 077 M91		▸ →| 815166	1	Brake	Frein	Bremse	Freno	Freno
1	884 624 M94		▸ |→ 815166 →| 826599	1	Brake	Frein	Bremse	Freno	Freno
1	1860 355 M93		▸ |→ 826599	1	Brake	Frein	Bremse	Freno	Freno
1	880 078 M91		◂ →| 815166	1	Brake	Frein	Bremse	Freno	Freno
1	884 623 M94		◂ |→ 815166 →| 826599	1	Brake	Frein	Bremse	Freno	Freno
1	1860 351 M93		◂ |→ 826599	1	Brake	Frein	Bremse	Freno	Freno
2	1851 002 M92	1	▸ →| 826599	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
2	1860 356 M91	1	▸ |→ 826599	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
2	1851 003 M91	1	◂	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
2	1860 352 M91	1	◂	1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
3	1850 207 M1	1		4	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
4	353 440 X1	1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
5	353 435 X1	1		2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
6	825 040 M1	1		1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
7	825 041 M1	1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
8	1851 000 M2	1	◂ →| 815166	1	Camshaft	Arbre a cames	Nockenwelle	Albero a camme	Arbol de levas
8	1851 000 M2	1	▸ →| 815166	1	Camshaft	Arbre a cames	Nockenwelle	Albero a camme	Arbol de levas
8	884 625 M1	1	|→ 815166	2	Camshaft	Arbre a cames	Nockenwelle	Albero a camme	Arbol de levas
9	1888 651 M1	1		2	Post	Poteau	Staender	Puntello	Poste
10	353 431 X1	1		2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
16	1850 213 M91	1		1	Adjuster	Regleur	Einstellvorr	Cilindro sollev.	Ajustador
17	1850 216 M1	16		1	Tappet	Poussoir soupape	Ventilstoessel	Punteria	Taquet
18	1850 215 M91	16		1	Adjuster	Regleur	Einstellvorr	Cilindro sollev.	Ajustador
19	1850 214 M1	16		1	Tappet	Poussoir soupape	Ventilstoessel	Punteria	Taquet
20	1851 130 M1	1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
21	1890 319 M1	1		2	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
22	825 039 M1	1		1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
23	827 150 M1	1		2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
24	1851 526 M1	1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
25	1850 218 M1	1		4	Cup	Coupelle	Laufring	Scodellino	Cubeta
26	1850 219 M1	1		4	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
27	1850 218 M1	1		4	Cup	Coupelle	Laufring	Scodellino	Cubeta
28	1810 517 M91	1		1	Kit, shoe	Jeu sabots	Bodenplattensatz	Kit suole	Juego zapatas
29	1851 009 M1	1		1	Plate	Plaque	Platte	Piastra	Plato
30	1851 552 M1	1		1	Pivot	Pivot	Drehzapfen	Cardine	Pivote


3-1158-001-A
1
2
3
4
5
6
7
8
9
14
15
16
17
18
19
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
44
45
46

BRAKE PEDALS AND LINKAGE
PEDALES DE FREIN ET TRINGLERIE
BREMSPEDAL UND GESTAENGE
PEDALI FREN E LEVERISMI
PEDALES Y VARILLAGE DE FRENO

STANDARD TRANSMISSION
TRANSMISSION STANDARD
STANDARDGETRIEBE
TRANSMISSIONE BASE
TRANSMISION NORMAL

11583001

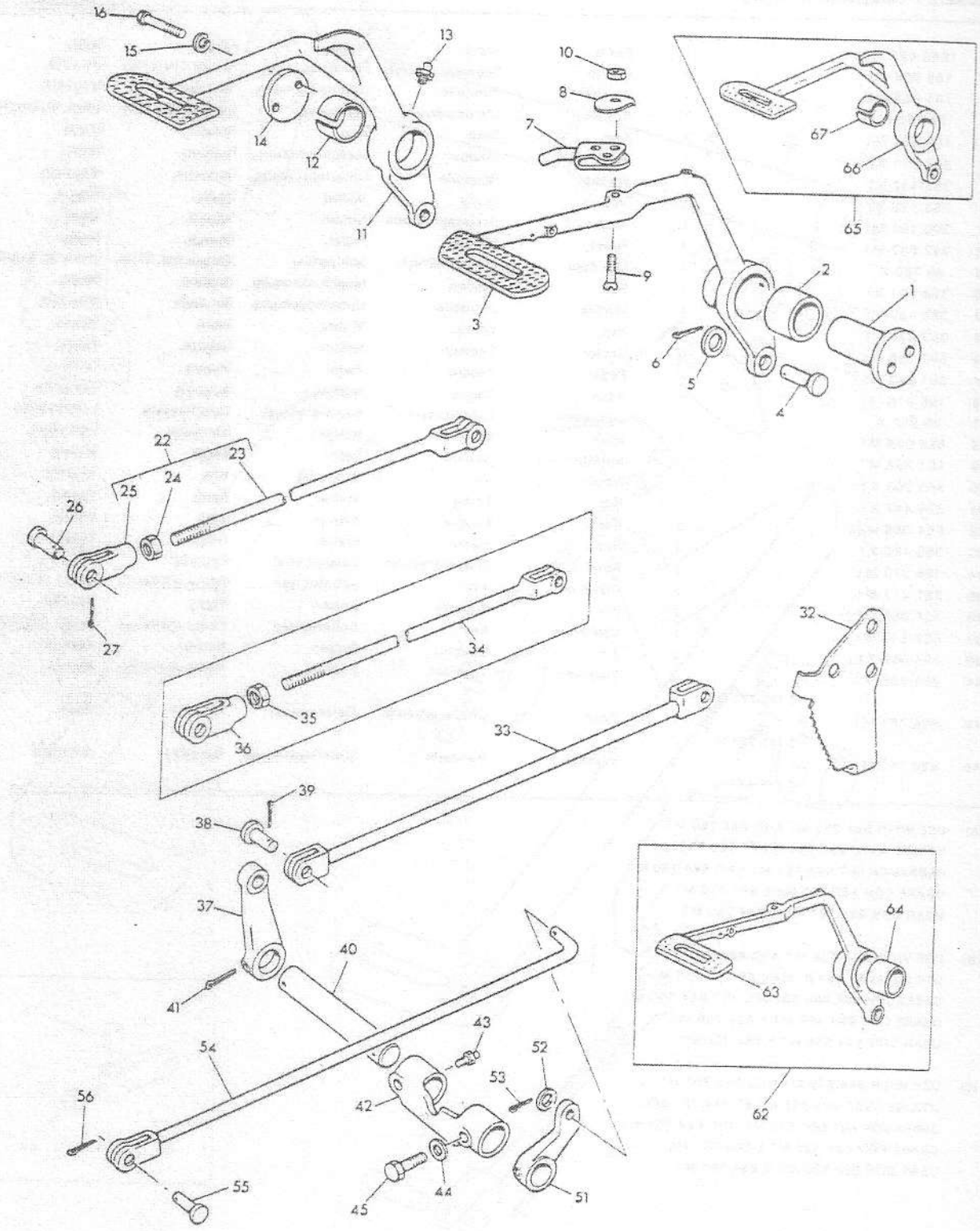
1	1860 802 M1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
2	195 904 M1		1	Circlip	Segment d arret	Sicherungsring	Anello d'arresto	Circulito
3	181 964 M1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
4	29 780 X		1	Key door	Cle de serrure	Schluessel	Chiave per porta	Clave de puerta
5	180 864 M1		1	Arm	Bras	Arm	Braccio	Brazo
6	353 571 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
7	353 432 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
8	353 426 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
9	200 191 M1		1	Nipple	Graisseur coude	Nippel	Nipplo	Niple
14	897 687 M1	◂	1	Pedal	Pedale	Pedal	Pedale	Pedal
15	29 780 X		1	Key door	Cle de serrure	Schluessel	Chiave per porta	Clave de puerta
16	353 571 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
17	353 432 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
18	353 426 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
19	897 755 M1		1	Sector	Secteur	Sektor	Settore	Sector
25	881 542 M91		1	Pedal	Pedale	Pedal	Pedale	Pedal
26	195 910 M1		1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
27	29 951 X		1	Lubricator	Lubrificateur	Schmiernippel	Lubrificatore	Lubrificador
28	886 024 M1		1	Lock	Serrure	Schloss	Serratura	Cerradura
29	181 958 M1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
30	361 203 X1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
31	376 447 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
32	884 066 M92		2	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
33	353 430 X1		2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
34	195 270 M1		2	Yoke	Chape articulat	Gelenkgabel	Forcella	Yugo
35	832 813 M1		2	Clevis pin	Axe	Splintbolzen	Perno d'attacco	Bulon cilindrico
36	354 059 X1		2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
37	832 813 M1		2	Clevis pin	Axe	Splintbolzen	Perno d'attacco	Bulon cilindrico
38	354 059 X1		2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
44	894 538 M1	(A) —⊰ 195 270 M1	2	Trunnion	Tourillon	Zapfen	Perno articolaz.	Munon
45	884 751 M1	(B) —⊰ 195 270 M1	2	Yoke	Chape articulat	Gelenkgabel	Forcella	Yugo
46	884 750 M1	(C) —⊰ 195 270 M1	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela

(A) USE WITH 884 751 M1 AND 884 750 M1
UTILISE AVEC 884 751 M1 ET 884 750 M1
GEBRAUCH MIT 884 751 M1 UND 884 750 M1
USARE CON 884 751 M1 E 884 750 M1
USAR CON 884 751 M1 Y 884 750 M1

(B) USE WITH 894 538 M1 AND 884 750 M1
UTILISE AVEC 894 538 M1 ET 884 750 M1
GEBRAUCH MIT 894 538 M1 UND 884 750 M1
USARE CON 894 538 M1 E 884 750 M1
USAR CON 894 538 M1 Y 884 750 M1

(C) USE WITH 894 538 M1 AND 884 751 M1
UTILISE AVEC 894 538 M1 ET 884 751 M1
GEBRAUCH MIT 894 538 M1 UND 884 751 M1
USARE CON 894 538 M1 E 884 751 M1
USAR CON 894 538 M1 Y 884 751 M1

3-1159-003-A


16
15
14
12
13
11
10
8
7
9
3
2
1
6
5
4
67
66
65
22
23
25
24
26
27
34
35
36
32
33
39
38
37
40
41
43
54
52
53
56
42
55
45
44
51
64
63
62

BRAKE PEDALS AND LINKAGE
PEDALES DE FREIN ET TRINGLERIE
BREMSPEDAL UND GESTAENGE
PEDALI FRENI E LEVERISMI
PADALES Y VARILLAGE DE FRENO

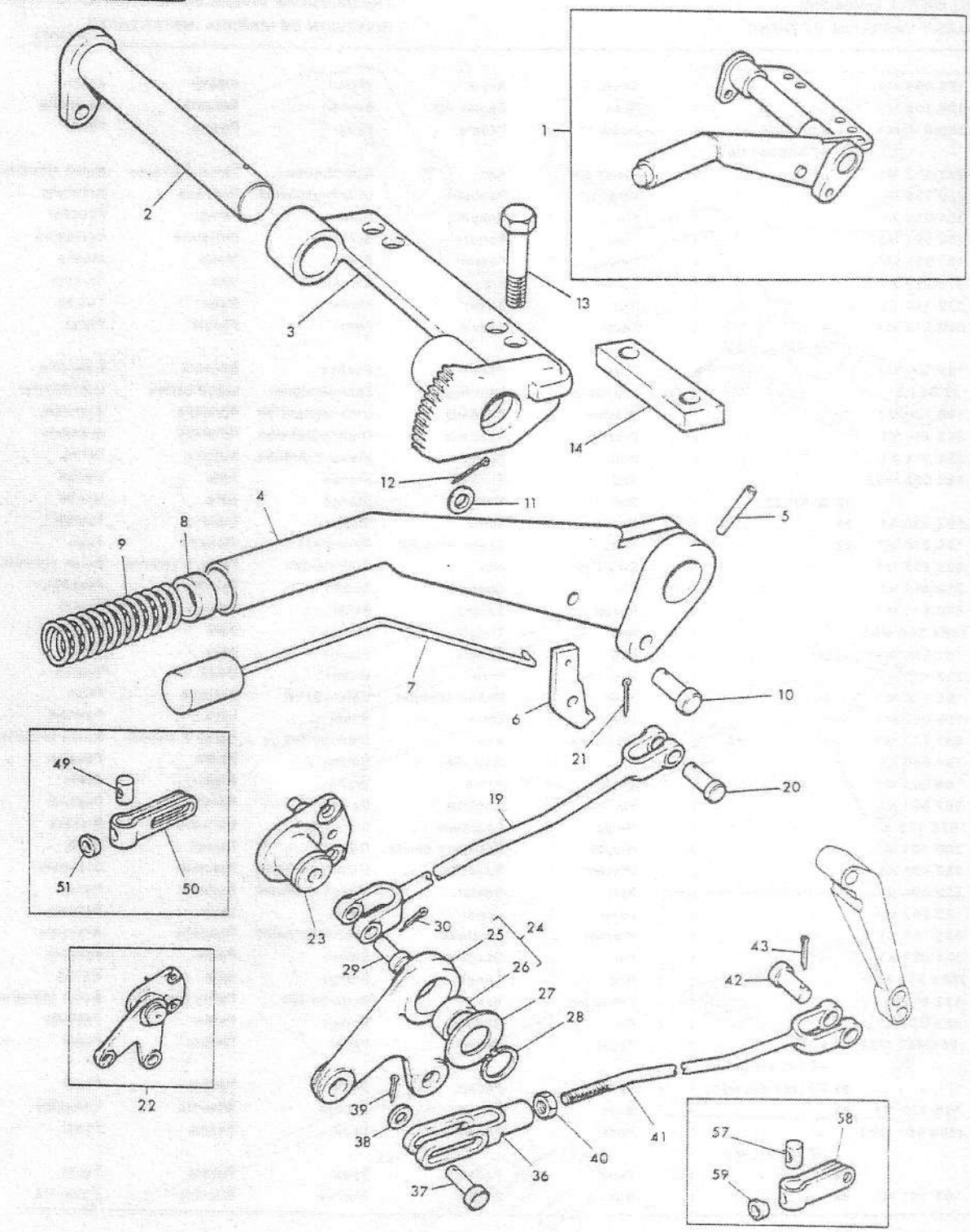
INSTANT REVERSE TRANSMISSION
TRANSMISSION INSTANT REVERSIBLE
UMKEHRGETRIEBE
TRASMISSIONE INVERSORE IMMEDIATO
INVERSION DE MARCHA INSTANTANEA

11593003

1	186 088 M1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
2	186 102 M1		1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
3	880 815 M1	▸	1	Pedal	Pedale	Pedal	Pedale	Pedal
		→1886 660 M91						
4	832 813 M1		1	Clevis pin	Axe	Splintbolzen	Perno d'attacco	Bulon cilindrico
5	353 756 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
6	354 059 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
7	880 991 M91		1	Lock	Serrure	Schloss	Serratura	Cerradura
8	181 958 M1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
9	376 858 X1		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
10	376 447 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
11	880 813 M1	◂	1	Pedal	Pedale	Pedal	Pedale	Pedal
		→1886 661 M91						
12	186 101 M1		1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
13	29 951 X		2	Lubricator	Lubrificateur	Schmiernippel	Lubrificatore	Lubrificador
14	186 100 M1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
15	353 434 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
16	354 274 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
22	884 066 M92		1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
23		22 ⇉REF.22	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
24	353 430 X1	22	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
25	195 270 M1	22	1	Yoke	Chape articulat	Gelenkgabel	Forcella	Yugo
26	832 813 M1		1	Clevis pin	Axe	Splintbolzen	Perno d'attacco	Bulon cilindrico
27	354 059 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
32	880 811 M1		1	Sector	Secteur	Sektor	Settore	Sector
33	1864 556 M91		1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
34	187 589 M91	(A)	1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
35	353 430 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
36	195 270 M1	(A)	1	Yoke	Chape articulat	Gelenkgabel	Forcella	Yugo
37	186 092 M1		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
38	832 813 M1		1	Clevis pin	Axe	Splintbolzen	Perno d'attacco	Bulon cilindrico
39	354 059 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
40	186 091 M1		1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
41	357 661 X1		2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
42	1678 170 M1		1	Hinge	Charniere	Scharnier	Cerniera	Bisagra
43	200 191 M1		2	Nipple	Graisseur coude	Nippel	Nipplo	Niple
44	359 404 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
45	353 704 X1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
51	186 092 M1		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
52	353 756 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
53	354 057 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
54	1864 559 M91		1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
55	832 813 M1		1	Clevis pin	Axe	Splintbolzen	Perno d'attacco	Bulon cilindrico
56	354 059 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
62	1886 660 M91	▸	1	Pedal	Pedale	Pedal	Pedale	Pedal
		→880 815 M1						
63		62 ⇉1886 660 M91	1	Pedal	Pedale	Pedal	Pedale	Pedal
64	186 102 M1	62	1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
65	1886 661 M91	◂	1	Pedal	Pedale	Pedal	Pedale	Pedal
		→880 813 M1						
66		65	1	Pedal	Pedale	Pedal	Pedale	Pedal
67	186 101 M1	65	1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo

(A) NOT SERVICED,ORDER 1864 556 M91
PAS FOURNIES,COMMANDER 1864 556 M91
NICHT LIEFERTEILE,BESTELLE 1864 556 M91
NON FORNITO,ORDINARE 1864 556 M91
NO SUMINISTRADA,PEDIR 1864 556 M91

3-1180-005-A

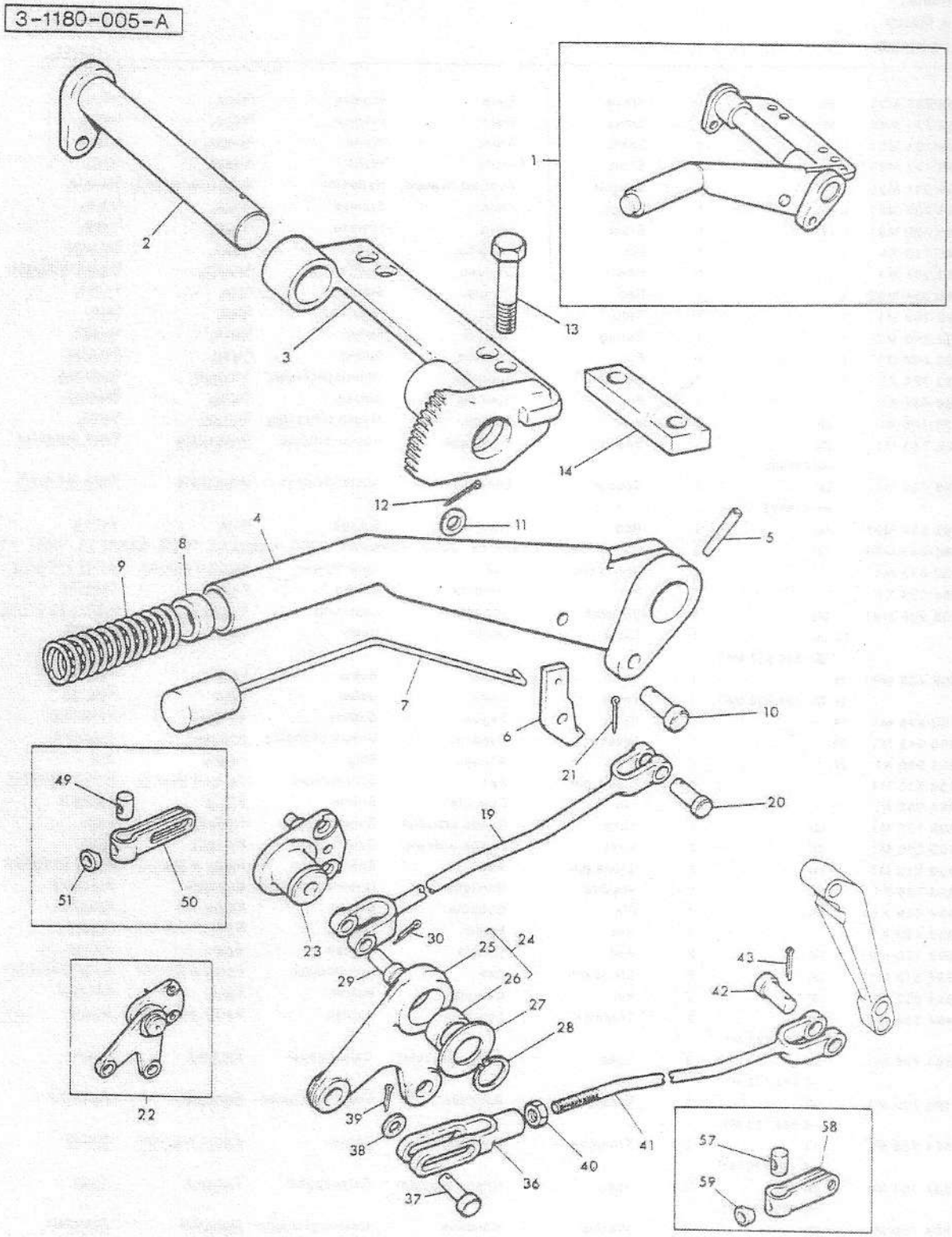

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
36
37
38
39
40
41
42
43
49
50
51
57
58
59

HANDBRAKE
FREIN A MAIN
HANDBREMSE
FRENO A MANO
FRENO DE MANO

11803005

1	888 287 M93		(A)	1	Brake	Frein	Bremse	Freno	Freno
2	883 371 M95		(B)	1	Brake	Frein	Bremse	Freno	Freno
2	898 794 M91	1	(A)	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
2	898 792 M91	1	(B)	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
3	899 044 M95	1		1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
4	898 932 M91	1	(A)	1	Brake	Frein	Bremse	Freno	Freno
4	880 080 M91	1	(B)	1	Brake	Frein	Bremse	Freno	Freno
5	345 718 X1	1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
6	892 267 M1	1		1	Pawl	Linguet	Sperrklinke	Arresto	Fiador trinquete
7	898 654 M92	1		1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
8	892 268 M1	1		1	Stop	Arret	Anschlag	Stop	Paro
9	892 266 M2	1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
10	892 269 M1	1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
11	353 754 X1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
12	354 039 X1	1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
13	376 768 X1		(J)	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
14	885 733 M1		(A)	1	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia
			→H 816993						
14	885 733 M1		(A)	1	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia
			H→ 816993						
19	898 934 M91		(A)	2	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
19 *	898 943 M93		(B)	2	**** 0000	******* 0000	******* 0000	******* 0000	******* 0000 ****
20	832 813 M1			2	Clevis pin	Axe	Splintbolzen	Perno d'attacco	Bulon cilindrico
21	354 059 X1			2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
22	898 936 M91		(A)	2	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
23		22	(A)	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
			⇒ 898 936 M91						
24	898 938 M91	22		1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
25		24	⇒ 898 938 M91	1	Lever	Levier	Hebel	Leva	Palanca
26	190 976 M1	24		1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
27	898 942 M1	22		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
28	352 980 X1	22		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
29	832 813 M1			2	Clevis pin	Axe	Splintbolzen	Perno d'attacco	Bulon cilindrico
30	354 059 X1			2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
36	899 122 M1		(A)	2	Yoke	Chape articulat	Gelenkgabel	Forcella	Yugo
36	195 270 M1		(B)	2	Yoke	Chape articulat	Gelenkgabel	Forcella	Yugo
37	832 813 M1		(A)	2	Clevis pin	Axe	Splintbolzen	Perno d'attacco	Bulon cilindrico
38	353 756 X1		(A)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
39	354 059 X1		(A)	2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
40	353 430 X1			2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
41	899 120 M91		(A)	2	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
42	832 813 M1		(A)	2	Clevis pin	Axe	Splintbolzen	Perno d'attacco	Bulon cilindrico
43	354 059 X1		(A)	2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
49	894 538 M1		(F)	2	Trunnion	Tourillon	Zapfen	Perno articolaz.	Munon
			⊸ 899 122 M1						
50	884 786 M1		(G)	2	Yoke	Chape articulat	Gelenkgabel	Forcella	Yugo
			⊸ 899 122 M1						
51	884 750 M1		(H)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
			⊸ 899 122 M1						
57	894 538 M1		(C)	2	Trunnion	Tourillon	Zapfen	Perno articolaz.	Munon
			⊸ 195 270 M1						
58	884 751 M1		(D)	2	Yoke	Chape articulat	Gelenkgabel	Forcella	Yugo
			⊸ 195 270 M1						
59	884 750 M1		(E)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
			⊸ 195 270 M1						

3-1180-005-A


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
36
37
38
39
40
41
42
43
49
50
51
57
58
59

HANDBRAKE
FREIN A MAIN
HANDBREMSE
FRENO A MANO
FRENO DE MANO

11803005

(A) WITH SINGLE BRAKES
AVEC FREINS SIMPLES
MIT EINFACHER BREMSE
CON FRENO SINGOLO
CON FRENOS SIMPLES

(B) WITH DUAL BRAKES
AVEC FREINS DOUBLES
MIT DOPPELTE BREMSE
CON FRENO DOPPIO
CON FRENO DOBLE

(C) USE WITH 884 751 M1 AND 884 750 M1
UTILISE AVEC 884 751 M1 ET 884 750 M1
GEBRAUCH MIT 884 751 M1 UND 884 750 M1
USARE CON 884 751 M1 E 884 750 M1
USAR CON 884 751 M1 Y 884 750 M1

(D) USE WITH 894 538 M1 AND 884 750 M1
UTILISE AVEC 894 538 M1 ET 884 750 M1
GEBRAUCH MIT 894 538 M1 UND 884 750 M1
USARE CON 894 538 M1 E 884 750 M1
USAR CON 894 538 M1 Y 884 750 M1

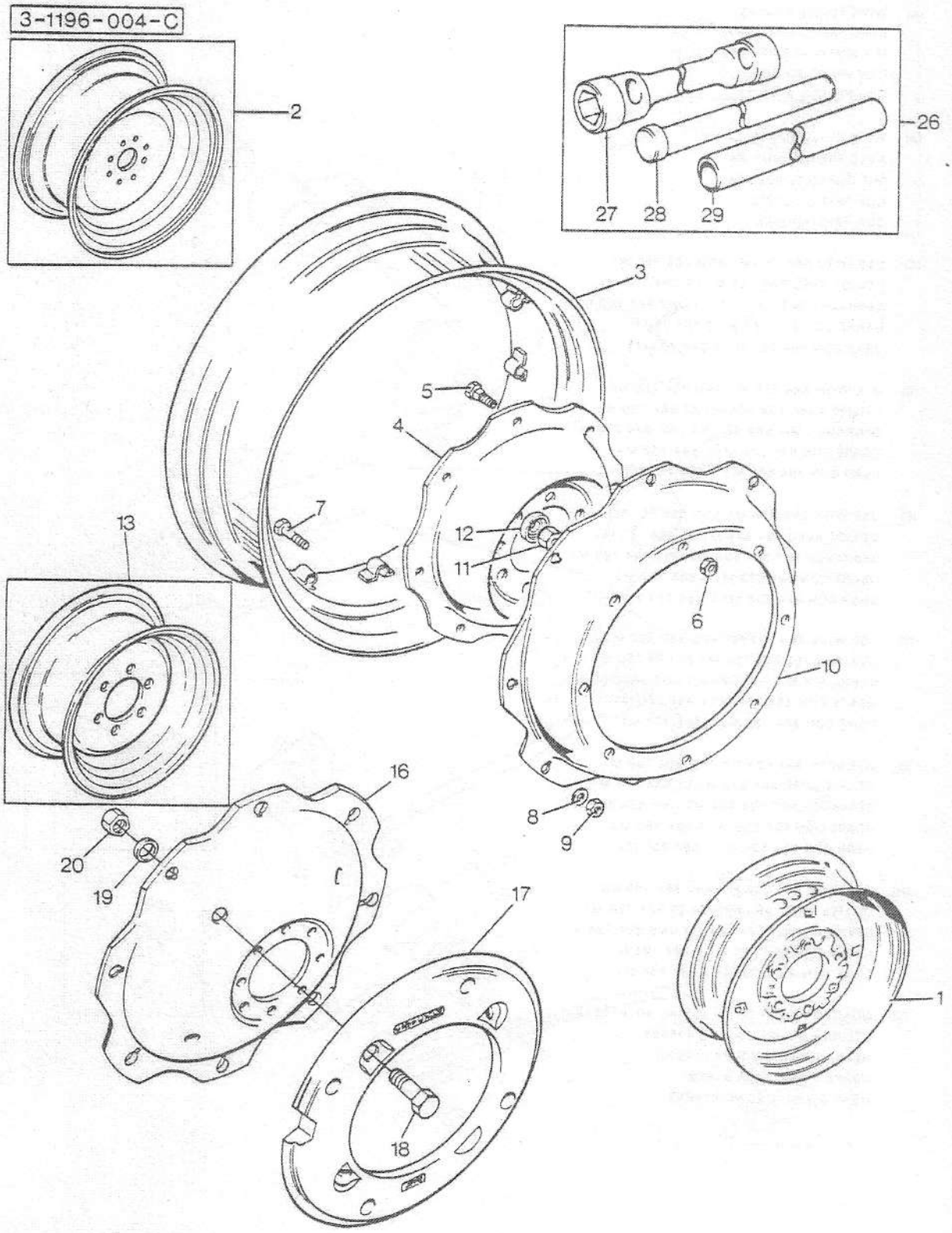
(E) USE WITH 894 538 M1 AND 884 751 M1
UTILISE AVEC 894 538 M1 ET 884 751 M1
GEBRAUCH MIT 894 538 M1 UND 884 751 M1
USARE CON 894 538 M1 E 884 751 M1
USAR CON 894 538 M1 Y 884 751 M1

(F) USE WITH 884 786 M1 AND 884 750 M1
UTILISE AVEC 884 786 M1 ET 884 750 M1
GEBRAUCH MIT 884 786 M1 UND 884 750 M1
USARE CON 884 786 M1 E 884 750 M1
USAR CON 884 786 M1 Y 884 750 M1

(G) USE WITH 894 538 M1 AND 884 750 M1
UTILISE AVEC 894 538 M1 ET 884 750 M1
GEBRAUCH MIT 894 538 M1 UND 884 750 M1
USARE CON 894 538 M1 E 884 750 M1
USAR CON 894 538 M1 Y 884 750 M1

(H) USE WITH 894 538 M1 AND 884 786 M1
UTILISE AVEC 894 538 M1 ET 884 786 M1
GEBRAUCH MIT 894 538 M1 UND 884 786 M1
USARE CON 894 538 M1 E 884 786 M1
USAR CON 894 538 M1 Y 884 786 M1

(J) QUANTITY 3 OFF UP TO SERIAL NO 816993
UTILISER 3 JUSQU'AU NO 816993
GEBRAUCHEN 3 BIS NR 816993
USARE 3 FINO ALLA 816993
USAR 3 HASTA EL NO 816993


3-1196-004-C
2
26
27
28
29
3
5
4
7
12
11
6
10
13
16
8
9
20
19
17
18
1

FRONT AND REAR WHEELS
ROUES AVANT ET ARRIERE
VORDER UND HINTERRAEDER
ROUTE ANTERIORI E POSTERIORI
RUEDAS DELANTERAS Y TRASERAS

11963004

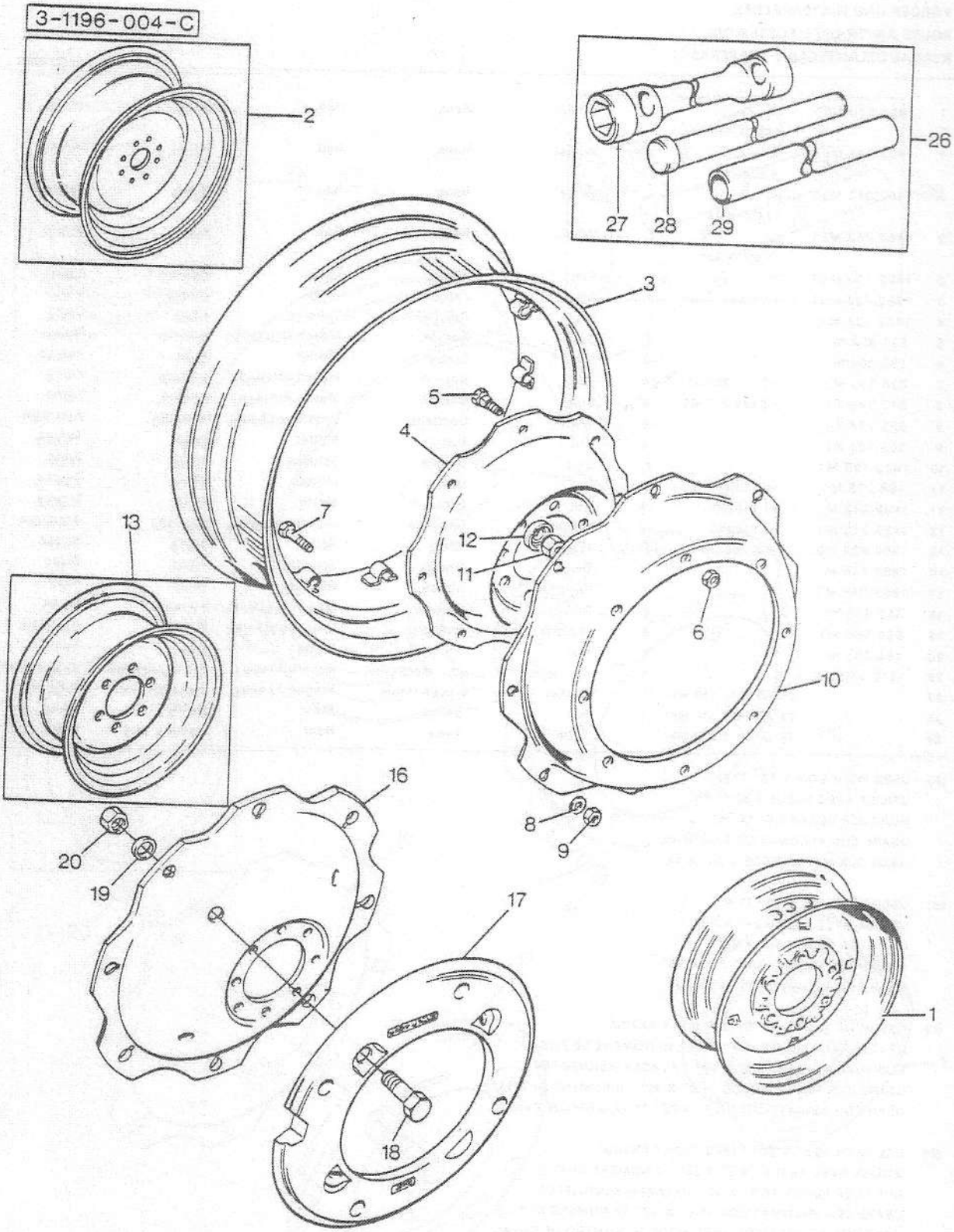
1	1884 579 M91	(A) 6.50" X 16"	2	Wheel	Roue	Rad	Ruota	Rueda
1	1682 347 M91	(E) 5.50 X 16	2	Wheel	Roue	Rad	Ruota	Rueda
2	1462 061 M91	(C) 15.00" X 28"	2	Wheel	Roue	Rad	Ruota	Rueda
2	1462 062 M91	(D) 15.00" X 30"	2	Wheel	Roue	Rad	Ruota	Rueda
3	1883 122 M92	(B)	2	Rim	Jante	Felge	Cerchione	Llanta
3	1686 427 M91	12 X 24	2	Rim	Jante	Felge	Cerchione	Llanta
4	1883 124 M1		2	Disc	Disque	Scheibe	Disco	Disco
5	827 854 M1		8	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
6	180 004 M1		16	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
7	828 217 M1	⊣ 377 749 X1	16	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
7	377 749 X1	⊣ 828 217 M1	16	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
8	353 774 X1		16	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
9	353 427 X1		16	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
10	1883 123 M1		2	Disc	Disque	Scheibe	Disco	Disco
11	184 273 M1	⊣⊢ 819990	16	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
11	1459 812 M1	⊢⊣ 819990	16	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
12	1459 813 M1	⊢⊣ 819990	16	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
13	1462 432 M91	8"X 16"	2	Wheel	Roue	Rad	Ruota	Rueda
16	1863 819 M1		2	Disc	Disque	Scheibe	Disco	Disco
17	1885 045 M1		2	Weight	Masse	Gewicht	Peso	Pesa
18	353 615 X1		8	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
19	828 666 M1		8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
20	184 273 M1		8	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
26	1810 330 M91		X	Kit, repair	Jeu reparation	Reparatursatz	Kit riparazione	Juego reparacion
27		26 ⇉ 1810 330 M91	1	Socket	Corps rotule	Steckschl.nuss	Portalampada	Enchufe
28		26 ⇉ 1810 330 M91	1	Bar	Barre	Stab	Barra	Barra
29		26 ⇉ 1810 330 M91	1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo

(A) USED WITH 9.00"X 16" TYRES
UTILISE AVEC PNEUS 9.00"X 16"
NUR FUER REIFEN 9.00"X 16"
USARE CON PNEUMATICO 9.00"X 16"
USAR CON NEUMATICOS 9.00" X 16"

(B) USED WITH 14" X 28" TYRES
UTILISE AVEC PNEUS 24" X 28"
NUR FUER REIFEN 14" X 28"
USARE CON PNEUMATICO 14" X 28"
USAR CON NEUMATICOS 14" X 28"

(C) USE WITH 16.9" X 28"TYRES.10 PLY RATING
UTILISE AVEC PNEUS 16.9" X 28".10 NOMBRE DE PLIS
NUR FUER REIFFEN 16.9" X 28" 10 LAGEN-KENNZIFFER
USARE CON PNEUMATICOS 16.9" X 28" 10 NUMERO DI TELE
USAR CON NEUMATICOS 16.9" X 28" 10 NUMERO DE CAPAS

(D) USE WITH 16.9" X 30" TYRES 10 PLY RATING
UTILISE AVEC PNEUS 16.9" X 30" 10 NOMBRE OF CLIS
NUR FUER REIFEN 16.9" X 30" 10 LAGEN-KENNZIFFER
USARE CON PNEUMATICOS 16.9" X 30" 10 NUMERO DI TELE
USAR CON NEUMATICOS 16.9" X 30" 10 NUMERO DE CAPAS

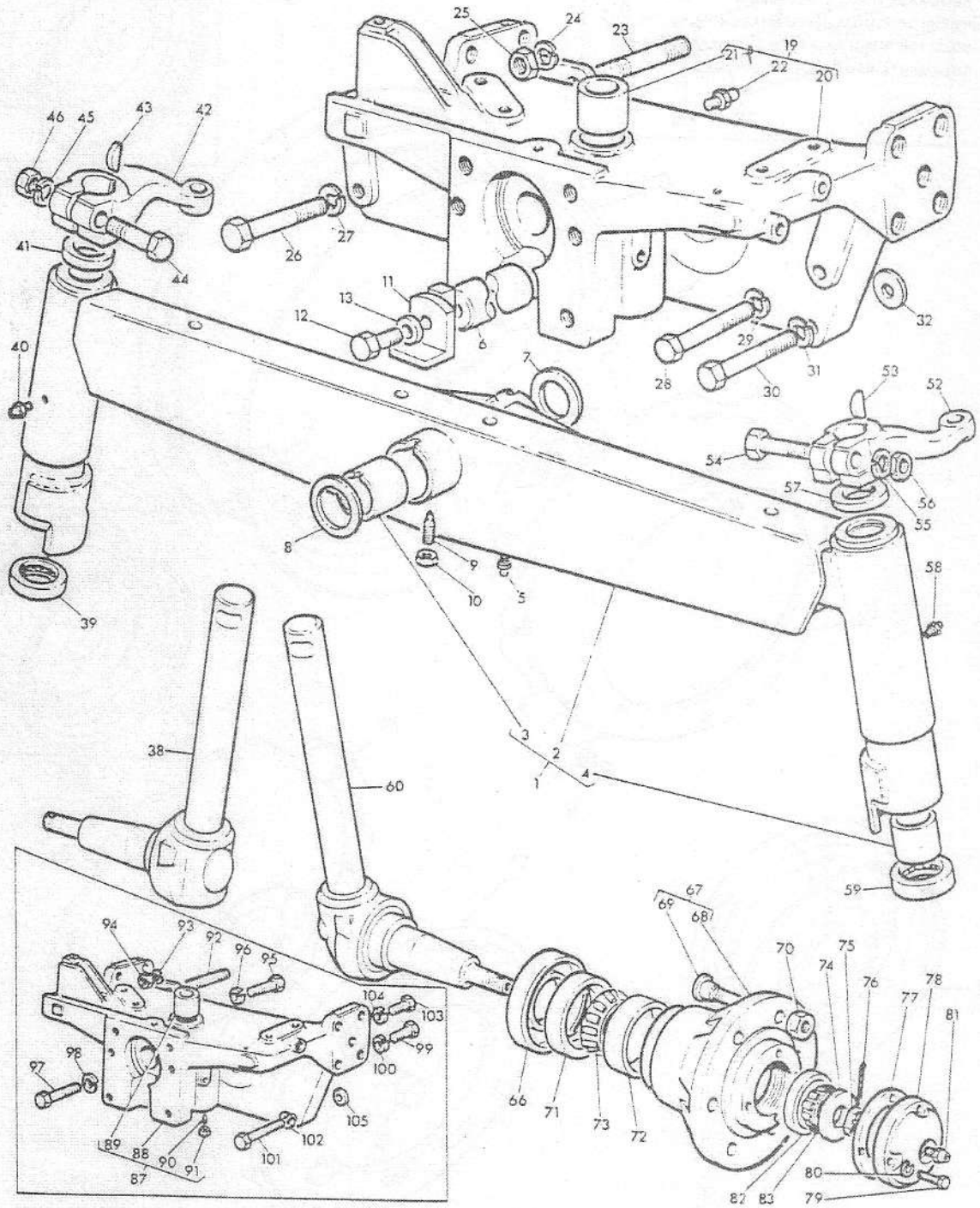

3-1196-004-C
2
26
27
28
29
3
5
4
7
12
11
6
10
13
16
20
19
8
9
17
18
1

FRONT AND REAR WHEELS
ROUES AVANT ET ARRIERE
VORDER UND HINTERRAEDER
ROUTE ANTERIORI E POSTERIORI
RUEDAS DELANTERAS Y TRASERAS

11863004

(E) AIRCRAFT TOWING TUG ONLY
REMORQUE D'AVION SEULEMENT
NUR FUER FLUGZEUG-ZUGMASCHINE
SOLO PER RIMORCHIATORE TRAINANTEVELIVOLI
SOLAMENTE REMOLQUE DE AVIONES

3-1235-008-A

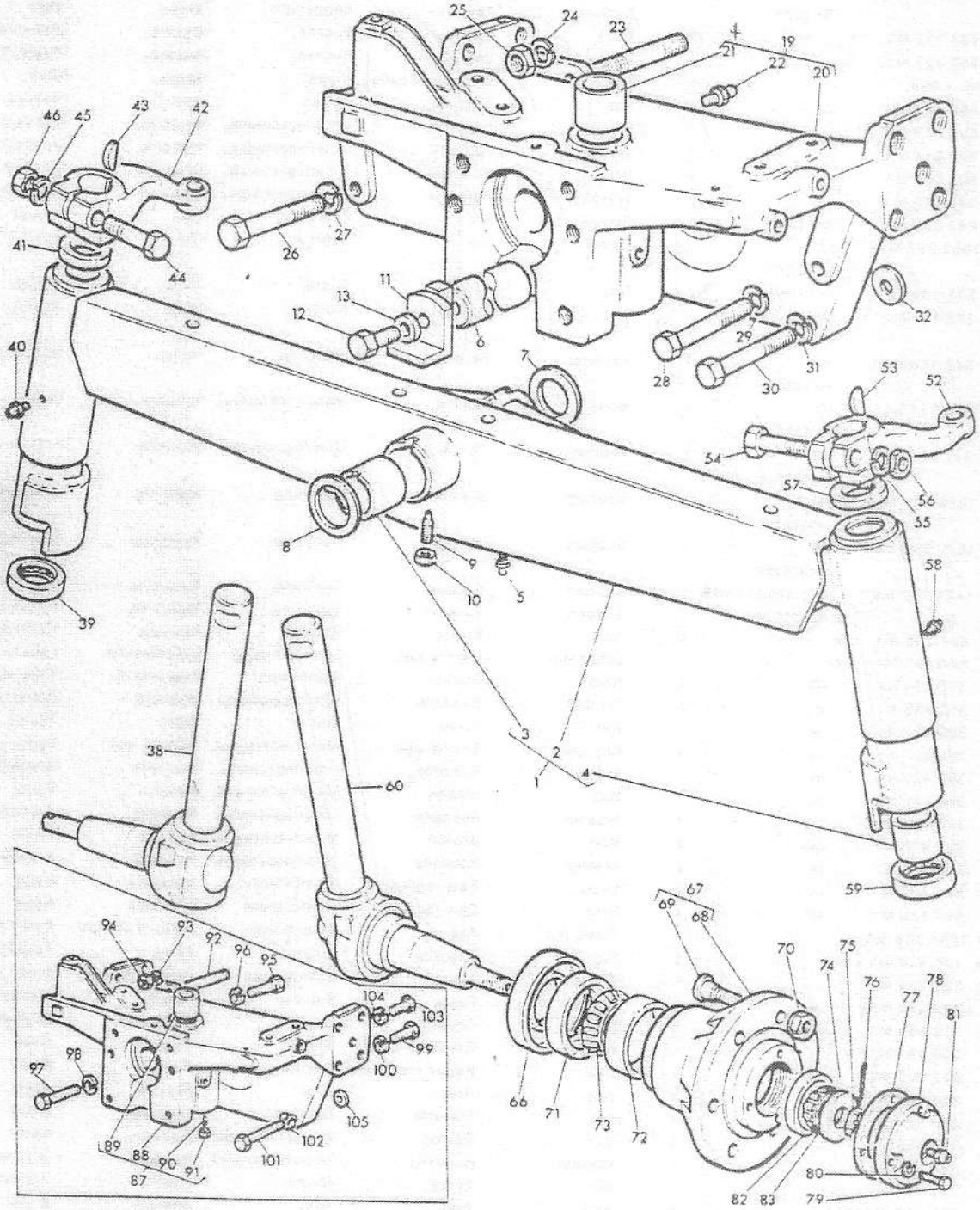

25
24
23
21
19
22
20
46
45
43
42
41
44
26
27
11
13
12
6
7
40
28
29
30
31
32
53
52
54
57
56
55
8
9
10
5
58
39
3
2
1
4
38
60
59
67
69
68
70
75
74
76
78
77
81
94
93
92
96
95
104
103
99
100
98
97
105
102
101
89
88
90
91
87
66
71
73
72
80
82
83
79

FRONT AXLE
ESSIEU AVANT
VORDERACHSE
ASSALE ANTERIORE
EJE DELANTERO

12353008

1	882 244 M94			1	Arm	Bras	Arm	Braccio	Brazo
2		1	⇒ REF 1	1	Beam	Poutre	Baggerarm	Trave	Viga
3	897 712 M2	1		2	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
4	882 327 M1	1		4	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
5	MP 1 056			1	Nipple	Graisseur coude	Nippel	Nipplo	Niple
6 ★	848 187 M1		(C)	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
7	898 017 M1			1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
8	898 018 M1			X	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
8	898 019 M1			X	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
8	898 020 M1			X	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
9	882 826 M1		⇥ 820128	1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
9 ★	1862 267 M1		(C) ↦ 820128	1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
10	375 109 X1		⇥ 820128	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
10 ★	375 111 X1		(C) ↦ 820128	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
11 ★	848 188 M91		(C) ↦ 829675	1	Retainer	Reteneur	Haltering	Fermo	Retenedor
12 ★	353 711 X1		(C) ↦ 829675	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
13 ★	353 432 X1		(C) ↦ 829675	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
19	1885 573 M92		(A) ⇥ 835254	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
19 ★	1870 288 M95		(D) ↦ 835254	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
19 ★	1471 717 M91		●○ 1870 288 M95	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos de sosten
20		19	⇒ REF 19	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos de sosten
21	897 235 M1	19		2	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
22	894 467 M1	19		1	Lubricator	Lubrificateur	Schmiernippel	Lubrificatore	Lubrificador
23	377 174 X1		(A)	2	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prigioniero	Esparrago
24	353 433 X1		(A)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
25	353 427 X1		(A)	2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
26	369 397 X1		(A)	1	Bolt unc	Boulon unc	Masch.schrb.unc	Bullone unc	Perno unc
27	353 433 X1		(A)	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
28	354 689 X1		(A)	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
29	353 433 X1		(A)	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
30	353 937 X1		(A)	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
31	353 433 X1		(A)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
32	894 826 M1		(A)	X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
32	894 825 M1		(A)	X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
34 ★	1684 285 M1			1	Clevis pin	Axe	Splintbolzen	Perno d'attacco	Bulon cilindrico
35 ★	195 414 M1			2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
36 ★	522 259 M1			1	Clevis pin	Axe	Splintbolzen	Perno d'attacco	Bulon cilindrico
38	882 256 M92		▸	1	Spindle	Fusee	Spindel	Fusello	Mangueta
39	832 961 M1			1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
40	200 191 M1			1	Nipple	Graisseur coude	Nippel	Nipplo	Niple
41	882 262 M1			1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
42	882 266 M1		▸	1	Arm	Bras	Arm	Braccio	Brazo
43	350 355 X1			1	Key	Clavette	Passkeil	Chiavetta	Clave
44	353 625 X1			1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
45	353 433 X1			1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
46	353 427 X1			1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
52	882 267 M1		◂	1	Arm	Bras	Arm	Braccio	Brazo
53	350 355 X1			1	Key	Clavette	Passkeil	Chiavetta	Clave
54	353 625 X1			1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
55	353 433 X1			1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
56	353 427 X1			1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca

3-1235-008-A


25
24
23
21
19
22
20
46
45
43
42
41
44
26
27
11
13
12
6
7
32
29
28
31
30
53
52
54
57
56
55
40
8
9
10
5
58
39
3
2
1
4
38
60
59
67
69
68
70
75
74
76
77
78
81
94
93
92
96
95
104
103
99
100
98
97
105
102
101
89
88
90
91
87
66
71
73
72
80
82
83
79

FRONT AXLE
ESSIEU AVANT
VORDERACHSE
ASSALE ANTERIORE
EJE DELANTERO

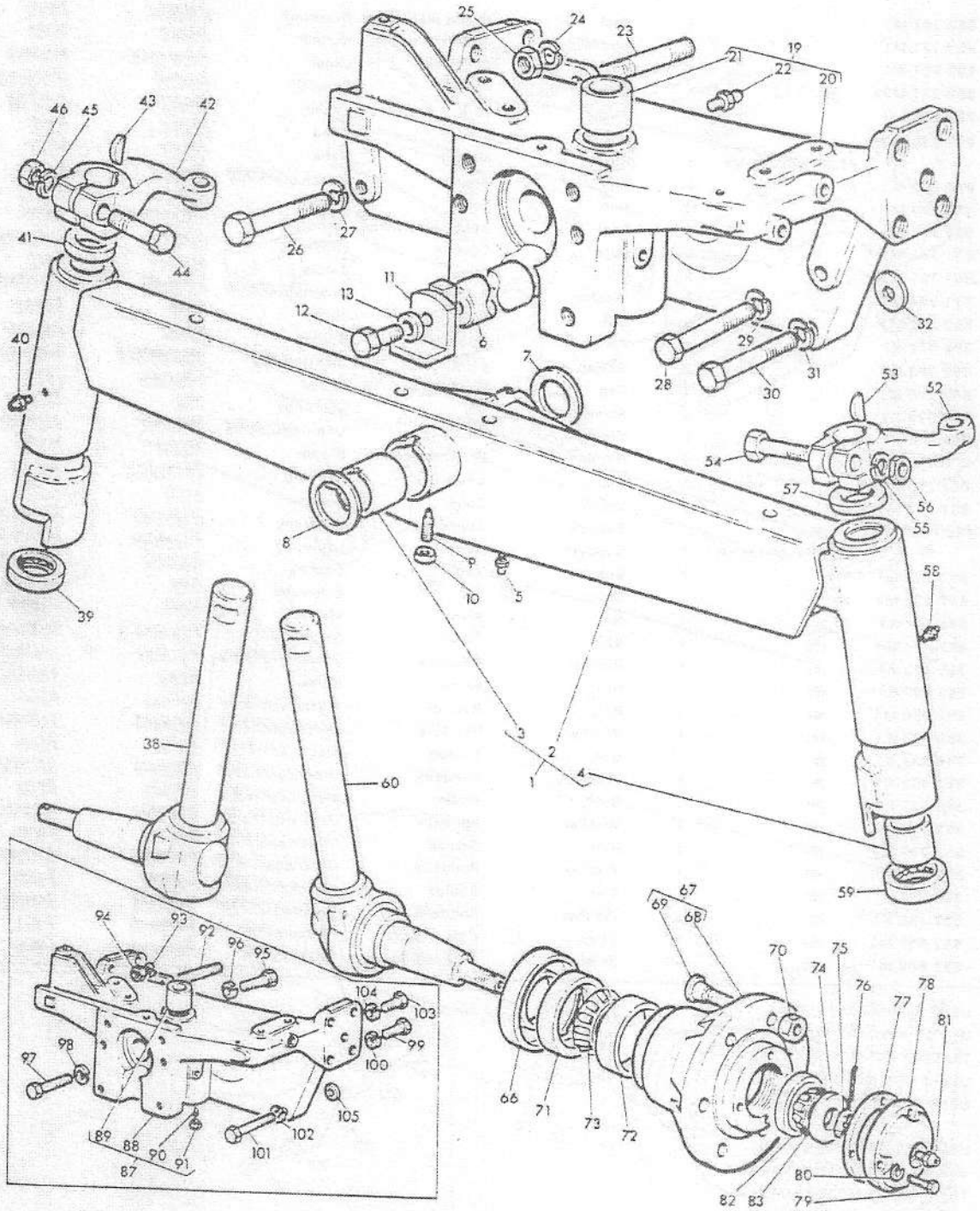
12353008

57	882 262 M1		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
58	200 191 M1		1	Nipple	Graisseur coude	Nippel	Nipplo	Niple
59	832 961 M1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
60	882 257 M92	◀	1	Spindle	Fusee	Spindel	Fusello	Mangueta
66	882 260 M1		2	Shield	Tole	Schild	Riparo	Blindaje
67	882 255 M91		2	Hub	Moyeu	Nabe	Mozzo	Cubo
68		67 ⇒ 882 255 M91	1	Hub	Moyeu	Nabe	Mozzo	Cubo
69	882 572 M1	67	6	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
70	184 273 M1		12	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
71	882 261 M1		2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
72	831 363 M1 ▪		2	Race	Cuvette	Lagerring	Corsa	Pista cojinete
73	881 767 M1 ▪		2	Cone	Cone	Konus	Cono	Cono
74	881 384 M1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
75	882 263 M1		2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
76	354 072 X1		2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
77	882 282 M1		2	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedaturs
78	882 265 M1		2	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
79	353 679 X1		8	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
80	353 446 X1		8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
81	200 191 M1		2	Nipple	Graisseur coude	Nippel	Nipplo	Niple
82	882 251 M1 ▪		2	Cup	Coupelle	Laufring	Scodellino	Cubeta
83	831 893 M1 ▪		2	Cone	Cone	Konus	Cono	Cono
87	1860 235 M91	(B) —	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
88		87 ⇒ 1860 235 M91	1	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
89	897 235 M1	87	2	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
90	847 406 M1	87	1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
91	375 111 X1	87	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
92	897 426 M1	(B)	1	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prigioniero	Esparrago
93	353 433 X1	(B)	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
94	353 427 X1	(B)	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
95	892 030 M1	(B)	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
96	353 433 X1	(B)	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
97	354 294 X1	(B)	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
98	353 433 X1	(B)	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
99	353 937 X1	(B)	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
100	353 433 X1	(B)	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
101	354 294 X1	(B)	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
102	353 433 X1	(B)	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
103	353 937 X1	(B)	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
104	353 433 X1	(B)	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
105	882 868 M1	(B)	X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
105	882 869 M1	(B)	X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce

(A) USED WITH A4.212 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR A4.212
TRAKTOR MIT MOTOR A4.212
USARE CON MOTORE A4.212
USAR CON MOTOR A4.212

(B) USED WITH AD4.203 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR AD4.203
TRAKTOR MIT MOTOR AD4.203
USARE CON MOTORE AD4.203
USAR CON MOTOR AD4.203

3-1235-008-A


25
24
23
19
21
22
20
46
45
43
42
41
44
26
27
11
13
12
6
40
7
29
28
30
31
32
53
52
54
57
56
55
8
9
10
5
58
39
3
2
1
4
59
38
60
67
69
68
70
75
74
76
77
78
81
94
93
92
96
95
104
103
99
100
97
98
105
89
88
90
91
87
101
102
66
71
73
72
80
82
83
79

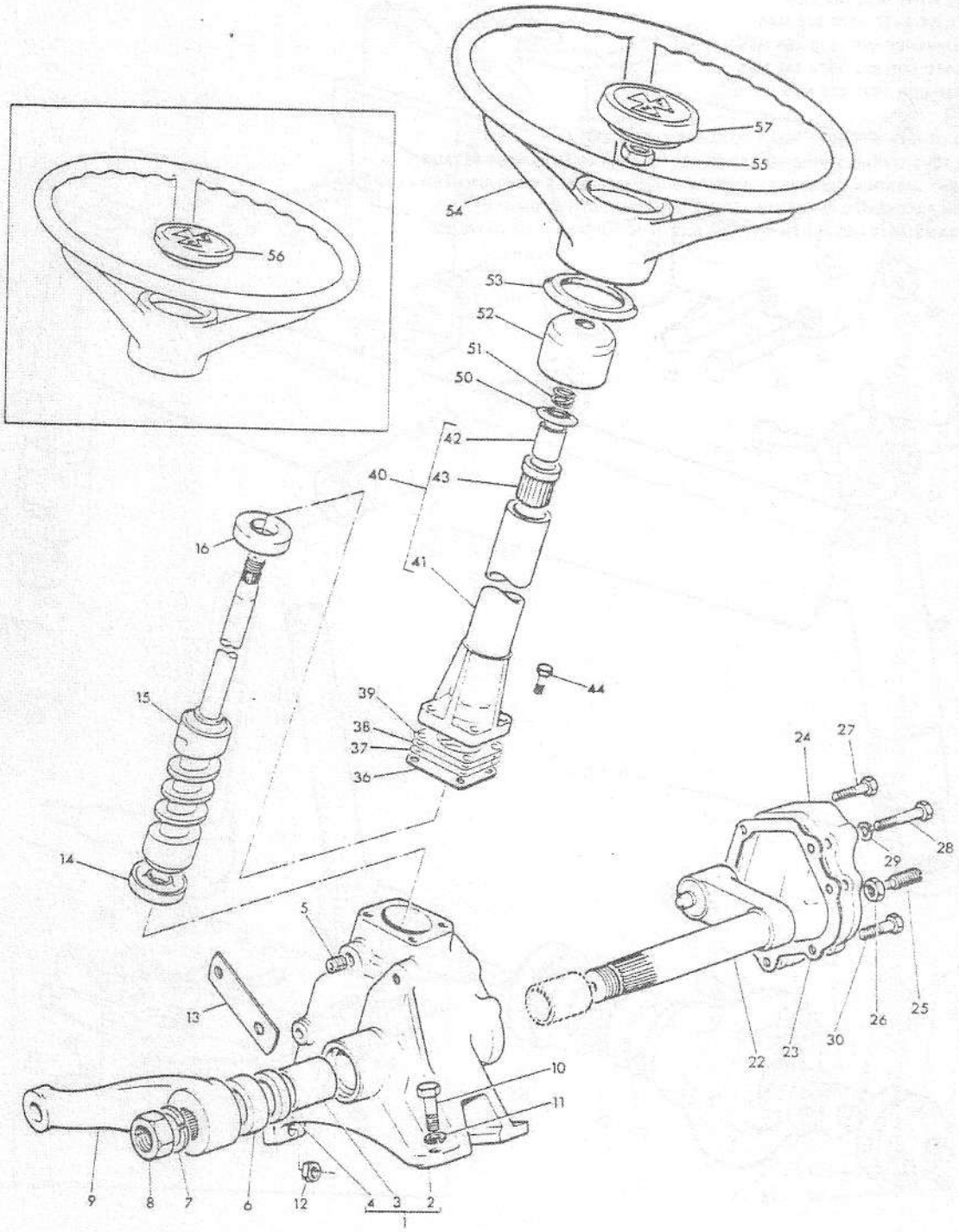
FRONT AXLE
ESSIEU AVANT
VORDERACHSE
ASSALE ANTERIORE
EJE DELANTERO

12353008

(C) ★ USE WITH 1870 288 M95
UTILISE AVEC 1870 288 M95
WERWENDE MIT 1870 288 M95
USATO CON 897 1870 288 M95
USAR CON 1870 288 M95

(D) ★ NO LONGER SERVICED REFER TO SUBSTITUTION LIST
NE PLUS LIVRABLE VOIR REPETOIRE DES REMPLACEMENTS POUR DETAILS
NICHT LAENGER LIEFERBAR ! WEITERE HINWEISE SIEHE E SATZNUMMERN – LISTE
NON PIU SERVITO PER DETTA LI VEDERE LISTA SOSTITUZIONE
INCAMBIABLE – VEASE LA LISTA DE SUSTITUCTION PARA LOS DETALLES

3-1285-008-A


56
57
55
54
53
52
51
50
42
40
43
41
16
44
15
39
38
37
36
14
24
27
28
29
5
13
10
11
22
23
30
26
25
9
8
7
6
12
4
3
2
1

STEERING GEAR
DIRECTION
LENKGETRIEBE
INGRANAGGIO STERZO
PINION DE DIRECCION

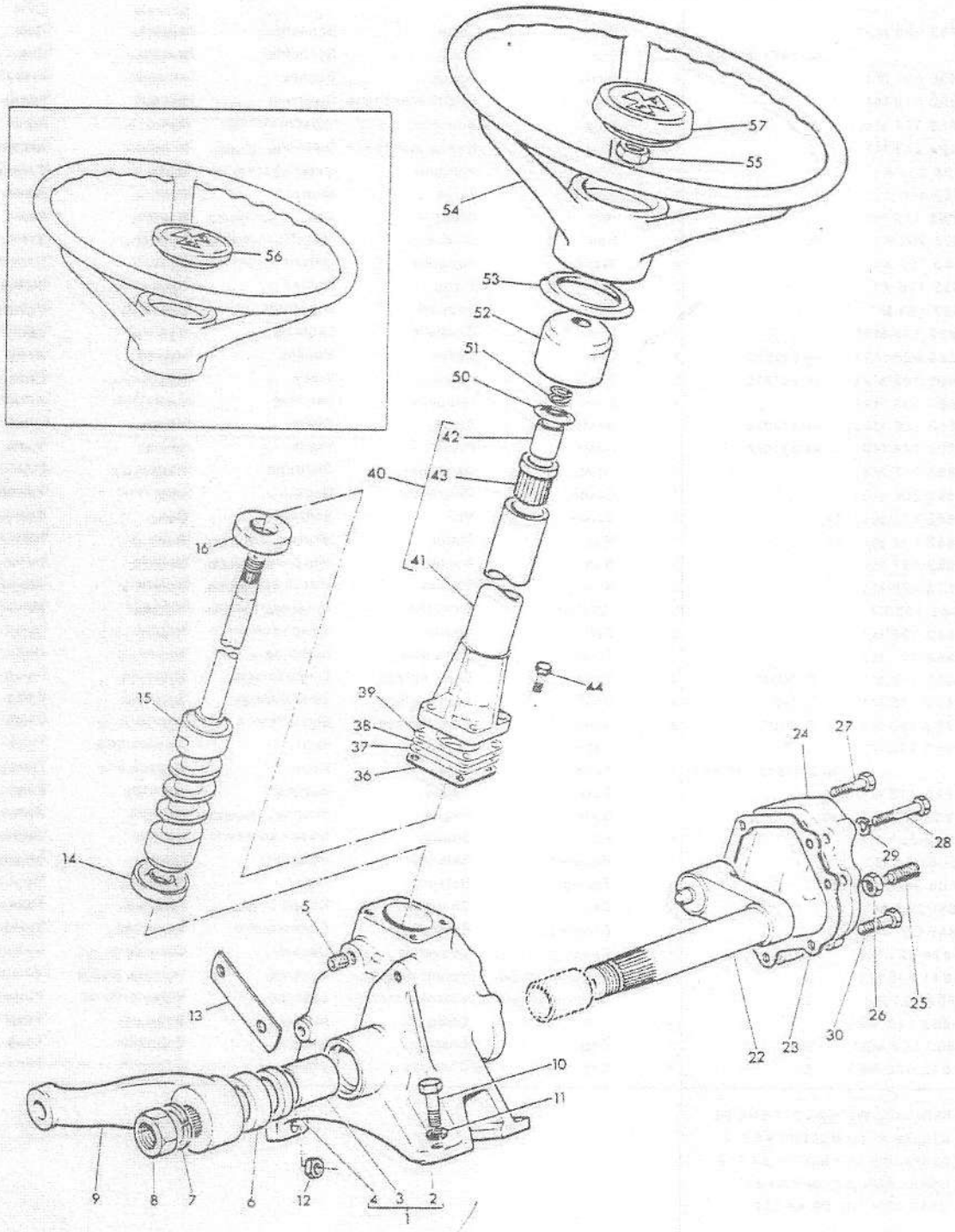
12853008

1	- 1853 098 M91			1	Box	Boite	Schachtel	Scatola	Caja
2		1	⇒1853 098 M91	1	Box	Boite	Schachtel	Scatola	Caja
3	1850 517 M1	1		2	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
4	1850 519 M1	1		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
5	1853 124 M1			1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
6	1884 245 M1			1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
7	355 335 X1			1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
8	353 460 X1			1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
9	1853 138 M1			1	Arm	Bras	Arm	Braccio	Brazo
10	353 702 X1		(A)	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
11	353 757 X1			4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
12	353 428 X1			2	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
13	897 154 M1			2	Support	Support	Lagerung	Supporto	Dispos.de sosten
14	1883 133 M91			1	Cup	Coupelle	Laufring	Scodellino	Cubeta
15	1885 500 M91		⇥827870	1	Cam	Came	Nocken	Camma	Leva
15	1805 743 M91		↦827870	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
16	1883 133 M91			1	Cup	Coupelle	Laufring	Scodellino	Cubeta
22	1853 104 M91		⇥827870	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
22	1805 744 M91		↦827870	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
23	1853 115 M1			1	Joint	Joint plat	Dichtung	Giunto	Junta
24	1853 206 M91			1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
25	1852 813 M1	24		1	Screw	Vis	Schraube	Vite	Tornillo
26	1852 814 M1	24		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
27	1853 127 M1			2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
28	1853 128 M1			2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
29	353 432 X1			2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
30	1853 126 M1			2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
36	1853 121 M1			1	Joint	Joint plat	Dichtung	Giunto	Junta
37	1853 118 M1		⧗ .0024"	X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
38	1853 119 M1		⧗ .005"	X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
39	1853 120 M1		⧗ .010"	X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
40	1883 132 M91			1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
41		40	⇒1883 132 M91	1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
42	1853 112 M1	40		1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
43	1853 210 M1	40		1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
44	1880 551 M1			4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
50	505 351 M1			1	Retainer	Reteneur	Haltering	Fermo	Retenedor
51	505 350 M1			1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
52	880 055 M1			1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
53	880 054 M1			1	Grommet	Passe fil	Gummituelle	Gommino	Pasacable
53	1874 351 M2		(C)	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
54	1671 945 M1		(B)	1	Steering wheel	Volant direction	Lenkrad	Volante sterzo	Volant direccion
54	894 737 M1		(D)	1	Steering wheel	Volant direction	Lenkrad	Volante sterzo	Volant direccion
55	1853 123 M1			1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
56	880 559 M91		(E)	1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa
57	1672 022 M91		(C)	1	Cap	Chapeau	Kappe	Cappello	Tapa

(A) 4 REQUIRED WITH A4.212 ENGINE
4 UTILISE AVEC MOTEUR A4.212
4 GEBRAUCH MIT MOTOR A4.212
4 USARE CON MOTORE A4.212
4 USAR CON MOTOR A4.212

(B) USED WITH 1672 022 M91
UTILISE AVEC 1672 022 M91
GEBRAUCH MIT 1672 022 M91
USARE CON 1672 022 M91
USAR CON 1672 022 M91

3-1285-008-A

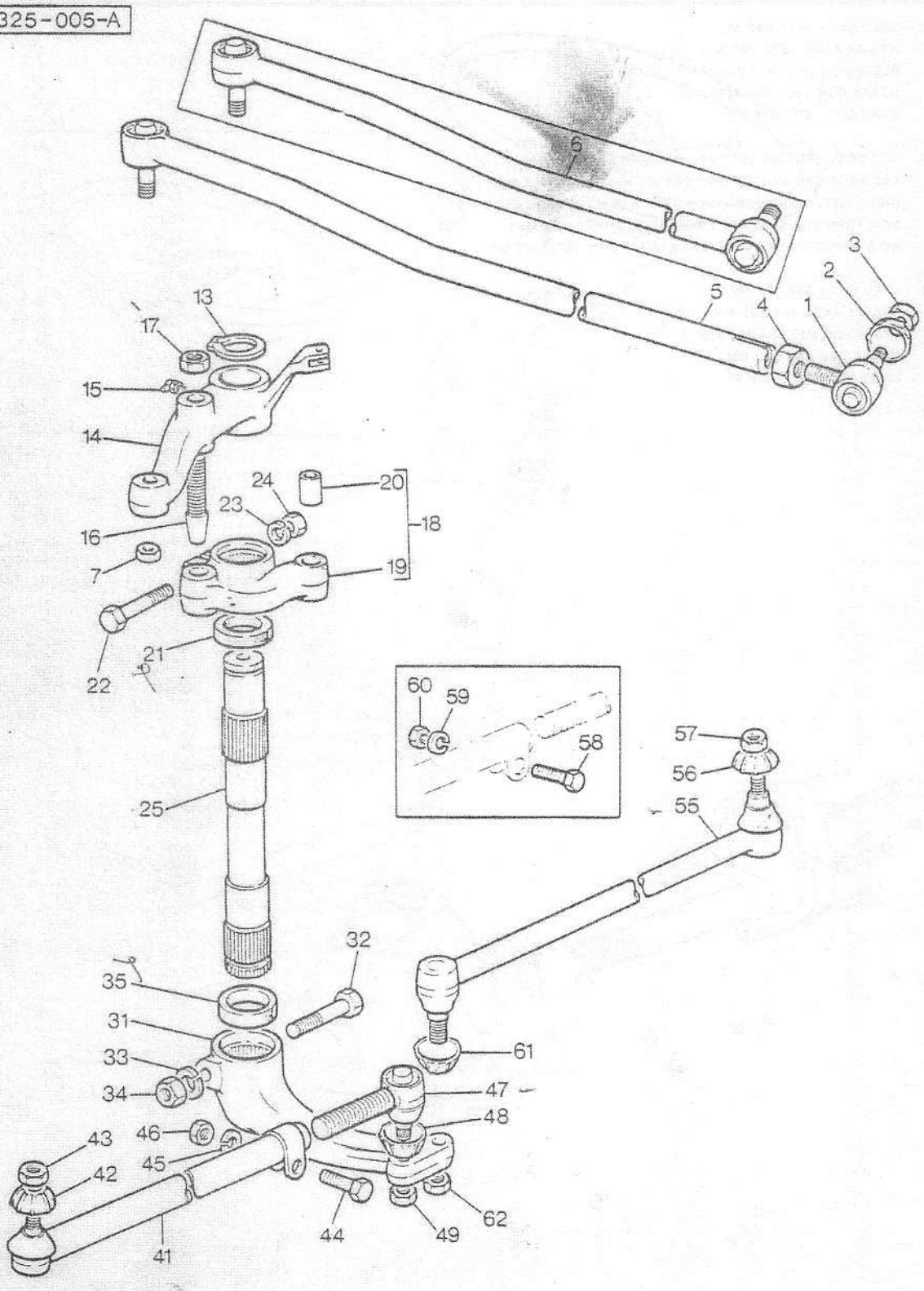

56
57
55
54
53
52
51
50
42
43
40
41
16
15
14
39
38
37
36
44
24
27
28
29
25
26
30
22
23
5
13
10
11
9
8
7
6
12
4
3
2
1

(C) USED WITH 1671 945 M1
UTILISE AVEC 1671 945 M1
GEBRAUCH MIT 1671 945 M1
USARE CON 1671 945 M1
USAR CON 1671 945 M1

(D) NOT SERVICED USE 1671 945 M1 WITH 1672 022 M91
PAS FOURNIES UTILISE 1671 945 M1 AVEC 1672 022 M91
NICHT LIEFERTEILE,GEBRAUCH 1671 945 M1 MIT 1672 022 M91
NON FORNITO,USARE 1671 945 M1 CON 1672 022 M91
NO SUMINISTRADA,USAR 1671 945 M1 CON 1672 022 M91

(E) USED WITH 894 737 M91
UTILISE AVEC 894 737 M91
GEBRAUCH MIT 894 737 M91
USARE CON 894 737 M91
USAR CON 894 737 M91

3-1325-005-A


6
3
2
5
4
1
13
17
15
14
24
20
23
18
16
19
7
22
21
60
59
58
57
56
55
25
32
35
31
33
34
61
47
48
46
43
45
42
44
49
62
41

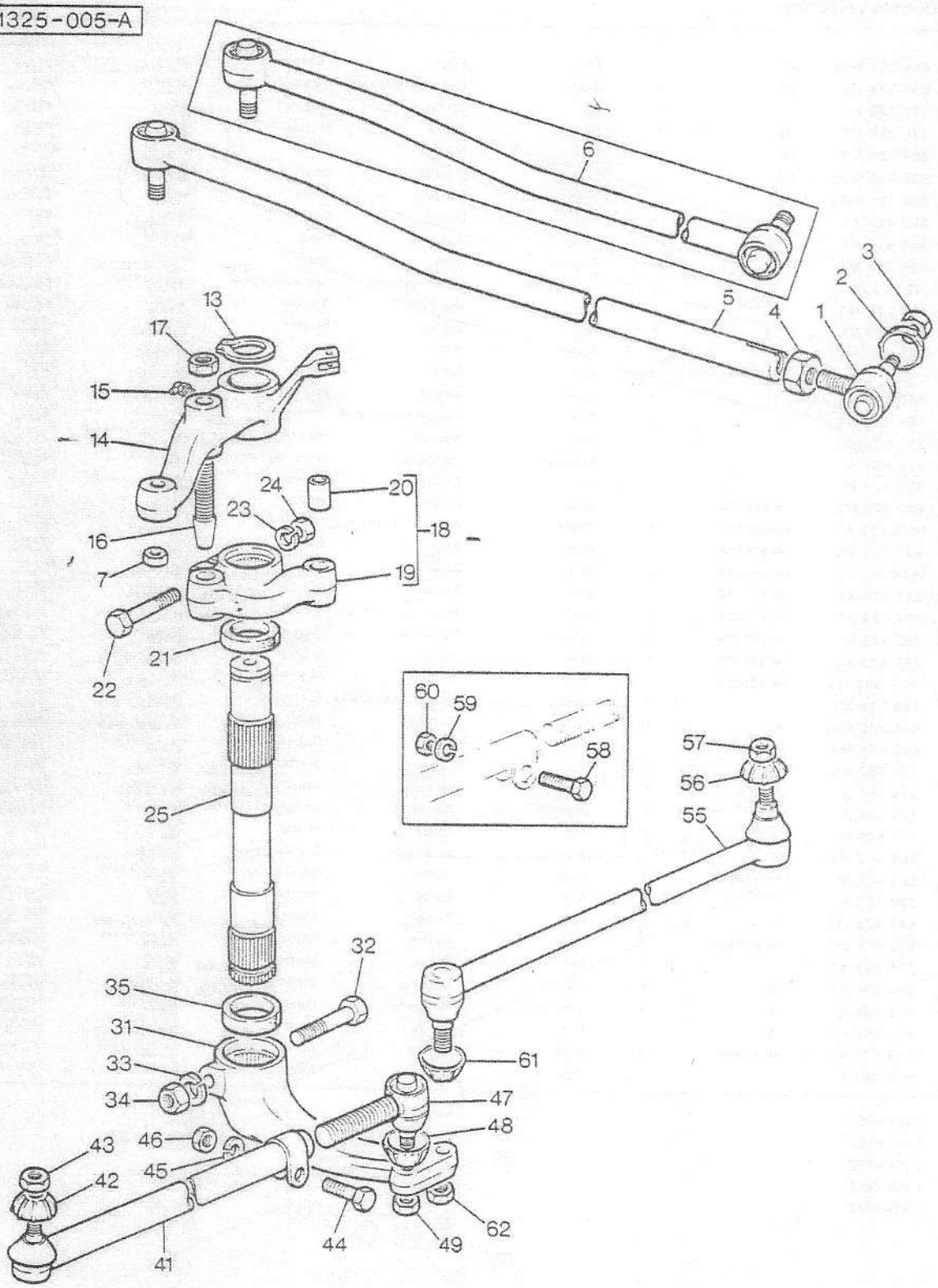
STEERING LINKAGE
BARRES DE DIRECTION
LENKGESTAENGE
TIRANTERIA STERZO
CONEXIONES DIRECCION

13253005

1	884 701 M92	(E)	1	End	Bout	Lenkerendstueck	Limite	Extremo
2	890 124 M2	(E)	2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
3	353 429 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
4	196 059 M1	(E)	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
5	884 759 M92	(A)	1	Link	Maillon	Glied	Maglia	Union
5	898 352 M93	(C)	1	Link	Maillon	Glied	Maglia	Union
6	884 797 M91	(D)	1	Link	Maillon	Glied	Maglia	Union
7	353 429 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
13	355 917 X1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
14	898 358 M1		1	Arm	Bras	Arm	Braccio	Brazo
15	29 958 X		1	Lubricator	Lubrificateur	Schmiernippel	Lubrificatore	Lubrificador
16	182 725 M1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
17	353 436 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
18	898 355 M91		1	Arm	Bras	Arm	Braccio	Brazo
19		18 ⇒ 898 355 M91	1	Arm	Bras	Arm	Braccio	Brazo
20	190 560 M1	18	1	Bush	Bague	Buchse	Boccola	Casquillo
21	196 079 M1		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
22	353 622 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
23	353 433 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
24	353 427 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
25	898 359 M2	⇥ 875176	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
25	1676 665 M1	↦ 875177	1	Shaft	Arbre	Welle	Albero	Arbol
31	897 923 M2	⇥ 875176	1	Arm	Bras	Arm	Braccio	Brazo
31	1676 664 M1	↦ 875177	1	Arm	Bras	Arm	Braccio	Brazo
32	353 626 X1	⇥ 875176	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
32	377 899 X1	↦ 875177	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
33	353 433 X1	⇥ 875176	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
34	353 427 X1	⇥ 875176	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
34	1679 532 M1	↦ 875177	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
35	196 079 M1		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
41	847 440 M91		1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
42	883 475 M1	⇥ 819692	1	Boot	Coffre	Schutzkappe	Parapolvere	Proteccion
43	376 267 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
44	354 264 X1		1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
45	353 434 X1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
46	355 566 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
47	886 802 M91		1	Joint	Joint plat	Dichtung	Giunto	Junta
48	883 475 M1	⇥ 819692	1	Boot	Coffre	Schutzkappe	Parapolvere	Proteccion
49	376 267 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
55	847 423 M91		1	Rod	Tringle	Stange	Asta	Varilla
56	883 475 M1	⇥ 819692	1	Boot	Coffre	Schutzkappe	Parapolvere	Proteccion
57	376 267 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
58	354 268 X1	(B)	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
59	353 434 X1	(B)	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
60	355 566 X1	(B)	1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
61	883 475 M1	⇥ 819692	1	Boot	Coffre	Schutzkappe	Parapolvere	Proteccion
62	376 267 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca

(A) LOCKHEED
LOCKHEED
LOCKHEED
LOCKHEED
LOCKHEED

3-1325-005-A


6
3
2
1
4
5
13
17
15
14
16
7
22
21
24
20
23
18
19
25
60
59
58
57
56
55
61
32
35
31
33
34
47
48
43
46
45
42
41
44
49
62

STEERING LINKAGE
BARRES DE DIRECTION
LENKGESTAENGE
TIRANTERIA STERZO
CONEXIONES DIRECCION

13253005

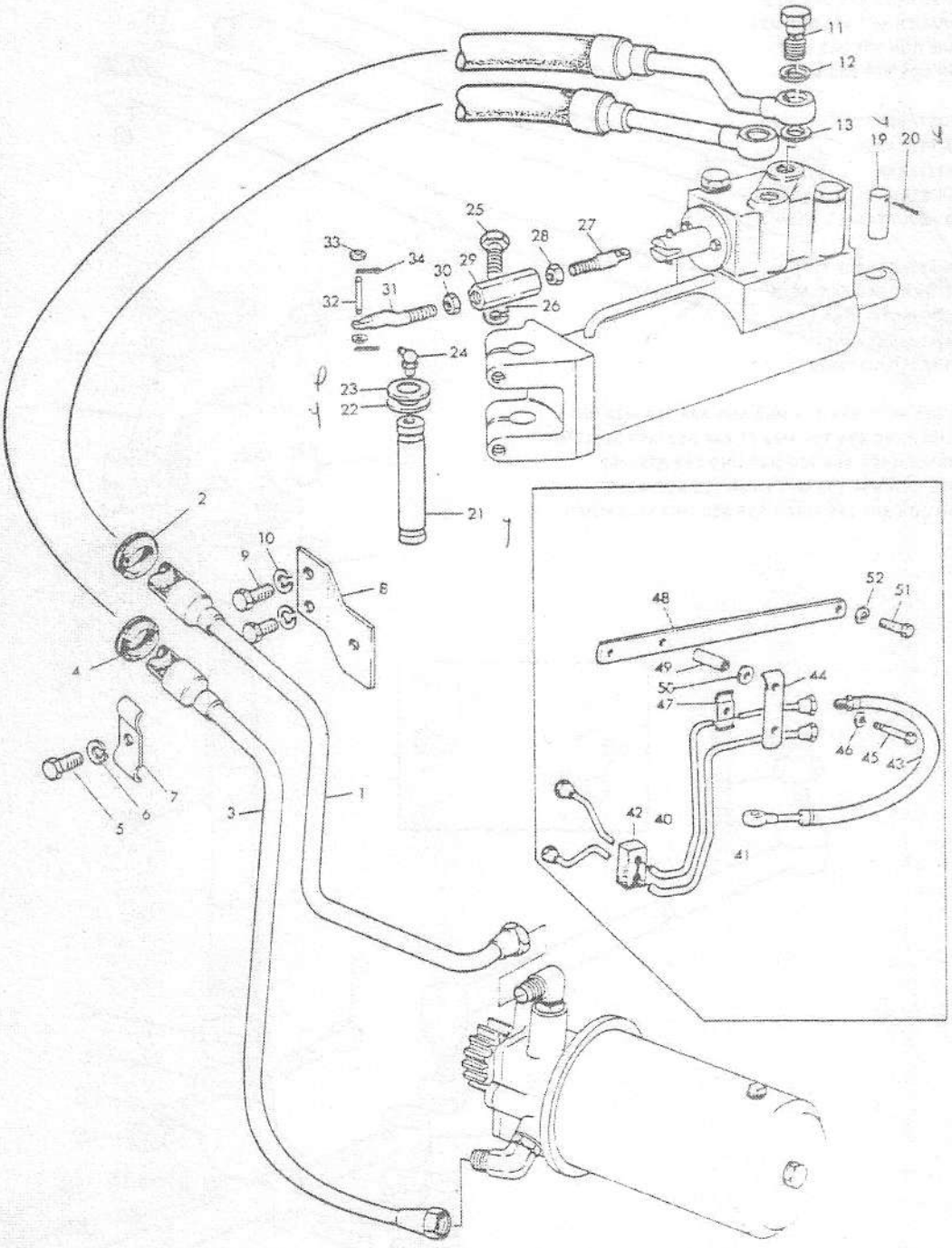
(B) USE WITH 898 043 M92
UTILISE AVEC 898 043 M92
GEBRAUCH MIT 898 043 M92
USARE CON 898 043 M92
USAR CON 898 043 M92

(C) ADJUSTABLE TYPE
TYPE REGLABLE
EINSTELLBAR
AGGIUSTABILE
TIPO ADJUSTABLE

(D) NON-ADJUSTABLE TYPE
TYPE N'EST PAS REGLABLE
NICHT EINSTELLBAR
NON-AGGIUSTABILE
TIPO NO ADJUSTABLE

(E) FOR USE WITH 884 759 M92 AND 898 352 M93 ONLY
UTILISE AVEC 884 759 M92 ET 898 352 M93 SEULEMENT
GEBRAUCH MIT 884 759 M92 UND 898 352 M93
USARE CON 884 759 M92 E 898 352 M93 SOLO
USAR CON 884 759 M92 Y 898 352 M93 SOLAMENTE

3-1295-010-A


11
12
13
19
20
25
28
27
33
34
29
30
32
31
26
24
23
22
21
2
10
9
8
4
7
6
5
3
1
52
51
48
49
50
47
44
46
45
43
42
40
41

STEERING HYDRAULIC LINES
TUYAUTERIES HYDRAULIQUES DE DIRECTION
LENKUNG – HYDRAULIKLEITUNGEN
TUBAZIONI IDRAULICHE STERZO
CIRCUITO HIDRAULICO DIRECCION

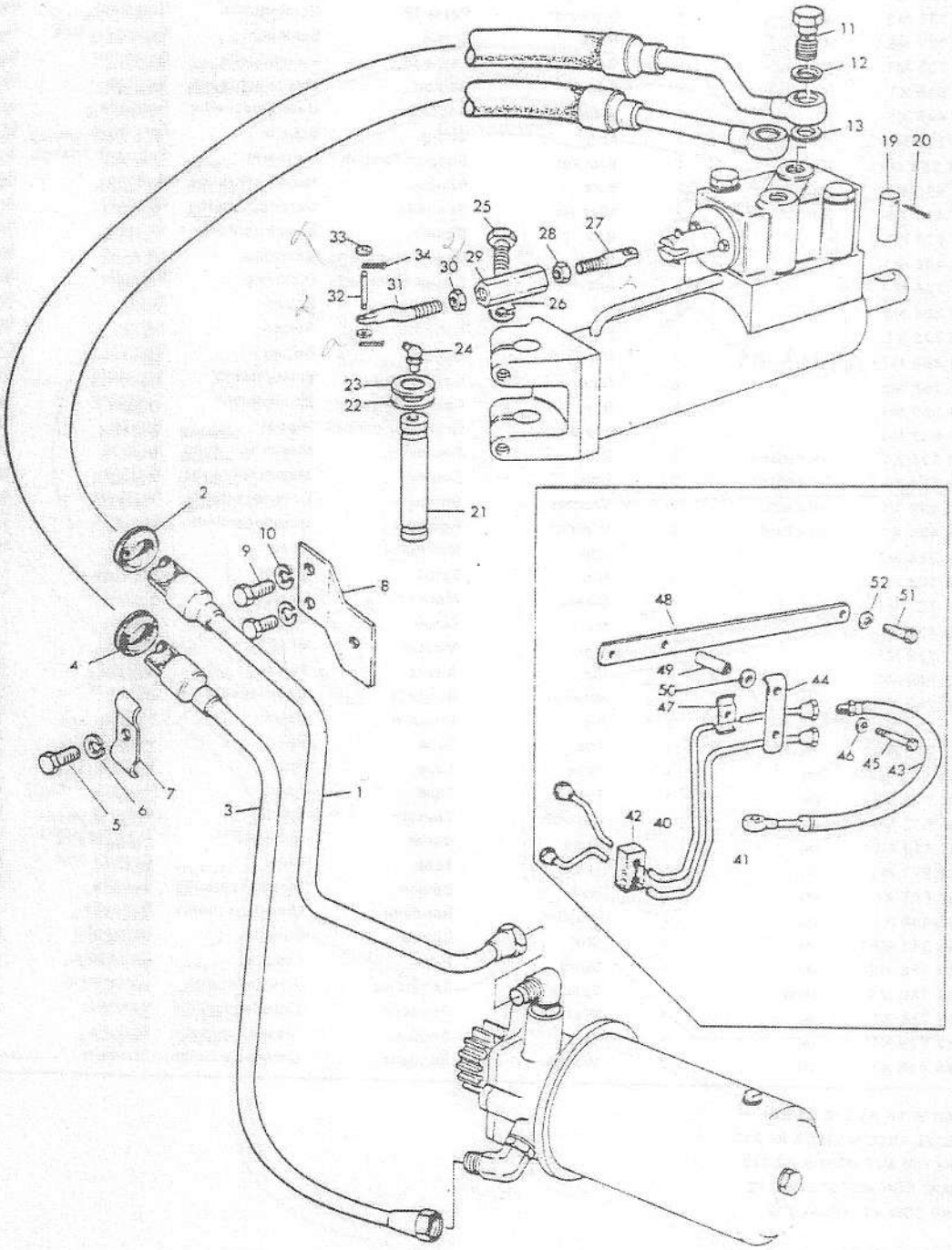
12953010

1	898 728 M91	(C)	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
2	898 735 M1	(C)	1	Grommet	Passe fil	Gummituelle	Gommino	Pasacable
3	898 727 M91	(C)	1	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
4	898 735 M1	(C)	1	Grommet	Passe fil	Gummituelle	Gommino	Pasacable
5	353 516 X1	(C)	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
6	353 446 X1	(C)	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
7	898 729 M1	(C)	1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
8	1884 356 M91	(C)	1	Bracket	Support fixation	Haltearm	Supporto fissagg	Soporte
9	353 501 X1	(C)	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
10	353 441 X1	(C)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
11	828 577 M1		2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
12	828 498 M1		2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
13	891 785 M1		2	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
19	898 366 M2		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
20	376 772 X1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
21	898 363 M1	14 7163on1	1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
22	829 258 M1		X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
23	829 259 M1		X	Shim	Cale reglage	Einstellblech	Spessore	Calce
24	643 613 M1		1	Nipple	Graisseur coude	Nippel	Nipplo	Niple
25	353 725 X1	→I 820551	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
25	354 264 X1	I→ 820551	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
26	353 439 X1	→I 820551	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
26	353 434 X1	I→ 820551	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
27	881 728 M1		1	Link	Maillon	Glied	Maglia	Union
28	375 108 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
29	881 727 M1		1	Sleeve	Manchon	Huelse	Manicotto	Mancha
30	353 430 X1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
31	881 729 M1		1	Link	Maillon	Glied	Maglia	Union
32	183 080 M1		1	Fin	Ailette	Flosse	Alettina	Aleta
33	353 753 X1		2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
34	354 039 X1		2	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
40	882 775 M91	(A)	1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
40	1665 061 M91	(D)	1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
41	882 773 M91	(A)	1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
42	884 812 M1	(A)	1	Cushion	Coussin	Polster	Cuscino	Cojin
43	897 153 M91	(A)	2	Hose	Durite	Schlauch	Tubo flessibile	Flexible
44	882 777 M1	(A)	1	Tube	Tube	Rohr	Camera aria	Tubo
45	353 517 X1	(A)	2	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
46	353 446 X1	(A)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
47	898 341 M91	(A)	1	Clip	Circlip	Schelle	Fermaglio	Crapa reten
48	882 778 M91	(A)	1	Strap	Patte	Lasche	Correggia	Faja
49	882 780 M1	(A,B)	1	Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Distanziale	Pieza distancia
50	353 755 X1	(A)	1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
51	353 529 X1	(A)	1	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
52	353 446 X1	(A)	2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela

(A) USED WITH A4.212 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR A4.212
TRAKTOR MIT MOTOR A4.212
USARE CON MOTORE A4.212
USAR CON MOTOR A4.212

(B) WITH STANDARD TRANSMISSION
AVEC BOITE DE VITESSES STANDARD
MIT STANDARD GETRIEBE
CON CAMBIO STANDARD
CON CAMBIO STANDARD

3-1295-010-A


11
12
13
19
20
25
28
27
33
34
29
30
31
32
26
24
23
22
21
2
10
9
8
4
7
6
5
3
1
48
52
51
49
50
47
44
46
45
43
42
40
41

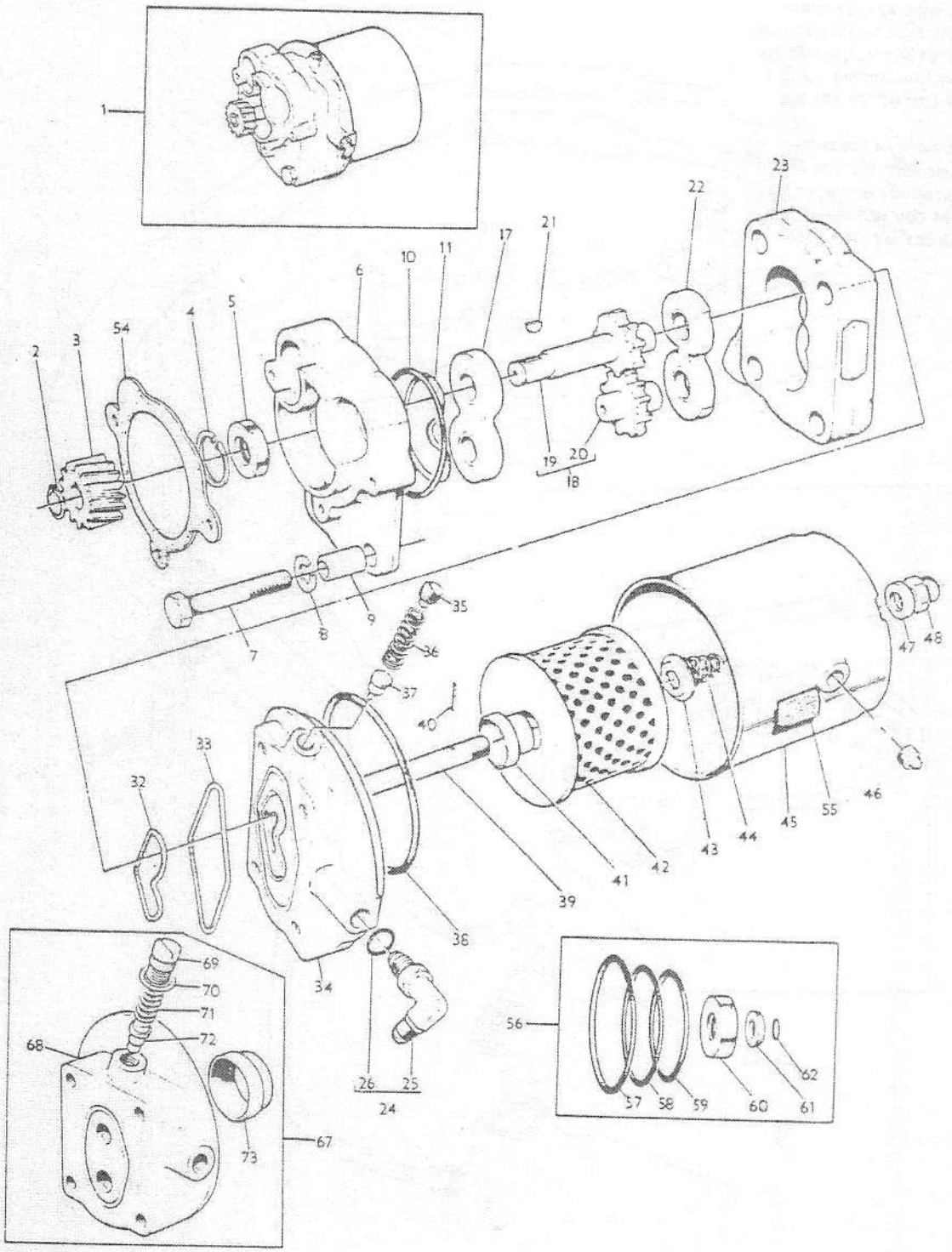
STEERING HYDRAULIC LINES
TUYAUTERIES HYDRAULIQUES DE DIRECTION
LENKUNG – HYDRAULIKLEITUNGEN
TUBAZIONI IDRAULICHE STERZO
CIRCUITO HIDRAULICO DIRECCION

12953010

(C) USED WITH AD4.203 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR AD4.203
TRAKTOR MIT MOTOR AD4.203
USARE CON MOTORE AD4.203
USAR CON MOTOR AD4.203

(D) USED WITH A4.236 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR A4.236
TRAKTOR MIT MOTOR A4.236
USARE CON MOTORE A4.236
USAR CON MOTOR A4.236

3-1307-008-A

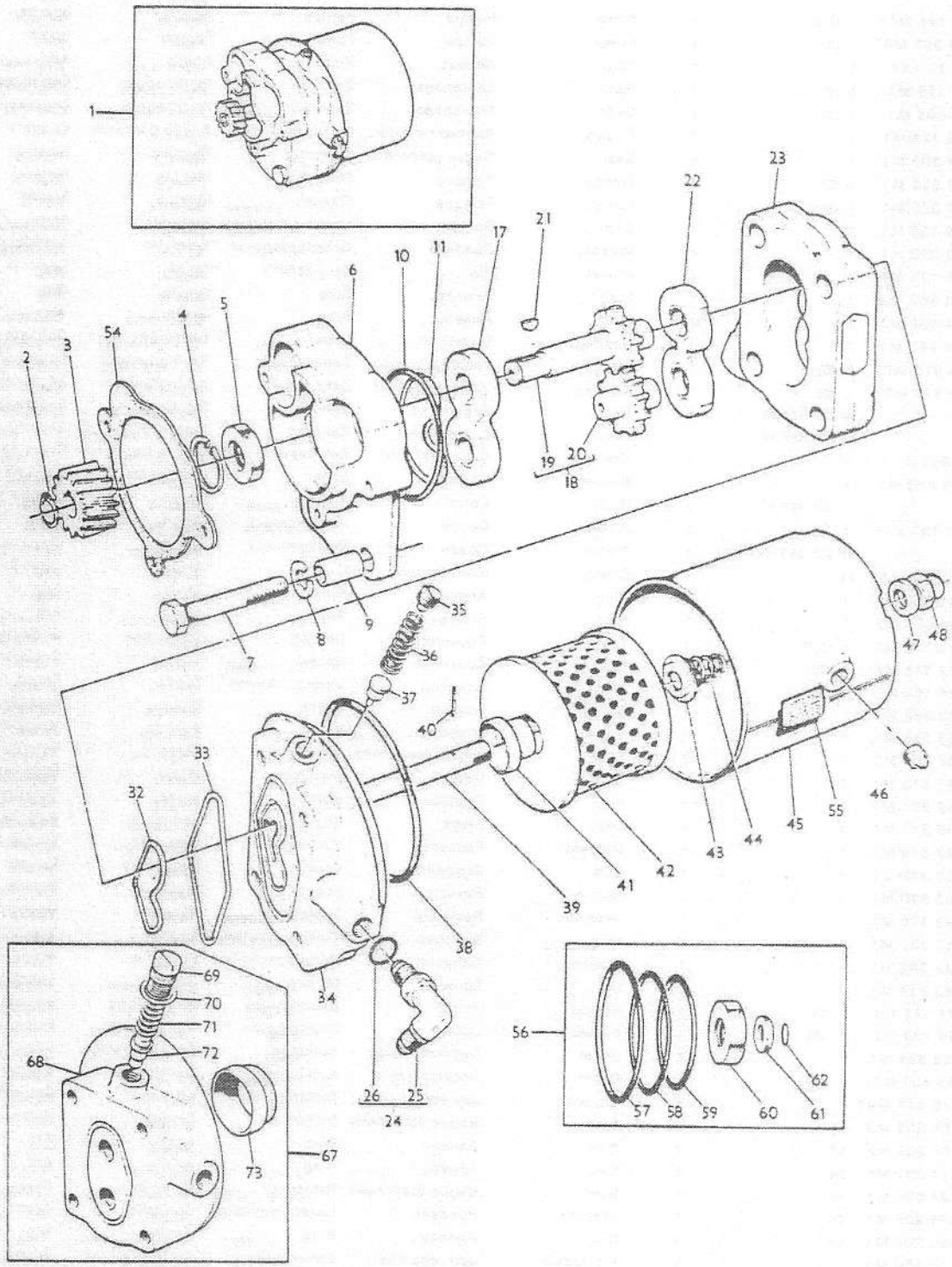

1
23
22
21
17
11
10
6
5
4
54
3
2
19
20
18
9
8
7
35
36
37
40
47
48
33
32
46
55
45
44
43
42
41
39
38
34
69
70
71
72
68
73
67
26
25
24
56
62
57
58
59
60
61

STEERING PUMP	PLESSEY
POMPE HYDRAULIQUE DE DIRECTION	PLESSEY
LENKHILFEPUMPE	PLESSEY
POMPA STERZO	PLESSEY
BOMBA DIRECCION	PLESSEY

13073008

1	897 146 M91		(A,E)	1	Pump	Pompe	Pumpe	Pompa	Bomba
1	1884 357 M91		(B)	1	Pump	Pompe	Pumpe	Pompa	Bomba
2	355 791 X1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
3	897 159 M1	1	(C)	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
3	189 606 M1	1	(D)	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
4	1883 324 M1	1		1	Circlip	Segment d arret	Sicherungsring	Anello d'arresto	Circulito
5	1884 308 M1	1		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
6	1883 322 M1	1	(C)	1	Flange	Flasque	Flansch	Flangia	Pletina
6	1883 323 M1	1	(D)	1	Flange	Flasque	Flansch	Flangia	Pletina
7	1886 125 M1	1		4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
8	1883 329 M1	1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
9	1886 771 M1	1		4	Dowel	Plot	Zylinderstift	Spina	Centraje
10	1884 307 M2	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
11	1884 306 M2	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
17	1884 880 M1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
18	894 978 M91	1	(C)	1	Kit, gear	Jeu engrenages	Zahnradsatz	Kit ingranaggi	Engranajes juego
18	894 979 M91	1	(D)	1	Kit, gear	Jeu engrenages	Zahnradsatz	Kit ingranaggi	Engranajes juego
19		18	⇨ REF.18	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
20		18	⇨ REF.18	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
21	2 957 X	1		1	Key door	Cle de serrure	Schluessel	Chiave per porta	Clave de puerta
22	1884 880 M1	1		1	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
23		1	⇨ REF 1	1	Body	Corps	Koerper	Corpo	Cuerpo
24	357 197 X91	1		2	Elbow	Coude	Winkelstueck	Gomito	Codo
25		24	⇨ 357 197 X91	1	Elbow	Coude	Winkelstueck	Gomito	Codo
26	831 452 M1	24		1	O ring	Joint torique	O-ring	Anello or	Junta torica
32	1884 306 M2	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
33	1884 307 M2	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
34	1883 312 M1	1	(C,F)	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
34	1883 315 M1	1	(D)	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
35	1886 152 M1	1	(F)	1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
36	1883 326 M1	1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
37	1883 325 M1	1		1	Valve	Soupape	Ventil	Valvola	Valvula
38	1884 305 M3	1		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
39	1883 313 M1	1		1	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prigioniero	Esparrago
40	1883 321 M1	1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
41	1883 317 M1	1		1	Seat	Siege	Sitz	Sedile	Asiento
42	1883 318 M1	1		1	Element	Element	Element	Elemento	Elemento
43	1883 319 M1	1		1	Cup	Coupelle	Laufring	Scodellino	Cubeta
44	1883 320 M1	1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
45	1883 316 M1	1		1	Reservoir	Recipient	Speicher	Deposito	Deposito
46	1883 332 M1	1		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
47	1884 309 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
48	1883 314 M1	1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
54	897 148 M4		(A)	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
54	898 734 M2		(B)	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
55	1866 634 M1			1	Decal	Decalcomanie	Aufkleber	Decalcomania	Calcomania
55	886 409 M1		(F)	1	Decal	Decalcomanie	Aufkleber	Decalcomania	Calcomania
56	1810 417 M91			X	Kit, seal	Jeu etancheite	Dichtringsatz	Kit tenuta	Retenes juego
57	1884 305 M3	56		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
58	1884 306 M2	56		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
59	1884 307 M2	56		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
60	1884 308 M1	56		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
61	1884 309 M1	56		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
62	1886 204 M1	56		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
67	1810 456 M91			X	Kit, repair	Jeu reparation	Reparatursatz	Kit riparazione	Juego reparacion
68	1886 118 M1	67		1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
69	1886 152 M1	67		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
70	1886 204 M1	67		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro

3-1307-008-A


1
2
3
54
4
5
6
10
11
17
21
22
23
19
20
18
7
8
9
35
36
37
40
47
48
33
32
46
45
55
43
44
41
42
39
38
34
69
70
71
72
68
67
73
26
25
24
56
57
58
59
60
61
62

STEERING PUMP	PLESSEY
POMPE HYDRAULIQUE DE DIRECTION	PLESSEY
LENKHILFEPUMPE	PLESSEY
POMPA STERZO	PLESSEY
BOMBA DIRECCION	PLESSEY

13073008

71	1886 120 M1	67	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
72	1886 121 M1	67	1	Valve	Soupape	Ventil	Valvola	Valvula
73	1886 119 M1	67	1	Seat	Siege	Sitz	Sedile	Asiento

(A) USED WITH A4.212 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR A4.212
TRAKTOR MIT MOTOR A4.212
USARE CON MOTORE A4.212
USAR CON MOTOR A4.212

(B) USED WITH AD4.203 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR AD4.203
TRAKTOR MIT MOTOR AD4.203
USARE CON MOTORE AD4.203
USAR CON MOTOR AD4.203

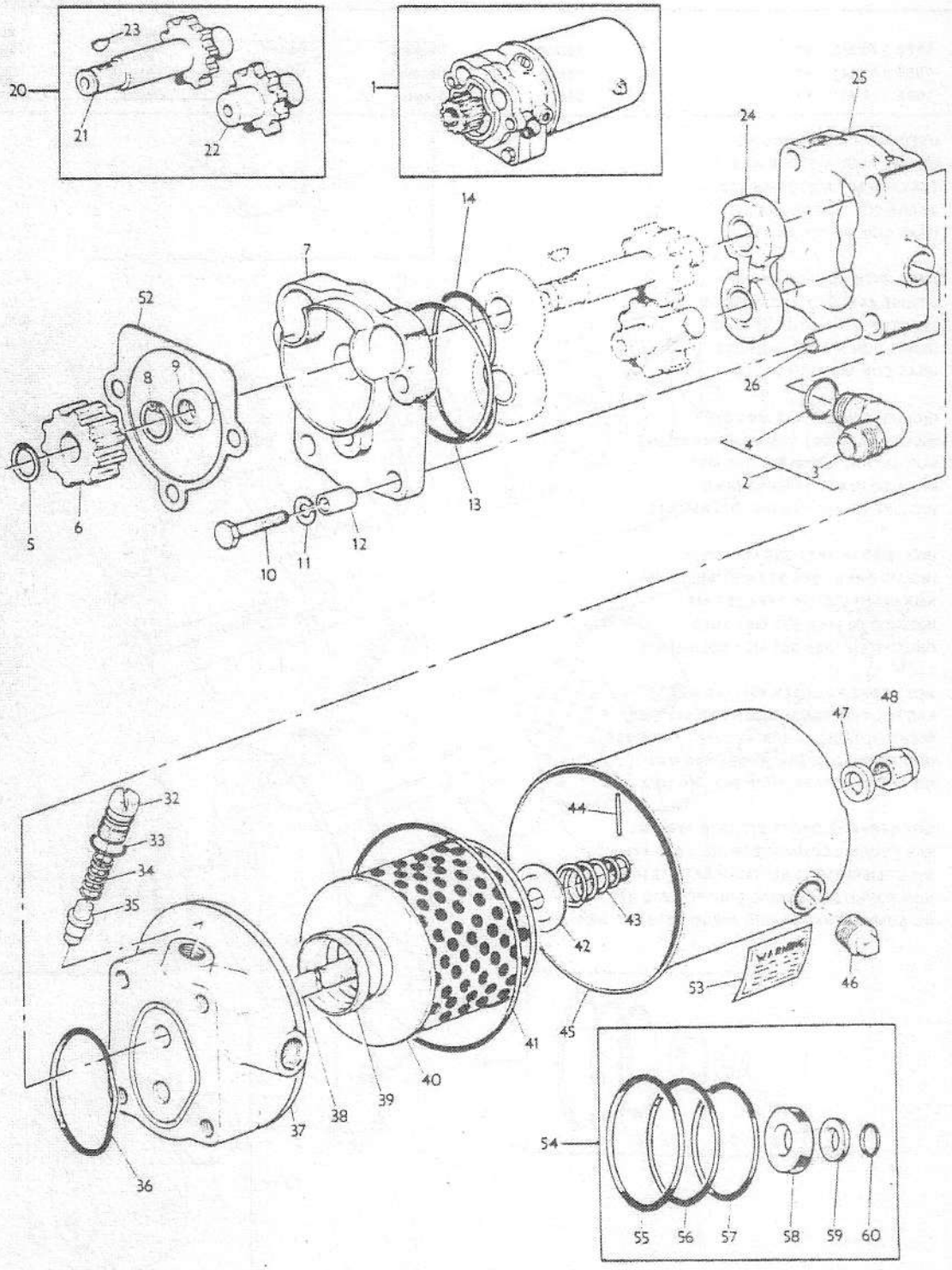
(C) INCLUDED IN 897 146 M91 ONLY
INCLUS DANS 897 146 M91 SEULEMENT
NUR ENTHALTEN IN 897 146 M91
INCLUSO IN 897 146 M91 SOLO
INCLUYE EN 897 146 M91 SOLAMENTE

(D) INCLUDED IN 1884 357 M91 ONLY
INCLUS DANS 1884 357 M91 SEULEMENT
NUR ENTHALTEN IN 1884 357 M91
INCLUSO IN 1884 357 M91 SOLO
INCLUYE EN 1884 357 M91 SOLAMENTE

(E) NOT SERVICED,ORDER 897 146 M92
PAS FOURNIE,COMMANDER 897 146 M92
NICHT LIEFERTEILE,BESTELLE 897 146 M92
NON FORNITO,ORDINARE 897 146 M92
NO SUMINISTRADA,PEDIR 897 146 M92

(F) NOT SERVICED,ORDER KIT 1810 456 M91
PAS FOURNIE,COMMANDER JEU 1810 456 M91
NICHT LIEFERTEILE,BESTELLE SATZ 1810 456 M91
NON FORNITO,ORDINARE GRUPPO 1810 456 M91
NO SUMINISTRADA,PEDIR JUEGO 1810 456 M91

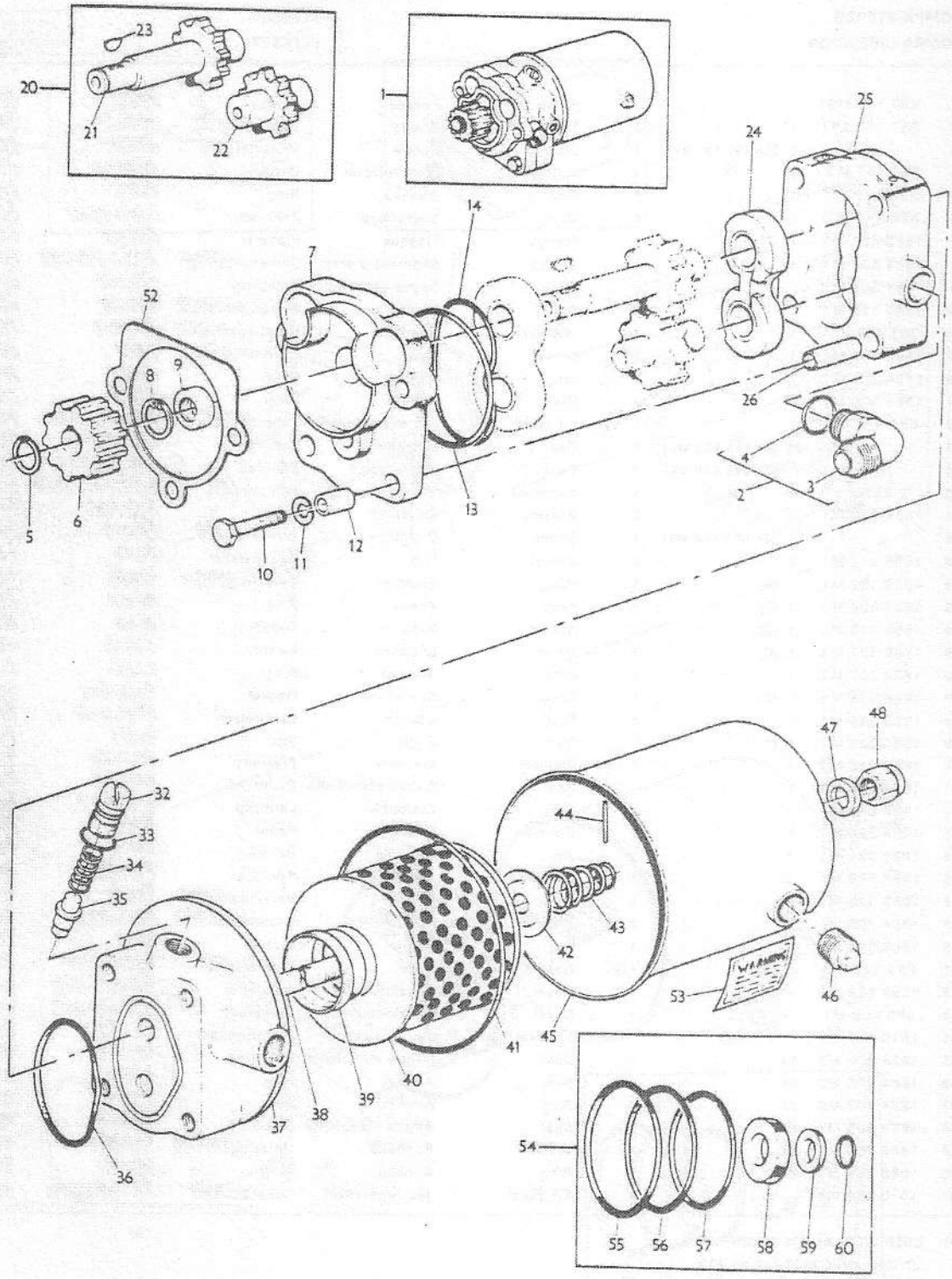
3-1307-009-A


20
23
21
22
1
25
24
14
7
52
8
9
26
4
2
3
5
6
10
11
12
13
32
33
34
35
44
47
48
43
42
53
WARNING
46
45
41
40
39
38
37
36
54
55
56
57
58
59
60

STEERING PUMP						PLESSEY			
POMPE HYDRAULIQUE DE DIRECTION						PLESSEY			
LENKHILFEPUMPE						PLESSEY			
POMPA STERZO						PLESSEY			
BOMBA DIRECCION						PLESSEY			
									13073009
1	897 146 M92			1	Pump	Pompe	Pumpe	Pompa	Bomba
2	357 197 X91	1		2	Elbow	Coude	Winkelstueck	Gomito	Codo
3		2	⇨ 357 197 X91	1	Elbow	Coude	Winkelstueck	Gomito	Codo
4	831 452 M1	2		1	O ring	Joint torique	O-ring	Anello or	Junta torica
5	355 791 X1	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
6	897 159 M1	1		1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
7	1883 322 M1	1		1	Flange	Flasque	Flansch	Flangia	Pletina
8	1883 324 M1	1		1	Circlip	Segment d arret	Sicherungsring	Anello d'arresto	Circulito
9	1884 308 M1	1		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
10	1886 125 M1	1		4	Bolt	Boulon	Masch.schraube	Bullone	Perno
11	353 434 X1	1		4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
12	1886 212 M1	1		2	Dowel	Plot	Zylinderstift	Spina	Centraje
13	1884 307 M2	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
14	1884 306 M2	1		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
20	894 978 M91	1		1	Kit, gear	Jeu engrenages	Zahnradsatz	Kit ingranaggi	Engranajes juego
21		20	⇨ 894 978 M91	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
22		20	⇨ 894 978 M91	1	Gear	Engrenage	Zahnrad	Ingranaggio	Engranaje
23	2 957 X	20		1	Key door	Cle de serrure	Schluessel	Chiave per porta	Clave de puerta
24	1884 880 M1	1		2	Bearing	Coussinet	Lager	Cuscinetto	Cojinete
25		1	⇨ 897 146 M92	1	Elbow	Coude	Winkelstueck	Gomito	Codo
26	1886 212 M1	1		2	Dowel	Plot	Zylinderstift	Spina	Centraje
32	1886 152 M1	1	(C)	1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
33	1886 204 M1	1	(C)	1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
34	1886 120 M1	1	(C)	1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
35	1886 121 M1	1	(C)	1	Valve	Soupape	Ventil	Valvola	Valvula
36	1884 307 M2	1		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
37	1886 118 M1	1	(C)	1	Cover	Couvercle	Deckel	Coperchio	Cubierta
38	1883 313 M1	1		1	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prigioniero	Esparrago
39	1886 119 M1	1	(C)	1	Seat	Siege	Sitz	Sedile	Asiento
40	1883 318 M1	1		1	Element	Element	Element	Elemento	Elemento
41	1884 305 M3	1		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
42	1883 319 M1	1		1	Cup	Coupelle	Laufring	Scodellino	Cubeta
43	1883 320 M1	1		1	Spring	Ressort	Feder	Molla	Muelle
44	1883 321 M1	1		1	Pin	Goupille	Bolzen	Perno	Pasador
45	1883 316 M1	1		1	Reservoir	Recipient	Speicher	Deposito	Deposito
46	1883 332 M1	1		1	Plug	Bouchon	Verschl.stopfen	Tappo	Tapon
47	1884 309 M1	1		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
48	1883 314 M1	1		1	Nut	Ecrou	Mutter	Dado	Tuerca
52	897 148 M4		(A)	1	Gasket	Joint	Dichtscheibe	Guarnizione	Empaquedatura
53	1866 634 M1			1	Decal	Decalcomanie	Aufkleber	Decalcomania	Calcomania
53	886 409 M1		ⓒ	1	Decal	Decalcomanie	Aufkleber	Decalcomania	Calcomania
54	1810 417 M91			1	Kit, seal	Jeu etancheite	Dichtringsatz	Kit tenuta	Retenes juego
55	1884 305 M3	54		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
56	1884 306 M2	54		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
57	1884 307 M2	54		2	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
58	1884 308 M1	54		1	Seal	Bague etancheite	Dichtring	Paraolio	Reten
59	1884 309 M1	54		1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Rondella	Arandela
60	1886 204 M1	54		1	Ring	Anneau	Ring	Anello	Aro
61	1810 456 M91		(B)	1	Kit, repair	Jeu reparation	Reparatursatz	Kit riparazione	Juego reparacion

(A) USED WITH A4.212 ENGINE
UTILISE AVEC MOTEUR A4.212
TRAKTOR MIT MOTOR A4.212
USARE CON MOTORE A4.212
USAR CON MOTOR A4.212

3-1307-009-A


20
23
21
22
1
25
24
14
7
52
8
9
26
4
2
3
5
6
13
10
11
12
48
47
32
33
34
35
44
43
42
53
46
45
41
40
39
38
37
36
54
55
56
57
58
59
60